

## Novità

#### **SENSORI INDUTTIVI**

- Full Inox Chip-Immune
- Full Inox Maritime approvati DNV-GL

#### **SENSORI FOTOELETTRICI**

- TRU-C23 UV Trasparente
- TRR-C23 Standard Trasparente
- Serie M18
- C23 Misuratore Distanza Laser
- C55 Misuratore Distanza IO-Link
- Barriere ottiche

#### **SICUREZZA**

- Barriere ottiche di Sicurezza Slim
- Sensori di Sicurezza Magnetici e RFID

#### **RFID**

- HF RWM con IO-Link
- UHT Tags
- Function Blocks

**CATALOGO GENERALE** 



A Swiss Company

## **INTRODUZIONE**

### **CONTRINEX**

Contrinex occupa un posto di primo piano tra le aziende produttrici di sensori per l'automazione industriale. Questa azienda svizzera, con sede principale a Corminboeuf, vicino a Friburgo (CH), può contare su un catalogo prodotti unico e innovativo, le cui caratteristiche superano ampiamente quelle dei sensori standard.

Dal 1972, anno della sua fondazione da parte dell'ingegnere Peter Heimlicher, laureato al politecnico di Zurigo, Contrinex si è trasformata da ditta individuale a multinazionale, con più di 580 dipendenti nel mondo. Più di 13 filiali coprono i mercati principali di Europa, Asia, Nord e Sud America.

#### **Panoramica**

- Azienda leader nel settore dei sensori induttivi e fotoelettrici, nonché nei sistemi di sicurezza e RFID
- Leader mondiale nel campo dei sensori miniaturizzati, dei sensori con distanza di intervento elevata e dei dispositivi per condizioni di esercizio particolarmente complesse (sensori tutto-metallo, resistenti alle alte pressioni e alle alte temperature)
- Rappresentanze in oltre 60 paesi in tutto il mondo, casa madre in Svizzera
- 8.000 prodotti

Leader nella tecnologia dei sensori intelligenti e dei sistemi RFID industriali



## **SENSORI INTELLIGENTI PER LA 4A RIVOLU-ZIONE INDUSTRIALE: INDUSTRIA 4.0**

#### Pronti per il futuro con IO-Link

I sensori intelligenti sono i mattoni fondamentali delle moderne fabbriche intelligenti. Essi sono un valido supporto alla produzione (macchine, robot, ecc) per configurare, controllare, gestire e ottimizzare gli stessi. Avere informazioni precise e sicure dai sensori è oggi più che mai essenziale.

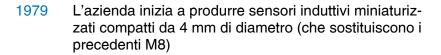
I sensori della Contrinex, leader nella tecnologia dei sensori intelligenti, assicurano eccellenti qualità di dati. Per trasmettere i dati, tutti i sensori Contrinex induttivi e fotoelettrici ASIC saranno equipaggiati con IO-Link di serie. I clienti possono utilizzare l'uscita PNP del sensore o la sua interfaccia intelligente IO-Link.

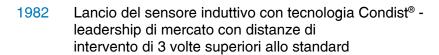
Entrambi sono disponibili nello stesso dispositivo. Un altro vantaggio è il fatto che, con i sensori Contrinex, non vi è alcun costo aggiuntivo per l'IO-Link. Questo li rende non solo semplici e veloci da installare, ma anche estremamente economici.

Come la prima tecnologia IO, standardizzata in tutto il mondo (IEC 61131-9) per la comunicazione con sensori e attuatori, IO-Link è fondamentale per la 4a rivoluzione industriale. Con l'installazione di sensori Contrinex ASIC con IO-Link, gli utenti sono pronti per il futuro.



## **INNOVAZIONE SEMPRE ALL'AVANGUARDIA NEL SETTORE**





Lancio dei sensori induttivi da 3 mm di diametro, ora 1986 leader di mercato per sensori induttivi miniaturizzati

1996 Lancio dei sensori fotoelettrici miniaturizzati da 4 mm di diametro

Lancio del primo sensore induttivo al mondo con 1999 custodia interamente in metallo grazie alla tecnologia Condet®

2005 Integrazione delle eccellenti prestazioni dei sensori induttivi Contrinex con CMOS-ASIC (Application Specific Integrated Circuit), interamente sviluppati in Contrinex

Lancio di prodotti RFID per applicazioni industriali ad 2007 anello chiuso. Prima gamma di prodotti RFID con tag e lettori con custodia completamente metallica

2008 Lancio di Safetinex®, la gamma di prodotti per la sicurezza industriale

2009 Nascita del sensore intelligente. Lancio degli ASIC di nuova generazione, un sistema su chip che include un'interfaccia IO-Link

2011 Contrinex inizia a sviluppare il primo ASIC per sensori fotoelettrici

Lancio del sensore fotoelettrico con ASIC Contrinex di 2014 nuova generazione e IO-Link

2017 Lancio del sensore fotoelettrico con tecnologia UV brevettata per il rilevamento di oggetti trasparenti



All'inizio, nel 1973 i sensori induttivi furono prodotti per uso interno (versione speciale per condizioni estreme)



ASIC di nuova generazione



Gamma dei prodotti di sicurezza



Sensore fotoelettrico miniaturizzato

#### **GAMME DI PRODOTTI CONTRINEX**

#### SENSORI

#### INDUTTIVI

BASIC
MINIATURE
EXTREME
ANALOG OUTPUT
2-WIRE
EXTRA / HIGH PRESSURE
EXTRA / HIGH TEMPERATURE
WELD-IMMUNE
CHIP-IMMUNE
DOUBLE-SHEET
MARITIME
WASHDOWN



STANDARD
MINIATURE
OGGETTI TRASPARENTI
SENSORI PER FIBRE OTTICHE E FIBRE
DISTANZA
COLORE E CONTRASTO
BARRIERE OTTICHE

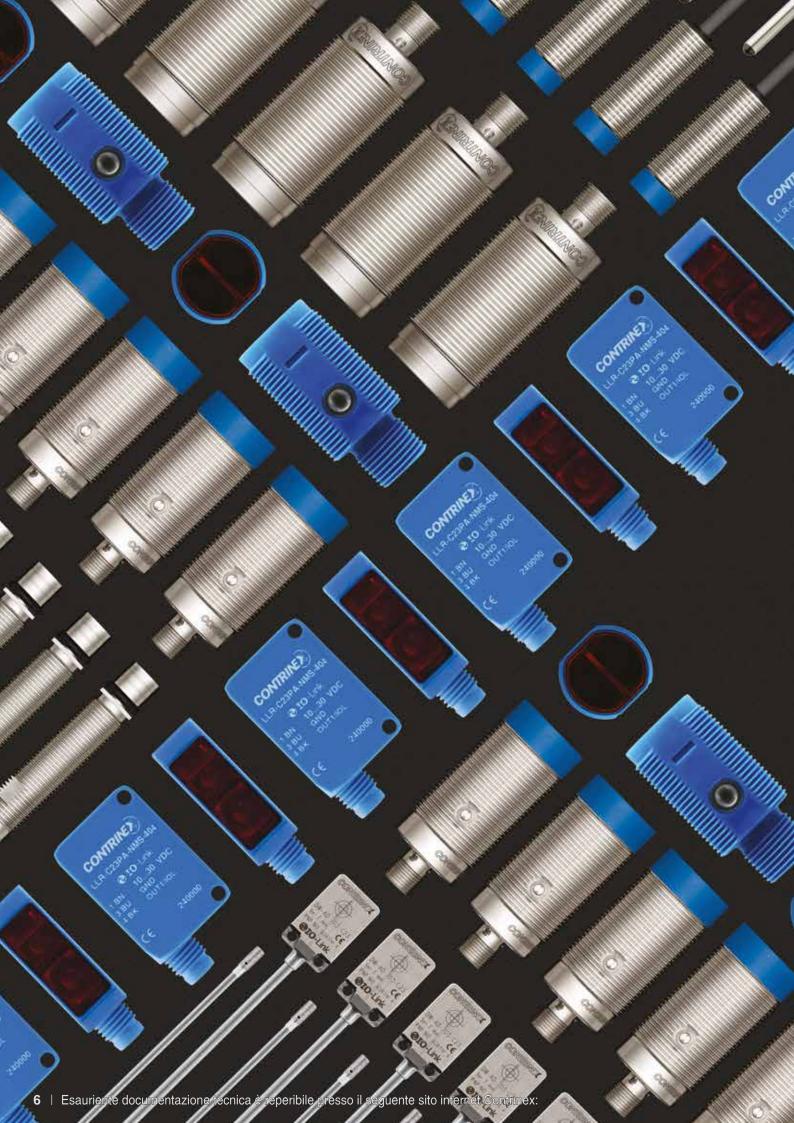
#### **BARRIERE**

PROTEZIONE DITA TIPO 4
PROTEZIONE MANO TIPO 4 E TIPO 2
CONTROLLO ACCESSI TIPO 4
SENSORI MAGNETICI
SENSORI RFID
ACCESSORI

#### **BASSA (LF) E ALTA (HF) FREQUENZA**

TAG E RWM BASIC
TAG E RWM EXTREME
TAG ALTA TEMPERATURA
TAG E RWM WASHDOWN
RWM USB
RWM IO-LINK
INTERFACCE
ACCESSORI







# GUIDA ALLA SCELTA DEI SENSORI

	INDUTTIVI
DISTANZA D'INTERVENTO	1 mm - 40 mm
OGGETTO DA RILEVARE	Solo metallo
VELOCITÀ DI RILEVAMENTO	0,02 - 10 kHz
AMBIENTE	Versioni per ambienti normali o difficili e con presenza di sporcizia, grado di protezione fino a IP68 / IP69K
PANORAMICA DI PRODUZIONE	P. 16 - 19
FUNZIONALITÀ	<ul> <li>✓ Rilevamento della presenza di oggetti in metallo</li> <li>✓ Controllo di posizione di oggetti metallici di qualsiasi tipo</li> <li>✓ Funzionalità di conteggio</li> <li>✓ Controllo della distanza su posizioni finali</li> <li>✓ Controllo qualità</li> </ul>

## **FOTOELETTRICI DISTANZA** 1 mm - 50.000 mm D'INTERVENTO OGGETTO DA Qualsiasi materiale che rifletta la luce **RILEVARE VELOCITÀ DI** 1 - 5 kHz **RILEVAMENTO** Per ambienti puliti, senza polvere o vapore, con grado di protezione fino **AMBIENTE** a IP67 PANORAMICA DI P. 178 - 181 **PRODUZIONE** ✓ Rilevamento di oggetti riflettenti **FUNZIONALITÀ** ✓ Controllo di posizione di scatole e altri oggetti su nastri trasportatori ✓ Rilevamento di piccoli oggetti a grande distanza

## **APPLICAZIONI**

#### INDUSTRIA AUTOMOBILISTICA

Oggi tutte le aziende automobilistiche del mondo fanno uso di sensori di ogni tipo. Gli stabilimenti ad elevato grado di automazione che devono conformarsi a normative sempre più rigorose si avvalgono in misura crescente della tecnologia dei sensori per mantenere i propri standard a livelli elevati in particolare nei processi più difficili come la saldatura, la finitura delle lamiere metalliche e la verniciatura ad alte temperature.

Le aziende di produzione che lavorano per il settore automotive e per l'indotto di primo e secondo livello cercano sensori robusti e affidabili capaci di garantire risultati accurati e ripetibili, con tempi di fermo macchina minimi.



Induttivi - Full Inox - Extreme

Induttivi - Classics - Basic

Induttivi – Full Inox – Weld-Immune

Induttivi - Extra Distance - Basic

Induttivi - Full Inox - Double-Sheet

Induttivi – Full Inox – Chip-Immune





#### **MACCHINE PER L'IMBALLAGGIO**

Lungo il percorso che separa la fabbrica dal consumatore la confezione protegge ogni tipo di prodotto, inclusi alimenti, farmaci, elettrodomestici e cosmetici. Benché la confezione permetta di immettere i prodotti sul mercato in condizioni ottimali, spesso i costi legati a questo aspetto sono significativi, e il ricorso all'automazione può aiutare a ridurne l'impatto.

Il settore del packaging è molto innovativo ed utilizza i sensori per individuare, selezionare e posizionare correttamente confezioni di ogni tipo. La riduzione dei costi di produzione e la garanzia della sostenibilità ambientale sono obiettivi primari, e i sensori per confezionatrici permettono di massimizzare l'efficienza garantendo nel contempo un funzionamento affidabile e ripetibile.

#### Gamme raccomandate:

Fotoelettrici - Standard

Fotoelettrici - Oggetti Trasparenti

Fotoelettrici - Fibra Ottica

Fotoelettrici - Colore e Contrasto

Fotoelettrici - Barriere ottiche





#### **MACCHINE UTENSILI**

I sensori usati nelle macchine utensili per controllare i processi di taglio, formatura e assemblaggio a ciclo continuo di molte fabbriche metallurgiche sono soggetti a condizioni di esercizio difficili. Le fonti di pericolo più comuni includono i fluidi di taglio, i liquidi di raffreddamento, gli sfridi e le interferenze elettromagnetiche, quando le esigenze in termini di prestazioni sono elevate la scelta del sensore diventa particolarmente complessa.

La dimensione è un altro fattore chiave, in quanto i moderni portautensili offrono solo un minimo spazio per installare i sensori preposti a individuare e posizionare i singoli utensili durante le procedure di cambio. I sensori adeguati contribuiscono a una produzione efficiente, senza interruzioni o errori.



Induttivi - Classics - Miniature Induttivi - Full Inox - Chip-Immune Fotoelettrici - Miniature Fotoelettrici - Fibra Ottica Induttivi - Extra Distance - Basic





#### **LOGISTICA**

A prescindere dal sistema in uso, la scelta del sensore adatto è fondamentale per ottenere le sei condizioni della logistica: garantire che il prodotto giusto, nelle giuste quantità e nelle giuste condizioni venga fornito nel posto giusto, al momento giusto e ad un prezzo giusto.

Dalle spedizioni in container su larga scala alla gestione quotidiana della logistica interna è necessario scegliere la tecnologia più adeguata per ogni container, trasportatore, pallettizzatore o robot, in modo da garantire un rilevamento e un'identificazione affidabili e ripetibili, insieme a condizioni di funzionamento ottimali.

#### Gamme raccomandate:

Fotoelettrici - Standard

Fotoelettrici - Distanza

Fotoelettrici - Barriere ottiche





## **APPLICAZIONI**

#### **TESSILE**

Le aziende che producono macchinari destinati al settore tessile, degli articoli in pelle e dell'abbigliamento si affidano ai sensori perché garantiscono efficienza, affidabilità e accuratezza. La produzione di tessuti tecnici e fibre di carbonio o sintetiche utilizzate nei capi più moderni e innovativi, spesso altamente automatizzata, richiede un'accuratezza impeccabile.

I macchinari ad alta velocità usati dalle aziende tessili devono funzionare a ciclo continuo in condizioni di sicurezza assoluta, e per questo si affidano a sensori di alta qualità per tutti gli aspetti legati al controllo e all'accessibilità. Le maggiori complessità legate a questi ambienti di lavoro includono i processi di pulizia industriale, che sollecitano i sensori fino ai limiti delle loro capacità.



Induttivi - Classics - Basic Induttivi - Extra Distance - Basic

Fotoelettrici - Standard

Fotoelettrici - Colore e Contrasto





#### **MACCHINE RIEMPIMENTO**

Le macchine di riempimento trovano impiego in molti settori che spesso operano a ciclo continuo, ad esempio nel campo della movimentazione di solidi. nella chimica, nel settore alimentare e delle bevande, nell'industria farmaceutica. I sensori industriali individuano contenitori, coperchi, etichette e tappi, misurano il livello di riempimento e molti altri parametri e giocano un ruolo sostanziale nel garantire che le macchine di riempimento funzionino in modo affidabile, accurato e con tempi di fermo minimi.

Quando occorre movimentare solidi sfusi o sostanze chimiche aggressive, oppure lavorare in ambienti che utilizzano procedure di Cleaning-In-Place, scegliere sensori robusti e di alta qualità è essenziale per massimizzare l'efficienza operativa e ridurre il costo totale.

#### Gamme raccomandate:

Fotoelettrici - Oggetti Trasparenti Fotoelettrici - Colore e Contrasto

Fotoelettrici - Standard





#### **GREEN ENERGY E AMBIENTE**

La Green Economy si sviluppa sostanzialmente grazie ai progressi della tecnologia, e i sensori costituiscono uno dei principali componenti di una strategia eco-compatibile. Le iniziative ambientali includono la generazione di energia sfruttando il vento, il sole o il moto ondoso, il riciclo dei rifiuti industriali e domestici, la gestione dell'energia e lo sviluppo di carburanti alternativi.

Per rispettare i propri impegni, questi settori si avvalgono dei sensori, per rilevare e identificare materiali in modo affidabile, misurare accuratamente i parametri operativi e controllare regolarmente i processi.



Induttivi – Full Inox – Washdown

Induttivi - Full Inox - Maritime

Induttivi - Classics - Basic

Induttivi - Extra Distance - Basic





#### APPARECCHIATURE MOBILI

Spesso sottoporre le apparecchiature a riparazioni o manutenzione on-site può essere difficile e oneroso, se non addirittura impossibile. In questi casi il ricorso a sensori robusti ed affidabili è fondamentale per garantire il funzionamento continuo in ambienti estremi. In certi ambienti l'esposizione a sporcizia e polvere, urti, vibrazioni, acqua marina, sostanze chimiche corrosive e temperature e pressioni estreme è all'ordine del giorno.

Per queste applicazioni complesse le aziende che producono apparecchiature mobili e portatili come elevatori a forche, macchine agricole, macchine movimento terra, aeromobili, veicoli e navi cercano sensori dalla durata e affidabilità eccezionali, di cui potersi dimenticare subito dopo l'installazione.

#### Gamme raccomandate:

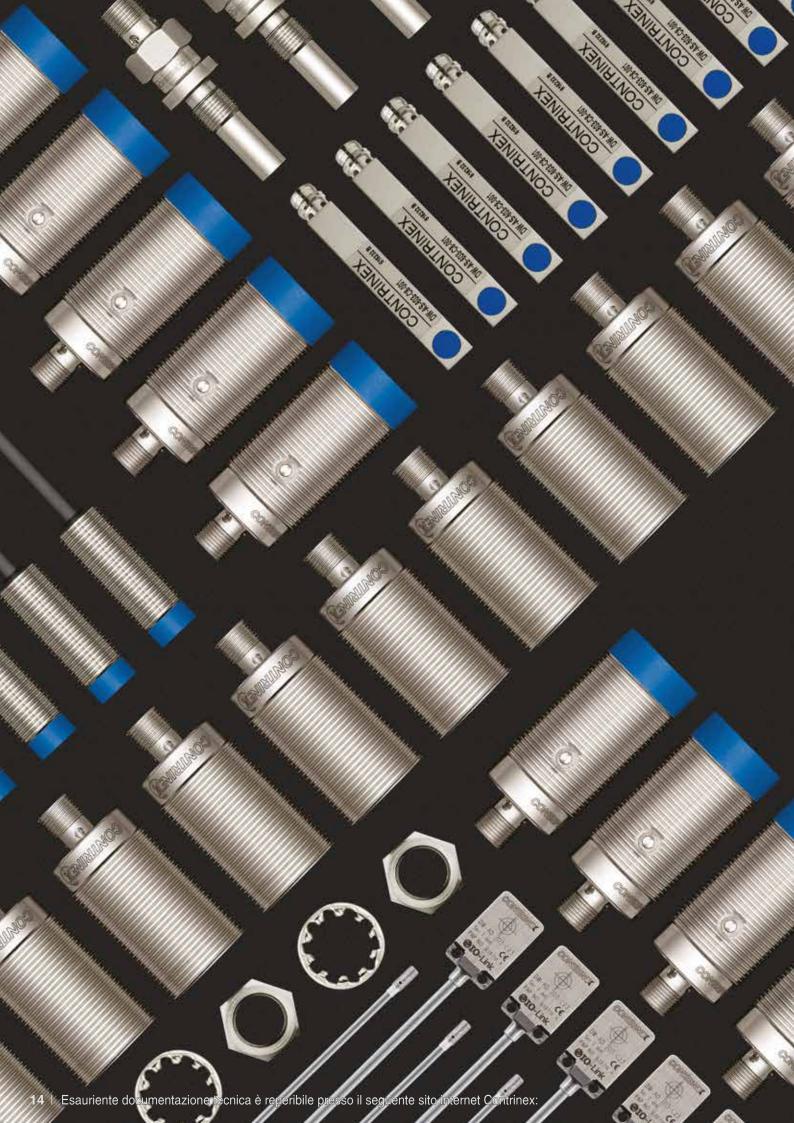
Induttivi - Extra Distance - High Pressure

Induttivi - Full Inox - Extreme

Induttivi - Extra Distance - Basic







# **SENSORI** INDUTTIVI

#### **IN EVIDENZA:**

- ✓ I più piccoli sensori induttivi miniaturizzati, con **IO**-Link, sul mercato
- ✓ Sensori Full Inox praticamente indistruttibili per condizioni ambientali estreme
- ✓ Sensori Full Inox Weld-Immune, M8, M12, M18
- ✓ Sensori Full Inox con Fattore 1 su acciaio e alluminio
- ✓ Sensori con distanza di intervento di 4 volte superiore a quella standard
- ✓ Sensori di durata eccezionale per pressioni elevate (picco: 1.000 bar)
- ✓ Sensori con uscita analogica molto accurati per il controllo della distanza
- ✓ Sensori resistenti alle alte temperature (fino a 230°C)
- ✓ Sensori approvati Ecolab

#### **NUOVO:**

- ✓ Sensori Full-Inox Chip-Immune per centri di lavoro
- ✓ Sensori Full-Inox Maritime approvati DNV-GL

## PANORAMICA DI PRODUZIONE

FAMIGLIA	DIMENSIONE	DISTANZA DI INTERVENTO	BASIC	MINIATURE	EXTREME	ANALOG OUTPUT	
			<b>② IO</b> -Link	<b>O</b> IO-Link	<b>O IO</b> -Link		
	Ø <b>3</b>	0,6 1 mm		📀 p. 71-72			
	M4	0,6 1 mm		📎 p. 72-73			
	Ø <b>4</b>	0,8 1,5 mm		📎 p. 73-75			
ے د	M5	0,8 1,5 mm		📀 p. 76-77			
CLASSICS Serie 600 x S <sub>n</sub> /2 x S <sub>n</sub>	<b>C</b> 5	0,8 1,5 mm		🛇 p. 78-79			
<b>SI</b> 600	Ø 6,5	1,5 2 mm	📀 p. 31-35				
AS Sn/	M8	1,5 4 mm	📀 p. 35-41, 43-44				
Se CL	C8	1,5 2 mm	📀 p. 45-46				
_	M12	2 8 mm	📀 p. 47-51				
	M18	5 8 mm	📀 p. 54-57				
	M30	10 25 mm	🛇 p. 60-61, 64				
	M50	25 mm					
	40 x 40	15 40 mm	📀 p. 66-67				
	Ø <b>4</b>	2,5 mm		<b>ॐ</b> p. 75			
EXTRA DISTANCE Serie 500 3 x S <sub>n</sub> / 4 x S <sub>n</sub>	M5 / P5	12,5 mm		<b>⊗</b> p. 77			
AN O	Ø 6,5	2,5 3 mm	<b>⊘</b> p. 35				
<b>ST/</b> 500 4 ×	M8 / P8	1,5 6 mm	😂 p. 42-45			p. 95-96	
<b>DIS</b>	C8	2 4 mm	<b>⊘</b> p. 46			p. 95	
RA DIS	M12 / P12	1,5 10 mm	🧇 p. 50-54			p. 96-97	
3) (S)	M18	12 20 mm	😂 p. 57-59			p. 97-98	
<b>X</b>	M30	20 40 mm	😂 p. 62-65			p. 98-99	
	M14 / P20	3 mm					
	Ø <b>4</b>	3 mm		<b>ॐ</b> p. 75			
	M5	2 mm		<b>⊘</b> p. 78			
	Ø 6,5						
IN 22	M8	2 6 mm	<b>⊘</b> p. 41		<b>ⓒ</b> p. 83-84		
LL erie	M12 / P12	1,5 15 mm	📀 p. 47-48		🎨 p. 84-86		
FULL INOX Serie 700 tutto-metallo	M18	5 20 mm	<b>⊗</b> p. 55		<b>⊘</b> p. 87-88		
_ ئے	M30	3 40 mm	<b>ॐ</b> p. 61		<b>⊘</b> p. 89-90		
	C23	7 mm			<b>ॐ</b> p. 91		

						_
2-WIRE	EXTRA/HIGH PRESSURE picco fino a 1.000 bar	EXTRA TEMP. HIGH TEMP. da -40 a +230°C	WELD-IMMUNE CHIP-IMMUNE DOUBLE-SHEET	MARITIME	WASHDOWN	Induttivi
	<b>O</b> IO-Link	<b>O</b> IO-Link	<b>O</b> IO-Link	<b>O</b> IO-Link	<b>O</b> IO-Link	
p.103	<b>⊘</b> p.131					Foto
p. 103						Fotoelettrici
p. 104	<b>⊘</b> p.131					Ω.
p. 105	<b>⊘</b> p.131	<b>⊘</b> p.143				
p. 105						
p. 106, 110						Sicurezza
p. 107, 110-113		🛇 p.143, 147				ezza
p. 107, 114-119		🛇 p.143, 147			<b>⊗</b> p.171	
p. 108, 119-123		📀 p.143, 147-148				
p. 109, 124-127		p. 148-149				RFID
		p.149				J
						Ç
	<b>⊘</b> p.135					Connettività
	<b>⊘</b> p.131					歐
	<b>⊘</b> p.135					
	<b>⊘</b> p.135-137					Accessori
						ssori
	<b>o</b> p.137-138					
						Lessico
						8
			p.153			
	<b>⊘</b> p.137		<b>⊘</b> p.153, 157	<b>⊘</b> p.165	<b>⊘</b> p.171-172	
				<u> </u>	o p.172-173	=
			<b>②</b> p.157, 161	<b>ॐ</b> p.166-167	<b>⊘</b> p.173-174	Indice
				<b>⊘</b> p.167		

## PANORAMICA DI PRODUZIONE

### GAMME MINIATURE + BASIC

DIMENSIONE	DISTANZA DI INTERVENTO								PAGINA					
	5 mm	10 mm	15 mm	20 mm	25 mm	30 mm	35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	55 mm	60 mm	65 mm	
	5 ח	101	151	20 1	25 1	30.	35 1	40 1	45 1	50 1	55 1	109	65 1	
Ø 3 mm / M4	0,6 r	nm												71 - 72
Ø 3 IIIII / IVI4	1 mr													71 - 73
Ø 4 mm / M5	0,8 r													73-74, 76
2 Tillin Mo		mm												74 - 77
		5 mm												75, 77
		mm												75, 78
C5	0,8 r	nm												78
		mm												79
Ø 6,5 mm	1,5	mm												31 - 33
	2 m	nm												33 - 35
	3	mm												35
M8	1,5	mm												35 - 37
	2 m	nm												38 - 41
	2,	5 mm												41
	3	mm												42
	4	4 mm												43 - 44
		6 mi	m											44 - 45
C8		mm												45
	2 m													45 - 46
	3	mm												46
M12	2 m													47
	3	3 4 n												47 - 50
		6 mi												50 - 51
		8	mm 10 mr	<b>~</b>										51 - 53 53 - 54
1440		-		"										
M18		5 mm	mm											54 - 55 55 - 57
		0	12 n	nm										57 - 58
			12 11	11111	20 mr	n								59
M30			10 mr	~	20 1111									60 - 61
IVIOU			10 1111	15 mr	n									61
				15 1111	'' 22 r	nm								62 - 63
						25 m	m							64
									40 m	m				64 - 65
C44				15 m	m									66
					20 m	m								66
							30 m	m						67
									40 m	m				67

## INTRODUZIONE

#### **TECNOLOGIA**

I sensori induttivi Contrinex funzionano sulla base di tre diverse tecnologie che prevedono la generazione di un campo magnetico alternato in corrispondenza della superficie di lettura. La presenza di un oggetto conduttore, in genere metallico, influenza il campo in modo da permetterne il rilevamento e la valutazione attraverso i componenti elettronici integrati. Tutti i sensori ASIC Contrinex sono muniti di IO-Link nelle versioni PNP NA.

#### **TECNOLOGIE**

#### **FAMIGLIA CLASSICS:**

#### Tecnologia convenzionale realizzata da Contrinex

I sensori classics utilizzano una tecnologia induttiva associata a un ASIC (Application Specific Integrated Circuit) Contrinex. La tecnologia ASIC garantisce affidabilità, stabilità e semplicità di messa in servizio grazie alle ridotte variazioni.I sensori di questa famiglia offrono una distanza di intervento pari a 2 volte lo standard industriale. Tutti i sensori ASIC della famiglia Classics sono muniti di IO-Link nelle versioni PNP NA.

I sensori classics sono provvisti di un oscillatore e di una bobina che genera un campo magnetico ad alta frequenza proiettato verso l'esterno tramite la superficie attiva. Qualunque corpo metallico che si viene a trovare in questo campo assorbe parte dell'energia. L'assorbimento viene rilevato e valutato dall'elettronica interna del sensore (figura 1).

I metalli ferromagnetici (acciaio, nichel e cobalto) sono quelli che assorbono la maggior quantità di energia. Questi metalli permettono di ottenere le distanze di intervento maggiori. I metalli non ferromagnetici come l'alluminio assorbono meno energia. Di conseguenza le distanze di intervento sono inferiori (circa 25 ... 45% rispetto all'acciaio).

La famiglia Classics (serie 600) include i dispositivi delle gamme Basic, Miniature, Extra Pressure, Extra Temperature, High Temperature, Washdown e 2-Wire

#### **FAMIGLIA EXTRA DISTANCE:**

#### Maggiore stabilità per distanze di intervento eccezionalmente lunghe

La famiglia Extra distance si basa sull'oscillatore Condist®, sviluppato da Contrinex. Questi sensori presentano una distanza di intervento 4 volte superiore

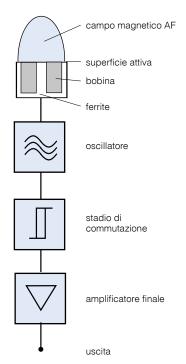


Fig. 1: Tecnologia dei sensori induttivi convenzionali impiegata nella famiglia Classics

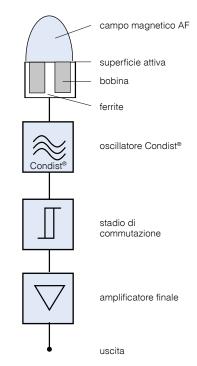


Fig. 2: Tecnologia Condist® Contrinex utilizzata nei sensori induttivi della famiglia Extra distance

ai valori standard, che consente di installarli a distanza di sicurezza in ambienti industriali difficili. In questo modo la durata del sensore aumenta.

Come i sensori Classics, anche questi generano un campo magnetico ad alta freguenza proiettato all'esterno tramite la superficie attiva (figura 2). Anche in questo caso dunque qualsiasi oggetto metallico che entra nel campo ne assorbe in parte l'energia.

Tuttavia, l'oscillatore e la relativa elettronica di controllo sono totalmente diversi da quelli tradizionali, per garantire maggiore stabilità alle variazioni delle condizioni ambientali e soprattutto della temperatura. Il maggior contributo in questo senso viene dato dall'oscillatore Condist® prodotto da Contrinex.

L'aumento di stabilità permette di traslare il punto di commutazione ad una maggiore distanza di intervento (figura 3). I sensori costruiti con questa tecnologia reagiscono particolarmente bene a oggetti stretti come piccole viti, fili e pellicole.

Ad esclusione dell'oscillatore Condist® tutti gli altri componenti sono identici a quelli dei sensori Classics. La risposta ai materiali e le altre proprietà sono analoghe a quelle dei sensori Classics.

La conformità alle normative vigenti è stata curata con particolare attenzione, allo scopo di agevolare l'intercambiabilità con i dispositivi convenzionali. La resistenza ai disturbi elettromagnetici e la perfetta tenuta alla penetrazione dei liquidi completano le caratteristiche di questi sensori.

La famiglia Extra Distance include dispositivi delle gamme Basic, Miniature, Extra Pressure, High Pressure, e Analog Output. Questa tecnologia viene utilizzata nei dispositivi della serie 500.

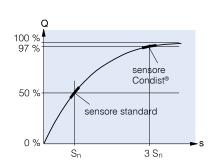


Fig. 3: i sensori della famiglia *Extra distance* hanno una distanza di intervento maggiore grazie alla tecnologia dell'oscillatore Condist

#### **FAMIGLIA FULL INOX:**

#### Custodia interamente in acciaio inossidabile, praticamente indistruttibile

La famiglia Full Inox si basa sulla tecnologia Condet® Contrinex. Questi sensori dal corpo in un unico pezzo in acciaio inossidabile, oltre ad essere i più robusti del mercato, offrono ampie distanze di intervento con qualsiasi metallo conduttore.

I sensori Full Inox lavorano anch'essi utilizzando il procedimento induttivo, ma la bobina che crea il campo magnetico non è un componente dell'oscillatore (figura 4). Il campo viene generato dalla bobina percorsa da brevi impulsi di corrente (figura 5). Il campo magnetico così prodotto induce sull'oggetto da rilevare una tensione che si traduce in una corrente che lo attraversa. Quando gli impulsi di corrente nella bobina cessano la corrente indotta nell'oggetto in esame cade e pertanto, per l'accoppiamento creatosi fra oggetto e bobina del sensore, si viene a determinare una tensione indotta di ritorno nella bobina (figura 6).

La tensione di ritorno costituisce il segnale utile, praticamente indipendente da perdite di energia nel campo e determina il notevole vantaggio di questo procedimento in considerazione del fatto che le perdite di energia nel campo magnetico

sicurezza quando la distanza di intervento è ampia.

con tecnologia Condet® sono il parametro utile dei sensori induttivi convenzionali. La tecnologia Condet® permette di incapsulare il sensore, insieme alla superficie attiva, in una custodia protettiva di acciaio inossidabile che aumenta la

L'accoppiamento fra oggetto e bobina del sensore è ad effetto trasformatore, indipendente da variazioni di temperatura e poco influenzabile dal materiale dell'oggetto. Le distanze di intervento sono quindi identiche sia per l'acciaio, sia per l'alluminio. Solo i metalli che pur non essendo ferromagnetici hanno una bassa

Extreme, High Pressure, Washdown, Weld-Immune, Chip-Immune, Maritime e Double-Sheet. Questa tecnologia viene utilizzata nei dispositivi della serie 700.

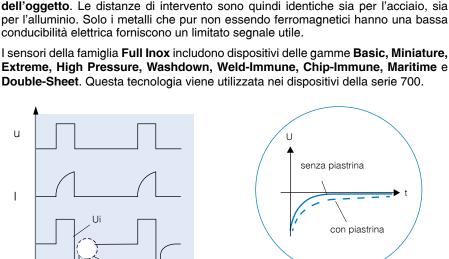


Fig. 5: Evoluzione dei principali segnali

u

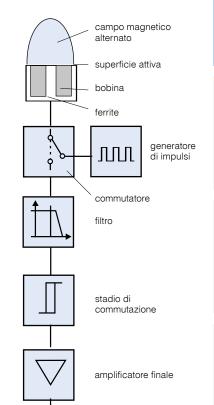


Fig. 4: Al posto dell'oscillatore i sensori della famiglia Full Inox utilizzano il generatore di impulsi

uscita

Fig. 6 (particolare della figura 5): Effetto di un og-

getto sul segnale misurato

## INTRODUZIONE

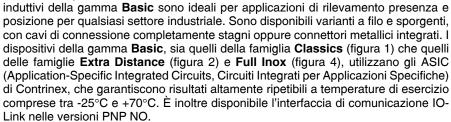
#### **GAMME DI PRODOTTI**

#### **BASIC**

#### Prima scelta in tutti gli ambienti

I sensori induttivi Contrinex della serie Basic sono noti in tutto il mondo per l'eccellente accuratezza e l'eccezionale affidabilità. Con distanze di intervento ottimali, comprese fra 1,5 mm e 40 mm, la gamma Basic funziona sempre perfettamente, garantendo prestazioni eccellenti ed un costo totale veramente interessante.

Disponibili nelle taglie da M8 a M30 e C44, con modelli opzionali lisci da Ø 6,5 e a sezione quadrata da 8 mm, i sensori





#### Funzionalità completa in poco spazio

Quando occorre scegliere un sensore per il rilevamento di presenza o posizione spesso lo spazio disponibile rappresenta un limite critico. La gamma di sensori Miniature Contrinex, che comprende i più piccoli sensori induttivi disponibili sul mercato, risponde a queste esigenze senza compromettere la funzionalità.

I sensori di questa gamma impiegano la tecnologia Classics (figura 1), oppure la tecnologia Extra Distance (figura 2) o Full Inox (figura 4). Disponibili in versione liscia e filettata con taglie da Ø 3 a M5 e

di tipo a sezione quadrata da 5 mm, i sensori induttivi della gamma Miniature sono ideali per applicazioni dove lo spazio è limitato, ad esempio per la scelta degli utensili, il rilevamento robotizzato della posizione e il controllo di micromeccanismi.

Estremamente robusti grazie alla tecnologia CSP (Chip-Scale Package), al substrato rinforzato in fibra di vetro e all'incapsulamento sotto vuoto, i sensori Miniature Contrinex garantiscono affidabilità a lungo termine e massimi tempi di attività anche negli ambienti più difficili. La massa ridotta e l'elevata frequenza di commutazione rendono questi sensori particolarmente adatti ad applicazioni altamente dinamiche, dove l'inerzia riveste un ruolo fondamentale.

Questi dispositivi in versione a filo sono disponibili nell'esecuzione a corrente continua, allacciamento a 3 fili, NPN o PNP con configurazione NA o NC. II LED per la segnalazione dello stato di commutazione è di serie. I sensori sono corredati di protezione da corto circuito e sovraccarico, inversione di polarità, picchi induttivi, sono conformi alle prescrizioni di compatibilità elettromagnetica e sono provvisti di dispositivo di soppressione dell'impulso di accensione, ecc.

Con un campo d'intervento fino a 3 mm, i sensori induttivi miniaturizzati Contrinex associano qualità eccellente ad un costo totale davvero interessante. È inoltre disponibile l'interfaccia di comunicazione IO-Link nelle versioni PNP NO.



#### **EXTREME**

#### Durevolezza estrema in ambienti difficili

Soltanto i sensori più robusti riescono a resistere alle condizioni più estreme, e i sensori induttivi Extreme della famiglia Full Inox hanno sicuramente tutto quanto serve. Grazie alla struttura monoblocco in acciaio inossidabile (V2A/AISI 303) e ad un ingresso cavo completamente stagno, i sensori per applicazioni in ambienti estremi resistono alla corrosione e alla penetrazione di olio, e sopportano pressioni fino a 100 bar. Caratterizzata da robustezza, affidabilità ed estrema accuratezza, la gamma Extreme è a proprio agio anche nelle condizioni più impegnative.

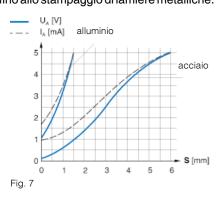


Sviluppati per sopportare le condizioni di lavoro più critiche, i sensori della gamma Extreme hanno grado di protezione IP68 e IP69K, per prestazioni sempre perfette e tempi di fermo minimi. Con distanze di intervento fino a 40 mm, i sensori della gamma Extreme individuano materiali ferrosi e non ferrosi garantendo il Fattore 1 e sono disponibili in taglie da M8 a M30 e C23. È inoltre disponibile l'interfaccia di comunicazione IO-Link nelle versioni PNP NO.

#### **ANALOG OUTPUT**

#### Uscita analogica continua per un controllo di precisione

Chi cerca uno strumento capace di misurare in modo affidabile, riproducibile ed estremamente accurato la posizione di un oggetto troverà nei sensori induttivi della gamma Analog Output Contrinex la soluzione ideale. Questa gamma di sensori è stata sviluppata sulla base della tecnologia Extra Distance (figura 2) per una eccellente stabilità termica, accuratezza e ripetibilità con la migliore capacità di intervento a grande distanza disponibile sul mercato. Con un campo di misura da zero a 40 mm e un'accuratezza nell'ordine dei micron, i sensori della gamma Analog Output sono ideali per misurare posizioni lineari, angolari e rotazionali (figura 7). Offrono prestazioni eccellenti ad un costo totale molto interessante per applicazioni che spaziano dal controllo delle vibrazioni alla regolazione della corsa di avvicinamento alla posizione finale, dal controllo della posizione allo smistamento dei metalli, fino allo stampaggio di lamiere metalliche.



I sensori induttivi Analog Output sono disponibili nelle taglie da M8 a M30, oltre a un modello a sezione quadrata da 8 mm. Tutte le taglie dispongono di uscita di tensione, mentre le taglie a partire dalla M12 dispongono anche di uscita di corrente.

#### 2-WIRE

#### **Installazione** semplice ed elevata frequenza di commutazione

La gamma 2-Wire di sensori CC, CA/CC e NAMUR è realizzata sulla base della tecnologia Classics (figura 1) e include taglie da Ø 3 a M30, oltre a una



versione a sezione quadrata da 5 x 5 mm. I sensori possono essere installati a filo oppure sporgenti e la connessione si realizza mediante cavo o connettore. Con un campo d'intervento fino a 15 mm, i sensori 2-Wire di Contrinex garantiscono un impiego ottimale delle attrezzature.

#### **EXTRA PRESSURE**

#### Resistenza a pressioni fino a 200 bar

Per ottenere un rilevamento accurato e affidabile di presenza e posizione a pressioni fino a 200 bar sono necessarie prestazioni ineguagliabili e un'eccezionale qualità costruttiva. I sensori induttivi della gamma Extra Pressure offrono proprio queste caratteristiche e sono in grado di funzionare a ciclo continuo in condizioni di pressurizzazione permanente. Questo rende la gamma particolarmente adatta per impianti offshore, stabilimenti chimici, impianti di lubrificazione dei motori e controllo del combustibile nelle centrali nucleari. Una custodia in acciaio inossida-



bile abbinata a una superficie attiva in zaffiro o ceramica e a un grado di protezione IP68 garantisce robustezza ed affidabilità eccezionali in pacchetti miniaturizzati da Ø 3 a Ø 6,5.

La gamma Extra Pressure è ideale anche per ambienti con vuoto spinto e applicazioni satellitari, e grazie all'ingresso cavo stagno assicura prestazioni costanti e produttività continua.

I sensori di questa gamma impiegano la tecnologia Classics (figura 1), oppure la tecnologia Extra Distance (figura 2) e hanno proprietà elettriche equivalenti. Per garantire un'impermeabilità ottimale la gamma non dispone di modelli con LED e connettori.

I sensori della gamma Extra Pressure individuano oggetti fino a 2,5 mm di distanza e offrono un costo totale di sicuro interesse. È inoltre disponibile l'interfaccia di comunicazione IO-Link nelle versioni PNP NO.

#### **HIGH PRESSURE**

#### Resistenti alla pressione e alle sollecitazioni dinamiche fino a 500 bar (1.000 bar picco)

Per un tasteggio affidabile e accurato nelle applicazioni pneumatiche e idrauliche più complesse, Contrinex offre una gamma speciale di sensori High Pressure con pressioni di esercizio permanenti di 100...500 bar e pressioni di picco fino a 1.000 bar.

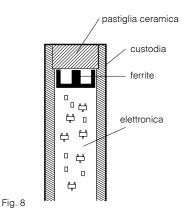
Adatti per temperature di esercizio fino a 100°C e resistenti a oltre 1 milione di cicli di pressione, hanno un grado di protezione IP68 e IP69K e sono completamente impermeabili alla penetrazione di olio. Queste caratteristiche ne fanno una scelta affidabile e robusta per il settore idraulico. Il funzionamento sempre impeccabile elimina i costi legati alla sostituzione dei sensori. Prestazioni eccezionali e qualità assoluta in taglie da M5 a M18.



## INTRODUZIONE

I sensori Contrinex della gamma High Pressure sono disponibili nelle versioni Extra Distance (figura 2) o Full Inox (figura 4). Queste due tecnologie garantiscono lunga vita senza pregiudicare la distanza di intervento utile. La loro struttura è semplice e robusta; l'elettronica, con bobina e ferrite, si trova protetta dalla pressione. La tenuta stagna è realizzata mediante cavo flessibile in PU oppure connettore integrato.

La figura 8 mostra una versione Extra Distance. La pastiglia ceramica viene collocata sulla custodia in acciaio inossidabile del sensore tramite un procedimento



termico che permette di realizzare fra le due parti un collegamento meccanicamente sicuro, assolutamente stagno e dalle caratteristiche eccellenti per applicazioni con elevate sollecitazioni dinamiche di pressione, come ad esempio il controllo del movimento di pistoni. Con distanze di intervento fino a 3 mm, questi sensori sono stagni ai gas e garantiscono grado di protezione IP68.

Le versioni della famiglia Full Inox sono provviste di una custodia monoblocco in acciaio inossidabile resistente a pressione e corrosione praticamente indistruttibile (V4A/AISI 316L / DIN 1.4404). Rilevano in maniera eccellente tutti i metalli buoni conduttori, sia ferromagnetici che non ferromagnetici. Questi sensori resistenti alla corrosione sono adatti alle condizioni più critiche e offrono grado di protezione IP68 e IP69K.

#### **EXTRA TEMPERATURE**

#### Resistenti a temperature fino a 120°C

I sensori induttivi della gamma Extra Temperature offrono la soluzione ideale per applicazioni di rilevamento presenza e posizione in un intervallo di temperature da meno 40°C a +120°C. I processi industriali generano spesso calore, arrivando a temperature che potrebbero danneggiare un sensore standard. Per contro, la struttura in acciaio inossidabile e i robusti componenti elettronici dei sensori della gamma Extra Temperature Contrinex assicurano



un funzionamento affidabile e accurato e tempi di fermo ridotti al minimo anche negli ambienti più gravosi.

I sensori di questa gamma impiegano la tecnologia convenzionale dei sensori Classics (figura 1) oppure la tecnologia Full Inox (figura 4). Provvisti di compensazione per un funzionamento ripetibile ed altamente accurato lungo l'intero campo di temperature, i sensori induttivi della gamma Extra Temperature offrono distanze di intervento fino a 25 mm, riducendo al minimo il rischio di danni da collisione.

Disponibili in taglie da M5 a M18, i sensori della gamma Extra Temperature assicurano prestazioni eccellenti a temperature elevate negli ambienti difficili propri del settore automobilistico, dello stampaggio e della metallurgia. È inoltre disponibile l'interfaccia di comunicazione IO-Link nelle versioni PNP NO.

#### **HIGH TEMPERATURE**

#### Resistente a temperature fino a 180°C (230°C con amplificatore su

I sensori induttivi Contrinex High Temperature sono progettati per il funzionamento continuo a temperature comprese tra 0°C e 180°C (fino a 230°C con elettronica su cavo). La gamma è ideale per gli ambienti più difficili, comprese le linee di verniciatura nel settore automobilistico, gli impianti di trattamento dei metalli e la produzione di vetro.



I sensori High Temperature utilizzano la tecnologia Classics (Fig. 1). Sono disponibili versioni a filo, quasi a filo e sporgente. Per temperature fino a 180°C, i sensori sono dotati di amplificatori incorporati e cavo 100% silicone-free altamente resistente. Il collegamento avviene tramite un cavo in FEP, Teflon o Silicone. Per i modelli a 230°C, gli amplificatori sono incorporati in un alloggiamento in acciaio inossidabile M12, connesso tramite un cavo in Teflon standard da 3 m, e quindi posizionato fuori dalla zona calda. La costruzione in acciaio inossidabile e le distanze di rilevamento fino a 25 mm riducono al minimo il rischio di danni meccanici durante il funzionamento, assicurando la massima disponibilità dell'impianto e un costo totale molto interessante. I sensori High Temperature Contrinex sono disponibili nelle taglie da M8 a M50.

#### **WELD-IMMUNE**

#### Immuni ai campi elettromagnetici e resistenti alle scintille di saldatura

I sensori induttivi Weld-Immune Contrinex rappresentano la soluzione ideale per i difficili ambienti di lavoro tipici delle fabbriche automobilistiche e di altri impianti di saldatura industriale. La gamma include sensori basati su due tecnologie: Classics (figura 1) e Full Inox (figura 4).

I sensori Classics, con grado di protezione IP67, sono disponibili con custodia cilindrica in ottone rivestito in PTFE o cubica (40 x 40 mm) in PBTP. Sono resistenti alla saldatura e ai forti campi magnetici generati durante i processi di saldatura industriale. Hanno identica distanza di intervento sia per l'acciaio, sia per i metalli non ferrosi.



I sensori Weld-Immune della linea Full Inox offrono lunghe distanze di intervento e Fattore 1 su acciaio e alluminio. La struttura monoblocco in acciaio inossidabile (V2A/ AISI 303) rende questi sensori i più robusti disponibili sul mercato, per tempi di fermo ridotti al minimo. Questi sensori, praticamente indistruttibili, resistono agli ambienti di saldatura per anni, tollerando campi elettromagnetici, scintille di saldatura, cicli di pulizia e urti.

Tutti i sensori Weld-Immune si possono installare a filo e dispongono di connettore integrato S12. Gli eccezionali campi di intervento fino a 15 mm eliminano il rischio di danni da collisione, un pericolo frequente quando si opera nelle vicinanze di parti in movimento.

Sviluppati per garantire la massima accuratezza nell'intero ciclo di saldatura, i sensori Weld-Immune rilevano in modo continuo la presenza dei pezzi e la posizione della macchina per garantire un utilizzo ottimale delle attrezzature e prevenire errori in produzione. Questi sensori offrono una eccellente ripetibilità a temperature comprese fra -25°C e +85°C.

#### **CHIP-IMMUNE**

#### Per gli ambienti di lavoro estremi

Anche se coperti con trucioli di acciaio, acciaio inossidabile, alluminio, ottone, rame o titanio, i sensori induttivi Chip-Immune della famiglia Full Inox rileveranno in modo affidabile gli oggetti realizzati con gli stessi metalli. I sensori ottengono questo risultato con una versione leggermente modificata della tecnologia Condet®. In un corpo unico in acciaio inossidabile con grado di protezione IP68/IP69K e un'ampia gamma di temperature di funzionamento da -25 a +85°C, sono particolarmente adatti per l'uso negli ambienti difficili nella lavorazione industriale dei metalli. A seconda del diametro del sensore (M12, M18 o M30), sono disponibili distanze operative di 3, 5 o 12 mm. Nella versione PNP, i sensori includono anche l'interfaccia IO-Link per la comunicazione punto-punto con il controller del sistema.



#### **DOUBLE-SHEET**

#### Rilevamento di doppi fogli nella lavorazione dei metalli

Per il rilevamento di lamiere doppie vengono utilizzati i sensori della famiglia Full Inox (figura 4). La tecnologia induttiva permette di discriminare tra una e due lamiere di metallo conduttore di spessore definito con una sensibilità di 0,8 - 1,2 mm per lamiera. Questa capacità distintiva permette di controllare la presenza di due pezzi nei processi di stampaggio e tranciatura, evitando il rischio di danneggiare le attrezzature. La struttura monoblocco in acciaio inossidabile rende questi sensori i più robusti disponibili sul mercato, capaci di resistere agli urti comuni nelle applicazioni che impongono di lavorare vicino a lamiere metalliche in movimento, per tempi di fermo macchina ridotti al minimo.



## INTRODUZIONE

#### **MARITIME**

#### Approvato DNV-GL per navi, porti e offshore

La gamma Maritime di sensori induttivi incorporabili, certificati da Germanischer Lloyd, offre prestazioni senza rivali basate sulla tecnologia Full Inox (Fig. 4). Con una custodia monoblocco in acciaio inossidabile V4A/AISI 316L e un grado di protezione IP68/IP69K, non solo sono impermeabili, ma anche resistenti alla corrosione e resistenti all'acqua salata. La loro protezione EMC soddisfa anche specifici requisiti marittimi, in particolare per quanto riguarda le variazioni di tensione e l'immunità alle basse frequenze. Offrono la maggior durata di vita di qualsiasi sensore induttivo sul mercato, anche negli ambienti marini più difficili. La pressione massima di esercizio è 80 bar o 500 bar (picco 800 bar) per i modelli ad alta pressione P12G. A seconda delle dimensioni del sensore (M12, C23, M18 o M30), sono disponibili distanze operative di 6, 7, 10 o 20 mm. Nella versione PNP, i sensori includono anche l'interfaccia IO-Link per la comunicazione punto-punto con il controller del sistema.

La gamma comprende anche i tipi M10 con tecnologia Classics.



#### **WASHDOWN**

#### Sensori approvati Ecolab per le esigenze più rigorose in fatto di igiene

I sensori induttivi della gamma Washdown sono certificati per funzionare in modo continuo ed affidabile nelle difficili condizioni delle industrie alimentari, delle bevande e farmaceutiche, e garantiscono una produzione ininterrotta. Con l'approvazione Ecolab e grado di protezione IP68 e IP69K, resistono a pressioni fino a 80 bar, sono sicuri per gli alimenti e resistenti alla corrosione.

I sensori Washdown sono disponibili con la tecnologia convenzionale Classics (figura 1), taglia M12, oppure con tecnologia Full Inox (figura 4), taglie M12, M18 e M30. I modelli Full Inox hanno



una custodia monoblocco in acciaio inossidabile completamente stagna (V4A / AISI 316L) che include la superficie attiva. Pertanto sono estremamente resistenti alle sostanze chimiche corrosive usate nei processi di lavaggio intensivo o Cleaning In Place. Con il Fattore 1 su acciaio e alluminio e campi di intervento maggiorati fino a 40 mm, i sensori con tecnologia Full Inox riducono al minimo la possibilità di danni da collisione, un rischio comune quando lo spazio di lavoro è limitato.

I sensori della gamma Washdown rispondono alle esigenze sempre crescenti del settore alimentare, farmaceutico e delle bevande, garantendo prestazioni eccellenti ad un costo totale davvero interessante.

#### FUNZIONALITÀ IO-LINK\* NEI SENSORI INDUTTIVI (PNP NA)

#### Monitoraggio dei dati:

Lo stato della commutazione viene controllato costantemente. Non viene monitorato solo il segnale (1) stesso, ma anche lo stato all'80% della distanza di commutazione. È quindi possibile assicurarsi che il sensore non si trovi a operare al limite delle sue specifiche.

#### Diagnosi:

Lostato difunzionamento del sensore viene controllato. In caso di rottura del cavo, calo di tensione, rottura 2 dell'oscillatore o installazione del sensore sbagliato, le informazioni vengono trasmesse direttamente tramite IO-Link per attivare velocemente la riparazione, la manutenzione e/o la sostituzione.

#### Selezione NA/NC:

La modalità di commutazione di uscita può essere selezionata come NA o NC. Un unico modello (3) di sensore è configurabile per le varie esigenze di applicazione. Questo aiuta a ridurre il numero di versioni richieste in magazzino.

#### Temporizzazione della commutazione:

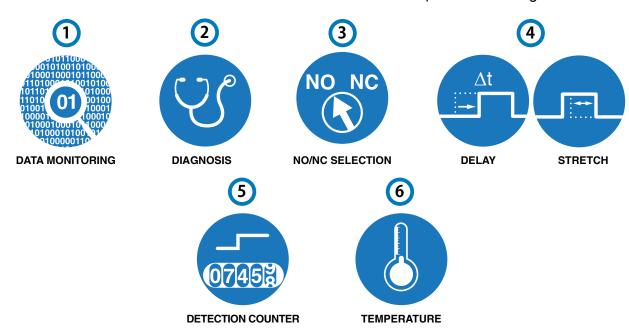
I tempi di commutazione dell'uscita possono essere configurati. A seconda delle esigenze di un'applicazione, la commutazione di uscita può essere ritardata o allungata attraverso la programmazione.

#### Contatore degli eventi:

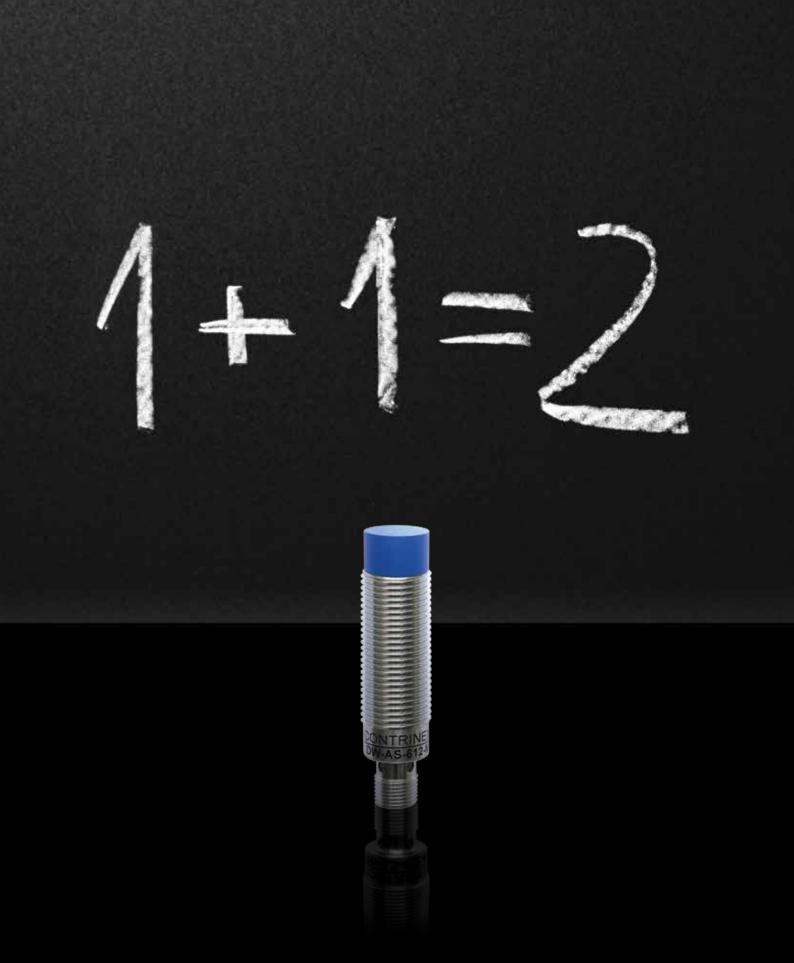
Gli eventi di rilevamento vengono conteggiati. Registrando il numero di rilevamenti, è possibile calcolare la velocità o il numero di pezzi. Il contatore può essere resettato mediante un messaggio univoco tramite l'IO-Link.

#### 6 Temperatura:

La temperatura interna del sensore è costantemente monitorata, è quindi possibile avere un'indicazione inerente alla temperatura ambientale nell'applicazione. Inoltre, la temperatura massima misurata viene memorizzata a fini di manutenzione preventiva e diagnosi.



<sup>\*</sup> Le funzionalità possono variare a seconda della serie e del tipo di sensore



### PRIMA SCELTA IN TUTTI GLI AMBIENTI

# **BASIC**

## **SENSORI INDUTTIVI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

#### Classics, Extra Distance e Full Inox

- ✓ Sensori ASIC di alta qualità
- ✓ **② IO**-Link
- √ Eccellente rapporto prezzo-prestazioni
- ✓ Eccellente accuratezza
- ✓ Straordinaria compensazione alla variazione della temperatura
- ✓ Resistenza a urti e vibrazioni
- ✓ Ampie distanze di intervento

#### Full Inox

- ✓ Custodia monoblocco in acciaio inossidabile straordinariamente robusta
- ✓ Resistenza alla corrosione
- ✓ Grado di protezione IP68 e IP69K, resistenza all'acqua
- √ Resistenza a pressioni fino a 80 bar

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics	Extra Distance	Full Inox
	Ø 6,5 mm	p. 31-35	p. 35	
	M8	p. 35-41, 43-44	p. 42-45	p. 41
	C8	p. 45-46	p. 46	
BASIC	M12	p. 47-51	p. 50-54	p. 47-48
	M18	p. 54-57	p. 57-59	p. 55
	M30	p. 60-61, 64	p. 62-65	p. 61
	C44	p. 66-67		

#### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA MM**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

## **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NPN NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

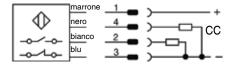
PNP NC



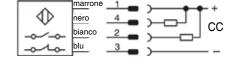
NPN NC



PNP antivalente



NPN antivalente



**DATI TECNICI** Materiale della custodia Collegamento Grado di protezione Montaggio Max. frequenza di commutazione Tensione di alimentazione Campo di temperatura ambientale Corrente di uscita PNP NA

NPN NA

Altri modelli disponibili

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	_
Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	ומעננועו
1,5	1,5	1,5	1,5 (4)	

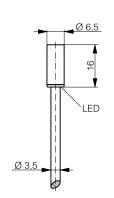
Fotoelettrici Sicurezza

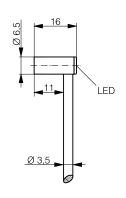


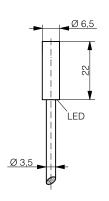


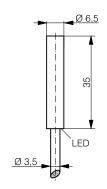












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>③ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	
IP67	IP67	IP67	IP67	Less
A filo	A filo	A filo	A filo	20
5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-603-065-120	DW-AD-603-065-400	DW-AD-603-065-121	DW-AD-603-065	5
DW-AD-601-065-120	DW-AD-601-065-400	DW-AD-601-065-121	DW-AD-601-065	ace
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Lunghezza 30 mm, Sporgente (Sn 4 mm)	

퍔

Connettività

Accessori

Indice

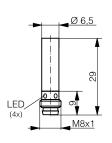
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1,5	1,5	1,5	

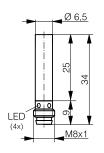


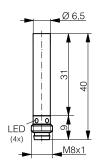




# INDUTTIVI



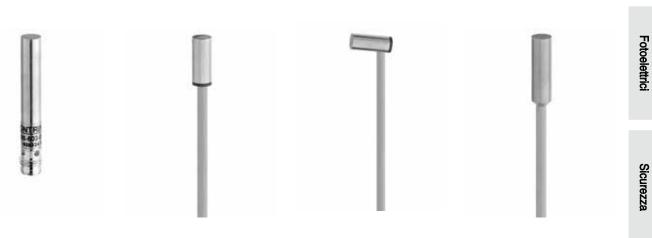


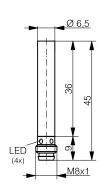


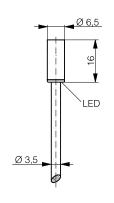
NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

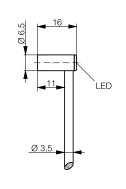
DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S8	Connettore S8	Connettore S8
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-603-065-129	DW-AS-603-065-123	DW-AS-603-065-124
NPN NA	DW-AS-601-065-129	DW-AS-601-065-123	DW-AS-601-065-124
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

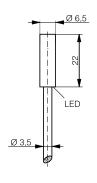
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	Induttivi
1,5 (4)	2	2	2	











퍔

Connettività

				Accessor
<b>⊗ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>3</b> .
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Connettore S8	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	
IP67	IP67	IP67	IP67	Les
A filo	A filo	A filo	A filo	Lessico
5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AS-603-065-001	DW-AD-623-065-120	DW-AD-623-065-400	DW-AD-623-065-121	=
DW-AS-601-065-001	DW-AD-621-065-120	DW-AD-621-065-400	DW-AD-621-065-121	Indice
PNP NC, NPN NC, S12, Sporgente (Sn 4 mm)	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

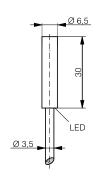
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	2	2	

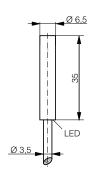
# INDUTTIVI

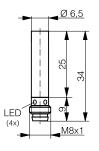












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S8
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-623-065-122	DW-AD-623-065	DW-AS-623-065-123
NPN NA	DW-AD-621-065-122	DW-AD-621-065	DW-AS-621-065-123
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Lunghezza 29 mm

CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	CLASSICS	5
Ø 6,5	Ø 6,5	Ø 6,5	M8	nduttivi
2	3	3	1,5	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

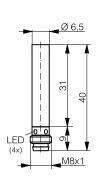
Indice

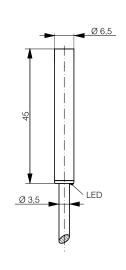
П	

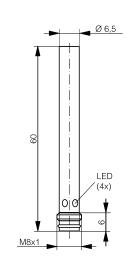


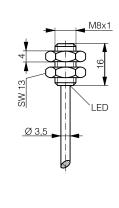












* IO-Link disponibile dal	quarto trimestre 2018
---------------------------	-----------------------

							šon
ink.	* <b>② IO</b> -Li	nk	* <b>② IO</b> -L	-ink	•	IO-Link	3
mato	Ottone cro	nato	Ottone cro	mato	Acciaio	inossidabile V2A	
PVC	Cavo in P	/C	Connettore	e S8	(	Cavo in PVC	
	IP67		IP67			IP67	Lessi
filo	Quasi a	lo	Quasi a t	filo		A filo	SICO
Ηz	1.000 H	Z	1.000 H	z		5.000 Hz	Ĭ
VCC	10 30 \	CC	10 30 V	/CC	1	0 30 VCC	
O°C	-25 +70	°C	-25 +70	)°C	-	25 +70°C	
nA	≤ 200 m	4	≤ 200 m	Α		$\leq$ 200 mA	
3-065	DW-AD-503	-065	DW-AS-503-0	065-001	DW-	AD-603-M8-120	=
1-065	DW-AD-50	-065	DW-AS-501-0	65-001	DW-	AD-601-M8-120	Indice
PN NC	PNP NC, NF	N NC	PNP NC, NP Lunghezza 6	,	PNI	P NC, NPN NC	

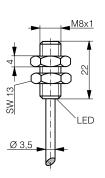
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M8	M8	M8	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1,5	1,5	1,5	

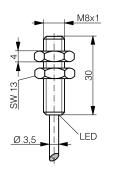
# INDUTTIVI

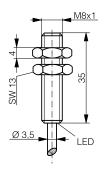












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-603-M8-121	DW-AD-603-M8-122	DW-AD-603-M8	
NPN NA	DW-AD-601-M8-121	DW-AD-601-M8-122	DW-AD-601-M8	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	M8	M8	M8	Induttivi
1,5	1,5	1,5	1,5	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

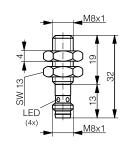
Lessico

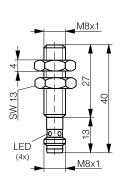


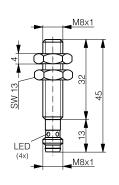


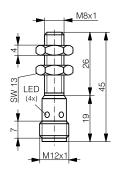












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Connettore S8	Connettore S8	Connettore S8	Connettore S12	
IP67	IP67	IP67	IP67	
A filo	A filo	A filo	A filo	
5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AS-603-M8-123	DW-AS-603-M8-124	DW-AS-603-M8-001	DW-AS-603-M8	
DW-AS-601-M8-123	DW-AS-601-M8-124	DW-AS-601-M8-001	DW-AS-601-M8	
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Lunghezza 39 mm	

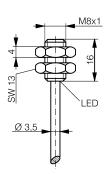
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M8	M8	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	2	2

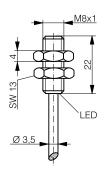
# INDUTTIVI

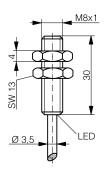












DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b> IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-623-M8-120	DW-AD-623-M8-121	DW-AD-623-M8-122	
NPN NA	DW-AD-621-M8-120	DW-AD-621-M8-121	DW-AD-621-M8-122	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	M8	M8	M8	Induttivi
2	2	2	2	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

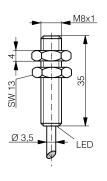
Lessico

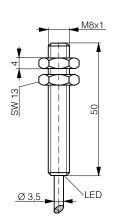


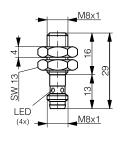


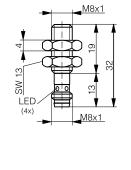












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S8	Connettore S8
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	A filo
5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-623-M8	DW-AD-623-M8-177	DW-AS-623-M8-129	DW-AS-623-M8-123
DW-AD-621-M8	DW-AD-621-M8-177	DW-AS-621-M8-129	DW-AS-621-M8-123
PNP NC, NPN NC			

# INDUTTIVI

#### **BASIC**

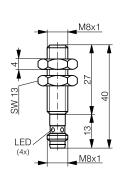
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M8	M8	M8	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	2	2	2

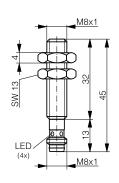


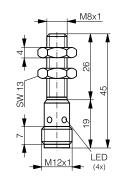


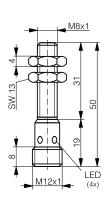












DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Connettore S8	Connettore S8	Connettore S12	Connettore S12	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazio	ne 5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambien	tale -25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-623-M8-124	DW-AS-623-M8-001	DW-AS-623-M8	DW-AS-623-M8-193	
NPN NA	DW-AS-621-M8-124	DW-AS-621-M8-001	DW-AS-621-M8		
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC		

FULL INOX	FULL INOX	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	M8	M8	M8	M8	Induttivi
2	2	2,5	2,5	2,5	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

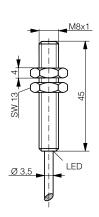


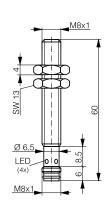


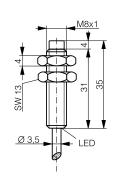


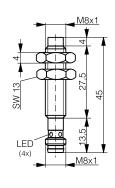


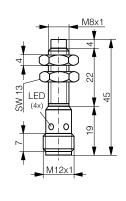












V2A	
	Les
	-essico

<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>◊ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in PUR	Connettore S8	Cavo in PVC	Connettore S8	Connettore S12
IP68	IP68 / IP69K	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	Sporgente	Sporgente	Sporgente
100 Hz	100 Hz	4.500 Hz	4.500 Hz	4.500 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-703-M8-BAS	DW-AS-703-M8-001-BAS	DW-AD-613-M8	DW-AS-613-M8-001	DW-AS-613-M8
DW-AD-701-M8-BAS	DW-AS-701-M8-001-BAS	DW-AD-611-M8	DW-AS-611-M8-001	DW-AS-611-M8
		PNP NC, NPN NC, Lung. 22 & 30 mm	PNP NC, NPN NC, Lung. 32 & 40 mm	PNP NC, NPN NC

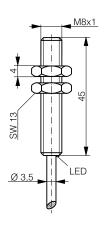
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M8	M8	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	3	3	3

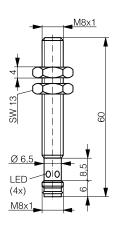
# INDUTTIVI

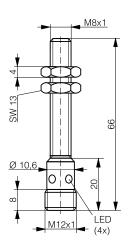












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b> </b>	* <b>② IO</b> -Link	* <b>③ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Argentone cromato	Argentone cromato	Argentone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S8	Connettore S12
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz	1.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-503-M8	DW-AS-503-M8-001	DW-AS-503-M8
NPN NA	DW-AD-501-M8	DW-AS-501-M8-001	DW-AS-501-M8
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC, Lung. 35 mm	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

EXTRA DISTANCE	CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	=
M8	M8	M8	M8	duttivi
4	4	4	4	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

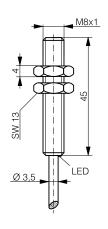
Accessori

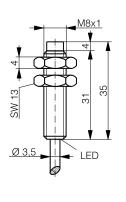


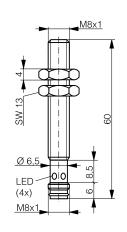


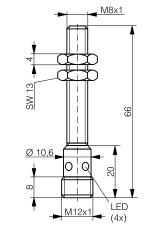












<b>⊗ IO</b> -Link	* <b>🗞 IO</b> -Link	* 🔕 IO-Link	
Acciaio inossidabile V2A	Argentone cromato	Argentone cromato	
Cavo in PVC	Connettore S8	Connettore S12	5
IP67	IP67	IP67	200
Sporgente	A filo	A filo	•
3.500 Hz	500 Hz	500 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-633-M8	DW-AS-523-M8-001	DW-AS-523-M8	
DW-AD-631-M8	DW-AS-521-M8-001	DW-AS-521-M8	_ q
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	
	Acciaio inossidabile V2A Cavo in PVC IP67 Sporgente 3.500 Hz 10 30 VCC -25 +70°C ≤ 200 mA DW-AD-633-M8 DW-AD-631-M8	Acciaio inossidabile V2A       Argentone cromato         Cavo in PVC       Connettore S8         IP67       IP67         Sporgente       A filo         3.500 Hz       500 Hz         10 30 VCC       10 30 VCC         -25 +70°C       -25 +70°C         ≤ 200 mA       DW-AS-523-M8-001         DW-AD-631-M8       DW-AS-521-M8-001	Acciaio inossidabile V2A       Argentone cromato       Argentone cromato         Cavo in PVC       Connettore S8       Connettore S12         IP67       IP67       IP67         Sporgente       A filo       A filo         3.500 Hz       500 Hz       500 Hz         10 30 VCC       10 30 VCC       10 30 VCC         -25 +70°C       -25 +70°C       -25 +70°C         ≤ 200 mA       ≤ 200 mA       ≤ 200 mA         DW-AD-633-M8       DW-AS-523-M8-001       DW-AS-521-M8         DW-AD-631-M8       DW-AS-521-M8-001       DW-AS-521-M8

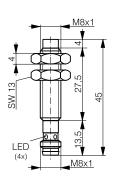
FAMIGLIA	CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA MM	M8	M8	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	4	6	6

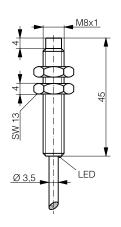
# INDUTTIVI

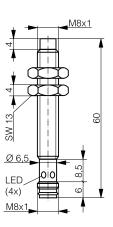












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	* 🔇 IO-Link	* <b>② IO</b> -Link
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Connettore S8	Cavo in PVC	Connettore S8
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	3.500 Hz	500 Hz	500 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-633-M8-001	DW-AD-513-M8	DW-AS-513-M8-001
NPN NA	DW-AS-631-M8-001	DW-AD-511-M8	DW-AS-511-M8-001
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Lung. 35 mm	PNP NC, NPN NC

EXTRA DISTANCE	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	□ 8 x 8	□ 8 x 8	□ 8 x 8	nduttivi
6	1,5	1,5	2	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

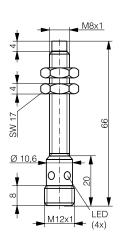
Connettività

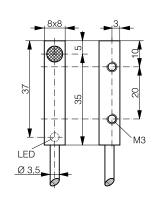


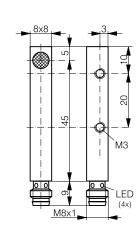


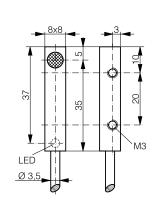












Accessori

Lessico

* <b>( IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Ottone cromato	Zamak	Zamak	Zamak
Connettore S12	Cavo in PVC	Connettore S8	Cavo in PVC
IP67	IP67	IP67	IP67
Sporgente	A filo	A filo	A filo
500 Hz	3.500 Hz	3.500 Hz	5.000 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-513-M8	DW-AD-603-C8	DW-AS-603-C8-001	DW-AD-623-C8
DW-AS-511-M8	DW-AD-601-C8	DW-AS-601-C8-001	DW-AD-621-C8
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

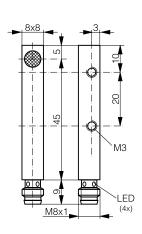
FAMIGLIA	CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	
TAGLIA MM	□ 8 x 8	□ 8 x 8	□ 8 x 8	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	3	3	

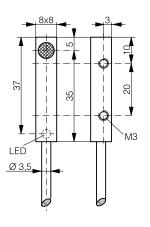
# INDUTTIVI

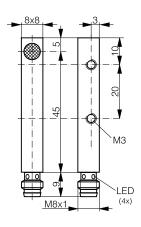












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Zamak	Zamak	Zamak	
Collegamento	Connettore S8	Cavo in PVC	Connettore S8	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	Quasi a filo	Quasi a filo	
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	1.000 Hz	1.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-623-C8-001	DW-AD-503-C8	DW-AS-503-C8	
NPN NA	DW-AS-621-C8-001	DW-AD-501-C8	DW-AS-501-C8	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	FULL INOX	5
M12	M12	M12	M12	M12	duttivi
2	2	2	2	3	

Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

Accessori

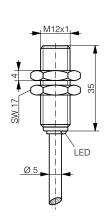




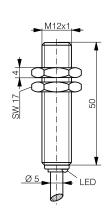




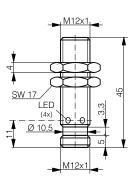


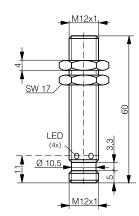


PNP NC, NPN NC

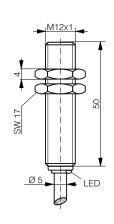


PNP NC, NPN NC





PNP NC, NPN NC



<b>⊗ IO</b> -Link	<b>(2) IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	Cavo in PUR
IP67	IP67	IP67	IP67	IP68
A filo	A filo	A filo	A filo	A filo
3.000 Hz	3.000 Hz	3.000 Hz	3.000 Hz	100 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-603-M12-120	DW-AD-603-M12	DW-AS-603-M12-120	DW-AS-603-M12	DW-AD-703-M12-BAS
DW-AD-601-M12-120	DW-AD-601-M12	DW-AS-601-M12-120	DW-AS-601-M12	DW-AD-701-M12-BAS

PNP NC, NPN NC

# INDUTTIVI

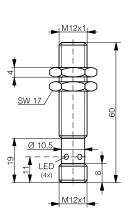
#### **BASIC**

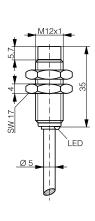
FAMIGLIA	FULL INOX	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M12	M12	M12	M12	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	3	4	4	4	

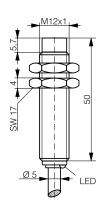


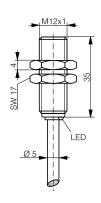












DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP68 & IP69K	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	Sporgente	Sporgente	A filo	
Max. frequenza di commutazione	100 Hz	2.000 Hz	2.000 Hz	2.500 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-703-M12-BAS	DW-AD-613-M12-120	DW-AD-613-M12	DW-AD-623-M12-120	
NPN NA	DW-AS-701-M12-BAS	DW-AD-611-M12-120	DW-AD-611-M12	DW-AD-621-M12-120	
Altri modelli disponibili		PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
M12	M12	M12	M12
4	4	4	4

Fotoelettrici

Sicurezza

품

Connettività

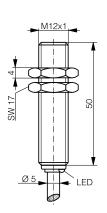
Accessori



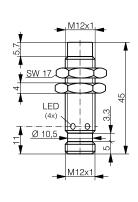


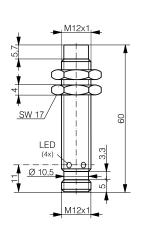




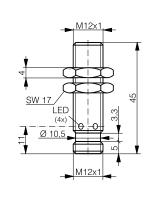


PNP NC, NPN NC





PNP NC, NPN NC



♥ 10-LII IK	V IO-LII IK	♥ 10-LII IK	V 10-LII IK	
Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	
Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	5
IP67	IP67	IP67	IP67	Sec
A filo	Sporgente	Sporgente	A filo	,
2.500 Hz	2.000 Hz	2.000 Hz	2.500 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-623-M12	DW-AS-613-M12-120	DW-AS-613-M12	DW-AS-623-M12-120	2
DW-AD-621-M12	DW-AS-611-M12-120	DW-AS-611-M12	DW-AS-621-M12-120	_ a

PNP NC, NPN NC

PNP NC, NPN NC

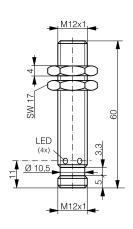
FAMIGLIA	CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M12	M12	M12
DISTANZA DI INTERVENTO MM	4	6	6

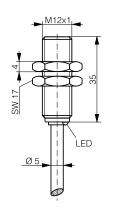
# INDUTTIVI

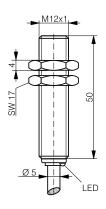












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	* <b>IO</b> -Link
Materiale della custodia	Ottone nichelato	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	Quasi a filo	Quasi a filo
Max. frequenza di commutazione	2.500 Hz	800 Hz	800 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-623-M12	DW-AD-503-M12-120	DW-AD-503-M12
NPN NA	DW-AS-621-M12	DW-AD-501-M12-120	DW-AD-501-M12
PNP NC	DW-AS-624-M12		
Altri modelli disponibili	NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	CLASSICS	CLASSICS	=
M12	M12	M12	M12	duttivi
6	6	8	8	

Fotoelettrici

Sicurezza

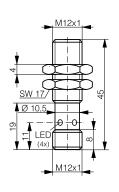
퍔

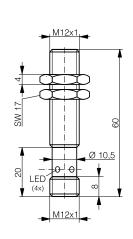


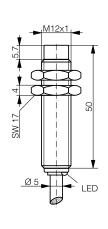


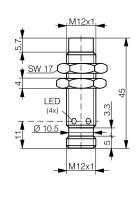












* <b>② IO</b> -Link	* <b>③ 10</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone nichelato	Ottone nichelato
Connettore S12	Connettore S12	Cavo in PVC	Connettore S12
IP67	IP67	IP67	IP67
Quasi a filo	Quasi a filo	Sporgente	Sporgente
800 Hz	800 Hz	1.400 Hz	1.400 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-503-M12-120	DW-AS-503-M12	DW-AD-633-M12	DW-AS-633-M12-120
DW-AS-501-M12-120	DW-AS-501-M12	DW-AD-631-M12	DW-AS-631-M12-120
	DW-AS-504-M12	DW-AD-634-M12	DW-AS-634-M12-120
PNP NC, NPN NC	NPN NC	NPN NC, Lunghezza 35 mm	NPN NC, Lunghezza 60 mm

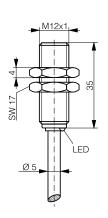
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M12	M12	M12
DISTANZA DI INTERVENTO MM	8	8	8

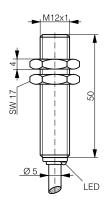
# INDUTTIVI

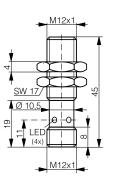












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Quasi a filo	Quasi a filo	Quasi a filo	
Max. frequenza di commutazione	400 Hz	400 Hz	400 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-523-M12-120	DW-AD-523-M12	DW-AS-523-M12-120	
NPN NA	DW-AD-521-M12-120	DW-AD-521-M12	DW-AS-521-M12-120	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	

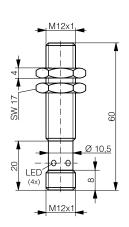
EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
M12	M12	M12	M12
8	10	10	10

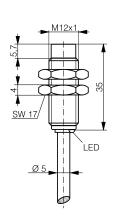


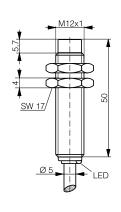


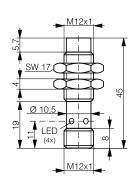












* <b>② IO</b> -Link	* <b>🗞 10</b> -Link	* <b>🗞 10</b> -Link	* <b>🔇 IO</b> -Link
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Connettore S12	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12
IP67	IP67	IP67	IP67
Quasi a filo	Sporgente	Sporgente	Sporgente
400 Hz	400 Hz	400 Hz	400 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	$\leq$ 200 mA	$\leq$ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-523-M12	DW-AD-513-M12-120	DW-AD-513-M12	DW-AS-513-M12-120
DW-AS-521-M12	DW-AD-511-M12-120	DW-AD-511-M12	DW-AS-511-M12-120
PNP NC, NPN NC			

Sicurezza

Fotoelettrici

Induttivi

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

# INDUTTIVI

#### **BASIC**

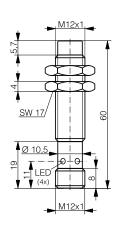
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M12	M18	M18	M18	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	5	5	5	

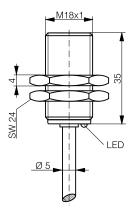


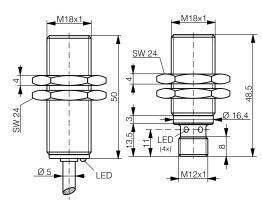












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b> </b>	<b>♦ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	<b> IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Sporgente	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	400 Hz	2.000 Hz	2.000 Hz	2.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	-25+70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-513-M12	DW-AD-603-M18-120	DW-AD-603-M18	DW-AS-603-M18-120	
NPN NA	DW-AS-511-M12	DW-AD-601-M18-120	DW-AD-601-M18	DW-AS-601-M18-120	
PNP NC	DW-AS-514-M12		DW-AD-604-M18		
Altri modelli disponibili	NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NC	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	FULL INOX	FULL INOX	CLASSICS	CLASSICS	=
M18	M18	M18	M18	M18	Induttivi
5	5	5	8	8	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

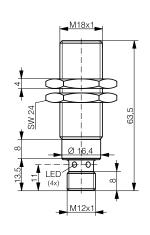


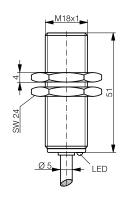


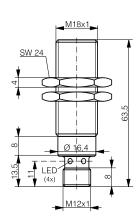


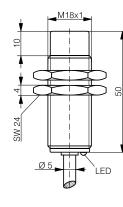


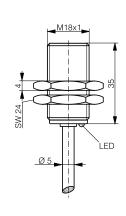












<b>( IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>O</b> IO-Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link
Ottone nichelato	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Ottone nichelato	Ottone nichelato
Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PVC	Cavo in PVC
IP67	IP68	IP68 & IP69K	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	Sporgente	A filo
2.000 Hz	100 Hz	100 Hz	2.000 Hz	1.500 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-603-M18-002	DW-AD-703-M18-BAS	DW-AS-703-M18-BAS	DW-AD-613-M18	DW-AD-623-M18-120
DW-AS-601-M18-002	DW-AD-701-M18-BAS	DW-AS-701-M18-BAS	DW-AD-611-M18	DW-AD-621-M18-120
DW-AS-604-M18-002			DW-AD-614-M18	
NPN NC			NPN NC, Lunghezza 35 mm	PNP NC, NPN NC

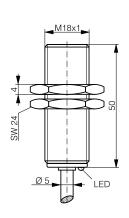
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M18	M18	M18	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	8	8	8	

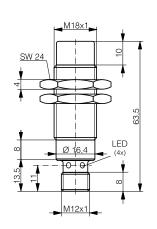
# INDUTTIVI

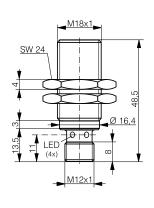












DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	Sporgente	A filo	
Max. frequenza di commutazione	1.500 Hz	2.000 Hz	1.500 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-623-M18	DW-AS-613-M18-002	DW-AS-623-M18-120	
NPN NA	DW-AD-621-M18	DW-AS-611-M18-002	DW-AS-621-M18-120	
PNP NC		DW-AS-614-M18-002		
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	NPN NC, Lunghezza 35 mm	PNP NC, NPN NC	

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	EXTRA DISTANCE	5
M18	M18	M18	M18	nduttivi
8	12	12	12	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

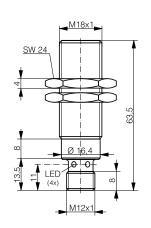
Accessori

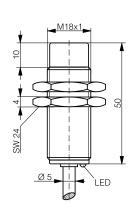


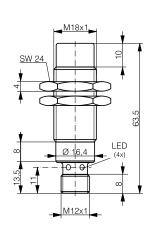


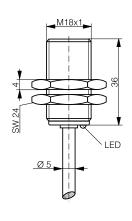












* IO-Link disponibile da	I quarto trimestre 2018
--------------------------	-------------------------

<b>⊗ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link
Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone cromato
Connettore S12	Cavo in PVC	Connettore S12	Cavo in PVC
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	Sporgente	Sporgente	Quasi a filo
1.500 Hz	600 Hz	600 Hz	600 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-623-M18-002	DW-AD-633-M18	DW-AS-633-M18-002	DW-AD-503-M18-120
DW-AS-621-M18-002	DW-AD-631-M18	DW-AS-631-M18-002	DW-AD-501-M18-120
DW-AS-624-M18-002			
NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

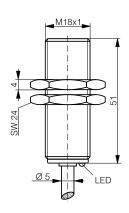
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	
TAGLIA	M18	M18	M18	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	12	12	12	

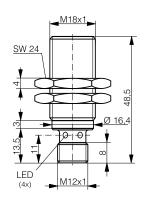
# INDUTTIVI

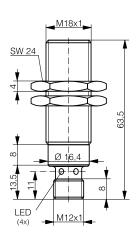












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

\* IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b>③ IO</b> -Link	* <b>③ IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	Quasi a filo	Quasi a filo	Quasi a filo
Max. frequenza di commutazione	600 Hz	600 Hz	600 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-503-M18	DW-AS-503-M18-120	DW-AS-503-M18-002
NPN NA	DW-AD-501-M18	DW-AS-501-M18-120	DW-AS-501-M18-002
PNP NC			DW-AS-504-M18-002
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NC

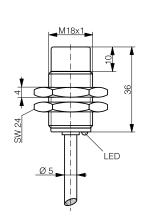
EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	=
M18	M18	M18	M18	iduttivi
20	20	20	20	

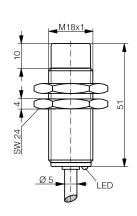


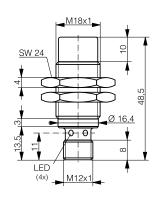


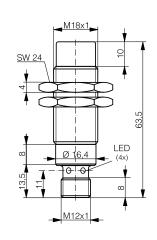












* <b>© IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	* <b>&amp; 10</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12
IP67	IP67	IP67	IP67
Sporgente	Sporgente	Sporgente	Sporgente
500 Hz	500 Hz	500 Hz	500 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-513-M18-120	DW-AD-513-M18	DW-AS-513-M18-120	DW-AS-513-M18-002
DW-AD-511-M18-120	DW-AD-511-M18	DW-AS-511-M18-120	DW-AS-511-M18-002
	DW-AD-514-M18		DW-AS-514-M18-002
PNP NC, NPN NC	NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NC

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

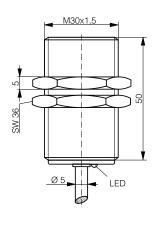
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M30	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	10	10

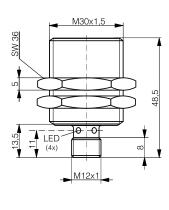
# INDUTTIVI

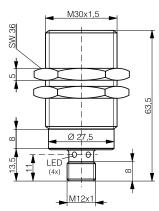












DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	1.200 Hz	1.200 Hz	1.200 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-603-M30	DW-AS-603-M30-120	DW-AS-603-M30-002
NPN NA	DW-AD-601-M30	DW-AS-601-M30-120	DW-AS-601-M30-002
PNP NC			
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC, Lunghezza 35 mm	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

FULL INOX	FULL INOX	CLASSICS	CLASSICS
M30	M30	M30	M30
10	10	15	15

Fotoelettrici

Induttivi

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

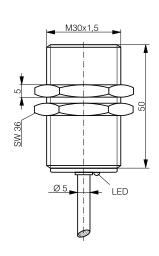
Lessico

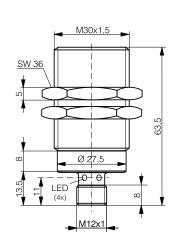


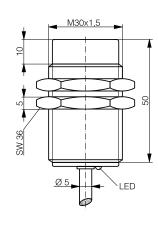


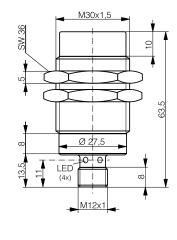












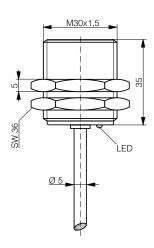
<b>⊘ IO</b> -Link	<b>③ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Ottone nichelato	Ottone nichelato
Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PVC	Connettore S12
IP68	IP68 & IP69K	IP67	IP67
A filo	A filo	Sporgente	Sporgente
50 Hz	50 Hz	700 Hz	700 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-703-M30-BAS	DW-AD-703-M30-BAS	DW-AD-613-M30	DW-AS-613-M30-002
DW-AS-701-M30-BAS	DW-AD-701-M30-BAS	DW-AD-611-M30	DW-AS-611-M30-002
		PNP NC, NPN NC, Lunghezza 35 mm	PNP NC, NPN NC, Lunghezza 48,5 mm

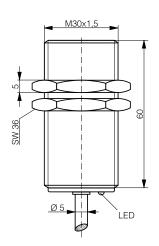
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	22	22

# INDUTTIVI









NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

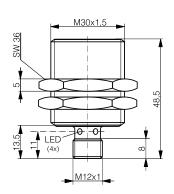
\* IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

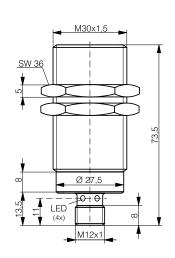
DATI TECNICI	* <b>③ IO</b> -Link	* <b>© IO</b> -Link
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	Quasi a filo	Quasi a filo
Max. frequenza di commutazione	200 Hz	200 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-503-M30-120	DW-AD-503-M30
NPN NA	DW-AD-501-M30-120	DW-AD-501-M30
PNP NC		DW-AD-504-M30
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	NPN NC

EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	_
M30	M30	GULLIVI
22	22	









	y
* <b>③ IO</b> -Link	SCI
Ottone cromato	
Connettore S12	
IP67	5
Quasi a filo	200
200 Hz	Č
10 30 VCC	
-25 +70°C	
≤ 200 mA	
DW-AS-503-M30-002	
DW-AS-501-M30-002	5
DW-AS-504-M30-002	d
NPN NC	
	Ottone cromato Connettore S12  IP67 Quasi a filo 200 Hz  10 30 VCC  -25 +70°C  ≤ 200 mA  DW-AS-503-M30-002  DW-AS-501-M30-002  DW-AS-504-M30-002

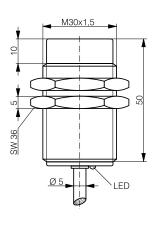
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M30	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	25	25	40

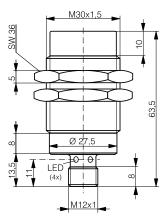
# INDUTTIVI

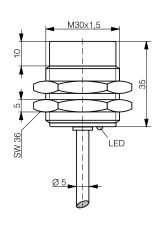












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

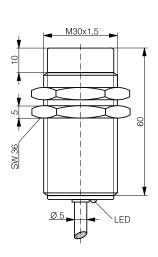
DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	* <b>🗞 10</b> -Link	
Materiale della custodia	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone cromato	
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S12	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Sporgente	
Max. frequenza di commutazione	200 Hz	200 Hz	100 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-633-M30	DW-AS-633-M30-002	DW-AD-513-M30-120	
NPN NA	DW-AD-631-M30	DW-AS-631-M30-002	DW-AD-511-M30-120	
PNP NC				
Altri modelli disponibili			PNP NC, NPN NC	

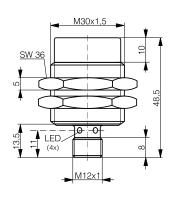
EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
M30	M30	M30
40	40	40

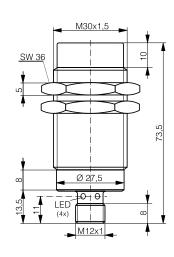












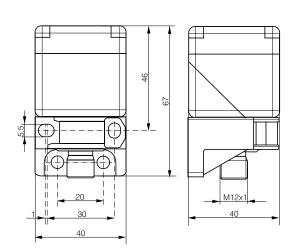
* 📎 IO-Link	* <b>( IO</b> -Link	* <b>(&gt;) IO</b> -Link	3
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	
IP67	IP67	IP67	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	Ş
100 Hz	100 Hz	100 Hz	1 5
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-513-M30	DW-AS-513-M30-120	DW-AS-513-M30-002	
DW-AD-511-M30	DW-AS-511-M30-120	DW-AS-511-M30-002	
		DW-AS-514-M30-002	Ž
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC		

FAMIGLIA	CLASSICS CLASSICS	
TAGLIA MM	□ 40 x 40	□ 40 x 40
DISTANZA DI INTERVENTO MM	15	20





INDUTTIVI

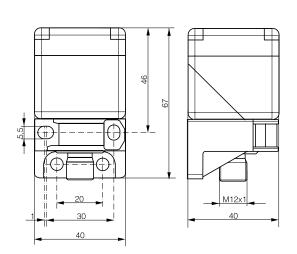


DATI TECNICI	<b> IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Materiale della custodia	PA GF	PA GF
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	100 Hz	100 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA + NC	DW-AS-60A-C44	DW-AS-62A-C44
NPN NA + NC	DW-AS-60B-C44	DW-AS-62B-C44
Altri modelli disponibili		

CLASSICS	CLASSICS	
□ 40 x 40	□ 40 x 40	
30	40	







<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	
PA GF Connettore S12	PA GF Connettore S12	
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	Lessico
Sporgente 100 Hz	Sporgente 100 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +85°C ≤ 200 mA	-25 +85°C ≤ 200 mA	
DW-AS-61A-C44	DW-AS-63A-C44	Indice
DW-AS-61B-C44	DW-AS-63B-C44	ď

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori



#### **FUNZIONALITÀ COMPLETA IN POCO SPAZIO**

### MINIATURE

#### **SENSORI INDUTTIVI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

#### Classics, Extra Distance e Full Inox

- ✓ Sensori ASIC di alta qualità con interfaccia **② IO**-Link
- ✓ I più piccoli sensori induttivi presenti sul mercato
- ✓ Eccellente stabilità termica da -25°C a +70°C o +85°C per i Modelli Full Inox
- ✓ Elevata frequenza di commutazione fino a 5.000 Hz
- ✓ Elettronica resinata sotto vuoto per un'affidabilità a lungo termine, ottimale anche in presenza di sollecitazioni notevoli

#### **Full Inox**

- ✓ Custodia monoblocco in acciaio inossidabile straordinariamente robusta
- ✓ Resistenza alla corrosione
- ✓ Resistenza all'acqua
- ✓ Resistenza a pressioni fino a 120 bar

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics	Extra Distance	Full Inox	
MINIATURE	Ø 3 mm	p. 71-72			
	M4	p. 72-73			
	Ø 4 mm	p. 73-75	p. 75	p. 75	
	M5	p. 76-77	p. 77	p. 78	
	C5	p. 78-79			

#### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA MM**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

### **INDUTTINI**

#### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NPN NA



NA = Normalmente Aperto

NC = Normalmente Chiuso

#### PNP NC



#### **DATI TECNICI**

Materiale della custodia Collegamento Grado di protezione Montaggio Max. frequenza di commutazione Tensione di alimentazione Campo di temperatura ambientale Corrente di uscita PNP NA NPN NA PNP NC

Altri modelli disponibili

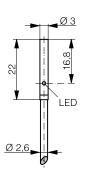
#### **MINIATURE**

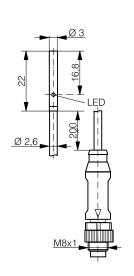
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	_
Ø 3	Ø 3	Ø 3	Ø 3	Induttivi
0,6	0,6	1	1	

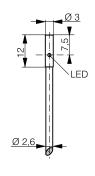


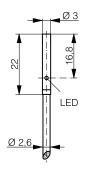












Š	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b> IO</b> -Link	<b>O</b> IO-Link
	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
	Cavo in PUR	Cavo in PUR	Cavo in PUR / Connettore S8	Cavo in PUR
_	IP67	IP67	IP67	IP67
900	A filo	A filo	A filo	A filo
۶	3.000 Hz	8.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz
	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA
	DW-AD-623-03	DW-AD-623-03-960	DW-AV-603-03-276	DW-AD-603-03
Ş	DW-AD-621-03	DW-AD-621-03-960	DW-AV-601-03-276	DW-AD-601-03
à				DW-AD-604-03
	PNP NC, NPN NC		PNP NC, NPN NC	NPN NC

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

#### **MINIATURE**

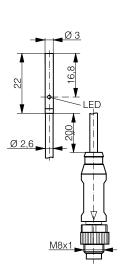
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 3	M4	M4	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1	0,6	0,6	

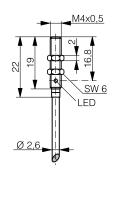
# INDUTTIVI

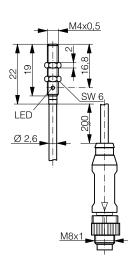












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in PUR / Connettore S8	Cavo in PUR	Cavo in PUR / Connettore S8
IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo
3.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA
DW-AV-623-03-276	DW-AD-603-M4	DW-AV-603-M4-276
DW-AV-621-03-276	DW-AD-601-M4	DW-AV-601-M4-276
	DW-AD-604-M4	
PNP NC, NPN NC	NPN NC	PNP NC, NPN NC
	Acciaio inossidabile V2A  Cavo in PUR / Connettore S8  IP67 A filo 3.000 Hz  10 30 VCC -25 +70°C ≤ 100 mA  DW-AV-623-03-276  DW-AV-621-03-276	Acciaio inossidabile V2A  Cavo in PUR / Connettore S8  IP67 A filo 3.000 Hz  10 30 VCC -25 +70°C ≤ 100 mA  DW-AV-623-03-276 DW-AD-601-M4 DW-AD-604-M4  Acciaio inossidabile V2A  Cavo in PUR  IP67 A filo 5.000 Hz 5.000 Hz 10 30 VCC -25 +70°C ≤ 100 mA

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	Ind
M4	M4	M4	Ø 4	duttivi
1	1	1	0,8	

Fotoelettrici

Sicurezza

RFB

Connettività

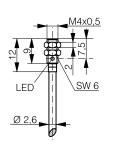
Accessori

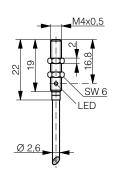


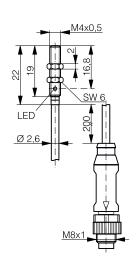


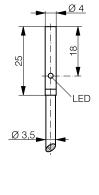












<b>② IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	-
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PUR	Cavo in PUR	Cavo in PUR / Connettore S8	Cavo in PVC	
IP67	IP67	IP67	IP67	ļ
A filo	A filo	A filo	A filo	Š
8.000 Hz	3.000 Hz	3.000 Hz	5.000 Hz	ì
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-623-M4-960	DW-AD-623-M4	DW-AV-623-M4-276	DW-AD-603-04	П.
DW-AD-621-M4-960	DW-AD-621-M4	DW-AV-621-M4-276	DW-AD-601-04	
			DW-AD-604-04	Ì
	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NC	

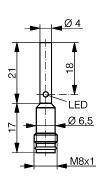
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 4	Ø 4	Ø 4	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	0,8	0,8	1,5	

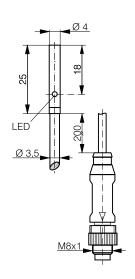
# INDUTTIVI

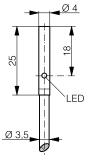












NA = Normalmente Aperto
NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b> IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Connettore S8	Cavo in PVC / Connettore S8	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	3.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	$\leq$ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-603-04	DW-AV-603-04-236	DW-AD-623-04	
NPN NA	DW-AS-601-04	DW-AV-601-04-236	DW-AD-621-04	
PNP NC			DW-AD-624-04	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Cavo in PUR	NPN NC, Pigtail	

CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	FULL INOX
Ø 4	Ø 4	Ø 4	Ø 4
1,5	2,5	2,5	3

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

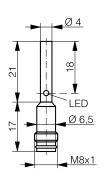
Connettività

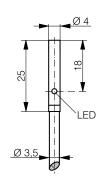
Accessori

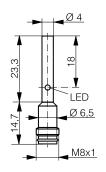
- 1

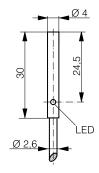












*	IO-Link	disponibile	dal qu	arto trimo	estre 2018
---	---------	-------------	--------	------------	------------

				g
<b>IO</b> -Link	* 🔇 IO-Link	* 🔇 IO-Link	<b>⊗ IO</b> -Link	Š
Acciaio inossidabile V2A	Argentone	Argentone	Acciaio inossidabile V2A	
Connettore S8	Cavo in PVC	Connettore S8	Cavo in PVC	
IP67	IP67	IP67	IP67	وا
A filo	A filo	A filo	Sporgente	300
3.000 Hz	800 Hz	800 Hz	1.200 Hz	۶
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +85°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AS-623-04	DW-AD-503-04	DW-AS-503-04	DW-AD-713-04	
DW-AS-621-04	DW-AD-501-04	DW-AS-501-04	DW-AD-711-04	
		DW-AS-504-04		à
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Pigtail	NPN NC	Pigtail	

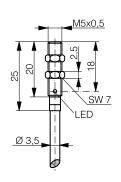
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M5	M5	M5
DISTANZA DI INTERVENTO MM	0,8	0,8	1,5

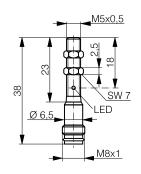
# INDUTTIVI

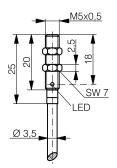












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

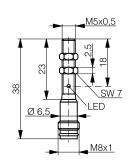
DATI TECNICI	<b> IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>O IO</b> -Link	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S8	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz	3.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AD-603-M5	DW-AS-603-M5	DW-AD-623-M5	
NPN NA	DW-AD-601-M5	DW-AS-601-M5	DW-AD-621-M5	
PNP NC	DW-AD-604-M5	DW-AS-604-M5	DW-AD-624-M5	
Altri modelli disponibili	NPN NC, Pigtail	NPN NC	NPN NC, Pigtail	

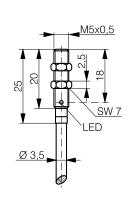
CLASSICS	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	_
M5	M5	M5	Induttivi
1,5	2,5	2,5	

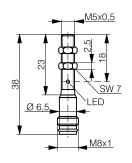












\* IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

			Ġ
<b>⊗ IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	* <b>② IO</b> -Link	
Acciaio inossidabile V2A	Argentone	Argentone	
Connettore S8	Cavo in PVC	Connettore S8	
IP67	IP67	IP67	
A filo	Quasi a filo	Quasi a filo	3
3.000 Hz	800 Hz	800 Hz	5
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AS-623-M5	DW-AD-503-M5	DW-AS-503-M5	
DW-AS-621-M5	DW-AD-501-M5	DW-AS-501-M5	
DW-AS-624-M5	DW-AD-504-M5	DW-AS-504-M5	Š
NPN NC	NPN NC	NPN NC	

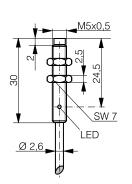
Sicurezza

Connettività

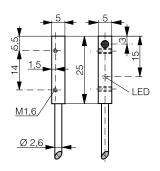
FAMIGLIA	FULL INOX	CLASSICS	
TAGLIA MM	M5	□ 5 x 5	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	3	8,0	

# INDUTTIVI







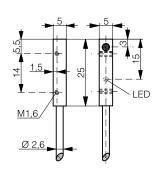


NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PUR
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	Sporgente	A filo
Max. frequenza di commutazione	1.200 Hz	5.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-713-M5	DW-AD-603-C5
NPN NA	DW-AD-711-M5	DW-AD-601-C5
PNP NC		DW-AD-604-C5
Altri modelli disponibili	Pigtail	NPN NC, Pigtail

CLASSICS	
□ 5 x 5	
1,5	





	ğ
<b>♦ IO</b> -Link	essori
Ottone cromato	
Cavo in PUR	
IP67	_
A filo	Lessico
3.000 Hz	8
10 30 VCC	
-25 +70°C	
≤ 200 mA	
DW-AD-623-C5	
DW-AD-621-C5	Indice
DW-AD-624-C5	Ď
NPN NC, Pigtail	



## **DUREVOLEZZA ESTREMA IN AMBIENTI DIFFICILI**

# **EXTREME**

## **SENSORI INDUTTIVI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Estremamente resistenti alle sollecitazioni meccaniche e chimiche
- ✓ Resistenti alla corrosione
- √ Grado di protezione IP68 e IP69K, resistenti all'acqua
- √ Resistenti a pressioni fino a 100 bar
- ✓ **② IO**-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Full Inox
	M8	p. 83-84
_	M12	p. 84-86
EXTREME	M18	p. 87-88
	M30	p. 89-90
	C23	p. 91

### **FAMIGLIA**

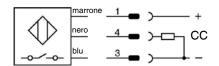
### **TAGLIA**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

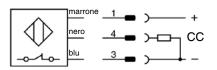
# INDUTTIVI

## **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



PNP NC



NPN NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI
Materiale della superficie attiva
Materiale della custodia
Collegamento
Grado di protezione
Montaggio
Max. frequenza di commutazione
Tensione di alimentazione
Campo di temperatura ambientale
Corrente di uscita
PNP NA
NPN NA
PNP NC
Altri modelli disponibili

FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	5
M8	M8	M8	M8	duttivi
3	3	3	6	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

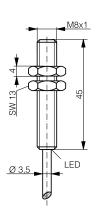
Lessico

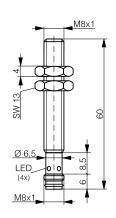


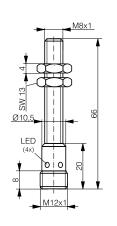


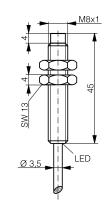












				_ ົດ
<b>⊗ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	ccesson
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PUR	Connettore S8	Connettore S12	Cavo in PUR	
IP68	IP67	IP67	IP68	<u>_</u>
A filo	A filo	A filo	Sporgente	Lessico
1.000 Hz	1.000 Hz	1.000 Hz	700 Hz	Š
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-703-M8	DW-AS-703-M8-001	DW-AS-703-M8	DW-AD-713-M8	
DW-AD-701-M8	DW-AS-701-M8-001	DW-AS-701-M8	DW-AD-711-M8	naic
DW-AD-704-M8			DW-AD-714-M8	à
NPN NC, Pigtail	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NC	

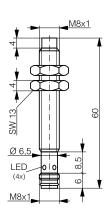
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M8	M8	M12
DISTANZA DI INTERVENTO MM	6	6	2 (4)

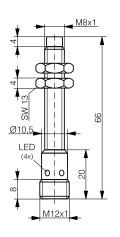
# INDUTTIVI

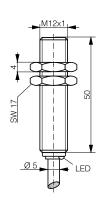












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Materiale della superficie attiva	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S8	Connettore S12	Cavo in PUR
Grado di protezione	IP67	IP67	IP68 / IP69K
Montaggio	Sporgente	Sporgente	A filo
Max. frequenza di commutazione	700 Hz	700 Hz	850 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-713-M8-001	DW-AS-713-M8	DW-AD-703-M12-303
NPN NA	DW-AS-711-M8-001	DW-AS-711-M8	DW-AD-701-M12-303
PNP NC			
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Sporgente (S <sub>n</sub> 4 mm)

FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	=
M12	M12	M12	M12	Induttivi
2 (4)	6	6	10	

Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

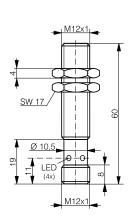
Accessori

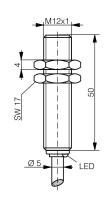


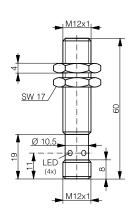


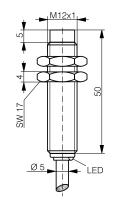












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PUR
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
A filo	A filo	A filo	Sporgente
850 Hz	600 Hz	600 Hz	400 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-703-M12-303	DW-AD-703-M12	DW-AS-703-M12	DW-AD-713-M12
DW-AS-701-M12-303	DW-AD-701-M12	DW-AS-701-M12	DW-AD-711-M12
		DW-AS-704-M12	
PNP NC, NPN NC, Sporgente (S <sub>n</sub> 4 mm)	PNP NC, NPN NC	NPN NC	PNP NC, NPN NC

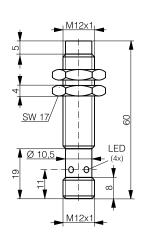
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M12	M12	M12
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	15	15

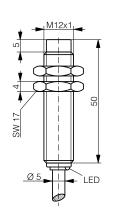
# INDUTTIVI

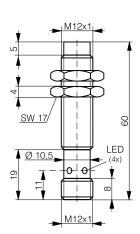












NA = Normalmente Aperto
NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link
Materiale della superficie attiva	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	400 Hz	300 Hz	300 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-713-M12	DW-AD-733-M12	DW-AS-733-M12
NPN NA	DW-AS-711-M12	DW-AD-731-M12	DW-AS-731-M12
PNP NC			
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC		

FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	=
M18	M18	M18	M18	duttivi
5	5 (8)	10	10	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

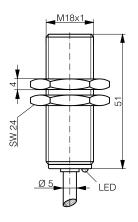
Accessori

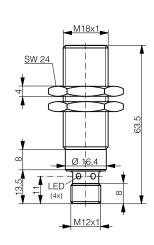


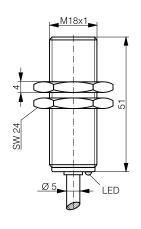


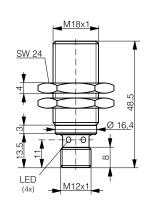












<b>⊘ IO</b> -Link	<b> IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
A filo	A filo	A filo	A filo
500 Hz	500 Hz	200 Hz	200 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-703-M18-303	DW-AS-703-M18-303	DW-AD-703-M18	DW-AS-703-M18-120
DW-AD-701-M18-303	DW-AS-701-M18-303	DW-AD-701-M18	DW-AS-701-M18-120
		DW-AD-704-M18	
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC, Sporgente (S <sub>n</sub> 8 mm)	NPN NC, Lunghezza 35 mm	PNP NC, NPN NC

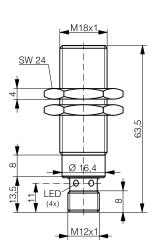
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M18	M18	M18
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	20	20

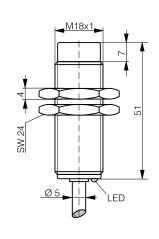
# INDUTTIVI

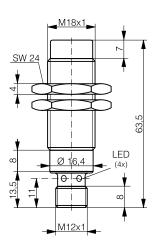












NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Materiale della superficie attiva	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	A filo	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	200 Hz	200 Hz	200 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-703-M18-002	DW-AD-713-M18	DW-AS-713-M18-002
NPN NA	DW-AS-701-M18-002	DW-AD-711-M18	DW-AS-711-M18-002
PNP NC	DW-AS-704-M18-002		
Altri modelli disponibili	NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	=
M30	M30	M30	M30	Induttivi
10	10	20	20	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

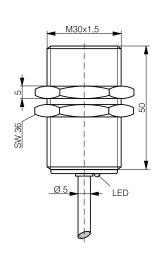
Lessico

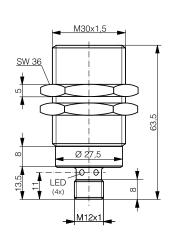


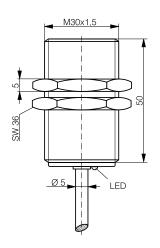


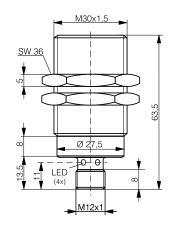












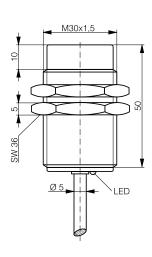
<b>② IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>♦ IO</b> -Link	200001
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12	
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	ŗ
A filo	A filo	A filo	A filo	Š
250 Hz	250 Hz	100 Hz	100 Hz	7
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-703-M30-303	DW-AS-703-M30-303	DW-AD-703-M30	DW-AS-703-M30-002	
		DW-AD-701-M30	DW-AS-701-M30-002	į
		DW-AD-704-M30		
NPN NC		NPN NC	PNP NC, NPN NC	

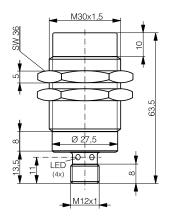
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	40	40





# INDUTTIVI





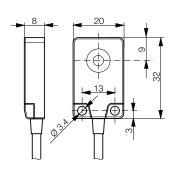
NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

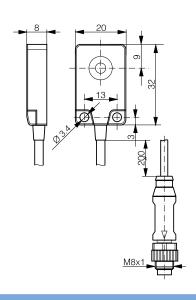
DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Materiale della superficie attiva	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Cavo in PUR	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 & IP69K	IP68 & IP69K
Montaggio	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	90 Hz	90 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AD-713-M30	DW-AS-713-M30-002
NPN NA	DW-AD-711-M30	DW-AS-711-M30-002
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC

FULL INOX	FULL INOX	=
C23	C23	Induttivi
7	7	









=	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link		
	Acciaio inossidabile V4A/AISI/316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI/316L		
	Acciaio inossidabile V4A/AISI/316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI/316L		
[	Cavo in PUR / Connettore S8	Cavo in PUR		
000	IP68 & IP69K	IP68 & IP69K		
	A filo	A filo		
	180 Hz	180 Hz		
	10 30 VCC	10 30 VCC		
	-25 +85°C	-25 +85°C		
	≤ 200 mA	≤ 200 mA		
	DW-AV-703-C23-276	DW-AD-703-C23		
4	DW-AV-701-C23-276	DW-AD-701-C23		

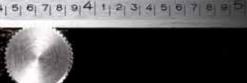
Fotoelettrici

Sicurezza

Connettività



# USCITA ANALOGICA PER CONTROLLO DELLA DISTANZA



# **ANALOG** OUTPUT

## **SENSORI INDUTTIVI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

- √ Campi di intervento elevati
- √ Ottima stabilità in temperatura
- ✓ Eccellente accuratezza e ripetibilità
- √ Risoluzione al micron (µm)

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Extra Distance
	C8	p. 95
ANALOG	M8	p. 95-96
	M12	p. 96-97
	M18	p. 97-98
	M30	p. 98-99

**FAMIGLIA** 

**TAGLIA MM** 

**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

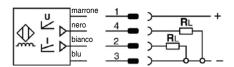
# INDUTTIVI

### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

#### Analogici C8/M8



### Analogici M12/M18/M30



### Larghezza di banda (-3 dB) Tensione di uscita Materiale della custodia Collegamento Grado di protezione Montaggio Tensione di alimentazione Campo di temperatura ambientale

**DATI TECNICI** 

Corrente di uscita Uscita 0...10 V Uscita 0...5 V

Altri modelli disponibili

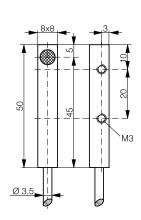
EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	=
□8x8	□8x8	M8	M8	duttivi
0 4	0 4	0 4	0 4	

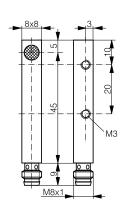


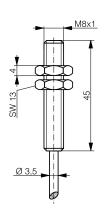


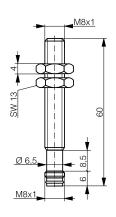












				Son
1.600 Hz (con s = 2 mm)	1.600 Hz (con s = 2 mm)	1.600 Hz (con s = 2 mm)	1.600 Hz (con s = 2 mm)	
0 10 V	0 10 V	0 5 V / 0 10 V (-390)	0 10 V	
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	6
Cavo in PUR	Connettore S8	Cavo in PUR	Connettore S8	Lessico
IP67	IP67	IP67	IP67	°
Quasi a filo	Quasi a filo	Quasi a filo	Quasi a filo	
15 30 VCC	15 30 VCC	10 30 VCC/15 30 VCC (-390)	15 30 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
-	-	-	-	
DW-AD-509-C8-390	DW-AS-509-C8-390	DW-AD-509-M8-390	DW-AS-509-M8-390	ndice
		DW-AD-509-M8		
			Su richiesta	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

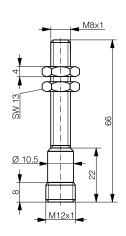
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M8	M12	M12
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	0 4	06	06

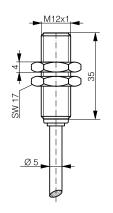


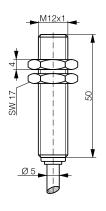












DATI TECNICI				
Larghezza di banda (-3 dB)	1.600 Hz (con s = 2 mm)	1.000 Hz (con s = 3 mm)	1.000 Hz (con s = 3 mm)	
Tensione di uscita	0 10 V	0 5 V / 0 10 V (-390)	0 5 V / 0 10 V (-390)	
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PUR	Cavo in PUR	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Quasi a filo	Quasi a filo	Quasi a filo	
Tensione di alimentazione	15 30 VCC	10 30 / 15 30 VCC (-320)	10 30 / 15 30 VCC (-390)	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	•	1 5 mA (-120 solamente)	1 5 mA / 4 20 mA (-390)	
Uscite 05 V / 15 mA		DW-AD-509-M12-120	DW-AD-509-M12	
Uscita 010 V	DW-AS-509-M8-393	DW-AD-509-M12-320		
Uscite 010 V / 420 mA			DW-AD-509-M12-390	
Altri modelli disponibili	Su richiesta			

EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE
M12	M12	M18	M18
06	06	0 10	0 10

Fotoelettrici

Sicurezza

품

Connettività

Accessor

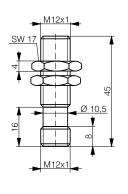
Indice

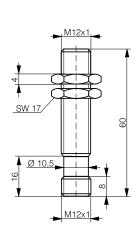


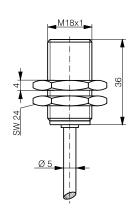


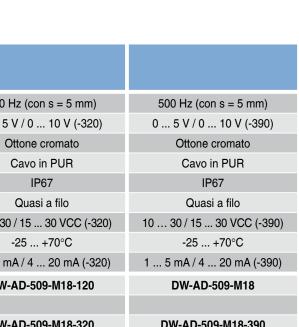


M18x1









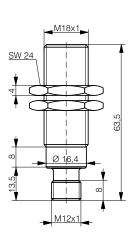
FAMIGLIA	FAMIGLIA EXTRA DISTANCE EXTRA DISTANCE EXTRA I		EXTRA DISTANCE
TAGLIA	M18	M18	M30
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	0 10	0 20	020

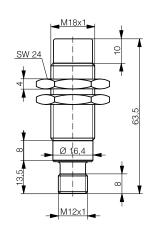


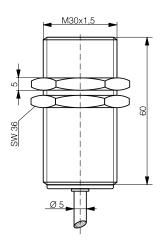












DATI TECNICI				
Larghezza di banda (-3 dB)	500 Hz (con s = 5 mm)	250 Hz (con s = 10 mm)	200 Hz (con s = 10 mm)	
Tensione di uscita	0 5 V / 0 10 V (-390)	0 5 V / 0 10 V (-390)	0 5 V / 0 10 V (-390)	
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12	Cavo in PUR	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Quasi a filo	Sporgente	Quasi a filo	
Tensione di alimentazione	10 30 / 15 30 VCC (-390)	10 30 / 15 30 VCC (-390)	10 30 / 15 30 VCC (-390)	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	1 5 mA / 4 20 mA (-390)	1 5 mA / 4 20 mA (-390)	1 5 mA / 4 20 mA (-390)	
Uscite 05 V / 15 mA	DW-AS-509-M18-002	DW-AS-519-M18-002	DW-AD-509-M30	
Uscite 010 V / 420 mA	DW-AS-509-M18-390	DW-AS-519-M18-390	DW-AD-509-M30-390	
Altri modelli disponibili	Su richiesta	Su richiesta	Su richiesta	

EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	=
M30	M30	M30	M30	iduttivi
0 20	0 40	0 40	0 40	

Fotoelettrici

Sicurezza

품

Connettività



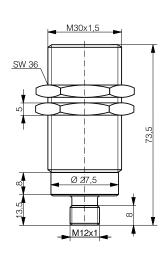


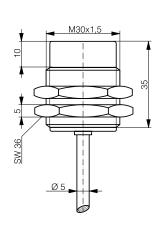


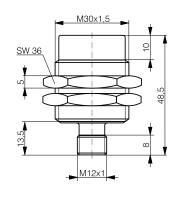
M30x1,5

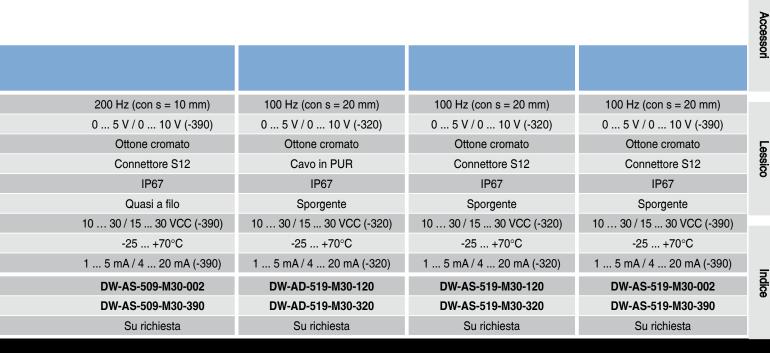
Ø 27,5

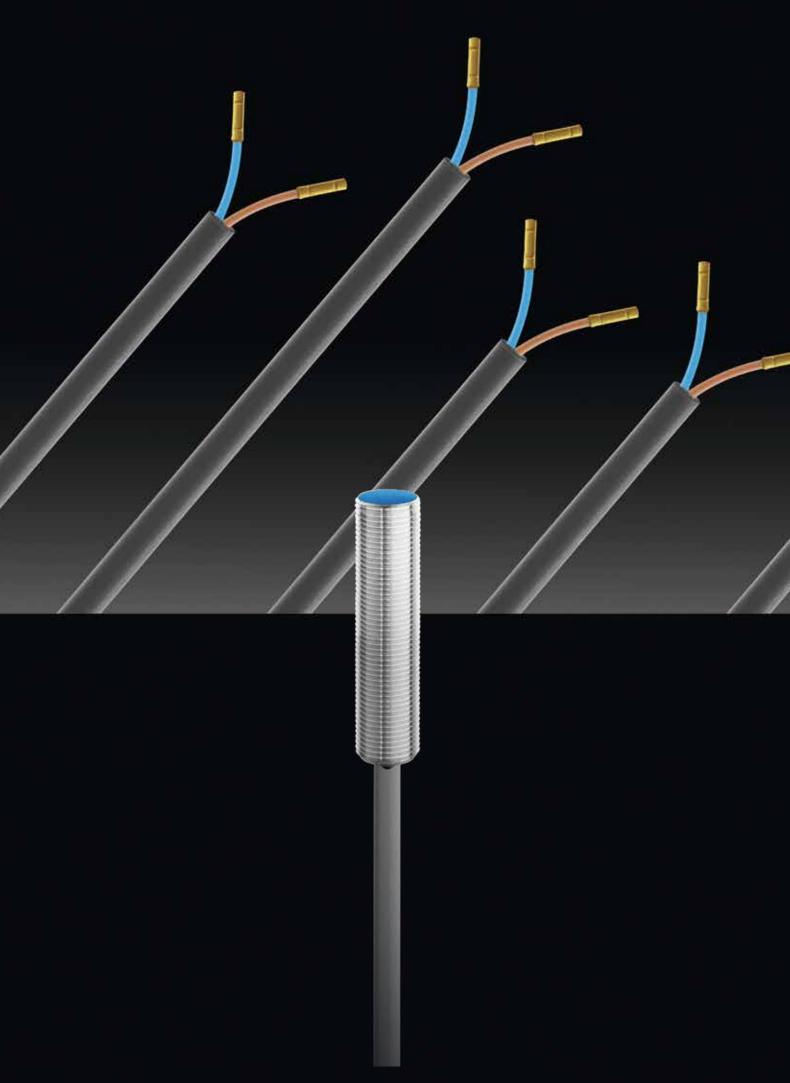
SW 36





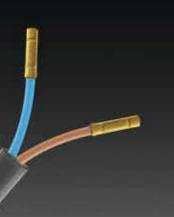






# INSTALLAZIONE SEMPLICE ED ELEVATA FREQUENZA DI COMMUTAZIONE

# 2-WIRE



## **SENSORI INDUTTIVI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Sensori a due fili per collegamento in serie
- ✓ Taglie da Ø 3 mm a M30 e 5 x 5 mm
- ✓ Modelli CC e CA/CC
- ✓ Modelli NAMUR con frequenze di commutazione fino a 10.000 Hz

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics
	Ø 3 mm	p. 103
	M4	p. 103
	Ø 4 mm	p. 104
	M5	p. 105
2-WIRE	C5	p. 105
Z-WIRE	Ø 6,5 mm	p. 106, 110
	M8	p. 107, 110-113
	M12	p. 107, 114-119
	M18	p. 108, 119-123
	M30	p. 109, 124-127

### **FAMIGLIA**

### **TAGLIA MM**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

2 fili CC NA



**NAMUR** 



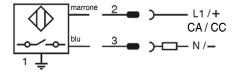
2 fili CC NC



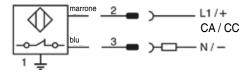
NA = Normalmente Aperto

NC = Normalmente Chiuso

### 2 fili CA/CC NA



#### 2 fili CA/CC NC



#### **DATI TECNICI**

Materiale della custodia

Collegamento

Grado di protezione

Montaggio

Max. frequenza di commutazione

Tensione di alimentazione

Campo di temperatura ambientale

Corrente di uscita

**NAMUR** 

Altri modelli disponibili

\* attuato / non attuato

	<b>Z-VV</b>	IKE		
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	_
Ø 3	Ø 3	M4	M4	Induttivi
0,6	0,6	0,6	0,6	
				Fotoelettrici
			COMMON TO STATE OF THE PARTY OF	Sicurezza
ZZ	Ø 3	M4x0,5	M4x0,5	RFID
Ø 2.6	Ø 2.6	Ø 2.6	Ø 2.6 M8x1	Connettività
NAMUR	NAMUR	NAMUR	NAMUR	Accessori
Acciaio inossidabile V2A Cavo in PUR IP67 A filo 10.000 Hz	Acciaio inossidabile V2A Cavo in PUR / Connettore S8 IP67 A filo 10.000 Hz	Acciaio inossidabile V2A Cavo in PUR IP67 A filo 10.000 Hz	Acciaio inossidabile V2A Cavo in PUR / Connettore S8 IP67 A filo 10.000 Hz	Lessico
7,7 9 VCC -25 +70°C ≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	7,7 9 VCC -25 +70°C ≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	7,7 9 VCC -25 +70°C ≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	7,7 9 VCC -25 +70°C ≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	_
DW-AD-605-03	DW-AS-605-03	DW-AD-605-M4	DW-AS-605-M4	Indice

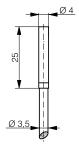
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 4	Ø 4	Ø 4	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	0,8	0,8	0,8	

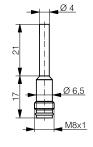
# INDUTTIVI













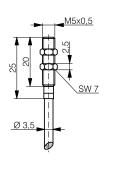
**NAMUR** 

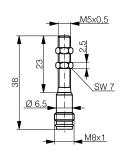
**NAMUR** 

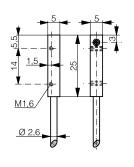
**NAMUR** 

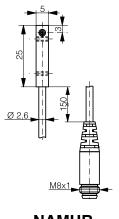
DATI TECNICI				
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S8	Fili separati	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	10.000 Hz	10.000 Hz	10.000 Hz	
Tensione di alimentazione	7,7 9 VCC	7,7 9 VCC	7,7 9 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	$\leq$ 1 / $\geq$ 2,2 mA*	$\leq$ 1 / $\geq$ 2,2 mA*	≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	
NAMUR	DW-AD-605-04	DW-AS-605-04	DW-AD-605-04K	
Altri modelli disponibili				
* attuato / non attuato				

				•	v																													4			Ù	4	1	4	ı	6	١	1	ŀ	ī																												
	SSICS	CLAS:	Cl			SICS	LASS	C	SICS	LAS	CI							(	C	L	.AS	SSI	IC:	S					(	CL	^	۱S	SI	IC	CS										C	L	A:	S	S	1	C	S							(		_/	A:	<b>S</b> !	SI	:S	5						=	=	
	x <b>5</b>	<b>5</b> x				5	M		5	M											M	15										M	5														5	X	L	5												5	X	5								Induttivi		
	,8	0,8				8	0,8		.8	0,											0,	,8										0,	8														C	),	8													0	,8	3										
The state of the s	), 					F)	NTI S-60																								-	NT S-6	FR 805																)									466														Fotoelettrici		
							9091																								1000	100	104																										26	The same of the sa			P.	D			The state of the s	CONTRACTOR				Sicurezza	0100000	









	_			_
NI	Λ	ΝЛ		R
IV	4	IVI		н.
	_		•	

**NAMUR** 

**NAMUR** 

NΑ	MU	IR

Acciaio inossidabile V2A Acciaio inossidabile V2A Ottone cromato Ottone cromato	
Cavo in PVC Connettore S8 Cavo in PUR Cavo in PUR / Connettore S	S8 _
IP67 IP67 IP67	Lessico
A filo A filo A filo A filo	8
10.000 Hz 10.000 Hz 10.000 Hz 10.000 Hz	
7,7 9 VCC 7,7 9 VCC 7,7 9 VCC	
-25 +70°C -25 +70°C -25 +70°C -25 +70°C	
$\leq 1 / \geq 2,2 \text{ mA}^*$	
DW-AD-605-M5 DW-AS-605-M5 DW-AD-605-C5 DW-AS-605-C5	Indice
	8

Connettività

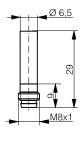
Accessori

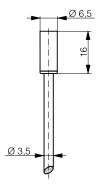
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA MM	Ø 6,5	Ø 6,5	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1,5	1,5	











**NAMUR** 

**NAMUR** 

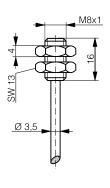
DATI TECNICI		
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S8	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	10.000 Hz	10.000 Hz
Tensione di alimentazione	7,7 9 VCC	7,7 9 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	≤ 1 / ≥ 2,2 mA*
NAMUR	DW-AS-605-065-129	DW-AD-605-065-120
Altri modelli disponibili		
* attuato / non attuato		

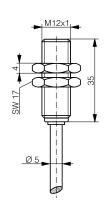
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	M12	M12	Induttivi
1,5	2	2	
1,5	2	2	

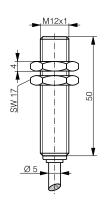












**NAMUR** 

**NAMUR** 

NAMHE	•

Lessico
8
Indice
ø

Fotoelettrici

Sicurezza

RFE

Connettività

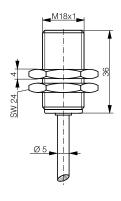
Accessori

FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M18	M18
DISTANZA DI INTERVENTO MM	5	5

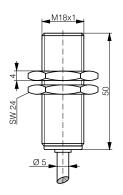
# INDUTTIVI











**NAMUR** 

DATI TECNICI		
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz
Tensione di alimentazione	7,7 9 VCC	7,7 9 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	≤ 1 / ≥ 2,2 mA*
NAMUR	DW-AD-605-M18-120	DW-AD-605-M18
Altri modelli disponibili		
* attuato / non attuato		

CLASSICS	CLASSICS	=
M30	M30	Induttivi
10	10	



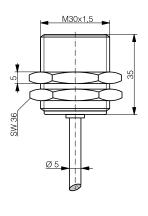


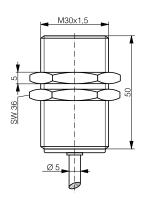
Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività





	_			_
NI	Л	М		u
14	-	IVI	u	п

NAMUR

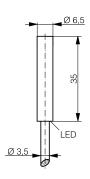
	Accessori
Ottone cromato	
Cavo in PVC	_
IP67	Lessico
A filo	8
400 Hz	
7,7 9 VCC	
-25 +70°C	
≤ 1 / ≥ 2,2 mA*	
DW-AD-605-M30	Indice
	ф
	Cavo in PVC  IP67  A filo  400 Hz  7,7 9 VCC  -25 +70°C  ≤ 1 / ≥ 2,2 mA*

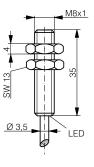
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA MM	Ø 6,5	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1,5	1,5

# INDUTTIVI







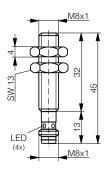


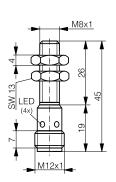
DATI TECNICI		
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	100 mA	≤ 100 mA
2 fili CC NA	DW-DD-605-065	DW-DD-605-M8
2 fili CC NC		DW-DD-606-M8
Altri modelli disponibili		

CLASSICS	CLASSICS	_
M8	M8	Induttivi
1,5	1,5	









	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
5	Connettore S12	Connettore S8
200	IP67	IP67
ć	A filo	A filo
	5.000 Hz	5.000 Hz
	10 65 VCC	10 65 VCC
	-25 +70°C	-25 +70°C
	≤ 100 mA	≤ 100 mA
2	DW-DS-605-M8	DW-DS-605-M8-001
à	DW-DS-606-M8	DW-DS-606-M8-001

퍔

Connettività

Accessori

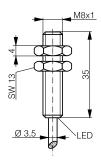
Indice

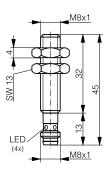
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M8	M8
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	2

# INDUTTIVI









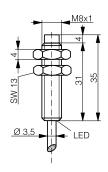
DATI TECNICI		
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S8
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	5.000 Hz	5.000 Hz
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA	≤ 100 mA
2 fili CC NA	DW-DD-625-M8	DW-DS-625-M8-001
2 fili CC NC	DW-DD-626-M8	DW-DS-626-M8-001
Altri modelli disponibili		

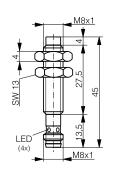
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M8	M8	M8	מחנוועו
2,5	2,5	2,5	

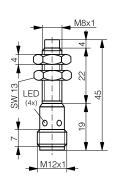












Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PVC	Connettore S8	Connettore S12	
IP67	IP67	IP67	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	
5.000 Hz	5.000 Hz	5.000 Hz	
10 65 VCC	10 65 VCC	10 65 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	
DW-DD-615-M8	DW-DS-615-M8-001	DW-DS-615-M8	
DW-DD-616-M8	DW-DS-616-M8-001	DW-DS-616-M8	

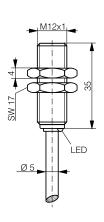
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M12	M12	M12	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	2	2	2	

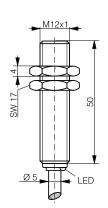
# INDUTTIVI

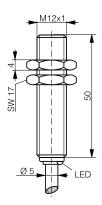












DATI TECNICI			
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	3.000 Hz	3.000 Hz	25 Hz (CA) / 3.000 Hz (CC)
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA
2 fili CC NA	DW-DD-605-M12-120	DW-DD-605-M12	
2 fili CC NC	DW-DD-606-M12-120	DW-DD-606-M12	
2 fili CA/CC NA			DW-AD-607-M12
2 fili CA/CC NC			DW-AD-608-M12
Altri modelli disponibili			

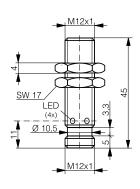
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M12	M12	M12	M12	Induttivi
2	2	2	4	

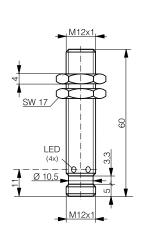


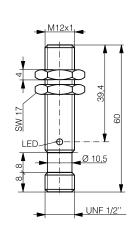


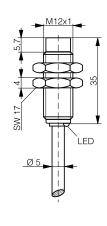












Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Connettore S12	Connettore S12	Connettore 1/2"	Cavo in PVC
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	Sporgente
3.000 Hz	3.000 Hz	25 Hz (CA) / 3.000 Hz (CC)	2.500 Hz
10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA	≤ 100 mA
DW-DS-605-M12-120	DW-DS-605-M12		DW-DD-615-M12-120
DW-DS-606-M12-120	DW-DS-606-M12		DW-DD-616-M12-120
		DW-AS-607-M12-069	

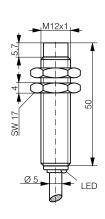
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M12	M12	M12	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	4	4	4	

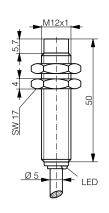
# INDUTTIVI

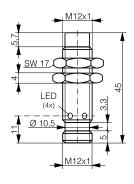












Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12
IP67	IP67	IP67
Sporgente	Sporgente	Sporgente
2.500 Hz	25 Hz (CA) / 2.000 Hz (CC)	2.500 Hz
10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 100 mA	≤ 200 mA	≤ 100 mA
DW-DD-615-M12		DW-DS-615-M12-120
DW-DD-616-M12		DW-DS-616-M12-120
	DW-AD-617-M12	
	DW-AD-618-M12	
	Cavo in PVC  IP67  Sporgente  2.500 Hz  10 65 VCC  -25 +70°C  ≤ 100 mA  DW-DD-615-M12	Cavo in PVC       Cavo in PVC         IP67       IP67         Sporgente       Sporgente         2.500 Hz       25 Hz (CA) / 2.000 Hz (CC)         10 65 VCC       20 265 VCA / 10 320 VCC         -25 +70°C       -25 +70°C         ≤ 100 mA       ≤ 200 mA         DW-DD-615-M12       DW-AD-617-M12

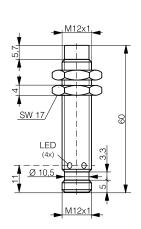
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M12	M12	M12	M12	duttivi
4	4	4	4	

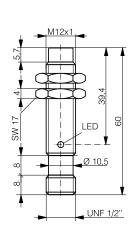


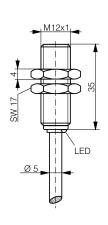


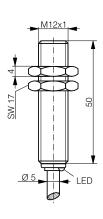












	•	•	•
Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Connettore S12	Connettore 1/2"	Cavo in PVC	Cavo in PVC
IP67	IP67	IP67	IP67
Sporgente	Sporgente	A filo	A filo
2.000 Hz	25 Hz (CA) / 2.000 Hz (CC)	2.000 Hz	2.000 Hz
10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC	10 65 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 100 mA	≤ 200 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA
DW-DS-615-M12		DW-DD-625-M12-120	DW-DD-625-M12
DW-DS-616-M12		DW-DD-626-M12-120	DW-DD-626-M12
	DW-AS-617-M12-069		
	DW-AS-618-M12-069		

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

Indice

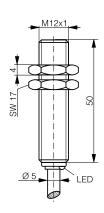
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M12	M12	M12	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	4	4	4	

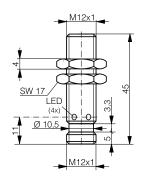
# INDUTTIVI

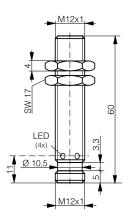












DATI TECNICI				
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Collegamento	Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Max. frequenza di commutazione	25 Hz (CA) / 2.000 Hz (CC)	2.000 Hz	2.000 Hz	
Tensione di alimentazione	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC	10 65 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	$\leq$ 200 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	
2 fili CC NA		DW-DS-625-M12-120	DW-DS-625-M12	
2 fili CC NC		DW-DS-626-M12-120	DW-DS-626-M12	
2 fili CA/CC NA	DW-AD-627-M12			
2 fili CA/CC NC	DW-AD-628-M12			
Altri modelli disponibili				

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	5
M12	M18	M18	M18	nduttivi
4	5	5	5	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

LED

Accessori

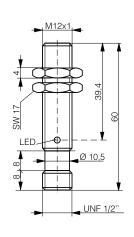
Lessico

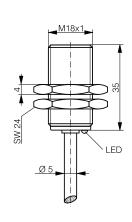
Indice

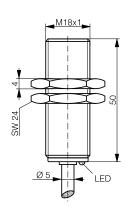


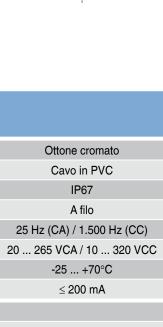












SW 24

Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Connettore 1/2"	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	A filo
25 Hz (CA) / 2.000 Hz (CC)	1.500 Hz	1.500 Hz	25 Hz (CA) / 1.500 Hz (CC)
20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA
	DW-DD-605-M18-120	DW-DD-605-M18	
	DW-DD-606-M18-120	DW-DD-606-M18	
DW-AS-627-M12-069			DW-AD-607-M18
DW-AS-628-M12-069			DW-AD-608-M18

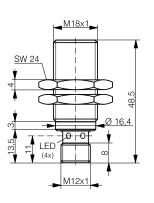
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	
TAGLIA	M18	M18	M18	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	5	5	5	

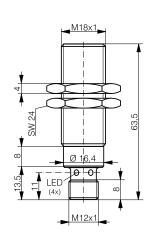


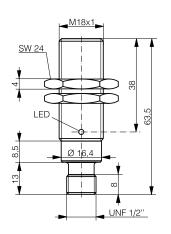




INDUTTIVI







DATI TECNICI			
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12	Connettore 1/2"
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	1.500 Hz	1.500 Hz	25 Hz (CA) / 1.500 Hz (CC)
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	$\leq$ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA
2 fili CC NA	DW-DS-605-M18-120	DW-DS-605-M18-002	
2 fili CC NC	DW-DS-606-M18-120	DW-DS-606-M18-002	
2 fili CA/CC NA			DW-AS-607-M18-069
2 fili CA/CC NC			DW-AS-608-M18-069
Altri modelli disponibili			

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	5
M18	M18	M18	M18	nduttivi
8	8	8	8	

Fotoelettrici

Sicurezza

쮸

9

SW 24

LED (4x)

Connettività

Accessori

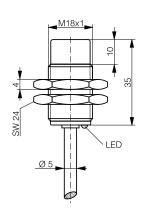
Lessico

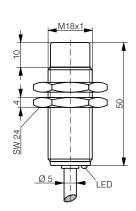
Indice

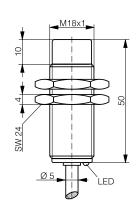














Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Connettore S12
IP67	IP67	IP67	IP67
Sporgente	Sporgente	Sporgente	Sporgente
1.200 Hz	1.200 Hz	25 Hz (CA) / 1.200 Hz (CC)	1.200 Hz
10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA	≤ 100 mA
DW-DD-615-M18-120	DW-DD-615-M18		DW-DS-615-M18-120
DW-DD-616-M18-120	DW-DD-616-M18		DW-DS-616-M18-120
		DW-AD-617-M18	
		DW-AD-618-M18	

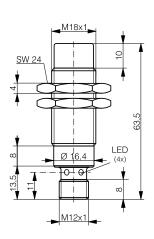
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M18	M18	M18
DISTANZA DI INTERVENTO MM	8	8	8

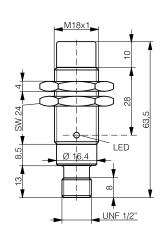
# INDUTTIVI

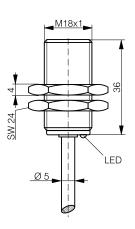












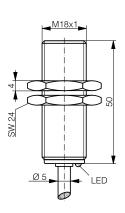
DATI TECNICI				
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Collegamento	Connettore S12	Connettore 1/2"	Cavo in PVC	
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67	
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Quasi a filo	
Max. frequenza di commutazione	1.200 Hz	25 Hz (CA) / 1.200 Hz (CC)	1.000 Hz	
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
Corrente di uscita	≤ 100 mA	≤ 200 mA	≤ 100 mA	
2 fili CC NA	DW-DS-615-M18-002		DW-DD-625-M18-120	
2 fili CC NC	DW-DS-616-M18-002		DW-DD-626-M18-120	
2 fili CA/CC NA		DW-AS-617-M18-069		
2 fili CA/CC NC		DW-AS-618-M18-069		
Altri modelli disponibili				
2 fili CA/CC NC				

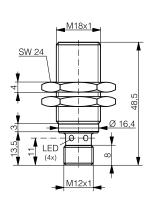
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M18	M18	M18	Induttivi
8	8	8	

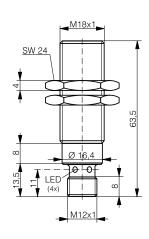












			_							_	3
											0000
					0	ttone	cron	ato			
					Co	onne	tore	S12			
						IF	P67				
						Qua	si a fi	0			Ę
						1.0	00 Hz	:			9
					1	0	65 V	CC			(
					-	25	. +70	°C			
						≤ 10	00 m	١			
20	20				DW-I	DS-6	25-M	18-002	2		
20	20				DW-I	DS-6	26-M	18-002	2		
											3

퍔

Sicurezza

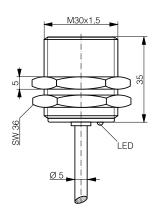
Fotoelettrici

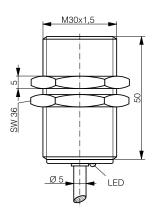
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	10

# INDUTTIVI









DATI TECNICI		
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	600 Hz	600 Hz
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA	≤ 100 mA
2 fili CC NA	DW-DD-605-M30-120	DW-DD-605-M30
2 fili CC NC	DW-DD-606-M30-120	DW-DD-606-M30
2 fili CA/CC NA		
2 fili CA/CC NC		
Altri modelli disponibili		

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
M30	M30	M30	M30
10	10	10	10



Induttivi

Sicurezza

퍔

Connettività

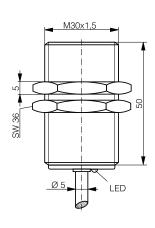
Accessori

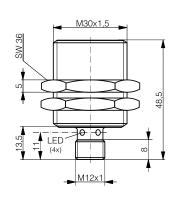


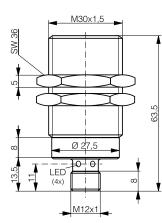


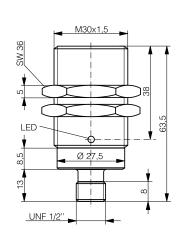












Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Cavo in PVC	Connettore S12	Connettore S12	Connettore 1/2"
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	A filo
25 Hz (CA) / 600 Hz (CC)	600 Hz	600 Hz	25 Hz (CA) / 600 Hz (CC)
20 265 VCA / 10 320 VCC	10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
≤ 200 mA	≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA
	DW-DS-605-M30-120	DW-DS-605-M30-002	
	DW-DS-606-M30-120	DW-DS-606-M30-002	
DW-AD-607-M30			DW-AS-607-M30-069
DW-AD-608-M30			DW-AS-608-M30-069

Lessico

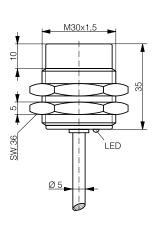
FAMIGLIA	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
TAGLIA	M30	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	15	15	15

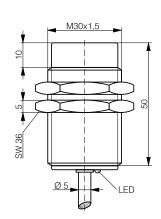
# INDUTTIVI

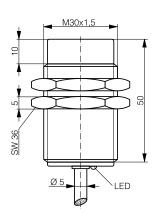












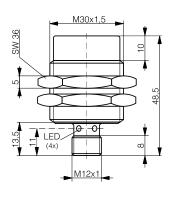
DATI TECNICI			
Materiale della custodia	Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato
Collegamento	Cavo in PVC	Cavo in PVC	Cavo in PVC
Grado di protezione	IP67	IP67	IP67
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	500 Hz	500 Hz	25 Hz (CA) / 500 Hz (CC)
Tensione di alimentazione	10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C
Corrente di uscita	$\leq$ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA
2 fili CC NA	DW-DD-615-M30-120	DW-DD-615-M30	
2 fili CC NC	DW-DD-616-M30-120	DW-DD-616-M30	
2 fili CA/CC NA			DW-AD-617-M30
2 fili CA/CC NC			DW-AD-618-M30
Altri modelli disponibili			

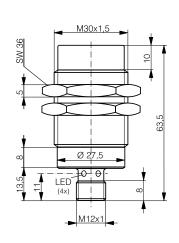
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	=
M30	M30	M30	Idullivi
15	15	15	

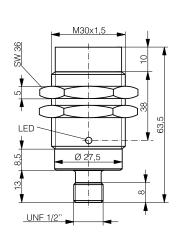












Ottone cromato	Ottone cromato	Ottone cromato	
Connettore S12	Connettore S12	Connettore 1/2"	
IP67	IP67	IP67	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	!
500 Hz	500 Hz	25 Hz (CA) / 500 Hz (CC)	
10 65 VCC	10 65 VCC	20 265 VCA / 10 320 VCC	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
≤ 100 mA	≤ 100 mA	≤ 200 mA	
DW-DS-615-M30-120	DW-DS-615-M30-002		
DW-DS-616-M30-120	DW-DS-616-M30-002		
		DW-AS-617-M30-069	
		DW-AS-618-M30-069	

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

Indice



### **RESISTENTI A PRESSIONI FINO A 200 BAR**

## **EXTRA** PRESSURE

### **SENSORI INDUTTIVI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

- √ Resistenti a pressioni fino a 200 bar
- ✓ Sensori ASIC di alta qualità con interfaccia IO-Link
- √ Resistenti alle sollecitazioni meccaniche e chimiche
- √ Stagni: grado di protezione IP68
- ✓ Materiale della superficie attiva stagna ai gas
- ✓ Sensori miniaturizzati

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics	Extra Distance
	Ø 3 mm	p. 131	
EXTRA	Ø 4 mm	p. 131	
PRESSURE	M5	p. 131	
1 11255 CH2	Ø 6,5 mm		p. 131

#### **FAMIGLIA**

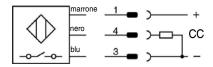
#### **TAGLIA MM**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

## INDUTTIVI

### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

#### PNP NA



#### NPN NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

#### **DATI TECNICI**

DATITECHICI
Materiale della superficie attiva
Pressione di esercizio
Materiale della custodia
Collegamento
Grado di protezione
Montaggio
Max. frequenza di commutazione
Tensione di alimentazione
Campo di temperatura ambientale
Corrente di uscita
PNP NA
NPN NA
Altri modelli disponibili

## **EXTRA PRESSURE**

CLASSICS	CLASSICS	EXTRA DISTANCE				
Ø 3	Ø 4	M5	Ø 6,5	וממננואו		
0,8	0,6	0,6	2,5			

Fotoelettrici

Sicurezza

Connettività

LED

0,8	0,6	0,6	2,5
Ø3	<u>→</u> Ø 4	M5x0,5	<b>→</b> Ø 6,5

\* IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

Ø 2,6

														Ś
I		<b>⊗</b> I	IO-Li	ink			<b>②</b> :	IO-Lii	nk	;		<b>IO</b> -Li	nk	Jassoll
Zá		Z	Zaffiro				2	Zaffiro			Cerai	nica Zr0	) <sub>2</sub>	
20		2	20 bar				2	20 bar			2	0 bar		
ino	P	cciaio in	nossida	bile V2A	4	A	cciaio in	ossidab	le V2A	Acc	iaio ind	ssidabi	le V2A	
avo		Cav	vo in Pl	JR			Cav	o in PUI	3		Cavo	in PUF	₹	[
II			IP68					IP68				P68		Ö
Δ			A filo					A filo				A filo		•
5.0		5.	.000 Hz	Z			5.	000 Hz			1.0	000 Hz		
		10	30 V	CC			10 .	30 VC	С		10	30 VC	0	
5		-25	+70	°C			-25	+70°0			-25 .	+70°C	;	
≤ 20		≤ 2	200 m	A			$\leq$	200 mA			≤ 2	00 mA		_
ΑC		DW-A	AD-603	-04E			DW-A	D-603-N	15E	ı	OW-AD	-503-06	65E	2
ΑC		DW-A	AD-601	-04E			DW-A	D-601-N	15E	I	DW-AD	-501-06	65E	,
NC		PNP N	NC, NPI	N NC			PNP N	IC, NPN	NC	F	NP N	C, NPN	NC	



### **RESISTENTI A PRESSIONI FINO A 500 BAR**



#### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Le più elevate pressioni di esercizio (500 bar) e di picco (1.000 bar) disponibili sul mercato
- ✓ Resistenti ai cicli in pressione durata 50 volte superiore rispetto agli standard di mercato
- √ Superficie attiva stagna ai gas
- ✓ Ampio campo di temperatura -25°C ... +100°C
- ✓ Sensori ASIC di alta qualità con interfaccia IO-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Extra Distance	Full Inox
	M5 / P5	p. 135	
HIGH	M8 / P8	p. 135	
PRESSURE	M12 / P12	p. 135-137	p. 137
THESSORE	M14 / P20	p. 137-138	

#### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

## NDUTTIV

NA = Normalmente Aperto

NC = Normalmente Chiuso

### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NPN NA



PNP NC



**DATI TECNICI** 

Materiale della superficie attiva

Pressione di esercizio

Pressione di picco

Materiale della custodia

Collegamento

Grado di protezione

Montaggio

Max. frequenza di commutazione

Tensione di alimentazione

Campo di temperatura ambientale

Corrente di uscita

PNP NA

NPN NA

PNP NA  $(S_n = 1.5 \text{ mm})$ 

PNP NC  $(S_n = 1.5 \text{ mm})$ 

PNP NA  $(S_n = 2.5 \text{ mm})$ 

Altri modelli disponibili

EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE			
M5 (P5)	M5 (P5)	M8 (P8)	M12 (P12)	2011141		
1	1	1,5	1,5 (2,5)			





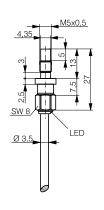


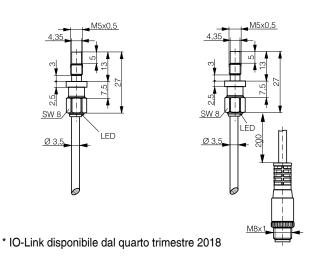


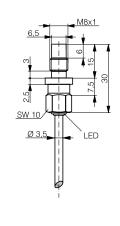
Fotoelettrici

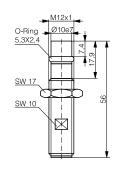
품

Connettività









* <b>② IO</b> -Link	* <b>ᢀ IO</b> -Link	* 🛇 IO-Link	* <b>② IO</b> -Link	
Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	
500 bar	500 bar	500 bar	500 bar	
1.000 bar	1.000 bar	1.000 bar	1.000 bar	
Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	Acciaio inossidabile V2A	
Cavo in PUR	Cavo in PUR / Connettore S8	Cavo in PUR	Connettore S12	
IP68	IP68	IP68	IP68	
A filo	A filo	A filo	A filo	
1.000 Hz	1.000 Hz	800 Hz	600 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +100°C	-25 +100°C	-25 +100°C	-25 +100°C	'
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AD-503-P5	DW-AV-503-P5-276	DW-AD-503-P8		
DW-AD-501-P5	DW-AV-501-P5-276	DW-AD-501-P8		
			DW-AS-503-P12-630	١.
			DW-AS-504-P12-630	
			DW-AS-523-P12-630	
PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	PNP NC, NPN NC	NPN NA, NPN NC	

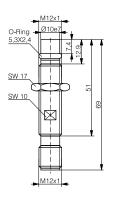
FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE			
TAGLIA	M12 (P12)	M12 (P12)	M12 (P12)			
DISTANZA DI INTERVENTO MM	1,5 (2,5)	1,5 (2,5)	1,5 (2,5)			

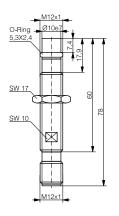
## INDUTTIVI

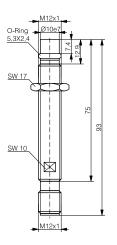












<sup>\*</sup> IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b>② IO</b> -Link	* 🔇 IO-Link	* <b>② IO</b> -Link
Materiale della superficie attiv	ra Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>
Pressione di esercizio	500 bar	500 bar	500 bar
Pressione di picco	1.000 bar	1.000 bar	1.000 bar
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12
Grado di protezione	IP68	IP68	IP68
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazi	one 600 Hz	600 Hz	600 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambie	ntale -25 +100°C	-25 +100°C	-25 +100°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-AS-503-P12	DW-AS-503-P12-627	DW-AS-503-P12-621
NPN NA	DW-AS-501-P12	DW-AS-501-P12-627	DW-AS-501-P12-621
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC, Distanza di intervento 2,5 mm	PNP NC, NPN NC, Distanza di intervento 2,5 mm	PNP NC, NPN NC, Distanza di intervento 2,5 mm

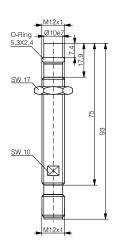
EXTRA DISTANCE	EXTRA DISTANCE	FULL INOX	EXTRA DISTANCE	
M12 (P12)	M12 (P12)	M12 (P12)	M14 (P20)	
1,5 (2,5)	1,5 (2,5)	1,5	3	

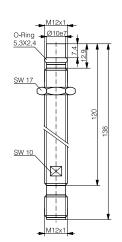


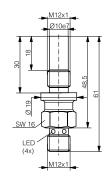


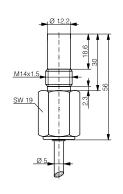












* <b>② IO</b> -Link	* 🔇 IO-Link	<b>⊗ IO</b> -Link	* 🔇 IO-Link
Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	Ceramica ZrO <sub>2</sub>
500 bar	500 bar	500 bar	500 bar
1.000 bar	1.000 bar	800 bar	1.000 bar
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L
Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	Cavo in PUR
IP68	IP68	IP68 / IP69K	IP68
A filo	A filo	A filo	A filo
600 Hz	600 Hz	850 Hz	500 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +100°C	-25 +100°C	-25 +85°C	-25 +100°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-503-P12-635	DW-AS-503-P12-622	DW-LS-703-P12G	DW-AD-503-P20
DW-AS-501-P12-635	DW-AS-501-P12-622		DW-AD-501-P20
PNP NC, NPN NC, Distanza di intervento 2,5 mm	PNP NC, NPN NC, Distanza di intervento 2,5 mm	Cavo in PUR, Pigtail	PNP NC, NPN NC

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

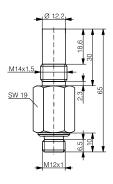
퍔

Connettività

FAMIGLIA	EXTRA DISTANCE	
TAGLIA	M14 (P20)	
DISTANZA DI INTERVENTO MM	3	

# INDUTTIVI



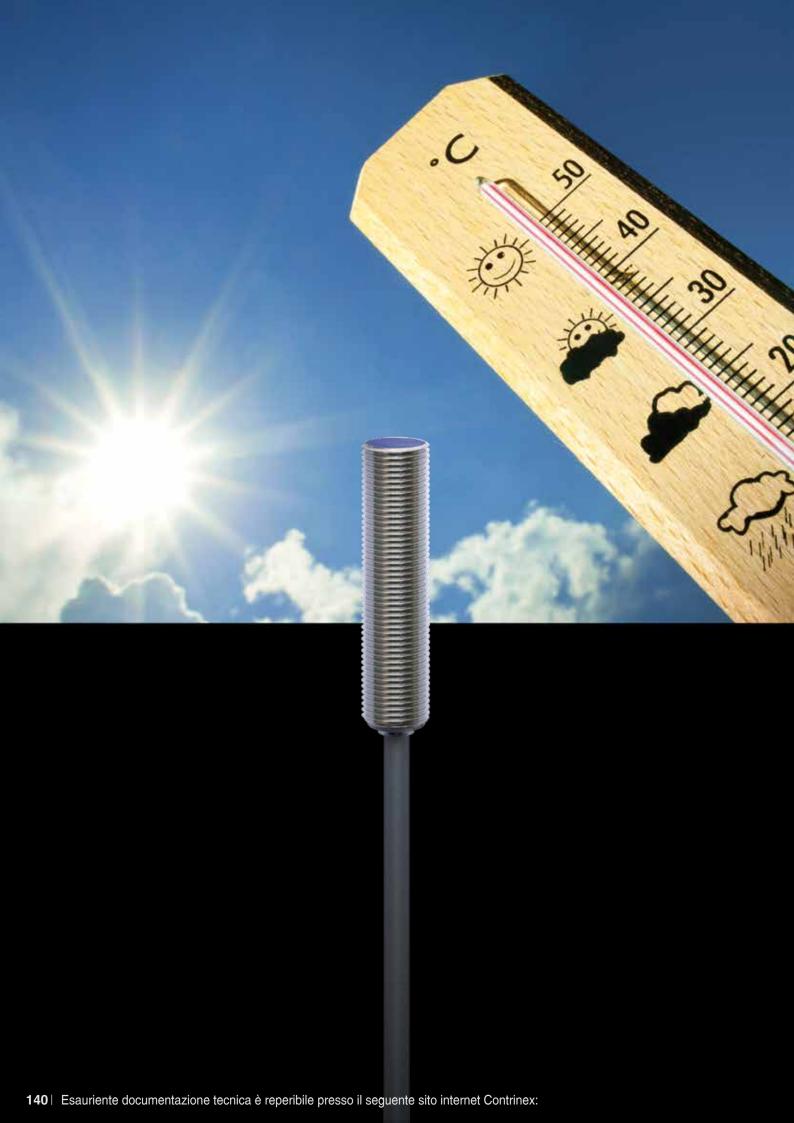


NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

\* IO-Link disponibile dal quarto trimestre 2018

DATI TECNICI	* <b>( IO</b> -Link	
Materiale della superficie attiva	Ceramica ZrO <sub>2</sub>	
Pressione di esercizio	500 bar	
Pressione di picco	1.000 bar	
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V4A / AISI 316L	
Collegamento	Connettore S12	
Grado di protezione	IP68	
Montaggio	A filo	
Max. frequenza di commutazione	500 Hz	
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	
Campo di temperatura ambientale	-25 +100°C	
Corrente di uscita	≤ 200 mA	
PNP NA	DW-AS-503-P20	
NPN NA	DW-AS-501-P20	
Altri modelli disponibili	PNP NC, NPN NC	





### **RESISTENTI A TEMPERATURE FINO A +120°C**

## **EXTRA TEMPERATURE SENSORI INDUTTIVI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

- √ Resistenti a temperature fino a +120°C
- √ Eccellente affidabilità a lungo termine
- ✓ Eccellente accuratezza
- ✓ Sensori ASIC di alta qualità con interfaccia IO-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics
EXTRA	M5	p. 143
	M8	p. 143
TEMPERATURE	M12	p. 143
	M18	p. 143

**FAMIGLIA** 

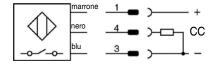
**TAGLIA** 

**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 

## INDUTTIVI

### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

#### PNP NA



#### NPN NA



DATI TECNICI
Materiale della custodia
Collegamento
Grado di protezione
Montaggio
Max. frequenza di commutazione
Tensione di alimentazione
Campo di temperatura ambientale
Corrente di uscita
PNP NA
NPN NA
Altri modelli disponibili

### **EXTRA TEMPERATURE**

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
M5	M8	M12	M12	M18
0,8	4	2	4	5

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

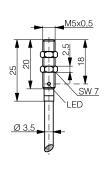
Indice

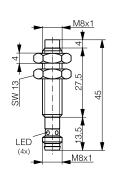


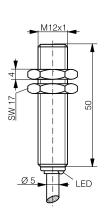


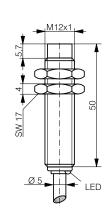


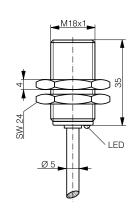












<b>② IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Ottone nichelato	Ottone nichelato	Ottone nichelato
Cavo in silicone da 2 m	Connettore S8	Cavo in PVC da 6 m	Cavo in PVC da 5 m	Cavo in PUR da 2 m
IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	Sporgente	A filo	Sporgente	A filo
5.000 Hz	3.500 Hz	3.000 Hz	2.000 Hz	2.000 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25+120°C	0+85°C	-25+100°C	-25+100°C	-40+100°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AD-603-M5-735	DW-AS-633-M8-732	DW-AD-603-M12-734	DW-AD-613-M12-733	DW-AD-603-M18-718
DW-AD-601-M5-735				



### **RESISTENTI A TEMPERATURE FINO A +230°C**



- ✓ Massima stabilità a lungo termine grazie all'elettronica completamente protetta
- √ 100% silicone-free
- ✓ Lunga durata del sensore
- ✓ Rilevamento affidabile nelle applicazioni ad alta temperatura
- ✓ Costruzione compatta con amplificatore integrato per temperature fino a +180°C
- ✓ Modulo amplificatore su cavo per temperature fino a +230°C

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics
HIGH TEMPERATURE	M8	p. 147
	M12	p. 147
	M18	p. 147-148
	M30	p. 148-149
	M50	p. 149

#### **ALTRE VERSIONI**

CODICE	TAGLIA	DISTANZA DI INTERVENTO MM
DW-HD-623-M8-100	M8	2
DW-HD-621-M8-100	M8	2
DW-HD-603-M12-200	M12	3
DW-HD-601-M12-200	M12	3
DW-HD-603-M18-310	M18	5
DW-HD-601-M18-310	M18	5
DW-HD-603-M30-310	M30	10
DW-HD-601-M30-310	M30	10
DW-HD-603-M50-411	M50	20
DW-HD-601-M50-411	M50	20
DW-HD-613-M50-411	M50	25
DW-HD-611-M50-411	M50	25

#### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**



#### **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NPN NA



DATI TECNICI
Amplificatore
Materiale della custodia
Collegamento
Grado di protezione
Montaggio
Max. frequenza di commutazione
Tensione di alimentazione
Campo di temperatura ambientale
Corrente di uscita
PNP NA
NPN NA
Altri modelli disponibili

## HIGH TEMPERATURE

CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
M8	M12	M12	M18
2	3	4	5

Fotoelettrici

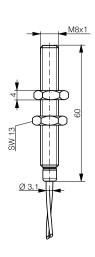
Sicurezza



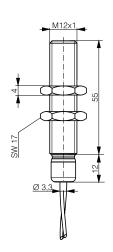


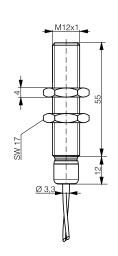




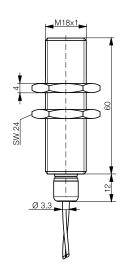


DW-HD-621-M8-610





DW-HD-621-M12-810



SILICONE FREE	SILICONE FREE	SILICONE FREE	SILICONE FREE
Integrato	Integrato	Integrato	Integrato
Acciaio Inox al Nickel-Cromo	Acciaio Inox al Nickel-Cromo	Acciaio Inox al Nickel-Cromo	Acciaio Inox al Nickel-Cromo
Cavo in FEP da 2 m	Cavo in FEP da 2 m	Cavo in FEP da 2 m	Cavo in FEP da 2 m
IP67	IP67	IP67	IP67
A filo	A filo	A filo	A filo
1.500 Hz	1.200 Hz	1.200 Hz	1.000 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +140°C	-25 +180°C	-25 +180°C	-25 +180°C
$120 \text{ mA} (\le 100^{\circ}\text{C}) / 80 \text{ mA} (> 100^{\circ}\text{C})$	$120 \text{ mA} (\leq 100^{\circ}\text{C}) / 70 \text{ mA} (> 100^{\circ}\text{C})$	$120 \text{ mA} (\leq 100^{\circ}\text{C}) / 70 \text{ mA} (> 100^{\circ}\text{C})$	≤ 150 mA
DW-HD-623-M8-610	DW-HD-603-M12-810	DW-HD-623-M12-810	DW-HD-603-M18-810

DW-HD-601-M12-810

Connettività

DW-HD-601-M18-810

### **FAMIGLIA TAGLIA**

## HIGH TEMPERATURE

/	$\sim$ 1	$\Lambda$	C	CI	6
		_ (A)		21	CS

M30

CLASSICS

M18

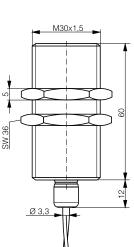
**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 

10

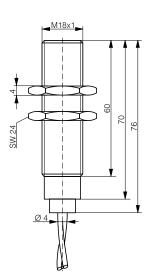
5











DATI TECNICI	100% SILICONE FREE	
Amplificatore	Integrato	Esterno
Materiale della custodia	Acciaio Inox al Nickel-Cromo	Acciaio inossidabile V2A
Collegamento	Cavo in FEP da 2 m	Cavo in Teflon da 3 m
Grado di protezione	IP67	IP67
Montaggio	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	500 Hz	300 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC (amplificatore)
Campo di temperatura ambientale	-25 +180°C	0 +230°C
Corrente di uscita	≤ 150 mA	≤ 200 mA (amplificatore)
PNP NA	DW-HD-603-M30-810	DW-HD-603-M18-411
NPN NA	DW-HD-601-M30-810	DW-HD-601-M18-411
Altri modelli disponibili		

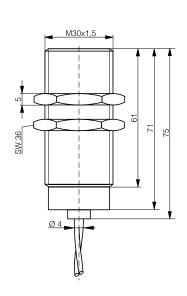
## HIGH TEMPERATURE

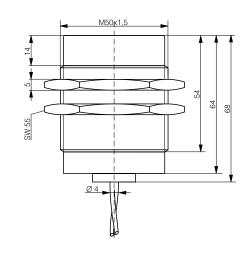
CLASSICS	CLASSICS	CLASSICS
M30	M50	M50
10 (15)	25	25

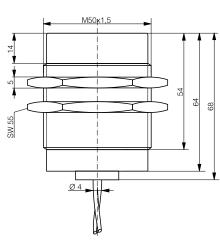












Esterno	Esterno	Esterno
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Cavo in Teflon da 3 m	Cavo in Teflon da 5 m	Cavo in Teflon da 20 m
IP67	IP67	IP67
A filo	Sporgente	Sporgente
200 Hz	150 Hz	150 Hz
10 30 VCC (amplificatore)	10 30 VCC (amplificatore)	10 30 VCC (amplificatore)
0 +230°C	-40 +230°C	0 +230°C
≤ 200 mA (amplificatore)	≤ 200 mA (amplificatore)	≤ 200 mA (amplificatore)
DW-HD-603-M30-411	DW-HD-613-M50-511	DW-HD-613-M50-503
DW-HD-601-M30-411		
Sporgente (Sn 15 mm)	Per cavi di lunghezza diversa interpellateci	Per cavi di lunghezza diversa interpellateci

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico

Indice



## LUNGA DURATA E AFFIDABILITÀ NELLE STAZIONI DI SALDATURA



- ✓ Resistenti ai campi magnetici fino a 40 millitesla
- ✓ Estremamente robusti
- √ Facili da pulire anche con metodi rudi
- ✓ Nessuna falsa commutazione dovuta a sfridi metallici
- √ Fattore 1 su acciaio e alluminio
- ✓ Nessuna ulteriore protezione necessaria
- ✓ Lunga distanza di intervento

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Full Inox
	M8	p. 153
WELD-	M12	p. 153
IMMUNE	M18	р. 153

#### **FAMIGLIA**

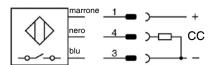
#### **TAGLIA**

#### **DISTANZA DI INTERVENTO MM**

## INDUTTIVI

#### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



DATI TECNICI
Materiale della superficie attiva
Sistemi di saldatura FM (freq. media)
Sistemi di saldatura 50 Hz
Materiale della custodia
Collegamento
Grado di protezione
Montaggio
Max. frequenza di commutazione
Tensione di alimentazione
Campo di temperatura ambientale
Corrente di uscita
PNP NA
PNP NA
Altri modelli disponibili

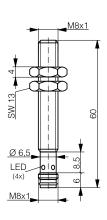
## WELD-IMMUNE

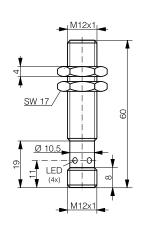
FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	<u></u>
M8	M12	M18	nduttivi
3	6	10	

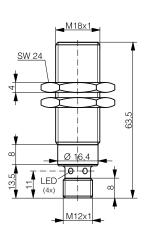












Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Fino a 15 kA	Fino a 15 kA	Fino a 15 kA
≤ 40 mT (-673) / 500 ms (-761)	≤ 40 mT (-673) / 500 ms (-761)	≤ 40 mT (-673) / 500 ms (-761)
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A
Connettore S8	Connettore S12	Connettore S12
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
A filo	A filo	A filo
15 Hz (-673) / 1 Hz (-761)	15 Hz (-673) / 1 Hz (-761)	15 Hz (-673) / 1 Hz (-761)
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-AS-703-M8-673	DW-AS-703-M12-673	DW-AS-703-M18-673
DW-AS-703-M8-761	DW-AS-703-M12-761	DW-AS-703-M18-761



#### PER GLI AMBIENTI DI LAVORO ESTREMI



- ✓ Rilevamento non influenzato da trucioli di acciaio, acciaio inossidabile, alluminio, ottone, rame o titanio
- √ Rilevazione di oggetti realizzati con gli stessi metalli sopra indicati
- ✓ Corpo robusto in un unico pezzo di acciaio inossidabile, grado di protezione IP68 e IP69K
- ✓ Intervallo di temperatura da -25 a +85°C
- √ Taglia M12, M18 e M30
- ✓ Distanza operativa fino a 12 mm
- ✓ **② IO**-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Full Inox
<b>41115</b>	M12	p. 157
CHIP-	M18	p. 157
IMMUNE	M30	p. 157

**FAMIGLIA** 

**TAGLIA** 

**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 



#### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

#### **DATI TECNICI**

Materiale della superficie attiva

Materiale della custodia

Collegamento

Grado di protezione

Montaggio

Max. frequenza di commutazione

Tensione di alimentazione

Campo di temperatura ambientale

Corrente di uscita

PNP NA

Altri modelli disponibili

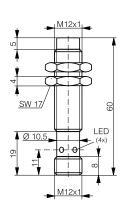
## **CHIP-IMMUNE**

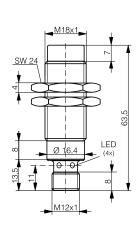
FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
M12	M18	M30
3	5	12

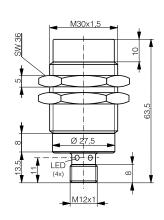












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	!
Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	
≤ 400 Hz	≤ 200 Hz	≤ 90 Hz	
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	
DW-AS-713-M12-967	DW-AS-713-M18-967	DW-AS-713-M30-967	
NPN su richiesta	NPN su richiesta	NPN su richiesta	

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Lessico



## RILEVAMENTO DOPPIO FOGLIO NELLA LAVORAZIONE DEI METALLI

## DOUBLE-**SHEET**

### **SENSORI INDUTTIVI**

- ✓ Rilevazione di doppi fogli (acciaio e alluminio) con sensibilità di 0,8 - 1,2 mm per foglio
- ✓ Full Inox: corpo unico in acciaio inossidabile estremamente robusto
- ✓ Resistente alla corrosione
- ✓ IP 68 e IP 69K
- √ Resistente alla pressione fino a 80 bar

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Full Inox
DOUBLE-		
CULL	M30	p. 161
SHEET		

**FAMIGLIA** 

**TAGLIA** 

**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 



#### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

#### **DATI TECNICI**

Materiale della custodia

Collegamento

Grado di protezione

Montaggio

Max. frequenza di commutazione

Tensione di alimentazione

Campo di temperatura ambientale

Corrente di uscita

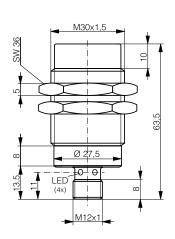
PNP NA

Descrizione

## **DOUBLE-SHEET**

FULL INOX	
M30	
35	





		3.
Acciaio inossidabile V2A		<u>_</u>
Connettore S12		Lessico
IP68 / IP69K		ö
Sporgente		
10 Hz		
10 30 VCC		
-25 +85°C		_
≤ 200 mA		Indice
DW-AS-713-M30-618		Ö
Doppio foglio		



### PER NAVI, PORTI E OFFSHORE



- ✓ Approvazione GL, classe DNVGL-CG-0339
- ✓ Sensori estremamente robusti, adatti per Industry 4,0
- √ Protezione EMC speciale
- ✓ Resistente alla corrosione e all'acqua salata
- ✓ Impermeabile, grado di protezione IP68/IP69K
- ✓ Intervallo di temperatura -25 ... +85°C
- ✓ Modelli Full Inox: corpo unico in acciaio inossidabile (V4A / AISI 316L), fattore 1 su acciaio e alluminio
- ✓ Resistenza alla pressione fino a 500 bar (800 bar di picco)
- ✓ Interfaccia **O IO**-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Full Inox	
MARITIME	M12	p. 165	
	M18	p. 166	
IVIANTITIVIE	M30	p. 166-167	
	C23	p. 167	

**FAMIGLIA** 

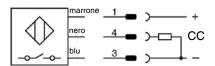
**TAGLIA** 

**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 



#### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

#### **DATI TECNICI**

Materiale della custodia Collegamento Grado di protezione

Montaggio

Max. frequenza di commutazione

Tensione di alimentazione

Campo di temperatura ambientale

Corrente di uscita

PNP NA

Altri modelli disponibili

## **MARITIME**

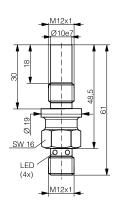
FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	
M12 (P12)	M12 (P12)	M12	M12	
1,5	1,5	6	6	

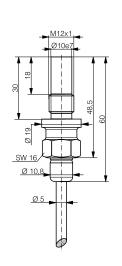


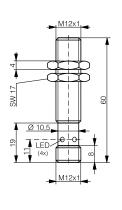


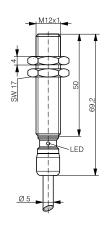












	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Ę	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L			
SSIC	Cavo in PUR	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12
٥	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
	A filo	A filo	A filo	A filo
	600 Hz	600 Hz	850 Hz	850 Hz
	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
ď	DW-MD-703-M12	DW-MS-703-M12	DW-MD-703-P12G	DW-MS-703-P12G

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Indice

# INDUTTIVI

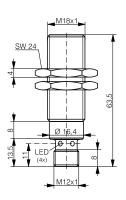
## **MARITIME**

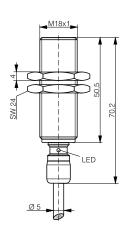
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M18	M18	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	10	20

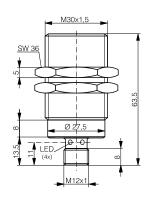












DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
Collegamento	Connettore S12	Cavo in PUR	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	200 Hz	200 Hz	125 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	$\leq$ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-MS-703-M18-002	DW-MD-703-M18	DW-MS-703-M30-002
Altri modelli disponibili			

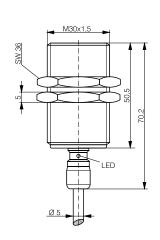
## **MARITIME**

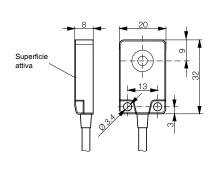
FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX	_
M30	C23	C23	Idullivi
20	7	7	

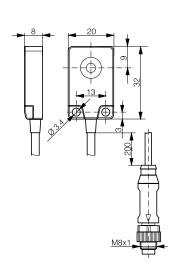












<b>⊗ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
Cavo in PUR	Cavo in PVC	Cavo in PVC + Connettore S8
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
A filo	A filo	A filo
125 Hz	180 Hz	180 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-MD-703-M30	DW-MD-703-C23	DW-MV-703-C23-276

Fotoelettrici

Sicurezza

Connettività

Accessori



## APPROVATI ECOLAB PER PROCESSI DI LAVAGGIO INTENSIVO

## **WASHDOWN SENSORI INDUTTIVI**

- ✓ Resistenza alla corrosione
- ✓ Sicuri per gli alimenti
- ✓ Grado di protezione IP68 & IP69K
- ✓ Interfaccia **O IO**-Link
- ✓ Modelli Full Inox estremamente robusti: custodia monoblocco in acciaio inossidabile, Fattore 1 su acciaio e alluminio, approvazione Ecolab

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Taglia	Classics	Full Inox
WASHDOWN	M12	p. 171	p. 171-172
	M18		p. 172-173
	M30		p. 173-174

**FAMIGLIA** 

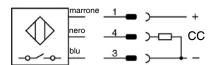
**TAGLIA** 

**DISTANZA DI INTERVENTO MM** 



#### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP NA



NA = Normalmente Aperto NC = Normalmente Chiuso

#### **DATI TECNICI**

Pressione di esercizio

Materiale della custodia Collegamento Grado di protezione Montaggio Max. frequenza di commutazione Tensione di alimentazione Campo di temperatura ambientale Corrente di uscita

PNP NA

Altri modelli disponibili

## WASHDOWN

CLASSICS	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
M12	M12	M12	M12
2	6	6	10

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

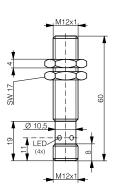
Connettività

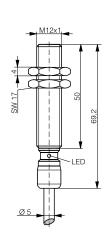


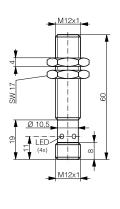


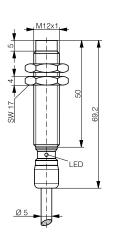












7.000001	ACCRECON	

<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>(S) IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
-	80 bar	80 bar	80 bar
PPS/Acciaio inossidabile V4A	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
Connettore S12	Cavo TPE-S	Connettore S12	Cavo TPE-S
IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
A filo	A filo	A filo	Sporgente
1.700 Hz	600 Hz	600 Hz	400 Hz
10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
-40 +120°C	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
DW-LS-603-M12	DW-LD-703-M12	DW-LS-703-M12	DW-LD-713-M12
	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC

INDUTTIVI

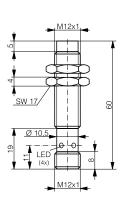
## **WASHDOWN**

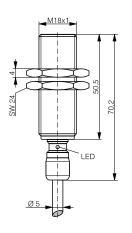
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M12	M18	M18
DISTANZA DI INTERVENTO MM	10	10	10

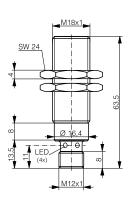












DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Pressione di esercizio	80 bar	60 bar	60 bar
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
Collegamento	Connettore S12	Cavo TPE-S	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	Sporgente	A filo	A filo
Max. frequenza di commutazione	400 Hz	300 Hz	300 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-LS-713-M12	DW-LD-703-M18	DW-LS-703-M18-002
Altri modelli disponibili	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC

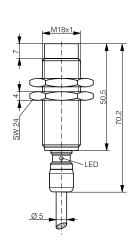
## WASHDOWN

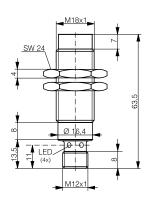
FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
M18	M18	M30
20	20	20

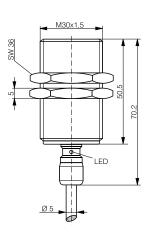












=	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
	40 bar	60 bar	60 bar
	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
[	Cavo TPE-S	Connettore S12	Cavo TPE-S
90	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
	A filo	Sporgente	Sporgente
	100 Hz	200 Hz	200 Hz
	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
_	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
S	DW-LD-703-M30	DW-LS-713-M18-002	DW-LD-713-M18
,	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

# INDUTTIVI

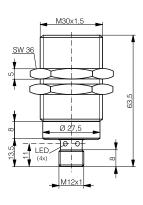
## WASHDOWN

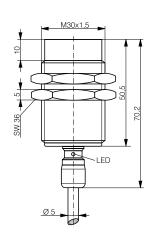
FAMIGLIA	FULL INOX	FULL INOX	FULL INOX
TAGLIA	M30	M30	M30
DISTANZA DI INTERVENTO MM	20	40	40

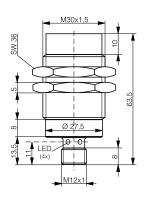






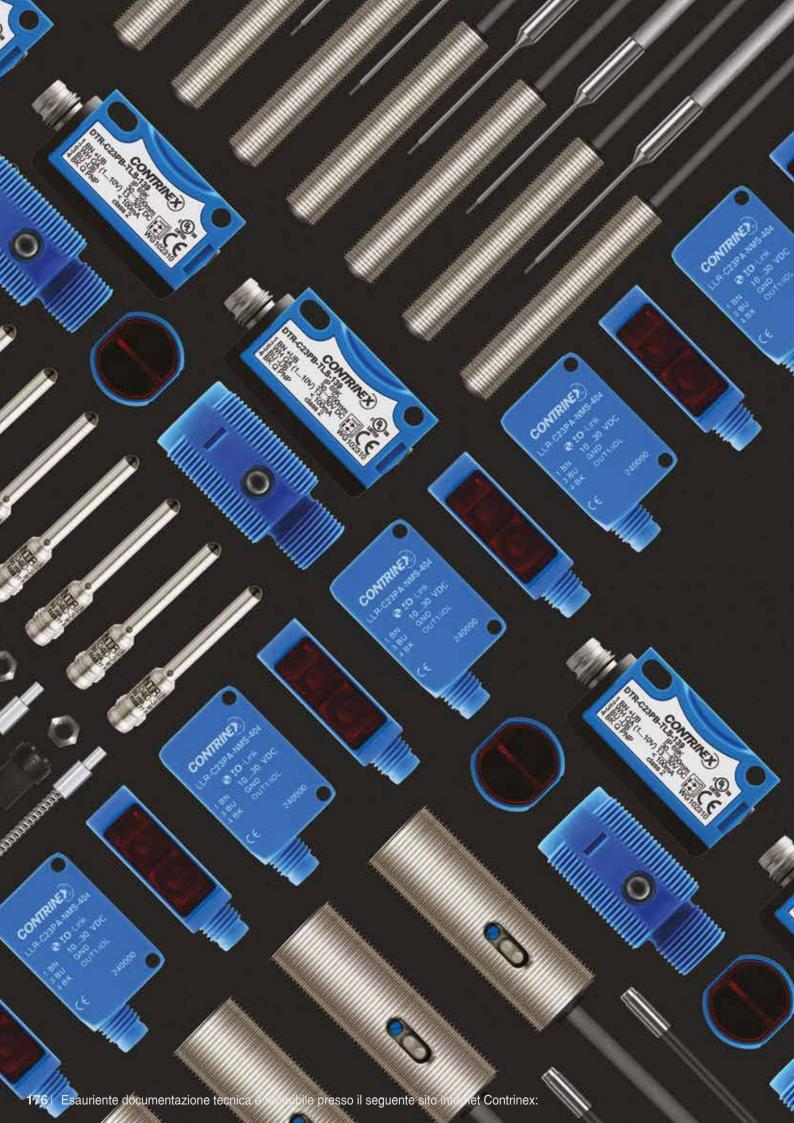






DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Pressione di esercizio	40 bar	40 bar	40 bar
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L	Acciaio inossidabile V4A/AISI 316L
Collegamento	Connettore S12	Cavo TPE-S	Connettore S12
Grado di protezione	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K	IP68 / IP69K
Montaggio	A filo	Sporgente	Sporgente
Max. frequenza di commutazione	100 Hz	90 Hz	90 Hz
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA	≤ 200 mA
PNP NA	DW-LS-703-M30-002	DW-LD-713-M30	DW-LS-713-M30-002
Altri modelli disponibili	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC	NPN NA, PNP NC, NPN NC







## SENSORI FOTOELETTRICI

#### **IN EVIDENZA:**

- ✓ Serie C23 completa, con gamme di rilevamento di prima classe
- ✓ Eccellenti sensori con soppressione dello sfondo
- ✓ I sensori miniaturizzati più piccoli sul mercato, con amplificatore incorporato
- ✓ Ampia gamma di amplificatori per fibra ottica, incluso
   ➢ IO-Link
- ✓ Eccellenti sensori di riconoscimento del colore e del contrasto

#### **NUOVO:**

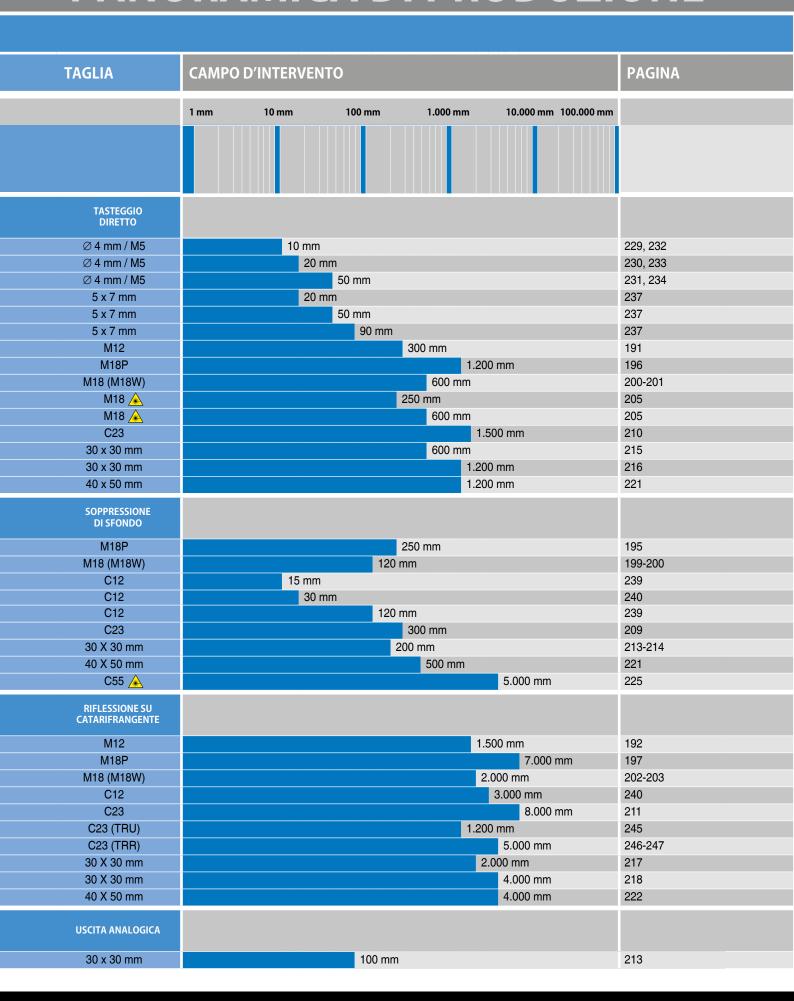
- ✓ Sensori C23 con tecnologia UV brevettata per il rilevamento di oggetti trasparenti, con **© IO**-Link
- ✓ Serie M18 con corpo in plastica corto e IO-Link
- ✓ Sensori di misurazione della distanza in formato C23 e C55 con **♦ IO**-Link
- ✓ Griglie ottiche di rilevamento e misurazione

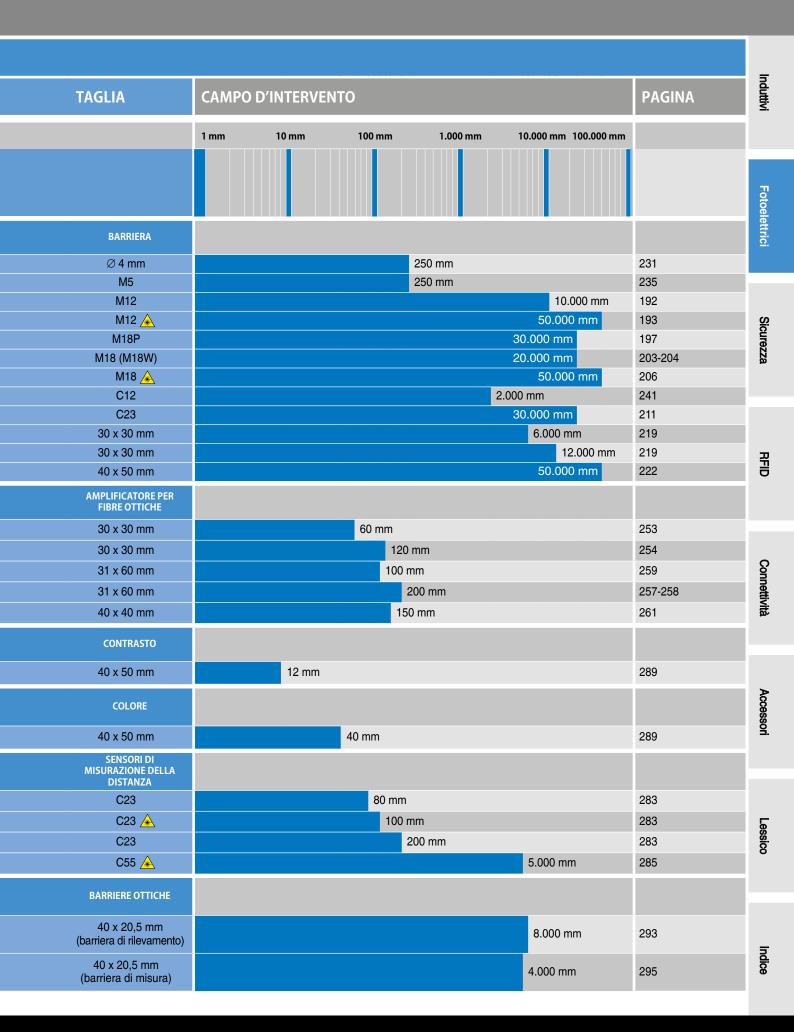
## PANORAMICA DI PRODUZIONE

		SERIE	1040	1050	1120	M18P	1180		
	TAGLIA IN MM		Ø 4 <b>♦ IO</b> -Link 2019	M5 • IO-Link 2019	M12 <b>IO</b> -Link 2019	M18 <b>O</b> IO-Link	M18 • IO-Link 2019		
	PRINCIPIO DI FUNZIO- NAMENTO	CAMPO D'INTER- VENTO			CILINDRICI				
STANDARD	Tasteggio diretto	0 1.500 mm			<b>⊘</b> p.191	<b>⊘</b> p.196	© p.200 201, 205		
	Soppressione di sfondo	2 5.000 mm				<b>⊘</b> p.195	<b>ॐ</b> p.199-200		
	Riflessione su catarifrangente	0 8.000 mm			<b>ॐ</b> p.192	<b>⊘</b> p.197	<b>⊘</b> p.202-203		
	Barriera	0 50.000 mm			<b>⊗</b> p.192-	<b>⊘</b> p.197	<b>ॐ</b> p.203 <b>★</b> 204, 206		
MINIATURE	Tasteggio diretto	0 90 mm	<b>⊗</b> p.229-231	<b>o</b> p.232-234					
	Soppressione di sfondo	2 120 mm							
	Riflessione su catarifrangente	0 3.000 mm							
	Barriera	0 2.000 mm	<b>⊘</b> p.231	<b>⊘</b> p.235					
OGGETTO TRASPARENTE	Riflessione, luce UV	0 1.200 mm							
	Riflessione, luce rossa	10 5.000 mm							
SENSORI PER FIBRA OTTICA E FIBRE	Amplificatore	0 200 mm							
	Fibre sintetiche	0 1.800 mm							
	Fibre di vetro	0 1.500 mm							
DISTANZA	Corta distanza	20 200 mm							
	Media distanza	60 5.000 mm							
COLORE E CONTRA- STO	Colore	30 40 mm							
	Contrasto	12 mm							
BARRIERE OTTICHE	Rilevamento	80 8.000 mm							
	Misura	300 4.000 mm							

										=
0507	C12	C23	3030	3060	4040	4050	C55	DGI	MGI	Induttivi
5x7x40	13x21x7 13x27x7	20x30x10 20x34x12 <b>IO</b> -Link	30x30x15	31x60x10 <b>♦ IO</b> -Link	40x40x19	40x50x15 <b>♦ IO</b> -Link	50x50x23 <b>♦ 10</b> -Link	40x20xH	40x20xH	
CUBICI										Fotoelettrici
		<b>⊘</b> p.210	p.215-216			p.221				rici
		<b>⊘</b> p.209	p.213-214			p.221	p.225			
		<b>⊗</b> p.211	p.217-218			p.222				Sicurezza
		<b>⊗</b> p.211	p.219			p.222				à
p.237										
	p.239-240									RFID
	p.240									
	p.241									
		<b>♦</b> p.245								Connettività
		<b>⊗</b> p.246- 247								ita
			p.253-254	<b>⊗</b> p.257- 259	p.261					
			p.262-271	p.262-271						Accessori
			p.277		p.272-276					ă.
		p.283								
							p.285 **			Lessico
						p.289				J
						<b>O</b> p.289				
								p.293		Indice
									p.295	

## PANORAMICA DI PRODUZIONE





# INTRODUZIONE

### PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Il fotodiodo (LED) del sensore emette un raggio di luce impulsiva che colpisce l'oggetto in esame. Ciò può produrre l'interruzione del raggio o una riflessione di luce che in parte ritorna al sensore. A seconda della sua funzione si utilizza e valuta o l'interruzione del raggio o la componente di luce riflessa.

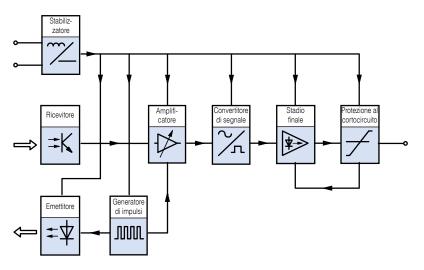


Fig. 9: Schema a blocchi del sensore fotoelettrico

### **TECNOLOGIE**

I dispositivi fotoelettrici Contrinex sono suddivisi in cinque famiglie di tecnologie, a seconda del loro principio di funzionamento. Il programma include sensori a tasteggio, sensori a tasteggio con soppressione dello sfondo, sensori con catarifrangente, sensori a sbarramento e sensori con uscita analogica.

# **TASTEGGIO DIRETTO**

### Versatili ed economici

Un sensore fotoelettrico a tasteggio diretto, o a tasteggio diretto ad energia, è un sensore che contiene un trasmettitore e un ricevitore nella stessa custodia. Il sensore emette un fascio luminoso verso un oggetto distante che funge da catarifrangente restituendo al sensore parte della luce trasmessa. Il ricevitore rileva la quantità di luce riflessa dall'oggetto attivando l'uscita quando l'intensità luminosa raggiunge una determinata soglia.

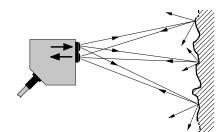


Fig. 10: Tasteggio diretto

I sensori a tasteggio diretto sono più economici perché non richiedono catarifrangenti o ricevitori separati e riescono a individuare oggetti riflettenti senza difficoltà. Il campo d'intervento dipende dalle dimensioni, dalla forma, dal colore e dalla finitura superficiale dell'oggetto, anche se è possibile regolare la sensibilità del sensore durante l'installazione per rilevare oggetti con qualità riflettenti scarse.

### **SOPPRESSIONE DI SFONDO**

### **Eccellente soppressione degli sfondi chiari**

I sensori fotoelettrici a tasteggio diretto con soppressione di sfondo emettono un fascio luminoso concentrato verso un oggetto distante. Parte del fascio viene riflessa dall'oggetto e ritorna al sensore, colpendo un ricevitore sensibile alla posizione.

Il ricevitore distingue fra la luce riflessa dall'oggetto e quella riflessa da altri oggetti sullo sfondo, attivando il sensore solo quando il segnale raggiunge un valore correlato alla distanza dall'oggetto, definita in precedenza.

Il campo d'intervento è sostanzialmente insensibile alla dimensione, al colore, alla forma e alla finitura superficiale dell'oggetto, così che i sensori con soppressione di sfondo sono particolarmente affidabili nel rilevare oggetti "difficili" anche su uno sfondo luminoso. Questi sensori garantiscono il rilevamento stabile e accurato di componenti piccoli e in rapido movimento su nastri trasportatori o macchinari automatizzati sull'intero campo d'intervento, mentre eliminano efficacemente i falsi segnali dovuti agli oggetti sullo sfondo.

# RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE Ampio campo d'intervento in una singola custodia

Un sensore fotoelettrico a riflessione su catarifrangente contiene un trasmettitore e un ricevitore alloggiati in una singola custodia, ed emette un fascio luminoso modulato diretto su un catarifrangente posto a una determinata distanza. La luce riflessa ritorna al sensore e raggiunge il ricevitore. Quando un oggetto interrompe il fascio luminoso, il ricevitore rileva una riduzione nell'intensità della luce ed attiva l'uscita.

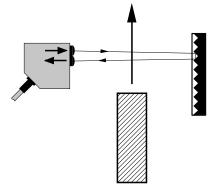


Fig. 11: Riflessione su catarifrangente

Il livello relativamente elevato di luce riflessa permette ai sensori a riflessione su catarifrangente di raggiungere distanze di intervento fino a otto metri. Per applicazioni in cui è l'oggetto a riflettere la luce verso il sensore sono disponibili modelli provvisti di filtri polarizzatori, i quali assicurano che solo la luce restituita dal catarifrangente raggiunga il ricevitore, per un rilevamento affidabile anche in presenza di oggetti riflettenti.

### **BARRIERA**

## Emettitore e ricevitore in custodie separate, per rilevamenti da 0 a 50 m

Una barriera fotoelettrica è composta da un emettitore e da un ricevitore alloggiati in custodie separate. Il fascio di luce dell'emettitore viene diretto sul ricevitore (fig. 12); quest'ultimo discrimina la luce dell'emettitore da altre fonti di luce diversa in modo da non esserne influenzato. L'interruzione del fascio luminoso fra emettitore e ricevitore provoca la com-

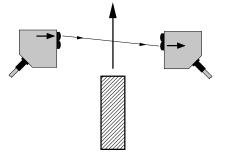


Fig. 12: Barriera

mutazione dell'uscita del ricevitore. Per un rilevamento sicuro occorre che gli oggetti siano di dimensioni uguali o maggiori al diametro dell'ottica del ricevitore.

Le barriere fotoelettriche Contrinex sono ideali per applicazioni industriali dove i componenti sensibili devono essere montati a una certa distanza dall'area dove si trova l'oggetto. Si utilizzano sorgenti luminose all'infrarosso, nello spettro del visibile e laser per rilevare oggetti opachi e semitrasparenti in modo affidabile e ripetibile, anche a distanze notevoli. Sono disponibili in versione cilindrica nelle taglie da ultra-miniaturizzata (Ø 4) a piccola (M18) e in versione cubica nelle taglie da miniaturizzata (20 x 30 x 10 mm) a piccola (40 x 50 mm x 15 mm).

### **USCITA ANALOGICA**

### Controllo accurato della distanza

I sensori fotoelettrici con uscita analogica sono ideali per misurare distanze assolute. Basati sulla tecnologia con soppressione di sfondo, i sensori fotoelettrici analogici producono un segnale di uscita accuratamente calibrato e approssimativamente proporzionale alla distanza tra l'oggetto e il sensore. L'utilizzatore può scegliere tra i modelli con uscita in corrente o in tensione, compatibili con tutti i più moderni sistemi di controllo.

I sensori fotoelettrici con uscita analogica Contrinex offrono tutti i vantaggi dei sensori a tasteggio diretto e misurano distanze fino a 100 mm.

### **GAMME DI PRODOTTI**

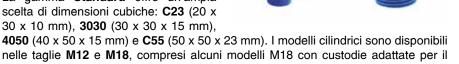
### **STANDARD**

### Prestazioni di prima classe per uso generale

I sensori fotoelettrici Contrinex della serie Standard sono ideali per il rilevamento generale di posizione e presenza in quasi tutti i settori. Grazie alla gamma di sensori di prima classe e alle eccezionali caratteristiche di soppressione dello sfondo, la gamma di sensori Standard offre un'elevatissima precisione e affidabilità. Le sorgenti luminose includono LED a infrarossi, laser e pinpoint.



rilevamento ad angolo retto.



Le serie Standard C23 e M18P sono sensori ASIC di alta qualità con un'interfaccia IO-Link integrata nei modelli PNP. Questo li rende particolarmente adatti per applicazioni smart factory. L'IO-Link estende la funzionalità del sensore per il monitoraggio continuo dei dati di processo, la diagnosi continua dello stato del sensore, le impo-

stazioni avanzate dei parametri, la regolazione della sensibilità, una funzione di apprendimento remoto e un facile controllo dell'ID del sensore, per garantire che il sensore giusto sia nel posto giusto. Vedi pagina 186.

# **MINIATURE** Il più piccolo sul mercato

La gamma Contrinex Miniature offre eccezionali prestazioni di rilevamento di posizione e presenza sviluppata nei più piccoli sensori fotoelettrici, con amplificatore integrato, presenti sul mercato. I progettisti possono scegliere tra sensori a sbarramento o a tasteggio in alloggiamenti metallici cilindrici Ø 4 e M5 che offrono più metodi di montaggio e orientamento del fascio. Per applicazioni completamente integrate, i sensori con lenti sferiche in vetro zaffiro producono fasci di luce concentrati e cilindrici.

I modelli da 5 x 7 mm con custodia in acciaio inossidabile e un fascio di luce cilindrico a fuoco ristretto sono adatti per il montaggio verticale o orizzontale direttamente sulla superficie di fissaggio. Le distanze di rilevamento migliori della categoria fino a 90 mm consentono di posizionarle a una distanza di sicurezza dall'oggetto da rilevare.

La serie C12 (13,5 x 21,8 x 7,7 mm) con piccolo punto luminoso visibile, grazie al LED rosso pinpoint, offre lunghe distanze di rilevamento fino a 2.000 mm nel modello a sbarramento e 3.000 mm nel modello polarizzato con catarifrangente. Sono disponibili due modelli di soppressione dello sfondo con campi di rilevamento fissi fino a 15 mm o 30 mm. Un terzo modello con potenziometro a 3 giri (13,5 x 27,5 x 7,7 mm) rileva in modo affidabile oggetti fino a 120 mm.



# **INTRODUZIONE**

### **OGGETTO TRASPARENTE**

# Affidabilità eccezionale e facilità di regolazione

sensore fotoelettrico Contrinex TRU-C23 è ideale per il rilevamento di oggetti trasparenti. La sua tecnologia brevettata utilizza la luce UV. Poiché i materiali trasparenti come la plastica o il vetro assorbono grandi quantità di luce UV polarizzata, è molto semplice impostare la soglia di commutazione del sensore. La forma o lo spessore dell'oggetto non hanno influenza sul rilevamento. Inoltre, le prestazioni del sensore non sono influenzate da sporcizia, gocce d'acqua o invecchiamento.



La gamma di sensori comprende un LED che emette luce UV polarizzata e un riflettore per UV. Complessivamente, il campo operativo del sensore è di circa 1.200 mm. L'ottica speciale con auto collimazione garantisce un rilevamento affidabile e nessuna zona cieca, anche vicino al sensore o attraverso una piccola fessura.

Per le applicazioni che richiedono il rilevamento di oggetti trasparenti più spessi o più grandi, il modello C23 Standard per Trasparente può essere la soluzione ideale. Funziona con luce rossa polarizzata e ha un raggio d'azione massimo di 5.000 mm. I campi di applicazione tipici si possono trovare nei settori alimentari, farmaceutico e dell'imballaggio. Entrambi i modelli di sensore includono un'interfaccia IO-Link (vedi pagina 186).

# SENSORI PER FIBRA OTTICA E FIBRE Rilevamento affidabile a corto e lungo raggio

La gamma di fibre ottiche, altamente versatile, comprende gli amplificatori delle serie 3030 e 4040 (30 x 30 x 15 mm e 40 x 40 x 19 mm) e la serie 3060 per guida DIN (31 x 60 x 10 mm). Le fibre sintetiche sono disponibili per uso generale e le fibre di vetro per alte temperature e ambienti aggressivi.

I clienti che necessitano di sensori fotoelettrici a sicurezza intrinseca con elettronica fissabile su guida DIN non hanno bisogno di guardare altrove. Gli amplificatori in fibra ottica della serie Contrinex 3060 sono realizzati in contenitori realizzati Crastin®, ogni modello combina la facilità di installazione con funzionalità leader del mercato, incluso IO-Link (vedi pagina 186). Con tempi di commutazione fino a 0,1 millisecondi, gli amplificatori per fibra ottica 3060 sono ideali per rilevare oggetti in rapido movimento in ambienti esigenti, tra cui la robotica, i sistemi di manipolazione di precisione e la produzione di circuiti stampati.

L'impostazione della distanza viene effettuata mediante la regolazione di un potenziometro multi giro o mediante l'uso di una funzione di apprendimento con



una impostazione manuale precisa. È disponibile anche un modello con display digitale (3066). Utilizzando fonti di luce blu (3360), è possibile il rilevamento del vetro a distanze fino a 100 mm.

I sensori per fibre ottiche sono comunemente utilizzati in ambienti esplosivi o in presenza di forti campi elettromagnetici, ma anche in spazi ristretti. Con raggi di curvatura di soli 2 mm, è possibile rilevare oggetti in modo affidabile e preciso anche nelle aree più inaccessibili.

# **DISTANZA**

### Alta precisione e trasmissione digitale diretta

I sensori DTR-C23 e DTL-C23 utilizzano un metodo di triangolazione per la misurazione della distanza ad alta precisione a breve distanza. I modelli a luce rossa (DTR-C23) misurano distanze da 20 a 80 mm o da 30 a 200 mm, mentre il campo di misura per i modelli a laser (DTL-C23) è compreso tra 20 e 100 mm. Le applicazioni comprendono il rilevamento di piccoli oggetti, il controllo della posizione o dell'altezza e il controllo dello spessore del materiale sui rulli di avvolgimento.



Per distanze fino a 5.000 mm, i sensori DTL-C55 utilizzano il metodo Tempo di Volo (Time-Of-Flight TOF) ottico. Nella versione IO-Link, le misure vengono trasmesse direttamente al sistema di controllo sotto forma di valori millimetrici in forma digitale, senza necessità di un convertitore analogico-digitale e senza perdita di segnale per le linee lunghe. Inoltre, l'IO-Link fornisce funzioni di diagnostica e altre funzioni (vedi pagina 186). Con due punti di commutazione virtuali impostabili tramite Teach-in o scrittura diretta dei parametri, questo sensore è ideale per l'utilizzo nella logistica mobile, come i carrelli elevatori.

Con entrambi i metodi, la misurazione della distanza è in gran parte indipendente dal colore dell'oggetto o dalle caratteristiche della sua superficie. Le distanze possono essere rilevate tramite un'uscita analogica regolabile e, per l'uscita digitale, una finestra di commutazione può essere configurata mediante l'autoapprendimento.

Le custodie dei sensori DTR-C23 e DTL-C23 (20 x 34 x 12 mm) e DTL-C55 (50 x 50 x 23 mm) hanno un grado di protezione IP67/IP69K. I sensori DTL-C55 hanno la certificazione Ecolab.

### **COLORE E CONTRASTO**

# Risoluzione eccellente per le più piccole variazioni

I sensori fotoelettrici per il rilevamento dei Colori utilizzano una specifica tecnologia per rilevare le variazioni di colore nell'oggetto, consentendo la selezione dei colori o il controllo del colore. Una funzione "Teach-in" è utilizzata per programmare fino a tre uscite separate. I sensori fotoelettrici a colori Contrinex dispongono inoltre di cinque livelli di tolleranza selezionabili per ciascuna uscita, consentendo al sensore di riconoscere o ignorare anche le più piccole variazioni di colore.

I sensori di Contrasto sono ideali per rilevare le tacche nei processi di stampa, etichettatura e imballaggio. Utilizzando un fascio di luce focalizzato e una tecnologia di emissione RGB, i sensori di contrasto selezionano automaticamente il miglior colore di emissione (rosso, verde o blu) durante la procedura di autoapprendimento. L'eccellente risoluzione del contrasto, un'elevata frequenza di commutazione (fino a 10 kHz) e cinque livelli di tolleranza garantiscono un rilevamento e un posizionamento accurati, anche quando le differenze di contrasto sono minime. L'interfaccia IO-Link integrata può essere utilizzata per ridurre i tempi di riattrezzaggio tramite una parametrizzazione ed un Teach-in remoto. Sono disponibili anche altre funzioni di controllo, tra cui monitoraggio, diagnosi e regolazione del tempo di commutazione (vedere pagina 289).

I sensori Contrinex per il rilevamento di colori e contrasto hanno un robusto alloggiamento in PBTP (40 x 50 x 15 mm) con grado di protezione IP67 e sono disponibili in versione con cavo o connettore ruotabile (0°, 45° o 90°).

# BARRIERE OTTICHE Rilevamento, conteggio e misurazione rapidi

L'uso di una barriera ottica ad infrarossi per misure senza contatto offre molti vantaggi, tra cui tempi di risposta rapidi, rilevamento affidabile degli oggetti più svariati e immunità alle interferenze dalla luce ambientale. Le potenziali applicazioni per questi sensori robusti e affascinanti si trovano in campi di applicazione come la logistica o sistemi di imballaggio automatizzati e in ambienti difficili come i magazzini e l'industria del legno.

Con le serie DGI (rilevamento) e MGI (misurazione), Contrinex presenta le barriere ottiche a infrarossi compatte ed una robusta soluzione plug-and-play. Con una sezione di soli 40 x 20,5 mm, questi dispositivi salvaspazio si integrano facilmente in diversi sistemi. I modelli DGI offrono altezze di rilevamento fino a 2.010 mm e sono in grado di rilevare



oggetti con diametro di 0,9, 2, 4, 8 o 25 mm, a seconda del modello. Con tempi di risposta compresi tra 0,8 e 4,8 ms, anche oggetti di piccole dimensioni che si muovono ad alta velocità possono essere rilevati e conteggiati in modo affidabile. I campi di applicazione comprendono la produzione di piccole parti o fogli, attrezzature per l'imballaggio e l'industria farmaceutica. Oltre a rilevare la presenza di un oggetto, i modelli per misurazione MGI possono anche determinarne le dimensioni e la posizione. Questi sensori offrono altezze di misura fino a 1.438 mm e una risoluzione di 5 o 12 mm. Le misurazioni sono disponibili come valori analogici di 0-10 V o come segnale 4-20 mA.



# FUNZIONALITÀ IO-LINK\* CON SENSORI FOTOELETTRICI (MODELLI PNP)

### Monitoraggio dei dati:

Lo stato di funzionamento viene costantemente monitorato e vengono trasmessi, attraverso l'IO-Link, i dati di processo. Questi dati contengono sia lo stato che la qualità della lettura (sufficiente margine di rilevamento). È possibile, pertanto, determinare se il sensore lavora troppo vicino alla sua soglia massima, ad esempio a causa dello sporcarsi dell'ottica.

### Diagnosi:

Lo stato di funzionamento del sensore viene monitorato. In caso di rottura del cavo, abbassamento della tensione, disturbi sul ricevitore, guasto o installazione errata del sensore, vengono trasmesse le opportune informazioni tramite l'IO-Link per permettere una veloce manutenzione, riparazione e/o sostituzione.

### Sensibilità ed apprendimento:

La sensibilità del sensore può essere regolata variando la soglia di intervento. In alternativa, la funzione di apprendimento può essere utilizzata per adattare la soglia all'applicazione. Parametri pre caricati garantiscono una facile sostituzione del sensore trasferendo i suddetti nel sensore in sostituzione.

### Selezione Scatto Chiaro / Scatto Scuro:

La modalità di uscita può essere selezionata come Scatto chiaro o Scatto scuro. Un unico tipo di sensore è configurabile per le diverse esigenze di applicazione. Ciò consente di ridurre il numero di sensori presenti a magazzino.

### Tempo di commutazione:

I tempi di commutazione dell'uscita possono essere configurati. A seconda delle esigenze di un'applicazione, l'attivazione dell'uscita può essere ritardata o allungata.

### Modalità operativa:

Sono selezionabili 3 diverse modalità operative a seconda delle esigenze applicative: "Normale", "Veloce" e "Fine". La modalità "Normale" è un buon equilibrio tra velocità e precisione. In modalità "Fast", la velocità è più alta. In modalità "Fine" è maggiore la precisione.

### Selezione delle coppie:

Nei sensori a sbarramento, è possibile selezionare sino a 10 differenti sequenze di emissione al fine di evitare interferenze tra coppie troppo ravvicinate.

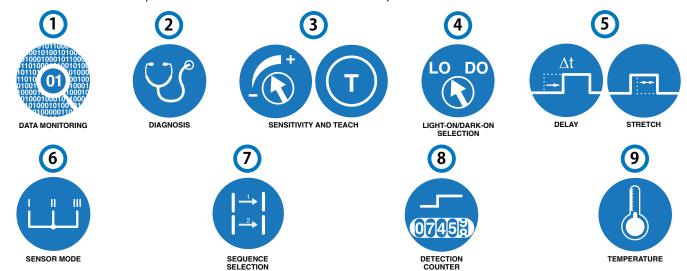
### Conteggio degli eventi:

Eventi rilevati vengono conteggiati. Registrando il numero di rilevamenti, è possibile calcolare la velocità o il numero di oggetti. Il contatore può essere resettato inviando un'istruzione tramite l'IO-Link.

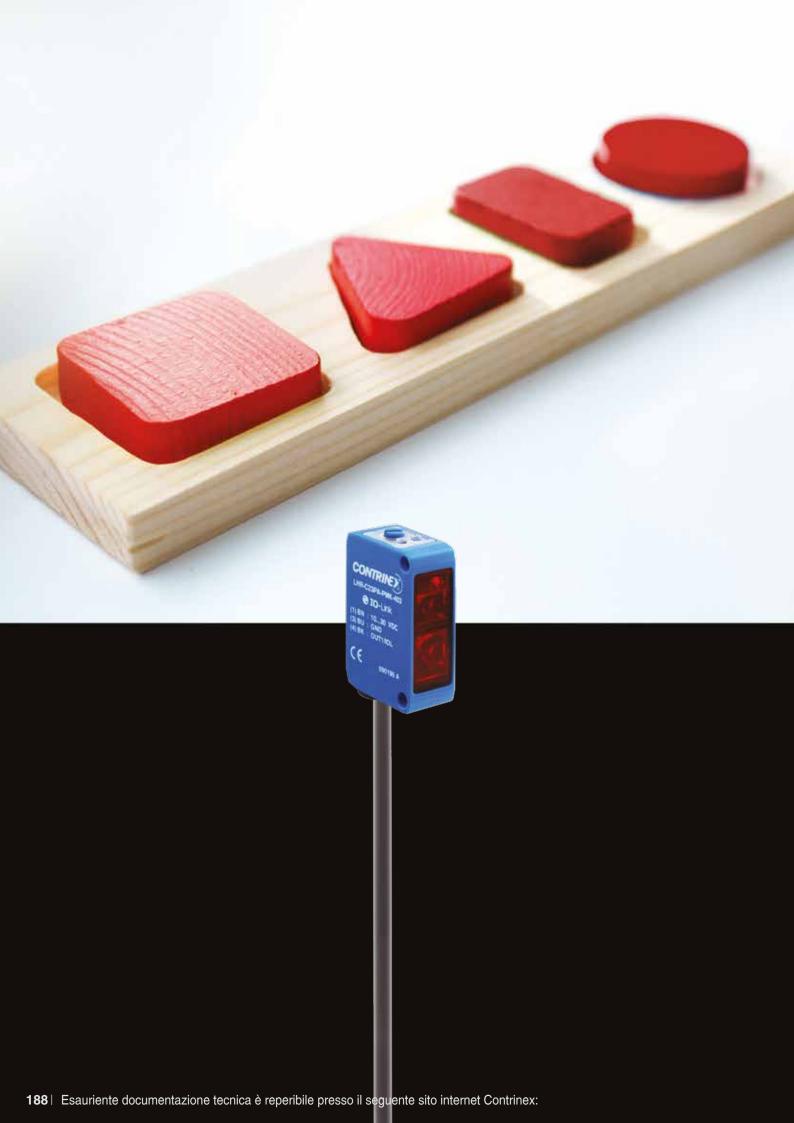
### Temperatura:

La temperatura interna del sensore è costantemente monitorata, essa fornisce un'indicazione sulla temperatura ambientale dell'applicazione. Inoltre, la temperatura massima misurata viene salvata per scopi di manutenzione preventiva e diagnosi.

\* Le funzionalità possono variare a seconda della serie e del tipo di sensore







# PRESTAZIONI DI PRIMA CLASSE PER USO **GENERALE**

# **STANDARD**

# **SENSORI FOTOELETTRICI**

# PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Intervalli di rilevamento di prima classe
- ✓ Eccezionali caratteristiche di soppressione dello sfondo
- ✓ Dimensioni cubiche: C23 (20 x 30 x 10 mm), 3030 (30 x 30 x 15 mm), 4050 (40 x 50  $\hat{x}$  15 mm) e C55 (50 x 50  $\hat{x}$  23 mm)
- ✓ Serie cilindrica M12 e M18 con custodia in metallo
- ✓ Serie M18P con custodia corta in plastica
- ✓ Serie C23 e M18P: sensori ASIC di alta qualità con interfaccia **IO**-Link integrata nei modelli PNP
- ✓ Sorgente luminosa: infrarossi, laser e LED pinpoint

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	Tasteggio diretto	Soppressione di sfondo	Riflessione su catarifrangente	Barriera
	1120 (M12)	p. 191		p. 192	p. 192-193
	M18P (M18)	p. 196	p. 195	p. 197	p. 197
	1180 (M18)	p. 200-201, 205	p. 199-200	p. 202-203	p. 203-204, 206
STANDARD	C23 (20x30x10)	p. 210	p. 209	p. 211	p. 211
	3030 (30x30x15)	p. 215-216	p. 213-214	p. 217-218	p. 219
	4050 (40x50x15)	p. 221	p. 221	p. 222	p. 222
	C55 (50x50x23)		p. 225		



# **STANDARD** 1120

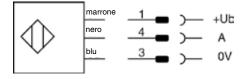
# **SENSORI FOTOELETTRICI**

# **VANTAGGI**

- ✓ Serie di sensori M12
- ✓ Robusta custodia metallica
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica completamente protetta
- ✓ Modelli a laser (classe di protezione 2) per il rilevamento accurato di oggetti piccoli
- ✓ Campo di rilevamento fino a 50 m
- ✓ **② IO**-Link nel 2019

# **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita

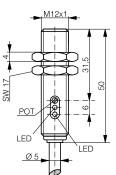


PANORAMICA	1120	1121L
Materiale della custodia	Ottone cromato	Acciaio inossidabile V2A
Grado di protezione	IP67	IP67
Classe di protezione laser		2
Tensione di alimentazione	10 36 VCC	10 36 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C	-10 +50°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
Frequenza di commutazione	≤ 1.000 Hz	≤ 5.000 Hz

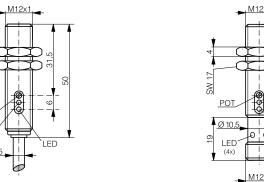
TAGLIA	M12	M12
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	300	300







**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI	<b>♦ IO</b> -Link 2019	<b>♦ IO</b> -Link 2019
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce	LTK-1120-303	
NPN impulso luce	LTK-1120-301	LTS-1120-301
Altri modelli disponibili		

# **TAGLIA**

# M12

**STANDARD** 

# M12

**PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO** 

**FOTOELETTRICI** 

A RIFLESSIONE SU **CATARIFRANGENTE** 

**BARRIERA** 

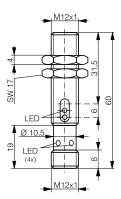
**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

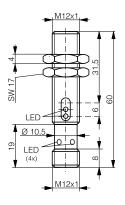
1.500

10.000









Versione con cavo

DATI TECNICI	<b>© IO</b> -Link 2019	<b>② IO</b> -Link <b>2019</b>
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 660 nm	LED rosso 660 nm
Regolazione	-	-
Emettitore		LLS-1120-200 (emettitore)
PNP impulso buio	LRS-1120-304	LLS-1120-204 (ricevitore)
NPN impulso buio	LRS-1120-302	LLS-1120-202 (ricevitore)

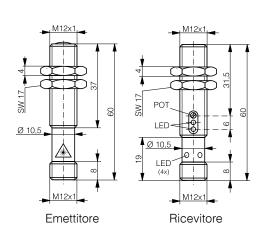
Versione con cavo

Altri modelli disponibili

# **SERIE 1120**

M12	
BARRIERA	
50.000	





	ÿ,
	3
Laser luce rossa pulsata 660 nm	
•	
LLS-1121L-200 (emettitore)	=
LLS-1121L-204 (ricevitore)	
LLS-1121L-202 (ricevitore)	
Versione con cavo	



# **STANDARD** M18 PLASTIC

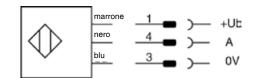
# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### VANTAGGI

- ✓ Intervalli di rilevamento di prima classe
- ✓ Corpo corto: M18 x 33 mm (versione cavo), M18 x 37 mm (versione con connettore)
- ✓ Eccellenti caratteristiche di soppressione dello sfondo con LED pinpoint
- ✓ Immunità alle interferenze reciproche
- ✓ **♦ IO**-Link su tutti i sensori PNP
- ✓ Facile montaggio a filo
- ✓ Accessori speciali facili da montare per emissione ad angolo retto

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



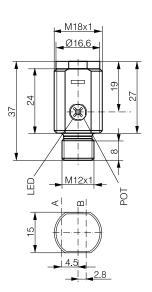
PNP o NPN, 2 uscite



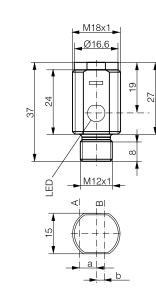
PANORAMICA	M18P
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +65°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagine 300-301
Accessori	Vedere pagine 441-455

TAGLIA	M18	M18
	SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO	
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	250	250





**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊘ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso Pinpoint 640 nm	LED rosso Pinpoint 640 nm
Frequenza di commutazione (mod. normale)	≤ 700 Hz	≤ 700 Hz
Regolazione	Potenziometro	Pulsante di Teach o IO-Link
PNP impulso luce	LHR-M18PA-PMS-403	LHR-M18PA-TMS-403
PNP impulso luce/buio	LHR-M18PA-PMS-603	LHR-M18PA-TMS-603
PNP impulso luce + allarme stabilità	LHR-M18PA-PMS-60C	LHR-M18PA-TMS-60C
NPN impulso luce	LHR-M18PA-PMS-301	LHR-M18PA-TMS-301
NPN impulso luce/buio	LHR-M18PA-PMS-101	LHR-M18PA-TMS-101
NPN impulso luce + allarme stabilità	LHR-M18PA-PMS-10A	LHR-M18PA-TMS-10A
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo

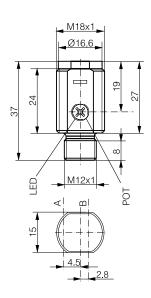
# **FOTOELETTRICI**

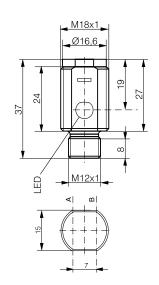
# **STANDARD**

TAGLIA	M18	M18
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	1.200	1.200









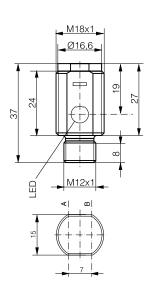
DATI TECNICI	<b>IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso 630 nm	LED rosso 630 nm
Freq. di commutazione (mod. normale)	≤ 1.500 Hz	≤ 1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	IO-Link
PNP impulso luce	LTR-M18PA-PMS-403	LTR-M18PA-NMS-403
PNP impulso luce/buio	LTR-M18PA-PMS-603	
DND immulae luge is allegate etablità		
PNP impulso luce + allarme stabilità	LTR-M18PA-PMS-60C	
NPN impulso luce + allarme stabilita	LTR-M18PA-PMS-60C LTR-M18PA-PMS-301	
·		
NPN impulso luce	LTR-M18PA-PMS-301	

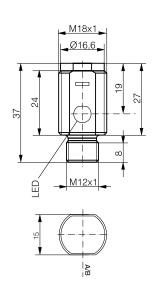
# SERIE M18P

TAGLIA	M18	M18	_
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	BARRIERA	וממננואי
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	7.000	30.000	









DATI TECNICI	<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 630 nm	LED rosso 630 nm
Freq. di commutazione (mod. normale)	≤ 1.500 Hz	≤ 1.000 Hz
Regolazione	IO-Link	IO-Link
Emettitore		LLR-M18PA-NMS-400
PNP impulso buio	LRR-M18PA-NMS-404	LLR-M18PA-NMS-404
PNP impulso luce/buio	LRR-M18PA-NMS-603	LLR-M18PA-NMS-603
PNP impulso buio + allarme stabilità	LRR-M18PA-NMS-60D	LLR-M18PA-NMS-60D
NPN impulso buio	LRR-M18PA-NMS-302	LLR-M18PA-NMS-302
NPN impulso luce/buio	LRR-M18PA-NMS-101	LLR-M18PA-NMS-101
NPN impulso buio + allarme stabilità	LRR-M18PA-NMS-10B	LLR-M18PA-NMS-10B
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo



# **STANDARD** M18

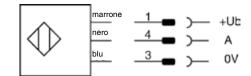
# SENSORI FOTOELETTRICI

# **VANTAGGI**

- ✓ Serie di sensori M18
- ✓ Modelli per il rilevamento laterale
- ✓ Robusta custodia metallica
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica completamente protetta
- ✓ Modelli laser (classe di protezione 2) per il rilevamento accurato di oggetti piccoli
- √ Campo di rilevamento fino a 50 m
- ✓ **♦ IO**-Link nel 2019

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



PNP o NPN, 2 uscite

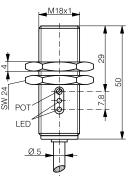


PANORAMICA	1180 / 1180W	1180L
Materiale della custodia	Ottone cromato	Acciaio inossidabile V2A
Grado di protezione	IP67	IP67
Classe di protezione laser	-	2
Tensione di alimentazione	10 36 VCC	10 36 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C	-10 +50°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 200 mA
Frequenza di commutazione	≤ 1.000 Hz	LT: ≤ 1.000 Hz/LL: ≤ 5.000 Hz

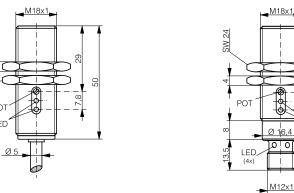
M18 M18 **TAGLIA** SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO **SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO PRINCIPIO DI CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO FUNZIONAMENTO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 120 120







**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI	<b>© IO</b> -Link 2019	<b>② IO</b> -Link 2019
Sorgente luminosa	LED rosso 680 nm	LED rosso 680 nm
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce	LHK-1180-303	LHS-1180-303
NPN impulso luce	LHK-1180-301	LHS-1180-301
Altri modelli disponibili		

**FOTOELETTRICI** 

**SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO** 

M18

**TASTEGGIO DIRETTO** 

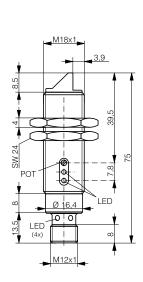
**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

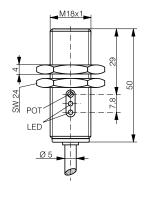
120

600









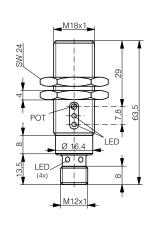
DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link 2019	<b>♦ IO</b> -Link 2019
Sorgente luminosa	LED rosso 680 nm	LED rosso 630 nm
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce	LHS-1180W-303	
NPN impulso luce	LHS-1180W-301	
PNP impulso luce/buio		LTK-1180-103
NPN impulso luce/buio		LTK-1180-101
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	

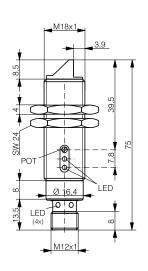
# **SERIE 1180**

M18	M18	_
TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	IVIIIIDI
600	600	









<b>②</b>	<b>IO</b> -Link 2019	0	<b>IO</b> -Link 2019	Lessico
L	ED rosso 630 nm		LED rosso 630 nm	
	Potenziometro		Potenziometro	
				=
	LTS-1180-103		LTS-1180W-103	Indice
	LTS-1180-101		LTS-1180W-101	, u
			Versione con cavo	

# **TAGLIA**

# M18

# M18

**PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO** 

A RIFLESSIONE SU **CATARIFRANGENTE** 

**STANDARD** 

A RIFLESSIONE SU **CATARIFRANGENTE** 

**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

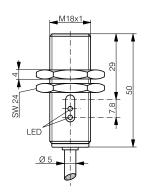
2.000

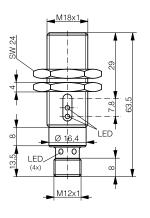
2.000









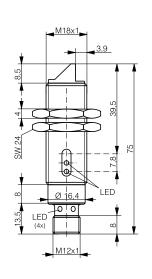


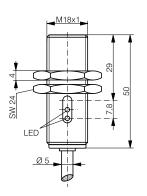
DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link 2019	<b>⊗ IO</b> -Link 2019
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 660 nm	LED rosso polarizzato 660 nm
Regolazione	-	
PNP impulso buio	LRK-1180-304	LRS-1180-304
NPN impulso buio	LRK-1180-302	LRS-1180-302
Emettitore		
PNP impulso luce/buio		
NPN impulso luce/buio		
Altri modelli disponibili		

M18	M18	
A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	BARRIERA	nduttivi
2.000	20.000	









<b>♦ 10</b> -Link 2019	<b>② IO</b> -Link 2019	Lessico
LED rosso polarizzato 660 nm	LED rosso 660 nm	8
	-	
LRS-1180W-304		
LRS-1180W-302		
	LLK-1180-000	_
	LLK-1180-003 (ricevitore)	Jaic
	LLK-1180-001 (ricevitore)	Ф
Versione con cavo		

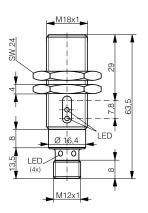
# **STANDARD**

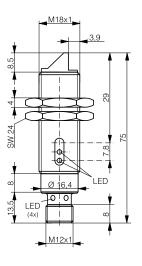
TAGLIA	M18	M18
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	BARRIERA	BARRIERA
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	20.000	20.000

# **FOTOELETTRICI**









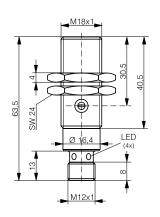
DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link <b>2019</b>	<b>O IO</b> -Link <b>2019</b>
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Regolazione	-	-
Emettitore	LLS-1180-000	LLS-1180W-000
PNP impulso luce/buio	LLS-1180-003 (ricevitore)	LLS-1180W-003 (ricevitore)
NPN impulso luce/buio	LLS-1180-001 (ricevitore)	LLS-1180W-001 (ricevitore)
Altri modelli disponibili		Versione con cavo

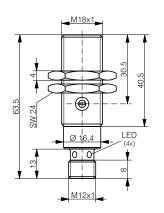
# **SERIE 1180**

M18	M18	=
TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	Idillino
250	600	









		òico
Laser luce rossa pulsata 660 nm	Laser luce rossa pulsata 660 nm	
Potenziometro	Potenziometro	
LTS-1180L-103-516	LTS-1180L-103	2
LTS-1180L-101-516	LTS-1180L-101	q
Versione con cavo	Versione con cavo	

**FOTOELETTRICI** 

**STANDARD** 

**BARRIERA** 

**BARRIERA** 

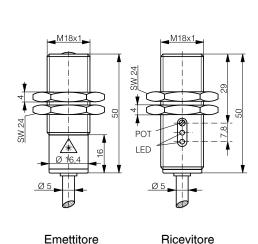
**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

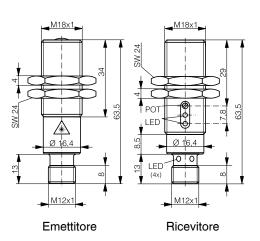
50.000

50.000









A	TE		
$\Lambda$		7 N.	
 /=/			

Altri modelli disponibili

Potenziometro (ricevitore)

***		
Laser luce rossa pulsata 660 nm		



Laser luce rossa pulsata 660 nm

Sorgente luminosa Regolazione Emettitore

LLK-1181L-000 LLK-1181L-003 (ricevitore) PNP impulso luce/buio LLK-1181L-001 (ricevitore) NPN impulso luce/buio

Potenziometro (ricevitore) LLS-1181L-000 LLS-1181L-003 (ricevitore)

LLS-1181L-001 (ricevitore)





# **STANDARD**

# **SENSORI FOTOELETTRICI**

# **VANTAGGI**

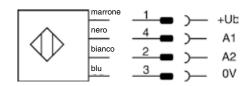
- ✓ Intervalli di rilevamento di prima classe
- ✓ Piccola custodia in plastica, 20 x 30 x 10 mm
- ✓ Eccellenti caratteristiche di soppressione dello sfondo con LED pinpoint
- ✓ Interfaccia **Q IO**-Link disponibile su modelli PNP
- ✓ Immunità alle interferenze reciproche
- √ Versioni disponibili con allarme di stabilità come seconda
- ✓ Grado di protezione IP67, approvato Ecolab
- ✓ Staffe di montaggio versatili per una facile installazione

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



PNP o NPN, 2 uscite



PANORAMICA	C23
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +65°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagine 296-298

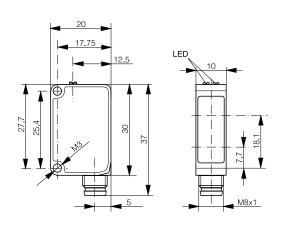
□ 20 X 30 X 10 **TAGLIA IN MM** □ 20 X 30 X 10 **SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 300 **300** 







**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso Pinpoint 640 nm	LED rosso Pinpoint 640 nm
Frequenza di commutazione (mod. normale)	≤ 1.000 Hz	≤ 1.000 Hz
Regolazione	Potenziometro	Pulsante di Teach o IO-Link
PNP impulso luce	LHR-C23PA-PMS-403	LHR-C23PA-TMS-403
PNP impulso luce/buio	LHR-C23PA-PMS-603	LHR-C23PA-TMS-603
PNP impulso luce + allarme stabilità	LHR-C23PA-PMS-60C	LHR-C23PA-TMS-60C
NPN impulso luce	LHR-C23PA-PMS-301	LHR-C23PA-TMS-301
NPN impulso luce/buio	LHR-C23PA-PMS-101	LHR-C23PA-TMS-101
NPN impulso luce + allarme stabilità	LHR-C23PA-PMS-10A	LHR-C23PA-TMS-10A
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo

# **TAGLIA IN MM**

# □ 20 X 30 X 10

# □ 20 X 30 X 10

**PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO** 

**TASTEGGIO DIRETTO** 

**STANDARD** 

**TASTEGGIO DIRETTO** 

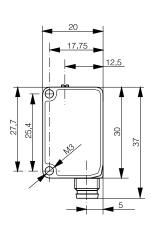
**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

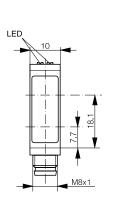
1.500

1.500









3		_
	Y	
ł		
	L	
Ī		
(		

DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	<b>② IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso 630 nm	LED rosso 630 nm
Frequenza di commutazione (mod. normale)	≤ 1.500 Hz	≤ 1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	IO-Link
PNP impulso luce	LTR-C23PA-PMS-403	LTR-C23PA-NMS-403
PNP impulso luce/buio	LTR-C23PA-PMS-603	
PNP impulso luce + allarme stabilità	LTR-C23PA-PMS-60C	
NPN impulso luce	LTR-C23PA-PMS-301	
NPN impulso luce/buio	LTR-C23PA-PMS-101	
NPN impulso luce + allarme stabilità	LTR-C23PA-PMS-104	
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo

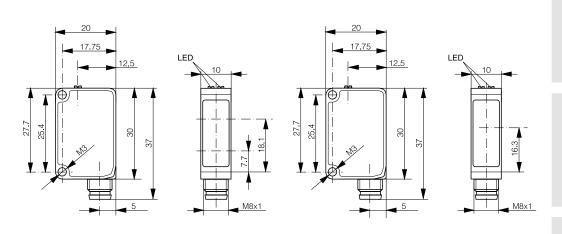
# SERIE C23

TAGLIA IN MM	□ 20 X 30 X 10	□ 20 X 30 X 10
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	BARRIERA
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	8.000	30.000









			_
DATI TECNICI	<b>⊘ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 630 nm	LED rosso polarizzato 630 nm	
Freq. di commutazione (mod. normale)	≤ 1.500 Hz	≤ 1.000 Hz	Lessico
Regolazione	IO-Link	IO-Link	8
Emettitore		LLR-C23PA-NMS-400	
PNP impulso buio	LRR-C23PA-NMS-404	LLR-C23PA-NMS-404	
PNP impulso luce/buio	LRR-C23PA-NMS-603	LLR-C23PA-NMS-603	
PNP impulso buio + allarme stabilità	LRR-C23PA-NMS-60D	LLR-C23PA-NMS-60D	
NPN impulso buio	LRR-C23PA-NMS-302	LLR-C23PA-NMS-302	3
NPN impulso luce/buio	LRR-C23PA-NMS-101	LLR-C23PA-NMS-101	Indice

LRR-C23PA-NMS-10B

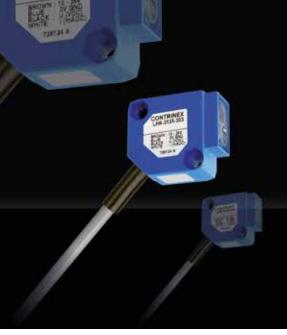
Versione con cavo

NPN impulso buio + allarme stabilità

Altri modelli disponibili

LLR-C23PA-NMS-10B

Versione con cavo



# **STANDARD** 3030

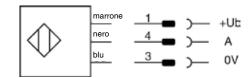
# **SENSORI FOTOELETTRICI**

# VANTAGGI

- ✓ Serie di sensori miniaturizzati completi 30 x 30 x 15 mm in robusti alloggiamenti in Crastin
- ✓ Campo di rilevamento fino a 12.000 mm per modelli a sbarramento
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica completamente protetta
- ✓ Sensori a tasteggio con precisa soppressione dello sfondo
- √ Filtro polarizzatore (sensori con catarifrangente)
- ✓ Elevate riserve di funzionamento (guadagno in eccesso)
- ✓ Avviso pre-guasto (monitoraggio dello sporco)
- ✓ Uscite in commutazione
- ✓ Uscite analogiche

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



PNP o NPN, 2 uscite



Analogica, 2 uscite



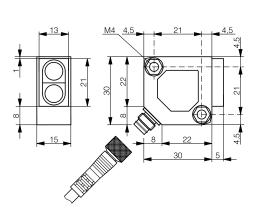
PANORAMICA	3#3#
Materiale della custodia	PBTP (Crastin)
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 36 VCC / 15 36 VCC (LA#-3130-119)
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA / (LA)
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 301

# **SERIE 3030**

□ 30 X 30 X 15 **TAGLIA IN MM** □ 30 X 30 X 15 **SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO PRINCIPIO DI CON USCITA ANALOGICA FUNZIONAMENTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 100 200







# **FOTOELETTRICI**

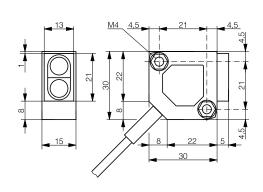
DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Max. frequenza di commutazione		500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
Uscita analogica	LAS-3130-119	
PNP impulso luce/buio		LHS-3130-103
NPN impulso luce/buio		LHS-3130-101
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	

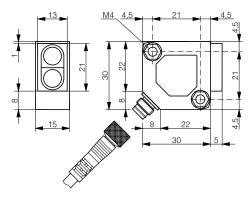
# STANDARD

TAGLIA IN MM	□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO	SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	200	200









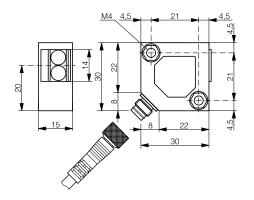
DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Max. frequenza di commutazione	500 Hz	500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce	LHK-3131-303	LHS-3131-303
NPN impulso luce	LHK-3131-301	LHS-3131-301
Altri modelli disponibili		

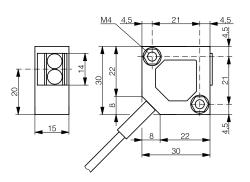
# **SERIE 3030**

□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15	_
TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	ייייייייייייייייייייייייייייייייייייייי
600	600	









		SSICO
		8
LED IR 880 nm	LED IR 880 nm	
1.000 Hz	1.000 Hz	
Potenziometro	Potenziometro	_
LTS-3031-303	LTK-3031-303	Indice
LTS-3031-301	LTK-3031-301	Ψ

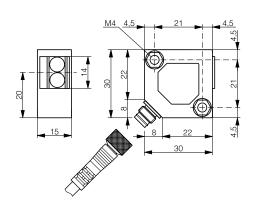
# **STANDARD**

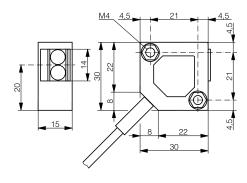
TAGLIA IN MM	□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	1.200	1.200











DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED IR 880 nm	LED IR 880 nm
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce/buio	LTS-3030-103	LTK-3030-103
NPN impulso luce/buio	LTS-3030-101	LTK-3030-101
PNP impulso buio		
NPN impulso buio		
Altri modelli disponibili		

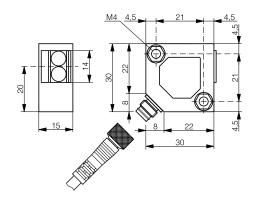
## **SERIE 3030**

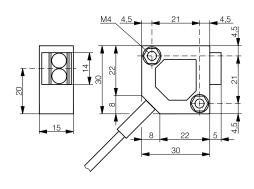


□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE
2.000	2.000









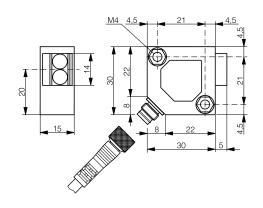
		Lessico
LED rosso polarizzato 660 nm	LED rosso polarizzato 660 nm	C
1.000 Hz	1.000 Hz	
Potenziometro	Potenziometro	
		=
LRS-3031-304	LRK-3031-304	
LRS-3031-302	LRK-3031-302	Œ

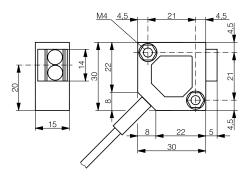
## **STANDARD**

TAGLIA IN MM	□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	4.000	4.000









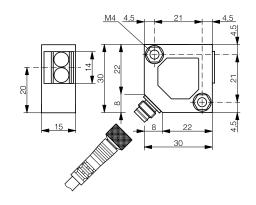
DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 660 nm	LED rosso polarizzato 660 nm
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
Emettitore		
PNP impulso luce/buio	LRS-3030-103	LRK-3030-103
NPN impulso luce/buio	LRS-3030-101	LRK-3030-101
PNP impulso buio		
NPN impulso buio		
Altri modelli disponibili		

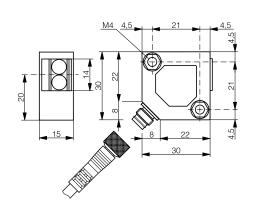
# **SERIE 3030**

□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15	_
BARRIERA	BARRIERA	Idittibi
6.000	12.000	









		Гe
LED IR 880 nm	LED IR 880 nm	Lessico
1.000 Hz	1.000 Hz	
Potenziometro	Potenziometro	
LLS-3031-200	LLS-3030-000	
	LLS-3030-003 (ricevitore)	
		_
LLS-3031-204 (ricevitore)		Indice
LLS-3031-202 (ricevitore)		Ψ
Versione con cavo		

Fotoelettrici



# **STANDARD** 4050

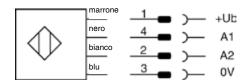
## **SENSORI FOTOELETTRICI**

### **VANTAGGI**

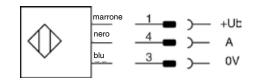
- ✓ Corpo in plastica compatto, 40 x 50 x 15 mm
- ✓ Eccellenti caratteristiche di soppressione dello sfondo
- ✓ Modelli con catarifrangente con ottica speciale di auto collimazione
- √ Posizione connettore regolabile
- ✓ Ecolab testato e approvato

## **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 2 uscite



#### Emettitore



PANORAMICA	4050
Materiale della custodia	РВТР
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 36 VCC
Campo di temperatura ambientale	-5 +55°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 302

## **SERIE 4050**

TAGLIA IN MM	□ 40 X 50 X 15	□ 40 X 50 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO	TASTEGGIO DIRETTO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	500	1.200

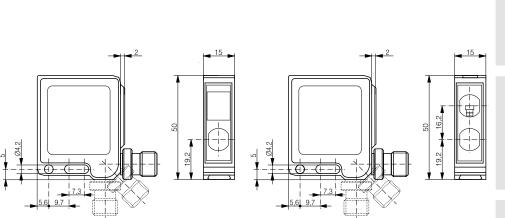
CONTRINE

Fotoelettrici

Induttivi

Sicurezza

퐘





DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 630 nm	LED rosso 630 nm
Max. frequenza di commutazione	500 Hz	1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce/buio	LHS-4150-103	LTS-4150-103
NPN impulso luce/buio	LHS-4150-101	LTS-4150-101
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo

# STANDARD

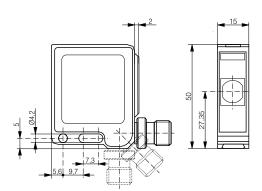
TAGLIA IN MM	□ 40 X 50 X 15	□ 40 X 50 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE	BARRIERA
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	4.000	50.000

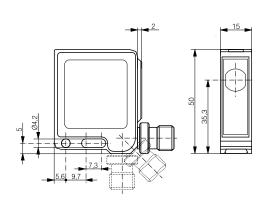


AUTO COLLIMAZIONE



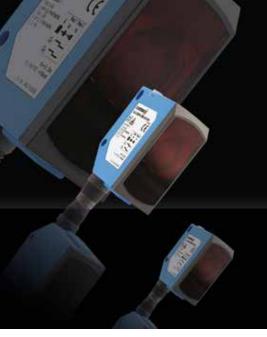






DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 680 nm	LED rosso 630 nm
Max. frequenza di commutazione	1.500 Hz	1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce/buio	LRS-4150-103	LLS-4150-003 (ricevitore)
NPN impulso luce/buio	LRS-4150-101	LLS-4150-001 (ricevitore)
Emettitore		LLS-4150-000
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo





# **STANDARD C55**

## **SENSORI FOTOELETTRICI**

#### **VANTAGGI**

- ✓ Custodia in plastica compatta 50 x 50 x 23 mm, IP67 & IP69K, certificata Ecolab
- ✓ Principio di funzionamento a Tempo di Volo (TOF) per la soppressione dello sfondo
- ✓ Emissione laser di classe 1
- ✓ Portata fino a 5.000 mm
- √ Rilevamento affidabile di oggetti inclinati

## **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP / NPN, auto rilevabile, 2 uscite + Teach



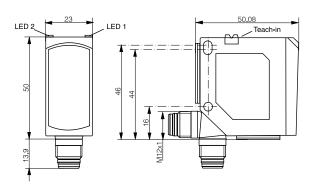
PANORAMICA	<b>C</b> 55
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67 / IP69K
Tensione di alimentazione	18 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-40 +60°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	≤ 500 Hz
Regolazione	Pulsante di Teach
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 299

**FOTOELETTRICI** 

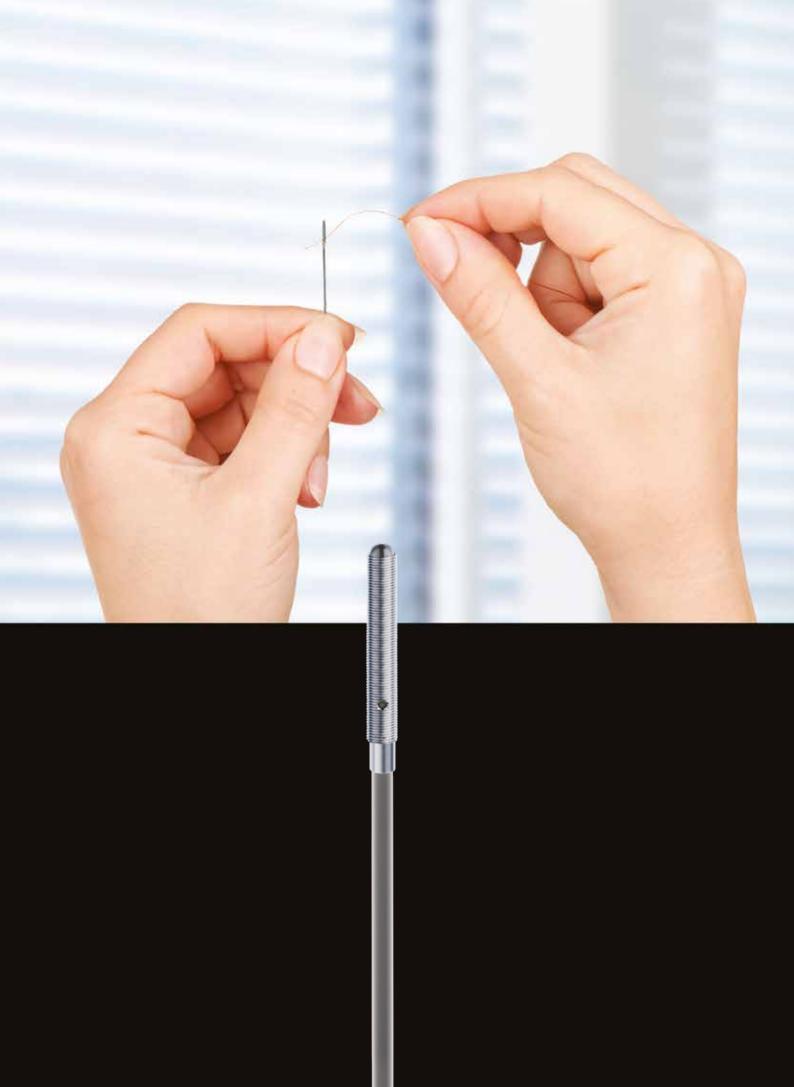
TAGLIA IN MM	□ 50 X 50 X 23	
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO	
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	5.000	







DATI TECNICI	
Sorgente luminosa	Laser rosso classe 650 nm
Diametro punto luminoso	5 mm x 4 mm a 3.000 m
PNP/NPN auto rilevabile (x2)	LHL-C55PA-TMS-107-501
Altri modelli disponibili	



## IL PIÙ PICCOLO SUL MERCATO

# MINIATURE SENSORI **FOTOELETTRICI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

#### Serie 1040/1050/0507

- ✓ Sensori robusti a tasteggio o sbarramento in custodia in acciaio:  $\emptyset$  4, M5 o 5 x 7 x 40 mm
- ✓ Sensori in acciaio con ottica in zaffiro, antigraffio e resistente agli agenti chimici
- ✓ Rilevamento preciso dell'oggetto dovuto al raggio di luce cilindrico
- ✓  **IO**-Link nel 2019

#### Serie C12

- ✓ Custodia in plastica, 13 x 21/27 x 7 mm
- ✓ LED pinpoint rosso, piccolo punto luminoso visibile
- ✓ Lunghe distanze di rilevamento
- ✓ Eccellente soppressione dello sfondo fino a 120 mm con potenziometro a 3 giri

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	Tasteggio diretto		Riflessione su catarifrangente	Barriera	
MINIATURE	1040 (Ø4)	p. 229-231			p. 231	
	1050 (M5)	p. 232-234			p. 235	
	0507 (5x7x40)	p. 237				
	C12 (13x21/27x7)		p. 239-240	p. 240	p. 241	



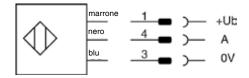
## SENSORI FOTOELETTRICI

### VANTAGGI

- ✓ Robusta custodia metallica
- √ Vetro zaffiro rinforzato o vetro, ottica antigraffio e resistente agli agenti chimici
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica resinata sotto vuoto
- ✓ Rilevamento preciso dell'oggetto dovuto al raggio di luce cilindrico

## **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



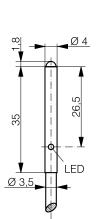
PANORAMICA	1040 / 1050
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A
Sorgente luminosa	LED IR 880 nm
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	0 +55 °C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	≤ 250 Hz

15	
Ø 4	_
GIO DIRETTO	Induttivi

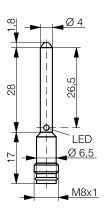
#### **TAGLIA IN MM** Ø 4 TASTEG PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO **TASTEGGIO DIRETTO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 10 10







**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI	<b> IO</b> -Link 2019	<b>② IO</b> -Link 2019
Materiale della lente	Vetro zaffiro	Vetro zaffiro
PNP impulso luce	LTK-1040-303-505	LTS-1040-303-505
NPN impulso luce	LTK-1040-301-505	LTS-1040-301-505
Altri modelli disponibili		

**PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO** 

**TASTEGGIO DIRETTO** 

Ø 4

**TASTEGGIO DIRETTO** 

**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

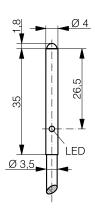
20

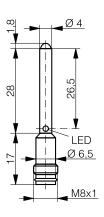
20





**FOTOELETTRICI** 





DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link 2019	<b> IO</b> -Link 2019
Materiale della lente	Vetro zaffiro	Vetro zaffiro
Emettitore		
PNP impulso luce	LTK-1040-303-506	LTS-1040-303-506
NPN impulso luce	LTK-1040-301-506	LTS-1040-301-506
PNP impulso buio		
NPN impulso buio		
Altri modelli disponibili		

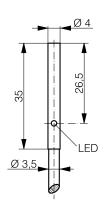
SE	ERI	<b>E</b> '	10	40

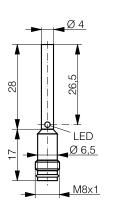
Ø 4	Ø 4	Ø 4	_
TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	BARRIERA	Iduttivi
50	50	250	

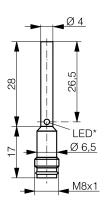












\* ricevitore solamente

<b>⊗ IO</b> -Link 2019	<b>IO</b> -Link 2019	<b>② IO</b> -Link 2019
Vetro	Vetro	Vetro
		LLS-1040-200
LTK-1040-303	LTS-1040-303	
LTK-1040-301	LTS-1040-301	
		LLS-1040-204 (ricevitore)
		LLS-1040-202 (ricevitore)
		Versione con cavo

Fotoelettrici

Sicurezza

Connettività

M5

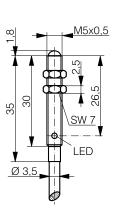
CAMPO D'INTERVENTO IN MM

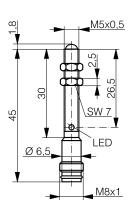
10

10









į	J
	Y
ŀ	Į
H	
Ĺ	L

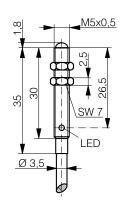
DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link 2019	<b>O IO</b> -Link <b>2019</b>
Materiale della lente	Vetro zaffiro	Vetro zaffiro
PNP impulso luce	LTK-1050-303-505	LTS-1050-303-505
NPN impulso luce	LTK-1050-301-505	LTS-1050-301-505
Altri modelli disponibili		

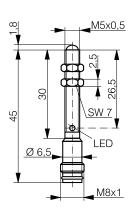
## **SERIE 1050**

M5	M5	
TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	nduttivi
20	20	







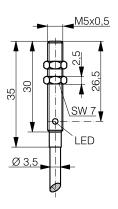


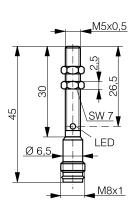
<b>♦ IO</b> -Link 2019	<b>© IO</b> -Link 2019	
Vetro zaffiro	Vetro zaffiro	
LTK-1050-303-506	LTS-1050-303-506	ndic
LTK-1050-301-506	LTS-1050-301-506	Œ

# **FOTOELETTRICI**







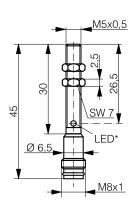


DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link 2019	<b> IO</b> -Link 2019
Materiale della lente	Vetro	Vetro
Emettitore		
PNP impulso luce	LTK-1050-303	LTS-1050-303
NPN impulso luce	LTK-1050-301	LTS-1050-301
PNP impulso buio		
NPN impulso buio		
Altri modelli disponibili		

## **SERIE 1050**

M5	5
BARRIERA	nduttivi
250	





\* ricevitore solamente

<b>⊘ IO</b> -Link 2019	Lessico
Vetro	
LLS-1050-200	
	=
LLS-1050-204 (ricevitore)	Indice
LLS-1050-202 (ricevitore)	Ψ
Versione con cavo	

Sicurezza

퍔

Connettività

Indice



# **MINIATURE** 0507

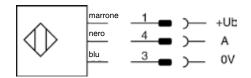
## **SENSORI FOTOELETTRICI**

#### **VANTAGGI**

- ✓ Robusta custodia metallica
- √ Vetro zaffiro rinforzato o vetro, ottica antigraffio e resistente agli agenti chimici
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica resinata sotto vuoto

## **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



PANORAMICA	0507
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A
Sorgente luminosa	LED IR 880 nm
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	0 +55°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	≤ 250 Hz

# **SERIE 0507**

TAGLIA IN MM	□ 5 X 7 X 40	□ 5 X 7 X 40	□ 5 X 7 X 40
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO	TASTEGGIO DIRETTO
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	20	50	90

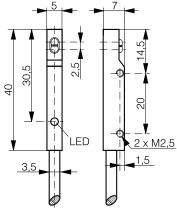
# Induttivi

# **FOTOELETTRICI**









1,5		

DATI TECNICI			
Materiale della lente	Vetro zaffiro	Vetro zaffiro	Vetro zaffiro
PNP impulso luce	LTK-0507-303-501	LTK-0507-303	LTK-0507-303-502
NPN impulso luce	LTK-0507-301-501	LTK-0507-301	
Altri modelli disponibili			



# **MINIATURE C12**

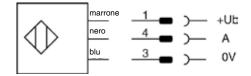
## **SENSORI FOTOELETTRICI**

### **VANTAGGI**

- ✓ Lunghe distanze di rilevamento
- √ Soppressione dello sfondo fino a 120 mm
- ✓ Eccellenti caratteristiche di soppressione dello sfondo
- ✓ Uscita del cavo angolata a 45° per una facile installazione

## **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita

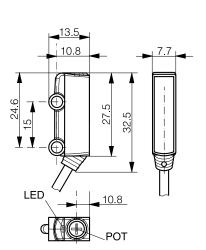


PANORAMICA	C12
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Sorgente luminosa	LED rosso Pinpoint 640 nm
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-20 +50°C
Corrente di uscita	≤ 50 mA
Frequenza di commutazione	≤ 800 Hz

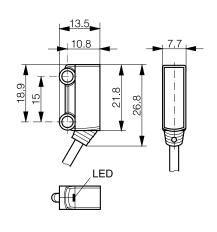
□ 13 X 21 X 7 **TAGLIA IN MM** □ 13 X 27 X 7 **SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 120 15







**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI		
Regolazione	Potenziometro a 3 giri	-
PNP impulso luce	LHR-C12PA-PLK-303	LHR-C12PA-NSK-303
NPN impulso luce	LHR-C12PA-PLK-301	LHR-C12PA-NSK-301
Altri modelli disponibili	Cavo 0,2 m + connettore S8	Cavo 0,2 m + connettore S8

**MINIATURE** 

**SENSORI A TASTEGGIO DIRETTO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO** 

A RIFLESSIONE SU **CATARIFRANGENTE** 

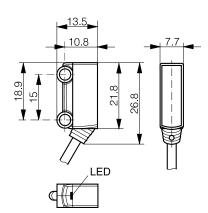
**CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 

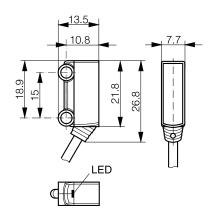
**30** 

3.000









<b>FOTOELETTRI</b>	Ī		J
<b>FOTOELETT</b>		Y	
FOTOELE			
FOTOE			
FOT			
H	H		
	L		

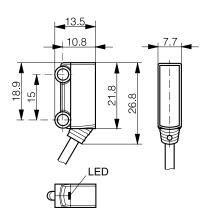
DATI TECNICI		
Regolazione		
Emettitore		
PNP impulso luce	LHR-C12PA-NMK-303	
NPN impulso luce	LHR-C12PA-NMK-301	
PNP impulso buio		LRR-C12PA-NMK-304
NPN impulso buio		LRR-C12PA-NMK-302
Altri modelli disponibili	Cavo 0,2 m + connettore S8	Cavo 0,2 m + connettore S8

# SERIE C12

**BARRIERA** 

2.000





	Lessico
•	
LLR-C12PA-NMK-300	
	_
LLR-C12PA-NMK-304 (ricevitore)	Indice
LLR-C12PA-NMK-302 (ricevitore)	Ф
Cavo 0,2 m + connettore S8	

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

Connettività

Accessori

Indice



## AFFIDABILITÀ ECCEZIONALE E FACILITÀ DI **REGOLAZIONE**

# **OGGETTI TRASPARENTI**

## **SENSORI FOTOELETTRICI**

#### PRINCIPALI VANTAGGI

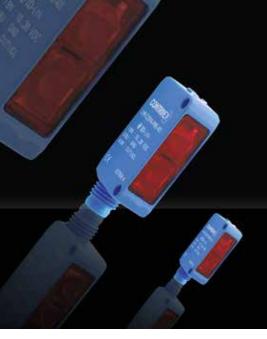
#### C23 UV per Trasparente

- ✓ Rilevamento estremamente affidabile grazie al forte assorbimento della luce UV da parte di materiale plastico e di vetro
- ✓ Facile configurazione del sensore, anche per oggetti trasparenti più sottili
- √ La bassa sensibilità ambientale riduce al minimo le regolazioni della soglia e massimizza i tempi di attività
- ✓ Campo di rilevamento fino a 1.200 mm
- ✓ **② IO**-Link

#### C23 Standard per Trasparente

- √ Campo di rilevamento fino a 5.000 mm
- ✓ Luce polarizzata rossa
- ✓ **② IO**-Link

PANORAMICA DI	Serie	Riflessione,	Riflessione,
PRODUZIONE		luce UV	luce rossa
OGGETTI TRASPARENTI	C23 (20x30x10)	p. 245	p. 246-247



## OGGETTI TRASPARENTI

**C23** 

## **SENSORI FOTOELETTRICI**

#### **VANTAGGI**

#### C23 UV per Trasparente

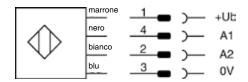
- ✓ Rilevamento estremamente affidabile grazie al forte assorbimento della luce UV da parte di materiale plastico e di vetro
- √ Facile configurazione del sensore, anche per oggetti trasparenti più sottili
- ✓ La bassa sensibilità ambientale riduce al minimo le regolazioni della soglia e massimizza i tempi di attività
- ✓ Il raggio di luce UV polarizzato auto collimato elimina la zona cieca, consentendo il rilevamento di oggetti vicino al sensore o attraverso una piccola feritoia
- ✓ Campo di rilevamento fino a 1.200 mm
- ✓ Regolazione tramite pulsante di apprendimento o **② IO**-Link
- ✓ Immunità alle interferenze reciproche
- ✓ Grado di protezione IP67, approvato Ecolab

## C23 Standard per Trasparente

- ✓ Campo di rilevamento fino a 5.000 mm
- ✓ Luce polarizzata rossa
- ✓ Adatto per oggetti trasparenti più spessi o più grandi
- ✓ Regolazione tramite pulsante di apprendimento o **Q IO**-Link
- ✓ Grado di protezione IP67, approvato Ecolab

## SCHEMA DI COLLEGAMENTO

PNP o NPN, 2 uscite



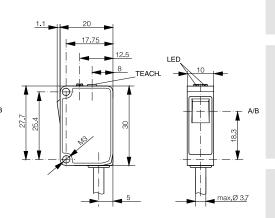
PANORAMICA	C23 UV PER TRASPARENTE	C23 STANDARD PER TRASPARENTE
Materiale della custodia	ABS / PMMA	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67	IP67
Tensione di alimentazione	15 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C	-25 +65°C
Corrente di uscita (somma delle due uscite)	≤ 100 mA	≤ 100 mA
Riflettori compatibili	Vedere pagine 304-305	Vedere pagine 303-304
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagine 296-297	Vedere pagine 296-297

□ 20 X 30 X 10 □ 20 X 30 X 10 **TAGLIA IN MM PRINCIPIO DI** RIFLESSIONE PER TRASPARENTE RIFLESSIONE PER TRASPARENTE **FUNZIONAMENTO CAMPO D'INTERVENTO IN MM** 1.200 1.200



LED

**FOTOELETTRIC** 



A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

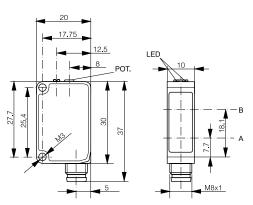
DATI TECNICI	<b>IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED UV 275 nm, Risk Group 2	LED UV 275 nm, Risk Group 2
Freq. di commutazione (mod. normale)	≤ 1.000 Hz	≤ 1.000 Hz
Regolazione	Pulsante di Teach o IO-Link	Pulsante di Teach o IO-Link
PNP impulso luce/buio	TRU-C23PA-TMS-603	TRU-C23PA-TMK-603
PNP impulso buio + allarme stabilità	TRU-C23PA-TMS-60D	TRU-C23PA-TMK-60D
NPN impulso luce/buio	TRU-C23PA-TMS-101	TRU-C23PA-TMK-101
NPN impulso buio + allarme stabilità	TRU-C23PA-TMS-10B	TRU-C23PA-TMK-10B
Altri modelli disponibili		

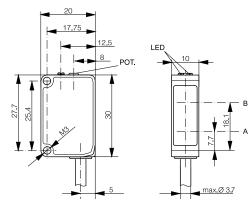
## **TRASPARENTE**

TAGLIA IN MM	□ 20 X 30 X 10	□ 20 X 30 X 10
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	RIFLESSIONE PER TRASPARENTE	RIFLESSIONE PER TRASPARENTE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	5.000	5.000









A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

DATI TECNICI	<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED rosso polarizzato 630 nm	LED rosso polarizzato 630 nm
Freq. di commutazione (mod. normale)	≤ 1.500 Hz	≤ 1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce/buio	TRR-C23PA-PMS-603	TRR-C23PA-PMK-603
PNP impulso buio + allarme stabilità	TRR-C23PA-PMS-60D	TRR-C23PA-PMK-60D
NPN impulso luce/buio	TRR-C23PA-PMS-101	TRR-C23PA-PMK-101
NPN impulso buio + allarme stabilità	TRR-C23PA-PMS-10B	TRR-C23PA-PMK-10B
Altri modelli disponibili		

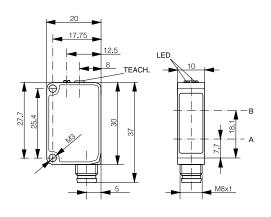
## **C23 LUCE ROSSA**

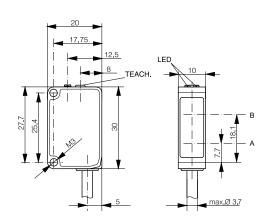


□ 20 X 30 X 10	□ 20 X 30 X 10
RIFLESSIONE PER TRASPARENTE	RIFLESSIONE PER TRASPARENTE
5.000	5.000









A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

A: asse dell'emettitore B: asse del ricevitore

<b>⊗ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	Lassica
LED rosso polarizzato 630 nm	LED rosso polarizzato 630 nm	
≤ 1.500 Hz	≤ 1.500 Hz	
Pulsante di Teach o IO-Link	Pulsante di Teach o IO-Link	
TRR-C23PA-TMS-603	TRR-C23PA-TMK-603	
TRR-C23PA-TMS-60D	TRR-C23PA-TMK-60D	=
TRR-C23PA-TMS-101	TRR-C23PA-TMK-101	2
TRR-C23PA-TMS-10B	TRR-C23PA-TMK-10B	ď

Connettività



# RILEVAMENTO AFFIDABILE A CORTO E LUNGO RAGGIO



## SENSORI FOTOELETTRICI

#### PRINCIPALI VANTAGGI

#### Sensori a fibre ottiche

- ✓ Robusta serie 3030 e 4040 (30 x 30 x 15 mm e 40 x 40 m x 19 mm)
- ✓ Serie 3060 per fissaggio su guida DIN (31 x 60 x 10 mm) adatta per applicazioni con più sensori
- ✓ Impostazione della distanza tramite potenziometro o autoapprendimento
- ✓ **② IO**-Link

#### **Fibre**

- ✓ Ampia selezione di modelli, tra cui raggio di luce cilindrico, multi-raggio, monitoraggio del livello del liquido e per utilizzo a bassa e alta temperatura
- √ Rilevamento a tasteggio o sbarramento, assiale o radiale
- ✓ Fibre sintetiche con raggi di curvatura da 2 mm, idonee per essere accorciate, con l'utensile in dotazione
- ✓ Fibre di vetro per alte temperature e ambienti aggressivi

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	Amplificatori	Fibre sintetiche	Fibre di vetro
	3030 (30x30x15)	p. 252-254	p. 262-270	p. 277
FIBRA OTTICA	3060 (31x60x10)	p. 256-259	p. 262-270	
	4040 (40x40x19)	p. 260-261		p. 272-276

# PANORAMICA DI PRODUZIONE

**AMPLIFICATORI** 

SERIE	3030	3031
TAGLIA	30 x 30 x 15 mm	30 x 30 x 15 mm
DISTANZA MASSIMA	120 mm	60 mm
REGOLAZIONE	Potenziometro	Potenziometro
UTILIZZABILI CON FIBRE SINTETICHE	p. 254	p. 253
UTILIZZABILI CON FIBRE DI VETRO	p. 254	p. 253

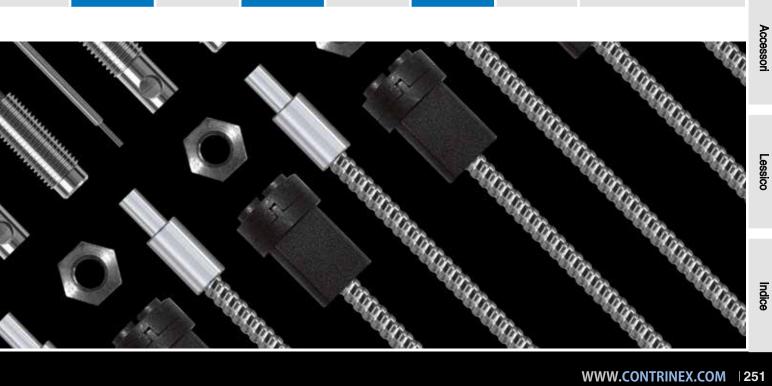
FIBRE OTTICHE

TAC	GLIA	Ø 2,3 mm	M3	Ø 3,2 mm	Ø 4 mm	
	Tasteggio diretto	p. 263	p. 263			
	Barriera		p. 266	p. 266		
FIBRE	Fascio cilindrico				p. 268	
SINTETICHE	Monitoraggio livello liquidi					
	Basse ed elevate temperature					
	Rilevamento multi fascio					
FIRDE DI VETDO	Tasteggio diretto					
FIBRE DI VETRO	Barriera					



ndullivi	4040	3360	3066	3060	
	40 x 40 x 19 mm	31 x 60 x 10 mm	31 x 60 x 10 mm	31 x 60 x 10 mm	
Fotoelettrici	150 mm	100 mm	200 mm	200 mm	
eurici	Potenziometro	Potenziometro	Teach / <b> IO-Lin</b> k	Potenziometro	
		p. 259	p. 257	p. 258	
<u>u</u>	p. 261				
Sicur	·· <del>·</del>				

M4	M5	Ø 6 mm	M6	Ø 8 mm	M8	☐ 18 x 32 mm
			p. 264-265			
p. 266-267			p. 267			
	p. 268					
					p. 269	
p. 270			p. 270			
						p. 269
		p. 273-274	p. 277	p. 273-274		
p. 277		p. 275, 276		p. 275-276		



RFID

Connettività



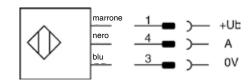
## **SENSORI FOTOELETTRICI**

## **VANTAGGI**

- ✓ Amplificatori per fibra ottica in robusta custodia Crastin 30 x 30 x 15 mm
- ✓ Resistenti agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica completamente protetta
- √ Campo di rilevamento fino a 120 mm

## **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 1 uscita



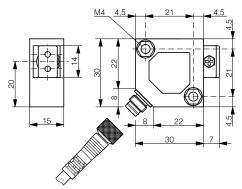
PNP o NPN, 2 uscite



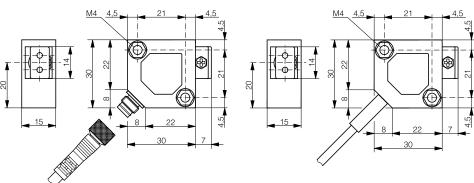
PANORAMICA	3030
Materiale della custodia	PBTP (Crastin)
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 36 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C
Corrente di uscita (somma delle due uscite)	≤ 200 mA
Regolazione	Potenziometro
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 271

TAGLIA IN MM	□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	60	60





**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz
PNP impulso luce	LFS-3031-303	LFK-3031-303
PNP impulso buio	LFS-3031-304	LFK-3031-304
NPN impulso luce	LFS-3031-301	LFK-3031-301
NPN impulso buio	LFS-3031-302	LFK-3031-302
Altri modelli disponibili		

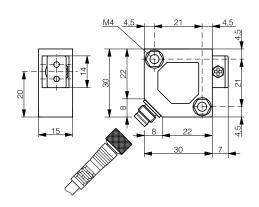
# FOTOELETTRICI

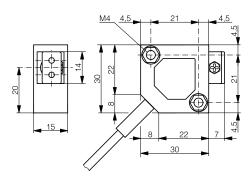
# **AMPLIFICATORE**

TAGLIA IN MM	□ 30 X 30 X 15	□ 30 X 30 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	120	120









DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 660 nm	LED rosso 660 nm
Max. frequenza di commutazione	1.000 Hz	1.000 Hz
PNP impulso luce/buio	LFS-3030-103	LFK-3030-103
NPN impulso luce/buio	LFS-3030-101	LFK-3030-101
Altri modelli disponibili		





# **AMPLIFICATORE** 3060

# SENSORI FOTOELETTRICI

### **VANTAGGI**

- ✓ Serie completa di amplificatori per fibre ottiche plastiche e montaggio su guida DIN
- ✓ Custodie piccole 31 x 60 x 10 mm
- ✓ Intervalli di rilevamento fino a 200 mm
- ✓ **② IO**-Link
- √ Versione a luce blu per il rilevamento del vetro

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 2 uscite



PNP or NPN, 1 uscita + teach-in

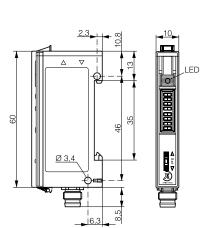


PANORAMICA	3060
Materiale della custodia	PBTP (Crastin)
Grado di protezione	IP64
Tensione di alimentazione	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C -5 +55°C (3066)
Corrente di uscita	≤ 200 mA
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 271

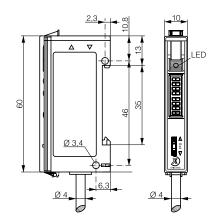
# **SERIE 3060**

TAGLIA IN MM	□ 31 X 60 X 10	☐ 31 X 60 X 10
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	200	200

**FOTOELETTRICI** 







DATI TECNICI	<b>② IO</b> -Link	
Sorgente luminosa	LED rosso 680 nm	LED rosso 680 nm
Max. frequenza di commutazione	4.000 Hz	4.000 Hz
Regolazione	Teach-in	Teach-in
PNP impulso luce/buio programmabile	LFS-3066-403	LFK-3066-403
NPN impulso luce/buio programmabile	LFS-3066-301	LFK-3066-301
Altri modelli disponibili		

# **TAGLIA IN MM**

# □ 31 X 60 X 10

# □ 31 X 60 X 10

**PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO**  **AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE** 

**AMPLIFICATORE** 

**AMPLIFICATORE PER** FIBRE OTTICHE

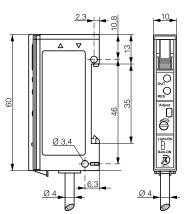
CAMPO D'INTERVENTO IN MM

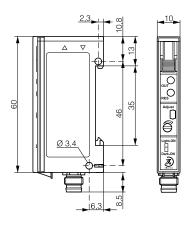
200

200









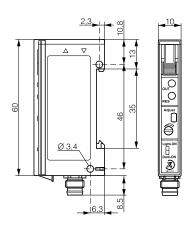
DATI TECNICI		
Sorgente luminosa	LED rosso 680 nm	LED rosso 680 nm
Max. frequenza di commutazione	1.500 Hz	1.500 Hz
Regolazione	Potenziometro	Potenziometro
PNP impulso luce/buio program- mabile + funzione riserva	LFK-3060-103	LFS-3060-103
NPN impulso luce/buio program- mabile + funzione riserva	LFK-3060-101	LFS-3060-101

Altri modelli disponibili

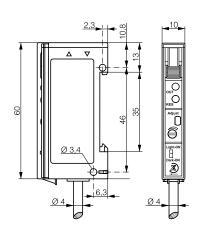
# **SERIE 3060**

□ 31 X 60 X 10	□ 31 X 60 X 10
AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE - LUCE BLU	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE - LUCE BLU
100	100









		Lessico
LED blu 465 nm	LED blu 465 nm	
1.500 Hz	1.500 Hz	
Potenziometro	Potenziometro	
LFS-3360-103	LFK-3360-103	=
LFS-3360-101	LFK-3360-101	Indice



# **AMPLIFICATORE** 4040

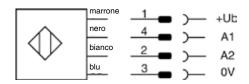
# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### **VANTAGGI**

- ✓ Amplificatori per fibre ottiche in vetro
- √ Robusta custodia in crastin 40 x 40 x 19 mm
- ✓ Resistente agli urti e alle vibrazioni grazie all'elettronica completamente protetta
- ✓ Lunga distanza operativa di 150 mm con fibra in vetro LFG-1030-050
- ✓ Pratica regolazione della sensibilità tramite potenziometro a 20 giri

# **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 2 uscite

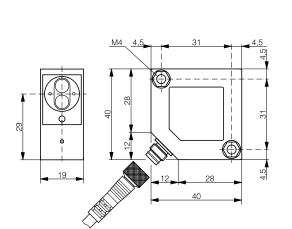


PANORAMICA	4040
Materiale della custodia	PBTP (Crastin)
Grado di protezione	IP67
Tensione di alimentazione	10 36 VCC
Campo di temperatura ambientale	-25 +55°C
Corrente di uscita (somma delle due uscite)	≤ 200 mA
Frequenza di commutazione	≤ 1.000 Hz
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 271

# **SERIE 4040**

TAGLIA IN MM	□ 40 X 40 X 19
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	AMPLIFICATORE PER FIBRE OTTICHE
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	150





# **FOTOELETTRICI**

DATI TECNICI	
Sorgente luminosa	LED IR 880 nm
Regolazione	Potenziometro
PNP impulso luce/buio (connettore)	LFS-4040-103
PNP impulso luce/buio (cavo)	LFK-4040-103

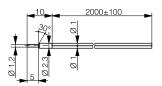
- ✓ Minimo ingombro
- ✓ Elevate distanze di intervento
- ✓ Ridotto raggio di curvatura
- ✓ Accorciabile a lunghezza desiderata
- ✓ Grande scelta di modelli
- ✓ Testina robusta

DATI TECNICI	
Temperatura di funzionamento	-25 +70°C / -55 +105°C*
Lunghezza standard	2 m $\pm$ 0,1 m (altre lunghezze su richiesta)
Raggio di curvatura della fibra:	
miniatura / multi fascio	15 mm
standard / coassiale	25 mm
basse ed elevate temperature	25 mm
monitoraggio livello liquidi	25 mm
flessibile	2 mm
elevata potenza luminosa	40 mm
Raggio di curvatura del reoforo terminale	25 mm
Carico a trazione	30 N max.
Materiale della fibra	PMMA
Guaina protettiva	Polietilene
Materiale della testina	Acciaio inossidabile V2A / PBTP**
Materiale del reoforo terminale	Acciaio inossidabile V2A
Attenuazione ottica:	
standard / elevata potenza luminosa	0,2 dB / m max. a 660 nm
miniatura / basse ed elevate temperature	0,2 dB / m max. a 660 nm
flessibile / coassiale / multi fascio	0,3 dB / m max. a 660 nm
Angolo di conicità del raggio incidente	Vedi data files
Coppie di serraggio:	
M3	1 Nm
M4	2 Nm
M5	3 Nm
M6	4 Nm
M8	10 Nm

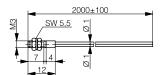
<sup>\*\*</sup> LFP-1011-020

# **TASTEGGIO DIRETTO**

Disegni: emissione della luce a sinistra



Taglia: ∅ 2,3 mm	Miniatura	
Codice	LFP-1012-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	40 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	20 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	70 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 1 mr	n*
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Massima risoluzione	
* Adattatori forniti con la fibra		



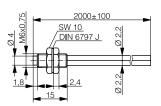
Taglia: M3	Miniatura	
Codice	LFP-1001-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	40 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	20 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	70 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 1 mr	m*
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Massima risoluzione	
* Adattatori forniti con la fibra		

αl		2000	±100
Ø 1.	M3	SW 5,5	0
1		mn —	
1	90 1	7 4 -	-
		- 12-	0

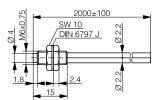
Taglia: M3	Miniatura	
Codice	LFP-1004-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	40 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	20 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	70 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, ∅ 1 mm*	
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Testina con reoforo sago	mabile
	Massima risoluzione	
* Adattatori forniti con la fibra		

### **TASTEGGIO DIRETTO**

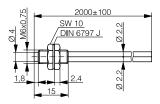
Disegni: emissione della luce a sinistra



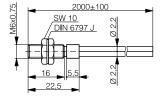
Taglia: M6	Standard		
Codice	LFP-1002-020		
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)	
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø	2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm		
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di i	Elevata distanza di intervento	



Taglia: M6	Flessibile	
Codice	LFP-1102-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	90 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	45 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	150 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, ∅ 2,2	2 mm
Fibra interna	151 x Ø 75 μm	
Caratteristiche speciali	Ridottissimo raggio di curvatura della fibra	



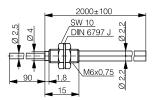
Taglia: M6	Elevata potenza l	Elevata potenza luminosa	
Codice	LFP-1202-020		
Campo d'intervento	con serie 3030	160 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3031	80 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3#6#	260 mm (lunghezza fibra 2 m)	
Fibra esterna	2 fibre separabili, $\varnothing$	2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,5 mm		
Caratteristiche speciali	Elevatissima distanz	Elevatissima distanza di intervento	



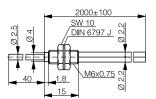
Taglia: M6	Coassiale	
Codice	LFP-1003-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 2,2 i	mm
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Ordinamento coassiale o	delle fibre ottiche nel terminale

### **TASTEGGIO DIRETTO**

### Disegni: emissione della luce a sinistra



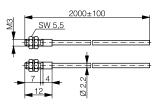
Taglia: M6	Standard	
Codice	LFP-1005-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, ∅ 2,2 r	mm
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Testina con reoforo sagomabile	
	Elevata distanza di intervento	



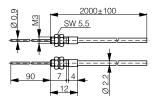
Taglia: M6	Standard	
Codice	LFP-1013-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, ∅ 2,2 r	mm
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Testina con reoforo sagomabile	
	Elevata distanza di intervento	

### **BARRIERA**

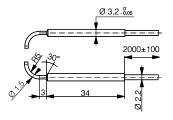
Disegni: emissione della luce a sinistra



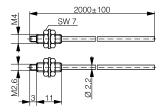
Taglia: M3	Miniatura	
Codice	LFP-2001-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, $\varnothing$ 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Massima risoluzione	



Taglia: M3	Miniatura		
Codice	LFP-2003-020		
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)	
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 n	nm	
Fibra interna	Ø 0,5 mm		
Caratteristiche speciali	Testina con reoforo s	Testina con reoforo sagomabile	
	Massima risoluzione		



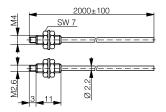
Taglia: ∅ 3,2 mm	Standard 90°	
Codice	LFP-2006-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Rilevamento laterale	



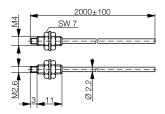
Taglia: M4	Standard		
Codice	LFP-2002-020		
Campo d'intervento	con serie 3030	400 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3031	200 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3#6#	700 mm (lunghezza fibra 2 m)	
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 r	mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm		
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di	Elevata distanza di intervento	

# **BARRIERA**

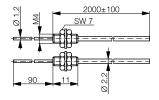
### Disegni: emissione della luce a sinistra



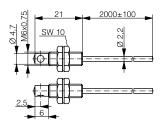
Taglia: M4	Flessibile	
Codice	LFP-2102-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	300 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	150 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	550 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, $\varnothing$ 2,2 mm	
Fibra interna	151 x Ø 75 μm	
Caratteristiche speciali	Ridottissimo raggio di curvatura della fibra	



Taglia: M4	Elevata potenza	Elevata potenza luminosa	
Codice	LFP-2202-020		
Campo d'intervento	con serie 3030	500 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3031	250 mm (lunghezza fibra 2 m)	
	con serie 3#6#	900 mm (lunghezza fibra 2 m)	
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 r	mm	
Fibra interna	Ø 1,5 mm		
Caratteristiche speciali	Elevatissima distanz	Elevatissima distanza di intervento	



Taglia: M4	Standard	
Codice	LFP-2004-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	400 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	200 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	700 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Testina con reoforo sagomabile	
	Elevata distanza di intervento	

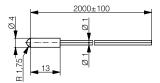


Taglia: M6	Standard 90°	
Codice	LFP-2005-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	1.100 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	550 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	1.800 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, $\varnothing$ 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Rilevamento laterale	
	Elevata distanza di intervento	

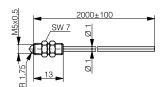
### **APPLICAZIONI SPECIFICHE FASCIO CILINDRICO**

Disegni: emissione della luce a sinistra

- ✓ Fibra a tasteggio particolarmente utile per identificare oggetti di piccole dimensioni o attraverso pareti (attraverso fori)
- ✓ Testina molto piccola
- ✓ Fascio luminoso quasi cilindrico
- ✓ Possibile montaggio arretrato
- ✓ Ottica in vetro zaffiro di facile pulizia

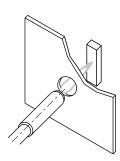


Taglia: ∅ 4 mm	Miniatura / ottica sferica	
Codice	LFP-1006-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	100 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	140 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 1 mi	m*
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Ottica sferica per fascio luminoso cilindrico	
* Adattatori forniti con la fibra		

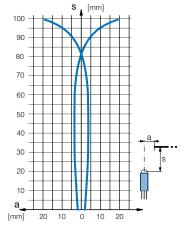


Taglia: M5	Miniatura / ottica sferica	
Codice	LFP-1007-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	100 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	60 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	140 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 1 mr	n*
Fibra interna	Ø 0,5 mm	
Caratteristiche speciali	Ottica sferica per fascio luminoso cilindrico	
* Adattatori forniti con la fibra		

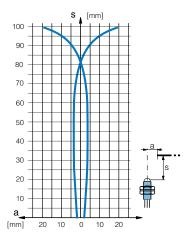
Curva caratteristica (con serie 3030):



Identificazione di oggetti attraverso fori



LFP-1006-020



LFP-1007-020

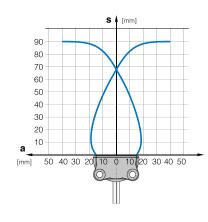
### **APPLICAZIONI SPECIFICHE MULTI FASCIO**

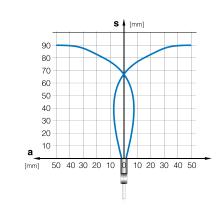
- ✓ Fibra a tasteggio multi fascio
- ✓ Intercettazione degli oggetti lungo tutto il fronte della parte sensibile (28 mm)
- Adatto per ambienti gravosi, grazie al terminale in PBTP
- Rilevamento laterale

<del>-&gt;  <sup>5</sup>   &lt;</del> -	18,3	2000±100
58	13	Ø 3.4

Taglia: ☐ 18 x 32	Multi fascio	
Codice	LFP-1011-020	
Campo d'intervento	con serie 3030	90 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	45 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	150 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separate, $\varnothing$ 2,2 m	m
Fibra interna	16 x Ø 0,265 mm	
Caratteristiche speciali	Largo campo di lettura (2	8 mm)

Curva caratteristica (con serie 3030):





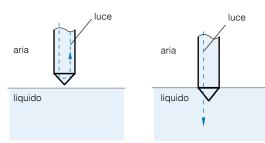
## **APPLICAZIONI SPECIFICHE MONITORAGGIO LIVELLO LIQUIDI**

- ✓ Controllo livelli di liquidi a contatto (fatta eccezione per liquidi color bianco latte)
- Ottica totalmente inglobata
- ✓ Prisma in vetro resistente a graffiature e di facile pulizia
- Esecuzione stagna (grado di protezione: IP68)

S CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	SW 13	0 27 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
38		2000±100

Taglia: M8	Monitoraggio livello liquidi
Codice	LFP-1010-020
Fibra esterna	2 fibre separate, Ø 2,2 mm
Fibra interna	Ø 0,5 mm
Caratteristiche speciali	Controllo livelli a contatto

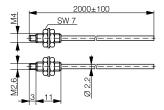
Principio di funzionamento:



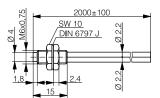
### **APPLICAZIONI SPECIFICHE BASSE ED ELEVATE TEMPERATURE**

Disegni: emissione della luce a sinistra

- ✓ Fibre a riflessione diretta (LFP-1002-020-002) e barriere (LFP-2002-020-002)
- ✓ Basse ed alte temperature di funzionamento: -55 ... +105°C
- Minimo ingombro
- ✓ Elevata distanza di intervento
- ✓ Ridotto raggio di curvatura della fibra
- Accorciabile a lunghezza desiderata

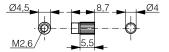


Taglia: M4	Basse ed elevate temperature	
Codice	LFP-2002-020-002	
Campo d'intervento	con serie 3030	300 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	150 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	550 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 monofibre, Ø 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Basse ed elevate temperature	
	di funzionamento: -55	. +105°C



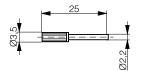
Taglia: M6	Basse ed elevate temperature	
Codice	LFP-1002-020-002	
Campo d'intervento	con serie 3030	90 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3031	45 mm (lunghezza fibra 2 m)
	con serie 3#6#	150 mm (lunghezza fibra 2 m)
Fibra esterna	2 fibre separabili, Ø 2,2 mm	
Fibra interna	Ø 1,0 mm	
Caratteristiche speciali	Basse ed elevate temperature	
	di funzionamento: -55 +105°C	

### **ACCESSORI**

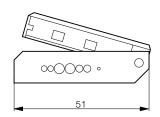


Lenti addizionali assiali per aumentare la distanza di intervento		
Codice	LFP-0001-000	
Campo d'intervento	con serie 3030	3.000 mm (con fibre 2 m)
	con serie 3031	1.500 mm (con fibre 2 m)
	con serie 3#6#	5.000 mm (con fibre 5 m)
Per fibre ottiche tipi	LFP-2#02-020	
Confezione	1 coppia	

Lenti addizionali radiali 90° per aumentare la distanza di intervento		
Codice	LFP-0002-000	
Campo d'intervento	con serie 3030	1.000 mm (con fibre 2 m)
	con serie 3031	500 mm (con fibre 2 m)
	con serie 3#6#	1.700 mm (con fibre 2 m)
Per fibre ottiche tipi	LFP-2#02-020	
Confezione	1 coppia	



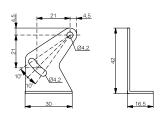
Adattatore	
Codice	LFP-0003-000
Per	le fibre sintetiche sottili



Ghigliottina	
Codice	LXF-0000-000
Per	tutte le fibre sintetiche

### **SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE**

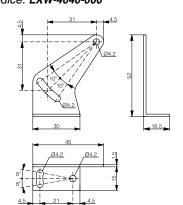
Per serie 3030 / 3031 Materiale: acciaio inossidabile V2A Codice: LXW-3030-000





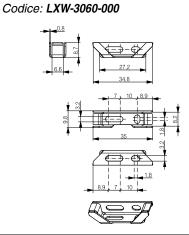
### **SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE**

Per serie 4040 Materiale: acciaio inossidabile V2A Codice: LXW-4040-000



### **SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE**

Per serie 3#6# Materiale: acciaio inossidabile V2A



- ✓ Per elevate temperature (con guaina in silicone ed armatura spiralata in ottone cromato)
- ✓ Varianti per impieghi in condizioni ambientali severe
- Minimo ingombro
- ✓ Elevate distanze di intervento
- ✓ Idonee a individuare oggetti molto piccoli
- Vasta gamma di modelli

DATI TECNICI		
Temperatura di funzionamento	Guaina in PVC 0 + 70°C	
	Guaina in ottone -25 +160°C	
	Guaina in silicone -25 +150°C	
Grado di protezione della testina	IP65 (in opzione fino a IP68)	
Grado di protezione della fibra ottica	Guaina in PVC IP67	
	Guaina in ottone IP54	
	Guaina in silicone IP67	
Lunghezze standard	250 mm, 500 mm, 1.000 mm	
Materiale della testina	Alluminio	
Materiale del reoforo terminale	Acciaio inossidabile	
Attenuazione ottica	0,01 dB / m max. a 880 nm	
Angolo di conicità del raggio incidente	Vedi data files	

Le fibre ottiche in vetro sono costituite, secondo i modelli da 200 a 5.000 trefoli o fili elementari in vetro di diametro variabile da 30 a 50  $\mu m$ . Il fascio dei trefoli è ricoperto da un mantello con caratteristiche diverse a seconda delle esigenze di impiego:

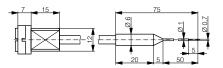
- Guaina in PVC: soluzione più economica per impieghi in ambiente normale.
- Guaina metallica flessibile in ottone cromato: per temperature fino a +160°C e ottimale protezione allo schiacciamento.
- Guaina flessibile in silicone con armatura in acciaio: per ambienti aggressivi, temperatura fino a +150°C e dove si richieda una protezione meccanica.

I terminali delle fibre possono essere con uscita diritta o laterale. La gamma comprende fibre ottiche per applicazione come tastatori (i fasci delle fibre ottiche per emettitore e ricevitore si trovano in guaina comune) e come barriera (con fasci separati per emettitore e ricevitore). Sono disponibili diverse sezioni di fasci di fibre a seconda delle esigenze applicative.

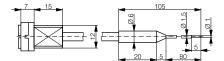
### **TASTEGGIO DIRETTO ASSIALE**

### Lunghezze delle fibre ottiche in vetro espresse in cm. Lunghezze standard -025 (250 mm) / -050 (500 mm) / -100 (1.000 mm)

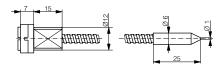
Disegni: emissione della luce a destra



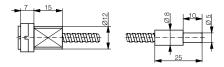
5 mm	
Reoforo terminale orientabile	
Per individuazione di oggetti molto piccoli	
mm	
o terminale: 5 mm	
orimi e gli ultimi 10 mm)	



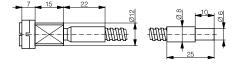
Taglia: Ø 6 mm		
Codice	LFG-1015-###	
Campo d'intervento	con serie 4040 15 mm	
Caratteristiche speciali	Reoforo terminale orientabile	
	Per punti di difficile accesso	
Guaina	Silicone, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	20 mm / reoforo terminale: 5 mm	
	(non piegare i primi e gli ultimi 10 mm)	
Carico a trazione max.	10 N	



Taglia: ∅ 6 mm		
Codice	LFG-1010-###	
Campo d'intervento	con serie 4040 15 mm	
Caratteristiche speciali	Per individuazione di oggetti molto piccoli	
	in punti di difficile accesso	
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	23 mm	
Carico a trazione max.	20 N	



Taglia: ∅ 8 mm		
Codice	LFG-1020-###	
Campo d'intervento	con serie 4040 50 mm	
Caratteristiche speciali	Tastatore universale per distanze di intervento mediane	
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N	

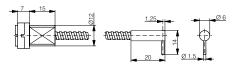


Taglia: ∅ 8 mm		
Codice	LFG-1030-###	
Campo d'intervento	con serie 4040	150 mm
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di intervento	
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 6,7 mm	
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N	

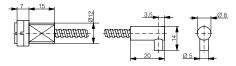
### **TASTEGGIO DIRETTO RADIALE**

### Lunghezze delle fibre ottiche in vetro espresse in cm. Lunghezze standard -025 (250 mm) / -050 (500 mm) / -100 (1.000 mm)

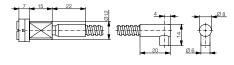
Disegni: emissione della luce a destra



Taglia: ∅ 6 mm		
Codice	LFG-2010-###	
Campo d'intervento	con serie 4040	15 mm
Caratteristiche speciali	Per individuazione di oggetti molto piccoli	
	in punti di difficile accesso	
Codolo uscita laterale	14 mm	
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	23 mm	
Carico a trazione max.	20 N	



Taglia: ∅ 8 mm	
Codice	LFG-2020-###
Campo d'intervento	con serie 4040 30 mm
Caratteristiche speciali	Tastatore universale per distanze di intervento mediane
Codolo uscita laterale	14 mm
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm
Carico a trazione max.	50 N



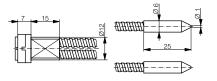
Taglia: ∅ 8 mm		
Codice	LFG-2030-###	
Campo d'intervento	con serie 4040	150 mm
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di inf	tervento
Codolo uscita laterale	14 mm	
Guaina	Armatura in ottone cro	omato, Ø 6,7 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N	

# **BARRIERA ASSIALE**

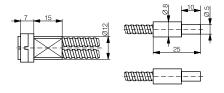
### Lunghezze delle fibre ottiche in vetro espresse in cm. Lunghezze standard -025 (250 mm) / -050 (500 mm) / -100 (1.000 mm)

FIBRE OTTICHE IN VETRO

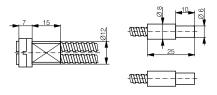
Disegni: emissione della luce a destra



Taglia: ∅ 6 mm	
Codice	LFG-3010-050
Campo d'intervento	con serie 4040 200 mm
Caratteristiche speciali	Per individuazione di oggetti molto piccoli
	in punti di difficile accesso
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm
Min. raggio di curvatura	23 mm
Carico a trazione max.	20 N



Taglia: ∅ 8 mm		
Codice	LFG-3020-050	
Campo d'intervento	con serie 4040	800 mm
Caratteristiche speciali	Tastatore universale	per distanze di intervento mediane
Guaina	Armatura in ottone c	romato, Ø 4,7 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N	

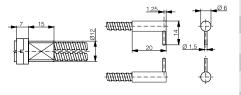


Taglia: ∅ 8 mm			
Codice	LFG-3030-###		
Campo d'intervento	con serie 4040	1.500 mm	
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di ir	Elevata distanza di intervento	
Guaina	Armatura in ottone ci	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	25 mm	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N		

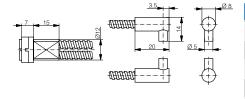
### **BARRIERA RADIALE**

### Lunghezze delle fibre ottiche in vetro espresse in cm. Lunghezze standard -025 (250 mm) / -050 (500 mm) / -100 (1.000 mm)

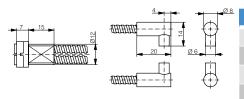
Disegni: emissione della luce a destra



Taglia: ∅ 6 mm		
Codice	LFG-4010-###	
Campo d'intervento	con serie 4040	200 mm
Caratteristiche speciali	Per individuazione di ogg	getti molto piccoli
	in punti di difficile accesso	
Codolo uscita laterale	14 mm	
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm	
Min. raggio di curvatura	23 mm	
Carico a trazione max.	20 N	



Taglia: ∅ 8 mm	
Codice	LFG-4020-###
Campo d'intervento	con serie 4040 800 mm
Caratteristiche speciali	Tastatore universale per distanze di intervento mediane
Codolo uscita laterale	14 mm
Guaina	Armatura in ottone cromato, Ø 4,7 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm
Carico a trazione max.	50 N

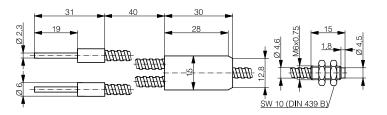


Taglia: ∅ 8 mm		
Codice	LFG-4030-100	
Campo d'intervento	con serie 4040	1.500 mm
Caratteristiche speciali	Elevata distanza di intervento	
Codolo uscita laterale	14 mm	
Guaina	Armatura in ottone croma	uto, ∅ 4,7 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	50 N	

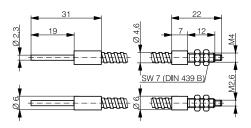
Disegni: emissione della luce a destra

Per i sensori delle serie 3030/3031 (connessione del sensore come le fibre sintetiche)

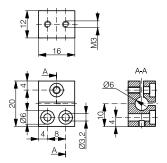
Taglia: M6	Tasteggio diretto	
Codice	LFG-1022-050	
Campo d'intervento	con serie 3030	120 mm
	con serie 3031	60 mm
Caratteristiche speciali	Per applicazioni impegna	ative
Guaina	Armatura in ottone croma	ato, ∅ 4,6 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	20 N	



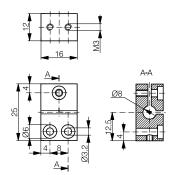
Taglia: M4	Barriera	
Codice	LFG-3022-050	
Campo d'intervento	con serie 3030	500 mm
	con serie 3031	250 mm
Caratteristiche speciali	Per applicazioni impegna	ative
Guaina	Armatura in ottone croma	ato, Ø 4,6 mm
Min. raggio di curvatura	25 mm	
Carico a trazione max.	20 N	



### **ACCESSORI**



Per terminale ∅ 6 mm	Supporto per terminali
Codice	LXG-0000-060
Caratteristiche	Supporto per terminali assiali e radiali
Materiale	Ottone nichelato
Per le seguenti fibre ottiche	LFG-1005-### / LFG-1015-###
	LFG-1010-### / LFG-2010-###
	LFG-3010-### / LFG-4010-###



Per terminale ∅ 8 mm	Supporto per terminali
Codice	LXG-0000-080
Caratteristiche	Supporto per terminali assiali e radiali
Materiale	Ottone nichelato
Per le seguenti fibre ottiche	LFG-1020-### / LFG-1030-###
	LFG-2020-### / LFG-2030-###
	LFG-3020-### / LFG-3030-###
	LFG-4020-### / LFG-4030-###





# **ALTA PRECISIONE E TRASMISSIONE DIGITALE DIRETTA**

# **DISTANZA**

# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

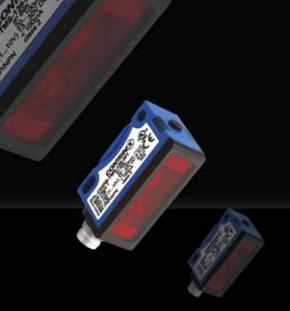
### Sensori di misurazione della distanza C23

- ✓ Intervalli di misurazione in due modelli: 20 ... 80 mm e 30 ... 200 mm
- ✓ Custodia 20 x 34 x 12 mm
- ✓ Alta precisione e ripetibilità
- ✓ Intervallo analogico impostabile per la misurazione della distanza ottimale
- √ Grado di protezione IP67 / IP69K

### Sensori di misurazione della distanza C55

- ✓ Misura della distanza fino a 5.000 mm
- ✓ Custodia 50 x 50 x 23 mm
- ✓ Alta precisione e ripetibilità
- ✓ Intervallo analogico impostabile per la misurazione della distanza ottimale
- ✓ Grado di protezione IP 67/IP 69K, approvato Ecolab
- ✓ **② IO**-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	A corto raggio	A medio raggio	
DISTANZA	C23 (20x34x12)	p. 282-283		
DISTANZA	C55 (50x50x23)		p. 284-285	



# **DISTANZA C23**

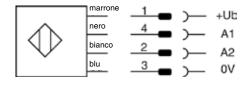
# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### **VANTAGGI**

- ✓ Intervalli di misurazione in due modelli: 20 ... 80 mm e 30 ... 200 mm
- ✓ Custodia 20 x 34 x 12 mm
- ✓ Alta precisione e ripetibilità
- ✓ Intervallo analogico impostabile per la misurazione della distanza ottimale
- ✓ Grado di protezione IP67 / IP69K

# **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN + analogica, 2 uscite



PANORAMICA	C23 DISTANZA
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67 / IP69K
Tensione di alimentazione	13 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-20 +60°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	≤ 1.000 Hz
Regolazione	Pulsante di Teach
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagine 297-298

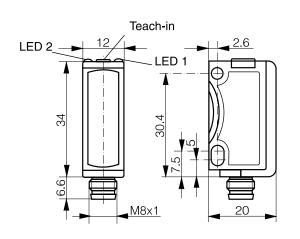
# SERIE C23

TAGLIA IN MM	□ 20 X 34 X 12	□ 20 X 34 X 12	□ 20 X 34 X 12
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	MISURAZIONE DELLA DISTANZA	MISURAZIONE DELLA DISTANZA	MISURAZIONE DELLA DISTANZA
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	80	100	200

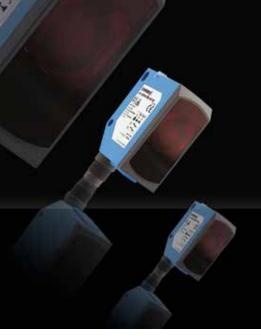








DATI TECNICI			
Sorgente luminosea	LED rosso 632 nm	Laser classe 1, rosso 650 nm	LED rosso 632 nm
Diametro punto luminoso	5 mm a 50 mm	1,5 mm a 80 mm	7 mm a 60 mm
Risoluzione	0,12 mm	0,12 mm	0,68 mm
Linearità	+/- 0,4 mm	+/- 0,25 mm	+/- 2 mm
Ripetibilità	≤ 0,4 mm	≤ 0,25 mm	≤ 1 mm
PNP imp. luce/buio+analog. 110V	DTR-C23PB-TMS-139		DTR-C23PB-TLS-139
NPN imp. luce/buio+analog. 110V	DTR-C23PB-TMS-129		DTR-C23PB-TLS-129
PNP/NPN con rilevamento automatico + Analogica 0 10 V		DTL-C23PB-TMS-139-501	
Altri modelli disponibili			



# **DISTANZA C55**

# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### **VANTAGGI**

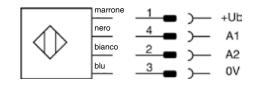
- ✓ Misura della distanza fino a 5.000 mm
- ✓ Custodia 50 x 50 x 23 mm
- ✓ Alta precisione e ripetibilità
- ✓ Intervallo analogico impostabile per la misurazione della distanza ottimale
- ✓ Grado di protezione IP 67/IP 69K, approvato Ecolab
- ✓ **② IO**-Link

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP/NPN con rilevamento automatico + Analogica, 2 uscite + teach-in



PNP/NPN con rilevamento automatico, 1 uscita + teach-in



PANORAMICA	C55 DISTANZA
Materiale della custodia	ABS / PMMA
Grado di protezione	IP67 / IP69K
Tensione di alimentazione	18 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-40 +60°C
Corrente di uscita	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	$\leq$ 250 Hz (DTL) / $\leq$ 500 Hz (-505)
Regolazione	Pulsante di Teach / o IO-Link (-505)
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 299

# SERIE C55

TAGLIA IN MM	□ 50 X 50 X 23	□ 50 X 50 X 23
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	MISURAZIONE DELLA DISTANZA	MISURAZIONE DELLA DISTANZA
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	5.000	5.000

Induttivi

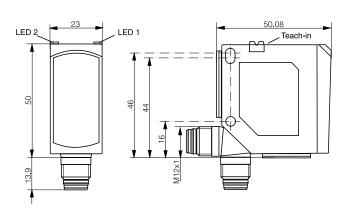
Fotoelettrici

Sicurezza

퍔

**FOTOELETTRICI** 





DATI TECNICI		<b>⊗ IO</b> -Link 🗼
Sorgente luminosa	Laser classe 1, rosso 650 nm	Laser classe 1, rosso 650 nm
Diametro punto luminoso	5 mm x 4 mm a 3.000 mm	5 mm x 4 mm a 3.000 mm
Risoluzione	< 5 mm	< 5 mm
Linearità	+/- 30 mm	+/- 30 mm
PNP/NPN con rilevamento automatico + Analogica 4 20 mA	DTL-C55PA-TMS-119-502	
PNP/NPN con rilevamento automatico + Analogica 0 10 V	DTL-C55PA-TMS-119-503	
PNP/NPN con rilevamento automatico, impulso luce/buio		DTL-C55PA-TMS-407-505
Altri modelli disponibili		



# RISOLUZIONE ECCELLENTE PER LE PIÙ PICCOLE VARIAZIONI



# **COLORE E CONTRASTO SENSORI FOTOELETTRICI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Custodia robusta, 40 x 50 x 15 mm
- ✓ Connettore regolabile a 0°, 45° e 90°
- √ 5 livelli di tolleranza di commutazione

### Sensori di colore

- √ 3 canali di apprendimento colore con uscite indipendenti
- √ Elevata tolleranza di posizionamento
- ✓ Frequenza di commutazione elevata: fino a 4 kHz

### Sensori di contrasto

- √ Rilevamento di segni di stampa molto piccoli grazie a un punto luminoso stretto e collimato
- ✓ Tecnologia di emissione RGB con il miglior colore di emissione selezionato automaticamente
- ✓ **② IO**-Link

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	Colore	Contrasto
COLORE E CONTRASTO	4050 (40x50x15)	p. 289	p. 289



# **COLORE E CONTRASTO**

4050

# **SENSORI FOTOELETTRICI**

### VANTAGGI

- ✓ Custodia robusta, 40 x 50 x 15 mm
- ✓ Connettore regolabile a 0°, 45° e 90°
- √ 5 livelli di tolleranza di commutazione

### Sensori di colore

- √ 3 canali di apprendimento colore con uscite indipendenti
- ✓ Elevata tolleranza di posizionamento
- ✓ Frequenza di commutazione elevata: fino a 4 kHz

### Sensori di contrasto

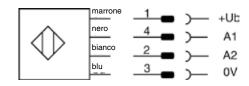
- ✓ Rilevamento di segni di stampa molto piccoli grazie a un punto luminoso stretto e collimato
- ✓ Tecnologia di emissione RGB con il miglior colore di emissione selezionato automaticamente
- ✓ Eccellente tolleranza alle variazioni della distanza target
- √ Frequenza di commutazione elevata: fino a 10 kHz
- ✓ **② IO**-Link

# **SCHEMI DI COLLEGAMENTO**

PNP o NPN, 3 uscite



PUSH-PULL. 1 Uscita + Teach o selettore modalità



PANORAMICA	4050 COLORE	4050 CONTRASTO
Materiale della custodia	PBTP	PBTP
Grado di protezione	IP67	IP67
Tensione di alimentazione	10 30 VCC	10 30 VCC
Campo di temperatura ambientale	-5 +55°C	-5 +55°C
Corrente di uscita	≤ 200 mA	≤ 100 mA
Frequenza di commutazione	4.000 Hz	10.000 Hz
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 302	Vedere pagina 302

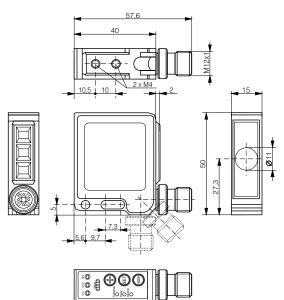
TAGLIA IN MM	40 X 50 X 15	40 X 50 X 15
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	SENSORE DI COLORE (TASTEGGIO DIRETTO)	SENSORE DI CONTRASTO (TASTEGGIO DIRETTO)
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	40	12



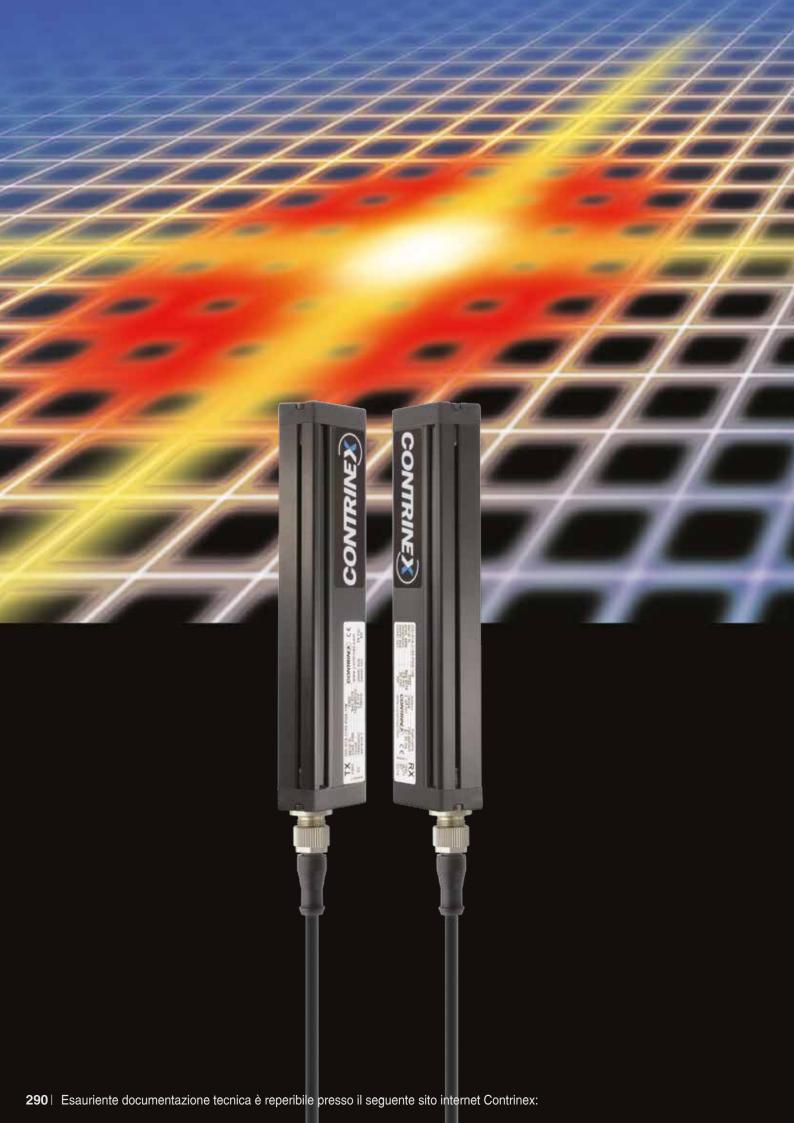




**FOTOELETTRICI** 



DATI TECNICI		<b>♦ IO</b> -Link
Sorgente luminosa	LED bianco	LED rosso, verde o blu (autoselect)
Diametro punto luminoso (distanza)	Ø 4 mm (35 mm)	1,5 x 3,5 mm (12 mm)
Assorbimento	≤ 35 mA	≤ <b>3</b> 5 mA
Regolazione	Pulsante di Teach	Pulsante di Teach / Ingresso autoapprendimento / IO-Link
3 x PNP impulso luce	FTS-4155-303	
3 x NPN impulso luce	FTS-4155-301	
PUSH-PULL		KTS-4155-407
Altri modelli disponibili	Versione con cavo	Versione con cavo



# RILEVAMENTO, CONTEGGIO E MISURAZIONE RAPIDI

# **BARRIERE OTTICHE SENSORI FOTOELETTRICI**

### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Installazione plug-and-play
- ✓ Piccolo spazio di installazione con sezione: 40 x 20,5 mm

### Serie DGI

- ✓ Rilevamento e conteggio rapidi e precisi
- ✓ Risoluzione da 0,9 mm a 25 mm, in grado di rilevare anche l'oggetto più piccolo
- √ Campo di rilevamento fino a 8.000 mm
- ✓ Altezza del fascio da 75 mm fino a 2.010 mm

### Serie MGI

- ✓ Misurazione facile e affidabile di posizione e dimensioni
- ✓ Distanza tra il centro dei raggi di 5 mm e 12 mm
- √ Campo di misura fino a 4.000 mm
- ✓ Altezza del fascio da 230 mm a 1.420 mm

PANORAMICA DI PRODUZIONE	Serie	Rilevazione	Misurazione
BARRIERE	DGI (40x20,5xH)	p. 293	
OTTICHE	MGI (40x20,5xH)		p. 295



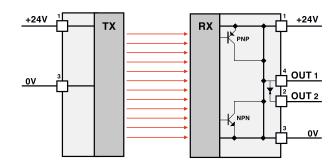
# **BARRIERE OTTICHE RILEVAZIONE**

### **SENSORI FOTOELETTRICI**

### VANTAGGI

- ✓ Custodia compatta in alluminio (40 x 20,5) mm x altezza)
- ✓ Risoluzione da 0,9 mm a 25 mm, in grado di rilevare anche l'oggetto più piccolo
- ✓ Distanza di rilevamento fino a 8.000 mm
- ✓ Altezza del fascio da 75 mm fino a 2.010 mm
- ✓ 2 uscite push-pull (PNP + NPN), impulso luce/buio
- ✓ Tempo di risposta rapido da 0,8 a 4,8 ms
- √ Potenziometro per regolazione fine
- √ Barriere con risoluzione 0,9 e 2 mm

### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**



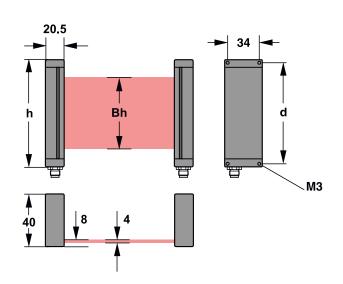
PANORAMICA	BARRIERA DI RILEVAMENTO
Materiale della custodia	Alluminio
Materiale della finestra	PMMA
Grado di protezione	IP65
Sorgente luminosa	LED, infrarosso
Tensione di alimentazione	24 VCC ± 20 %
Campo di temperatura ambientale	-5 +50°C
Corrente di uscita	≤ 80 mA
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 299

# BARRIERA DI RILEVAMENTO



TAGLIA IN MM	40 X 20,5 X H	
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	BARRIERA DI RILEVAMENTO	
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	8.000	

# **FOTOELETTRICI**



TIDI	DICDC	NIBILI
	שוטרע	MIDIL

CODICE	RISOLUZIONE (MM)	ALTEZZA h (MM)	ALTEZZA DEL RAGGIO Bh (MM)	GAMMA DI RILE- VAMENTO (MM)	POTENZIOMETRO
DGI-01A-0075-PMS-107	0,9	100	75	100400	✓
DGI-01A-0155-PMS-107	0,9	180	155	150400	✓
DGI-02A-0075-PMS-107	2	100	75	80800	✓
DGI-02A-0155-PMS-107	2	180	155	150800	✓
DGI-04A-0075-NMS-107	4	100	75	80800	-
DGI-04A-0155-NMS-107	4	180	155	150800	-
DGI-08A-0190-NMS-107	8	212	190	3004.000	-
DGI-08A-0480-NMS-107	8	500	480	3004.000	-
DGI-25A-0480-NMS-107	25	500	480	3008.000	-
DGI-25A-0960-NMS-107	25	980	960	3008.000	-
DGI-25A-2010-NMS-107	25	2.036	2.010	3008.000	-

Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

Accessori

Lessico

Indice



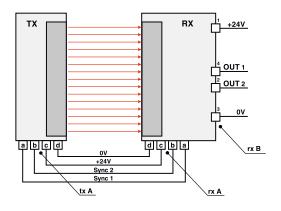
# **BARRIERE OTTICHE** MISURAZIONE

### **SENSORI FOTOELETTRICI**

### VANTAGGI

- ✓ Custodia compatta in alluminio (40 x 20,5 mm x altezza)
- ✓ Distanza tra il centro dei raggi di 5 mm e 12 mm
- ✓ Distanza di rilevamento fino a 4.000 mm
- ✓ Altezza del fascio da 230 mm a 1.420 mm
- ✓ Uscita analogica 0-10 V o 4-20 mA
- √ Tempo di risposta rapido da 3 a 14 ms
- √ 4 modalità di commutazione selezionabili tramite multi-switch

### **SCHEMA DI** COLLEGAMENTO



PANORAMICA	BARRIERA DI MISURA
Materiale della custodia	Alluminio
Materiale della finestra	PMMA
Grado di protezione	IP65
Sorgente luminosa	LED, infrarosso
Tensione di alimentazione	24 VCC ± 20 %
Campo di temperatura ambientale	-5 +50°C
Uscita analogica	4 20 mA / 0 10 V
Squadretta di fissaggio compatibile	Vedere pagina 299

# **BARRIERA DI MISURA**



Sicurezza

RFB

Connettività

TAGLIA IN MM	40 X 20,5 X H	_
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO	BARRIERA DI MISURA	nduttivi
CAMPO D'INTERVENTO IN MM	4.000	

## 34 h Mh Bh 20.5→ М3 40 8

**ALTEZZA DEL RAGGIO** 

Bh (MM)

232

472

952

458

938

1.418

# **FOTOELETTRICI**

**TIPI DISPONIBILI** 

MGI-05A-0232-NMS-149

MGI-05A-0472-NMS-149

MGI-05A-0952-NMS-149

MGI-12A-0458-NMS-149

MGI-12A-0938-NMS-149

MGI-12A-1418-NMS-149

**CODICE** 

**DISTANZA TRA IL CENTRO** 

**DEI RAGGI b (MM)** 

5

5

5

12

12

12

**ALTEZZA** h

(MM)

260

500

980

500

980

1.460

Indice

**ALTEZZA MISURATA** 

Mh (MM)

240

480

960

478

958

1.438

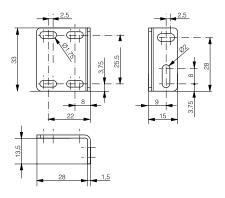
# **ACCESSORI FOTOELETTRICI**

### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie C23PA

Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-C23PA-000



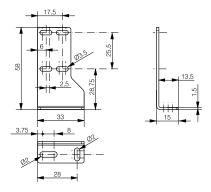


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie C23PA

Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-C23PA-001



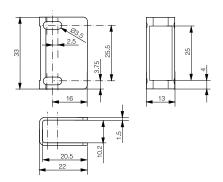


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie C23PA

Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-C23PA-002



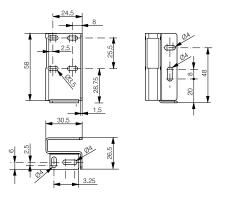


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie C23PA

Materiale: acciaio inossidabile V2A

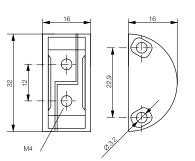
Codice: LXW-C23PA-003





### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per sensori di distanza C23PB Materiale: alluminio anodizzato Codice: LXW-C23PB-000

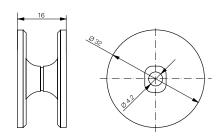




### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per sensori di distanza C23PB

Materiale: alluminio Codice: LXW-C23PB-001



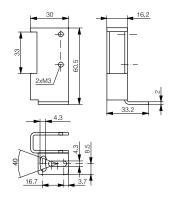


# **ACCESSORI FOTOELETTRICI**

### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per sensori di distanza C23PB Materiale: acciaio inossidabile V2A

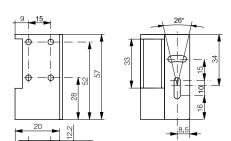
Codice: LXW-C23PB-002





### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

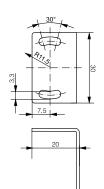
Per sensori di distanza C23PB Materiale: acciaio inossidabile V2A Codice: LXW-C23PB-003

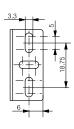




### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per sensori di distanza C23PB Materiale: acciaio nichelato Codice: LXW-C23PB-004





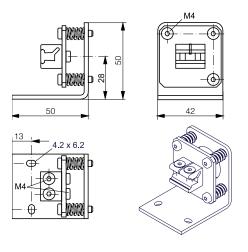


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie C55

Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-C55PA-000



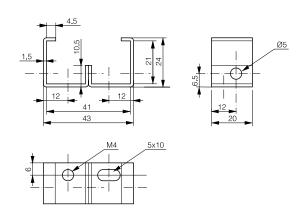


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per barriere ottiche

Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-DGMGA-000



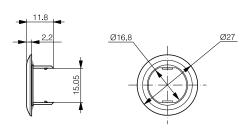


# **ACCESSORI FOTOELETTRICI**

### **TESTINA DI MONTAGGIO**

Per serie M18PA Materiale: ABS

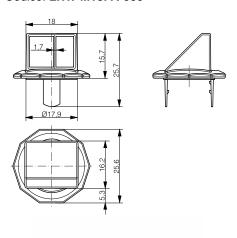
Codice: LXW-M18PA-000





### MONTAGGIO PER OTTICA 90°

Per serie M18PA Materiale: ABS / PMMA Codice: LHW-M18PA-000

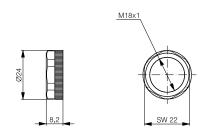




### DADO DI MONTAGGIO

Per serie M18PA Materiale: ABS

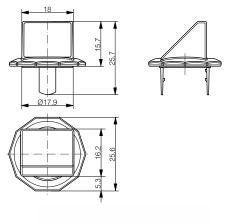
Codice: LXW-M18PA-001





### MONTAGGIO PER OTTICA 90°

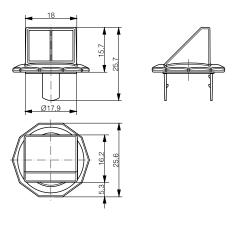
Per serie M18PA Materiale: ABS / PMMA Codice: LLW-M18PA-000





### MONTAGGIO PER OTTICA 90°

Per serie M18PA Materiale: ABS / PMMA Codice: LTW-M18PA-000



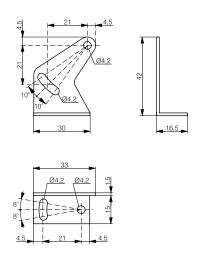


### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie 3#30 / 3#31

Materiale: acciaio inossidabile V2A

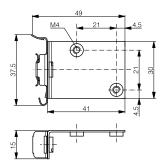
Codice: LXW-3030-000



### SQUADRETTA FISSAGGIO PER GUIDA DIN

(TS35) Per serie 3#30 / 3#31 Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-3030-001



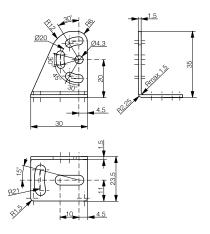
# **ACCESSORI FOTOELETTRICI**

### SQUADRETTA DI FISSAGGIO UNIVERSALE

Per serie 4050

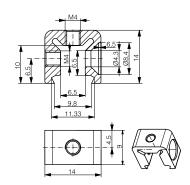
Materiale: acciaio inossidabile V2A

Codice: LXW-4050-000



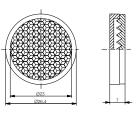
### **SUPPORTO**

Per serie 4050 Material: alluminio Codice: LXW-4050-002



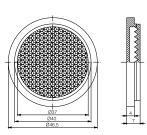
### RIFLETTORE Ø 26 MM

Codice: LXR-0000-025



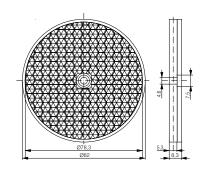
### RIFLETTORE Ø 46 MM

Codice: LXR-0000-046



### RIFLETTORE Ø 82 MM

Codice: LXR-0000-084



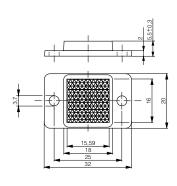






### RIFLETTORE 32 X 20 MM

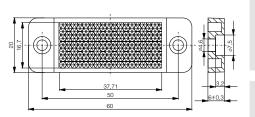
Codice: LXR-0001-032

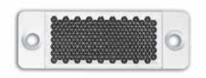




### RIFLETTORE 60 X 20 MM

Codice: LXR-0001-062





# **ACCESSORI FOTOELETTRICI**

### RIFLETTORE 60 X 51 MM

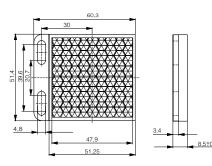
### Codice: LXR-0001-065

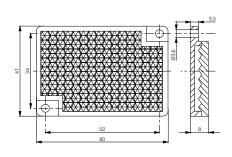
### RIFLETTORE 60 X 41 MM

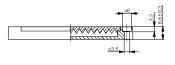
Codice: LXR-0001-064

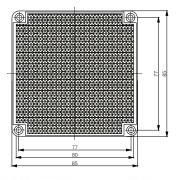
### RIFLETTORE 85 X 85 MM

Codice: LXR-0001-088

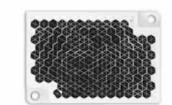














### RIFLETTORE Ø 26 MM PER UV

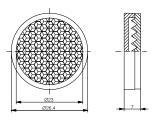
RIFLETTORE Ø 82 MM PER UV

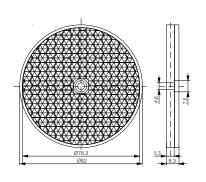
RIFLETTORE 32 X 20 MM PER UV

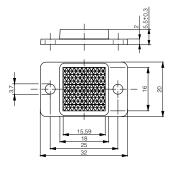
Codice: LXU-0000-025



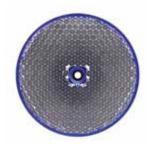
Codice: LXU-0001-032







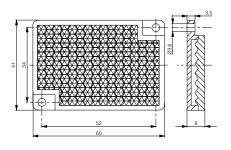






### RIFLETTORE 60 X 41 MM PER UV

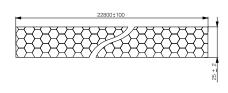
Codice: LXU-0001-064





### ROTOLO RIFLETTENTE 25 MM X 22,8 M

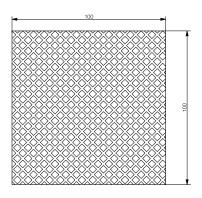
Codice: LXR-0003-025





### FOGLIO RIFLETTENTE 100 X 100 MM

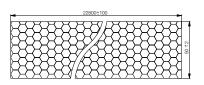
Codice: LXR-0002-100





### ROTOLO RIFLETTENTE 50 MM X 22,8 M

Codice: LXR-0003-050







# CONTRINE **SAFETINEX**

## **BARRIERE OTTICHE DI** SICUREZZA, SENSORI DI SICUREZZA E RELÈ

### **BARRIERE OTTICHE DI SICUREZZA, IN EVIDENZA:**

- ✓ Risoluzioni per protezione dita, mani e corpo
- √ Campo operativo da 0,25 a 50 m
- ✓ Altezze protette da 142 a 1.827 mm
- ✓ Categoria 2 o 4 secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ IP65 e IP67
- ✓ Autocontrollo permanente
- ✓ Selezione di 2 canali
- √ Basso consumo energetico

### **NUOVO:**

- √ Barriere ottiche di sicurezza Slim Tipo 2
- ✓ Barriere ottiche di sicurezza Slim Tipo 4 con configurazione wireless tramite Bluetooth®
- ✓ Sensori di sicurezza magnetici e RFID
- ✓ Filtro per i segnali

# PANORAMICA DI PRODUZIONE

GAMMA PRODOTTI		RISOLUZIONE	CUSTODIA	CATEGORIA	CARATTERISTICHE	PAGINA
		14 mm	STANDARD	Cat. 4	✓ Max. campo di funzionamento 3,5 m ✓ Temperatura di esercizio -35 +60°C ✓ IP65, IP67	p. 315-319
CHE	ш		STANDARD	Cat. 4	✓ Max. campo di funzionamento 12 m ✓ Temperatura di esercizio -35 +60°C ✓ IP65, IP67	p. 321-325
Ě	BASE	30 mm	STANDARD	Cat. 2	✓ Temperatura di esercizio 0 +50°C ✓ IP65, IP67	p. 327-330
ERE (			SLIM	Cat. 2	<ul> <li>✓ Nessuna zona cieca</li> <li>✓ Montaggio e connessione flessibili</li> </ul>	p. 333-336
BARRIERE OTTICHE		300 mm 400 mm 500 mm	STANDARD	Cat. 4	✓ Max. campo di funzionamento 50 m ✓ Temperatura di esercizio -35 +60°C ✓ IP65, IP67	p. 339-342
	ESTESA	30 mm	SLIM	Cat. 4	<ul> <li>✓ Nessuna zona cieca</li> <li>✓ Codifica dei raggi (3 canali), EDM, avvio e riavvio delle funzioni di interblocco configurabili</li> <li>✓ Configurazione wireless tramite Bluetooth®</li> </ul>	p. 345-348
<b>⊼</b> ∢	ETICO		36 mm x 26 mm x 13 mm	Fino a Cat. 4	<ul> <li>✓ Magneticamente codificato, ISO 14119 Tipo 4</li> <li>✓ Possibile rilevamento tramite piastra metallica</li> <li>✓ IP6K9K, Ecolab</li> </ul>	p. 351-353
SENSORI I SICUREZZ	MAGNET		88 mm x 25 mm x 13 mm	Fino a Cat. 4	<ul> <li>✓ Magneticamente codificato, ISO 14119 Tipo 4</li> <li>✓ Possibile rilevamento tramite piastra metallica</li> <li>✓ IP6K9K, Ecolab</li> </ul>	p. 351-353
SEN	RFID	≫011 0111	36 mm x 26 mm x 13 mm	Cat. 4	✓ Codifica RFID, ISO 14119 Tipo 4 ✓ Cascadable fino a 30 unità ✓ Funzione EDM e diagnostica	p. 355-357
ACCESSORI	RELÈ		22,5 mm x 99 mm x 114,5 mm	Cat. 4	<ul> <li>✓ Performance Level (PL) e categoria 4 secondo EN/ ISO 13849-1</li> <li>✓ Riavvio manuale o automatico</li> <li>✓ Breve tempo di risposta</li> </ul>	p. 359-361
ACCE	ALTRI					p. 362-367

### **VANTAGGI DELLE BARRIERE OTTICHE SAFETINEX**

Le barriere ottiche di sicurezza Safetinex offrono i seguenti vantaggi:

- Tempo di risposta molto breve:
  - Protezione delle dita Tipo 4 Basic (YBB): da 5,2 a 43,6
  - Protezione delle mani Tipo 4 Basic (YBB): da 5,2 a 24,4 ms
  - Protezione delle mani Tipo 4 Extended (YBES): da 5 a 14 ms \*
  - Controllo di accesso Tipo 4 Basic (YCA): da 4,2 a 6.7 ms
  - Protezione delle mani Tipo 2 Basic (YBB): da 14 a
  - Protezione delle mani Tipo 2 Basic (YBBS): da 6 a 29 ms
- Campo di rilevamento fino a 50 m
- Selezione di 2 canali a scelta che permettono di ridurre il rischio di interferenze tra coppie di barriere ravvicinate (solo Tipo 4)
- Interamente compatibile con le norme industriali e conformità certificata da organismi riconosciuti
- Barriere con certificato TÜV Tipo 4 Performance "Level e" o Tipo 2 con Performance "Level c"
- Sincronizzazione automatica per via ottica, che non necessita di nessun cablaggio tra l'emettitore e il ricevitore
- Uscite protette contro i cortocircuiti e le inversioni di polarità
- Basso consumo
- Sistema di allineamento integrato, facilità di regolazione degli elementi grazie ai diversi sistemi di fissaggio molto maneggevoli
- Diversi tipi di connettori per ogni applicazione
- Alloggiamento robusto in alluminio
- Profilo a dimensioni compatte: 42 mm x 48 mm o 26 mm x 26 mm
- Prezzi competitivi
- EDM e riavvio delle funzioni di interblocco (tipo extended)
- Facile configurazione tramite Bluetooth® (tipo extended)

Inoltre, le barriere di sicurezza Safetinex sono state progettate per mettere a disposizione degli utilizzatori un ambiente di lavoro confortevole ed ergonomico. Il loro impiego evita i movimenti improduttivi e le perdite di tempo. Gli operatori possono liberamente manovrare attorno alla macchina in tutta sicurezza.

### **VANTAGGI DEI SENSORI SAFETINEX**

I sensori di sicurezza Safetinex offrono i seguenti vantaggi:

### Modelli magnetici e RFID (YSM e YSR)

- Ampia distanza di commutazione per una maggiore flessibilità di installazione, fino a 18 mm
- Cat. 4 secondo ISO 13849-1
- Codifica Tipo 4 secondo ISO 14119
- Dimensioni estremamente compatte: 36 x 26 x 13 mm
- Cavo in PVC o Spezzone cavo con connettore M12
- Grado di protezione IP6K9K, certificato ECOLAB®
- Certificazione TÜV e UL

### Solo modelli magnetici (YSM)

- Attivazione frontale o 90°
- L'attuatore può essere montato dietro una piastra in acciaio inossidabile
- Due taglie disponibili: 36 x 26 x 13 mm; 88 x 25 x 13 mm

### Solo modelli RFID (YSR)

- Connessione seriale (fino a 30 dispositivi)
- EDM (monitoraggio dispositivo esterno) e segnale di retroa-
- Codice RFID casuale o acquisibile, Tipo 4 secondo ISO 14119

<sup>\*</sup> Dati provvisori

# **INTRODUZIONE**

### SISTEMI DI SICUREZZA SAFETINEX

I prodotti Safetinex offrono soluzioni di protezione di alta qualità per personale e macchinari. La gamma comprende barriere Tipo 2 o 4 secondo lo standard internazionale ISO 13849. La risoluzione è idonea per proteggere le mani (30 mm), le dita (14 mm) o il corpo intero (da 3 a 6 raggi). Una scelta di profili standard o sottili è disponibile in varie lunghezze fino a quasi 2 metri. La configurazione wireless tramite Bluetooth® è disponibile per i dispositivi Extended Tipo 4.

La gamma di prodotti comprende anche sensori di sicurezza con principio di funzionamento magnetico o RFID.

I prodotti Safetinex sono stati sviluppati in conformità con gli standard di sicurezza internazionali applicabili e hanno ottenuto la certificazione di prodotto richiesta per l'uso nell'Unione Europea, negli Stati Uniti d'America e in tutti gli altri paesi in cui sono stati adottati gli standard IEC applicabili. Una gamma completa di barriere fotoelettriche Safetinex e barriere di controllo accessi è offerta per i più elevati requisiti di sicurezza: categoria di sicurezza 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1, Tipo 4 secondo IEC 61496-1 e -2. Inoltre, i dispositivi di protezione delle mani sono disponibili con un grado di sicurezza di Tipo 2 (IEC 61496-1 e -2) che soddisfano la categoria 2, PL c secondo EN/ISO 13849-1.

I sensori di sicurezza soddisfano anche i requisiti della categoria di sicurezza 4 secondo EN/ISO 13849-1. La loro codifica magnetica o RFID è di Tipo 4 secondo EN/ ISO 14119 e le custodie sono certificate ECOLAB®.

Tutti i prodotti Safetinex hanno la certificazione TÜV.

### **FUNZIONE DI SALVAGUARDIA**

In tutti i casi, la funzione principale del dispositivo di protezione è quella di arrestare la macchina prima che venga raggiunto il punto pericoloso e di impedire l'avvio accidentale della macchina. Questa funzione deve essere conforme alla categoria dei componenti di sicurezza della macchina.



### BARRIERE OTTICHE

Ogni volta che è necessario un sistema di sicurezza intorno a una zona pericolosa, la prima considerazione è se la protezione ottica sia o meno adatta. Perché ciò avvenga, deve essere possibile influenzare elettricamente il controllo della macchina tramite l'uscita a semiconduttore del dispositivo. Inoltre, deve anche essere possibile terminare o uscire istantaneamente dal processo pericoloso in ogni fase operativa. Inoltre, non deve esserci pericolo di lesioni a causa di calore, radiazioni o materiali o componenti espulsi dalla macchina. Se tale pericolo esiste, allora il sistema ottico non è adatto o il pericolo deve essere altrimenti escluso applicando ulteriori misure di sicurezza.

La selezione di una specifica misura di salvaguardia comporta una valutazione del pericolo, al fine di determinare il livello di sicurezza applicabile e la risoluzione del dispositivo di protezione.

La risoluzione della barriera ottica di sicurezza o della barriera di controllo dell'accesso deve essere scelta in base all'applicazione e alla funzione di protezione richiesta. È definita come la dimensione minima di un oggetto che può essere rilevata in modo affidabile e sicuro in qualsiasi posizione quando viene posizionata nel campo protetto. La scelta di una risoluzione specifica dipende dalla parte del corpo che ha bisogno di protezione (dito, mano o corpo intero).

### **AREE DI APPLICAZIONE**

Le barriere Safetinex YBB, YBBS e YBES sono le più adatte laddove sia richiesta la protezione di dita e mani vicino all'area pericolosa (punto di intervento). A seconda dell'applicazione, sarà consigliabile una risoluzione di 14 mm (protezione per le dita) o di 30 mm (protezione per le mani). Le barriere di controllo degli accessi Safetinex YCA, d'altro canto, sono adatte alla protezione delle persone che potenzialmente entrano in un'area pericolosa più ampia.

Grazie al livello di sicurezza di Tipo 4, categoria 4, PL e, i dispositivi Safetinex possono essere utilizzati su macchinari che richiedono un'elevata sicurezza di protezione, come macchine utensili, robot, presse idrauliche, magazzini automatici, telai per tessitura, ecc. Se il risultato della valutazione del rischio ne consente l'utilizzo, i dispositivi di Tipo 2 (categoria 2, PL c, offrono soluzioni convenienti

### SENSORI DI SICUREZZA

Per qualsiasi macchinario che richiede un riparo o una protezione fissa, i sensori di sicurezza senza contatto garantiscono un monitoraggio affidabile dello stato (porta aperta o chiusa). Un sistema con codifica magnetica o RFID (Tipo 4 secondo ISO 14119) li rende immuni alle interferenze reciproche e altamente resistenti alle manomissioni.

I sensori con codifica magnetica possono essere montati dietro una piastra in acciaio inossidabile, che riduce ulteriormente l'accessibilità. I modelli con codifica RFID casuale o acquisibile forniscono feedback individuali e possono essere collegati in serie, consentendo di collegare fino a 30 sensori ad un solo relè o controller.

Per il monitoraggio di porte, cappe o coperchi di protezione, i sensori di sicurezza senza contatto devono essere scelti con una tecnologia di codifica appropriata (magnetica, RFID) per minimizzare il rischio di manomissione.

### **FUNZIONE DI SALVAGUARDIA**

Per qualsiasi macchinario che richiede un riparo o una protezione fissa, i sensori di sicurezza senza contatto Safetinex YSR e YSR forniscono il monitoraggio dello stato (porta aperta o chiusa). La codifica magnetica o RFID è classificata come di Tipo 4 secondo ISO 14119. Il livello di sicurezza è di categoria 4 secondo ISO 13849-1. Il grado di protezione IP6K9K e l'approvazione ECOLAB® rendono i sensori adatti alle applicazioni di lavaggio.

I modelli YSM con codifica magnetica sono adatti per compiti di monitoraggio semplici, essendo molto economici e facili da cablare. È anche possibile montare l'attuatore dietro una piastra di acciaio inossidabile.

I modelli YSR con codifica RFID sono adatti per compiti più complessi. Poiché ogni sensore può fornire un feedback individuale, è possibile identificare quali porte di protezione sono aperte e quali sono chiuse. I sensori YSR possono anche essere collegati in serie, consentendo di collegare fino a 30 sensori ad un solo relè o controller. I modelli YSR sono quindi particolarmente adatti per applicazioni che utilizzano più sensori, come lunghe linee di confezionamento o di assemblaggio. Sono insensibili alle vibrazioni e forniscono segnali OSSD autodiagnostici.



# **TECNOLOGIA**

### PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO DELLE **BARRIERE OTTICHE**

Le barriere fotoelettriche Safetinex YBB, YBBS e YBES e le barriere di controllo degli accessi YCA operano con raggi infrarossi. Quando il dispositivo rileva un dito, una mano o una persona che entra nell'area pericolosa definita, il sistema di elaborazione di sicurezza arresta immediatamente la macchina o la rende innocua. Quando si opera in modalità di riavvio manuale, il pulsante di ripristino che consente all'operatore di riavviare la macchina deve trovarsi al di fuori dell'area pericolosa. Da lì, l'operatore deve avere una visione completa dell'area pericolosa per assicurarsi che nessuno sia in pericolo prima di riavviare la macchina.

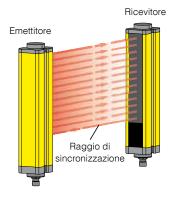
Le barriere fotoelettriche Safetinex e le barriere di controllo degli accessi sono progettate per garantire la protezione degli operatori che operano in aree pericolose. Un'elevata affidabilità si ottiene implementando un sistema fail-safe: i dispositivi sono quindi permanentemente auto controllati. Un guasto interno disattiva i segnali di uscita, così come un'intrusione nel campo protetto.

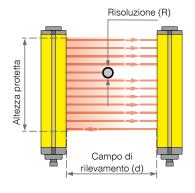
Le barriere fotoelettriche Safetinex e le barriere di controllo degli accessi sono dispositivi optoelettronici di protezione (AOPD) attivi che includono un trasmettitore e un'unità ricevente tra cui vengono scambiati sequenzialmente i raggi infrarossi codificati. L'unità ricevente è collegata a un relè di sicurezza che trasmette segnali al sistema di controllo della macchina. La sincronizzazione tra i dispositivi emettitore e ricevitore viene eseguita otticamente, cioè non è necessaria la connessione cablata tra le due unità

La ricezione di tutti i raggi attiva le due uscite a semiconduttore, dell'unità ricevente, pilotate in modo indipendente (OSSD). L'interruzione di uno o più raggi disattiva le uscite entro il tempo di risposta dell'AOPD. Qualsiasi guasto interno viene rilevato dalla funzione di autocontrollo permanente del dispositivo e ha lo stesso risultato di un'intrusione nel campo protetto.

### RISOLUZIONE DISPOSITIVO AOPD

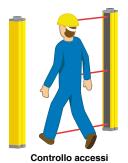
La capacità di rilevamento di una barriera ottica (o risoluzione) è la somma della distanza tra due raggi adiacenti e i loro diametri combinati. La scelta per una risoluzione specifica dipende dalla parte del corpo che deve essere protetta (dito, mano, corpo intero).



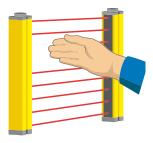


### **USCITE PROTETTE**

Sia OSSD1 che OSSD2 sono uscite PNP autoprotette e monitorate attivamente. Entrambe le uscite sono indipendenti e controllate in corrente. Grazie al monitoraggio continuo, qualsiasi cortocircuito tra un'uscita e l'alimentazione o la terra viene rilevato entro il tempo di risposta, portando alla disattivazione dell'altra uscita. Analogamente, viene anche rilevato un cortocircuito tra le due uscite e entrambi gli OSSD vengono disattivati entro il tempo di risposta specificato. Le uscite OSSD vengono disattivate e rimangono in quello stato finché il guasto permane.



Interasse dei raggi > 30 mm



Protezione della mano Risoluzione 30 mm



Protezione delle dita Risoluzione 14 mm

### PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO DEI **SENSORI DI SICUREZZA**

I sensori di sicurezza Safetinex YSM e YSR sono composti da due parti: un modulo principale e un attuatore. Comunicano con un sistema senza contatto di codifica magnetica o RFID. Quando il sistema rileva che la protezione, il cofano o il coperchio sono aperti il sistema di elaborazione di sicurezza arresta immediatamente la macchina o la rende innocua.

I sensori di sicurezza magnetici YSM utilizzano un magnete codificato come attuatore e due contatti reed per aprire o chiudere la comunicazione. A differenza delle barriere ottiche, questi sensori non hanno uscite OSSD con controllo automatico. Agiscono semplicemente come contattori che si aprono o si chiudono a seconda della presenza o dell'assenza di un magnete. È quindi necessario alimentare ai contatti reed.

I sensori di sicurezza YSR RFID utilizzano un tag RFID come attuatore e un modulo di lettura e scrittura (RWM) come contattore. Questi sensori hanno uscite OSSD autocontrollate, simili alle barriere ottiche. Pertanto sono collegati allo stesso modo delle barriere ottiche ad un relè o ad un controller. Il tag RFID può essere codificato in modo universale e casuale o può essere acquisibile, il che significa che l'utente lo abbina a un RWM al primo utilizzo per creare una combinazione unica.





# **BARRIERE OTTICHE BASIC**

# **PROTEZIONE DITA** TIPO 4

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- ✓ Risoluzione: 14 mm
- √ Campo di funzionamento: 0,25 ... 3,5 m
- ✓ Altezza protetta: 142 ... 1.690 mm
- ✓ Categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- √ Tipo 4 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ IP65, IP67 con temperature operative fino a -35°C
- ✓ Dimensioni del profilo 42 x 48 mm
- √ Selezione a 2 canali
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente



# PROTEZIONE DELLE DITA

### **LEDS**

### LED sull'Emettitore YBB



### Modalità (Mode):

Giallo acceso quando la barriera è in modalità test

### Canale (Channel):

Blu indica che l'emettitore funziona sul canale 1 Viola indica che l'emettitore funziona sul canale 2

### Allineamento (1°Led):

Arancione acceso, la barriera non è completamente allineata

Arancione lampeggiante, il primo terzo dei raggi è allineato

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### Allineamento (2°Led):

Arancione acceso, il raggio inferiore non è completamente allineato

Arancione lampeggiante, il raggio inferiore è

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### LED sul Ricevitore YBB



### Alimentazione (Power):

Verde acceso quando l'apparecchio è sotto tensione

### Canale (Channel):

Blu indica che il ricevitore funziona sul canale 1 Viola indica che il ricevitore funziona sul canale 2

### Stato ON (1°Led):

Verde quando le uscite OSSD sono attivate (ON)

### Stato OFF (2°Led):

Rosso quando le uscite OSSD sono disattivate (OFF)

### **DATI TECNICI**

Dimensioni	42 mm x 48 mm x Ht
Risoluzione	14 mm
Altezza protetta	142 1.690 mm
Tensione di alimentazione	$24~\text{VCC} \pm 20\%$
Consumo dell'emettitore	50 mA max. / 1,5 W max.
Consumo del ricevitore (senza carico)	160 mA max. / 4,7 W max.
Corrente di uscita	0,2 A max. per uscita
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 4, PLe
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 4
Classe di protezione (IEC 61140)	III
Temperatura di funzionamento	-35 +60°C
Temperatura di immagazzinaggio	-40 +70°C
Grado di protezione (EN 60529)	IP65 + IP67
Materiale della custodia	Alluminio
Materiale delle lenti	PMMA
Campo di rilevamento	0,25 3,5 m
Emettitore	IR 950 nm

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 42 mm x 48 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

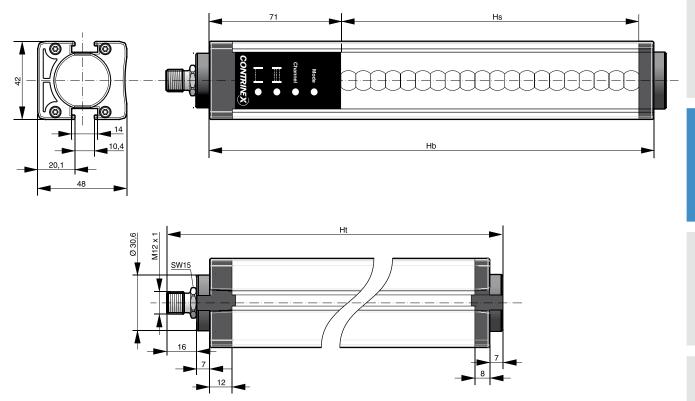
### **CONNESSIONE**

Le barriere ottiche Safetinex hanno il connettore M12 5 poli come standard.

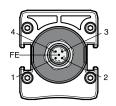
### DOCUMENTAZIONE

Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### **DIMENSIONI**



### **PIN PEDINATURA**



Connettore M12

ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CABLAGGIO DEL	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		ITORE
ATTRIBUZIONE	FONZIONE	CONNETTORE N	M12 CAVO	CONNETTORE M12	CAVO
Tensione di alime	Tensione di alimentazione 24 VCC per canale 1 / 0 V per canale 2		marrone	1	marrone
Tensione di alime	entazione 0 V per canale 1 / 24 VCC p	per canale 2 3	blu	3	blu
Modalità test	0 V: modalità test attivata / 24 V: modalità test disattiva	<b>4</b>	nero	-	-
Uscita	OSSD1	-	-	2	bianco
Uscita	OSSD2	-	-	4	nero
Terra funzionale Schermatura		FE	grigio	FE	grigio



# PROTEZIONE DELLE DITA







### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0150	0250	0400
Altezza totale (Ht) [mm]	251	380	509
Altezza della custodia (Hb) [mm]	221	350	479
Altezza protetta (Hs) [mm]	142	271	400
Numero di fasci	17	33	49
Consumo [mA]	135	140	145
Tempo di risposta [ms]	5,2	8,4	11,6

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore +	YBB-14K4-0150-G012	YBB-14K4-0250-G012	YBB-14K4-0400-G012
Ricevitore	YBB-14R4-0150-G012	YBB-14R4-0250-G012	YBB-14R4-0400-G012
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBB-14S4-0150-G012	YBB-14S4-0250-G012	YBB-14S4-0400-G012

### **CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO**

Tipo	1000	1200	1300
Altezza totale (Ht) [mm]	1.154	1.283	1.412
Altezza della custodia (Hb) [mm]	1.124	1.253	1.382
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.045	1.174	1.303
Numero di fasci	129	145	161
Consumo [mA]	175	185	190
Tempo di risposta [ms]	27,6	30,8	34

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12 Emettitore	YBB-14S4-1000-G012	YBB-14S4-1200-G012	YBB-14S4-1300-G012
Ricevitore	YBB-14R4-1000-G012	YBB-14R4-1200-G012	YBB-14R4-1300-G012
Kit (Emettitore + ricevitore)	YBB-14K4-1000-G012	YBB-14K4-1200-G012	YBB-14K4-1300-G012







# **BARRIERE OTTICHE BASIC**

# **PROTEZIONE MANO** TIPO 4

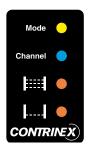
### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- ✓ Risoluzione: 30 mm
- √ Campo di funzionamento: 0,25 ... 12 m
- ✓ Altezza protetta: 279 ... 1.827 mm
- ✓ Categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- √ Tipo 4 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ IP65, IP67 con temperature operative fino a -35°C
- ✓ Dimensioni del profilo 42 x 48 mm
- √ Selezione a 2 canali
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente

# PROTEZIONE DELLA MANO

### **LEDS**

### LED sull'Emettitore YBB



### Modalità (Mode):

Giallo acceso quando la barriera è in modalità test

### Canale (Channel):

Blu indica che l'emettitore funziona sul canale 1 Viola indica che l'emettitore funziona sul canale 2

### Allineamento (1°Led):

Arancione acceso, la barriera non è completamente allineata

Arancione lampeggiante, il primo terzo dei raggi è allineato

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### Allineamento (2°Led):

Arancione «fisso» quando il raggio più basso non è allineato

Arancione lampeggiante, il raggio inferiore è allineato

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### LED sul Ricevitore YBB



### Alimentazione (Power):

Verde quando la barriera è alimentata

### Canale (Channel):

Blu indica che l'emettitore funziona sul canale 1 Viola indica che l'emettitore funziona sul canale 2

### Stato ON (1°Led):

Verde quando le uscite OSSD sono attivate (ON)

### Stato OFF (2°Led):

Rosso quando le uscite OSSD sono disattivate (OFF)

### **DATI TECNICI**

Dimensioni	42 mm x 48 mm x Ht
Risoluzione	30 mm
Altezza protetta	279 1.827 mm
Tensione di alimentazione	24 VCC ± 20 %
Consumo dell'emettitore	45 mA max. / 1,5 W max.
Consumo del ricevitore (senza carico)	130 mA max. / 4,7 W max.
Corrente di uscita	0,2 A max. per uscita
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 4, PLe
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 4
Classe di protezione (IEC 61140)	III
Temperatura di funzionamento	-35 +60°C
Temperatura di immagazzinaggio	-40 +70°C
Grado di protezione (EN 60529)	IP65 + IP67
Materiale della custodia	Alluminio
Materiale delle lenti	PMMA
Campo di rilevamento	0,25 12 m
Emettitore	IR 850 nm

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 42 mm x 48 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

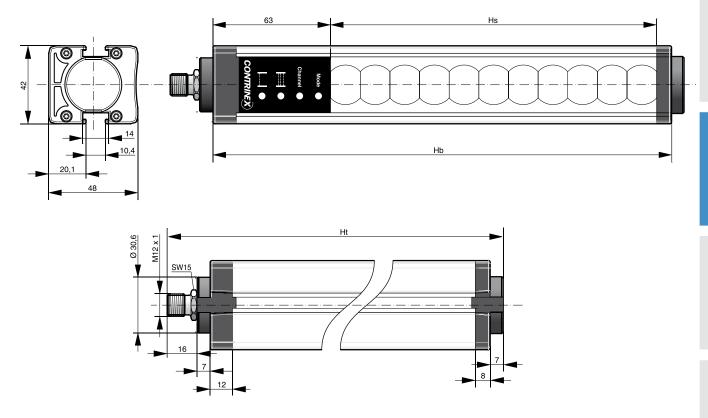
### **CONNESSIONE**

Le barriere ottiche Safetinex hanno il connettore M12 5 poli come standard.

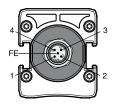
### DOCUMENTAZIONE

Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### **DIMENSIONI**



### PIN PEDINATURA



Connettore M12

ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CABLAGGIO DELL'EN	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		CABLAGGIO DEL RICEVITORE	
ATTRIBUZIONE	ATTRIBUZIONE		CAVO	CONNETTORE M12	CAVO	
Tensione di alimenta	azione 24 VCC per canale 1 / 0 V per canale 2	1	marrone	1	marrone	
Tensione di alimenta	azione 0 V per canale 1 / 24 VCC per canale 2	3	blu	3	blu	
Modalità test	0 V: modalità test attivata / 24 V: modalità test disattivata	4	nero	-	F	
Uscita	OSSD1	-	-	2	bianco	
Uscita	OSSD2	-	-	4	nero	
Terra funzionale	Schermatura	FE	grigio	FE	grigio	



# PROTEZIONE DELLA MANO







### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0250	0400	0500
Altezza totale (Ht) [mm]	380	509	638
Altezza della custodia (Hb) [mm]	350	479	608
Altezza protetta (Hs) [mm]	279	408	537
Numero di fasci	17	25	33
Consumo [mA]	125	130	130
Tempo di risposta [ms]	5,2	6,8	8,4

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore +	YBB-30K4-0250-G012	YBB-30K4-0400-G012	YBB-30K4-0500-G012
Ricevitore	YBB-30R4-0250-G012	YBB-30R4-0400-G012	YBB-30R4-0500-G012
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBB-30S4-0250-G012	YBB-30S4-0400-G012	YBB-30S4-0500-G012

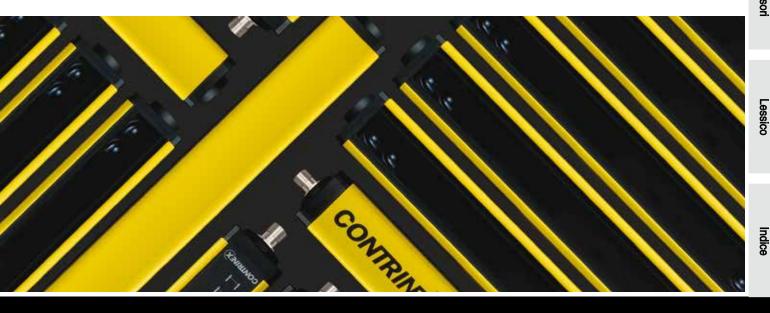
### **CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO**

Тіро	1200	1300	1400
Altezza totale (Ht) [mm]	1.283	1.412	1.541
Altezza della custodia (Hb) [mm]	1.253	1.382	1.511
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.182	1.311	1.440
Numero di fasci	73	81	89
Consumo [mA]	150	155	160
Tempo di risposta [ms]	16,4	18	19,6

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12 Emettitore Ricevitore	YBB-30S4-1200-G012	YBB-30S4-1300-G012	YBB-30S4-1400-G012
	YBB-30R4-1200-G012	YBB-30R4-1300-G012	YBB-30R4-1400-G012
Kit (Emettitore +	YBB-30K4-1200-G012	YBB-30K4-1300-G012	YBB-30K4-1400-G012







# **BARRIERE OTTICHE** BASIC **PROTEZIONE MANO** TIPO 2

- ✓ Risoluzione: 30 mm
- √ Campo di funzionamento: 0,25 ... 12 m
- ✓ Altezza protetta: 150 ... 1.827 mm
- ✓ Categoria 2, PL c secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Tipo 2 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ Certificato TÜV, CE
- ✓ Dimensioni del profilo 42 x 48 mm
- ✓ Grado di protezione IP65, IP67
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente

### **LEDS**

### LED sull'Emettitore YBB



### Test:

Giallo quando è attiva la simulazione dell'intrusione

Spento quando non vi è simulazione di intrusione

### Allineamento (Align):

Arancione «fisso» quando il raggio più basso non è allineato

Arancione «lampeggiante veloce» quando il raggio più basso è allineato

Arancione «lampeggiante» quando almeno 6 raggi sono allineati

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### Alimentazione (Power):

Verde quando la barriera è alimentata

### LED sul Ricevitore YBB



### OSSD2:

Verde quando l'uscita OSSD2 è attiva Rosso quando l'uscita OSSD2 è disattiva

### OSSD1:

Verde quando l'uscita OSSD1 è attiva Rosso quando l'uscita OSSD1 è disattiva

### Alimentazione (Power):

Verde quando la barriera è alimentata

### **DATI TECNICI**

Risoluzione  Altezza protetta  Tensione di alimentazione  24 VCC ± 20 %  Consumo dell'emettitore  27 mA max. / 0,8 W max.  Consumo del ricevitore (senza carico)  58 mA max. / 1,7 W max.  Corrente di uscita  Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  -25 +70°C  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  150 1.827 mm  24 VCC ± 20 %  25 max. / 0,8 W max.  Categoria 2, PLc  Tipo 2  III  Tipo 2  III  Temperatura di funzionamento  0 +50°C  -25 +70°C  Alluminio  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  0,25 12 m  Emettitore	Dimensioni	42 mm x 48 mm x Ht
Tensione di alimentazione  Consumo dell'emettitore  27 mA max. / 0,8 W max.  Consumo del ricevitore (senza carico)  58 mA max. / 1,7 W max.  Corrente di uscita  Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  725 +70°C  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  24 VCC ± 20 %  27 mA max. / 0,8 W max.  58 mA max. / 1,7 W max.  Categoria 2, PLc  Tipo 2  Ill  Tipo 2  Ill  11  Ill  Temperatura di funzionamento  12  13  14  15  16  17  17  18  18  18  18  18  18  18  18	Risoluzione	30 mm
Consumo dell'emettitore  27 mA max. / 0,8 W max.  Consumo del ricevitore (senza carico)  58 mA max. / 1,7 W max.  Corrente di uscita  Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  27 mA max. / 0,8 W max.  58 mA max. / 1,7 W max.  Categoria 2, PLc  Tipo 2  Tipo 2  Tipo 2  Tipo 2  Tipo 2  Tipo 2  III  Alluminio  PF65 + IP67  Alluminio  PMMA  O,25 12 m	Altezza protetta	150 1.827 mm
Consumo del ricevitore (senza carico)  58 mA max. / 1,7 W max.  Corrente di uscita  Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  Temperatura di immagazzinaggio  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  58 mA max. / 1,7 W max.  0,2 A max. per uscita  Categoria 2, PLc  Tipo 2  Ill  0 +50°C  IP65 + IP67  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Tensione di alimentazione	24 VCC $\pm$ 20 %
Corrente di uscita  Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  Categoria 2, PLc  Tipo 2  III  0 +50°C  1P65 + F0°C  IP65 + IP67  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Consumo dell'emettitore	27 mA max. / 0,8 W max.
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)  Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  Temperatura di immagazzinaggio  Temperatura di immagazzinaggio  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  Categoria 2, PLc  Tipo 2  Categoria 2, PLc  Tipo 2  III  0 +50°C  -25 +70°C  IP65 + IP67  Alluminio  PMMA  O,25 12 m	Consumo del ricevitore (senza carico)	58 mA max. / 1,7 W max.
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)  Classe di protezione (IEC 61140)  III  Temperatura di funzionamento  0 +50°C  Temperatura di immagazzinaggio  -25 +70°C  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  Tipo 2  III  0 +50°C  IP65 + IP67  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Corrente di uscita	0,2 A max. per uscita
Classe di protezione (IEC 61140)  Temperatura di funzionamento  0 +50°C  Temperatura di immagazzinaggio  -25 +70°C  Grado di protezione (EN 60529)  IP65 + IP67  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  III  0 +50°C  -25 +70°C  IP65 + IP67  Alluminio  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 2, PLc
Temperatura di funzionamento  0 +50°C  Temperatura di immagazzinaggio  -25 +70°C  Grado di protezione (EN 60529)  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  0 +50°C  IP65 + IP67  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 2
Temperatura di immagazzinaggio -25 +70°C  Grado di protezione (EN 60529) IP65 + IP67  Materiale della custodia Alluminio  Materiale delle lenti PMMA  Campo di rilevamento 0,25 12 m	Classe di protezione (IEC 61140)	III
Grado di protezione (EN 60529)  IP65 + IP67  Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  0,25 12 m	Temperatura di funzionamento	0 +50°C
Materiale della custodia  Materiale delle lenti  PMMA  Campo di rilevamento  Alluminio  PMMA  0,25 12 m	Temperatura di immagazzinaggio	-25 +70°C
Materiale delle lenti PMMA Campo di rilevamento 0,25 12 m	Grado di protezione (EN 60529)	IP65 + IP67
Campo di rilevamento 0,25 12 m	Materiale della custodia	Alluminio
	Materiale delle lenti	PMMA
Emettitore IR 850 nm	Campo di rilevamento	0,25 12 m
	Emettitore	IR 850 nm

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 42 mm x 48 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

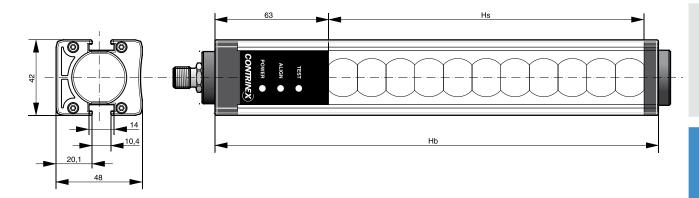
### **CONNESSIONE**

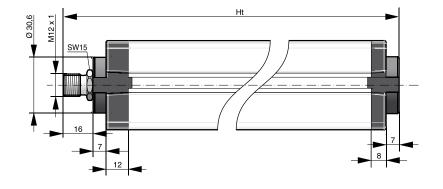
La connessione delle barriere fotoelettriche Safetinex avviene tramite un connettore M12 5 poli standard.

### **DOCUMENTAZIONE**

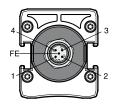
Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### **DIMENSIONI**





### **PIN PEDINATURA**



Connettore M12

ATTRIBUTIONS	FUNZIONE	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		CABLAGGIO DEL RICEVITORE	
ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CONNETTORE M12	CAVO	CONNETTORE M12	CAVO
Tensione di alimentazione	24 VCC	1	marrone	1	marrone
Tensione di alimentazione	0 V	3	blu	3	blu
Modalità test	0 V: modalità test attivata / 24 V: modalità test disattivata	4	nero	-	-
Uscita	OSSD1	-	-	2	bianco
Uscita	OSSD2	-	-	4	nero
Terra funzionale	Schermatura	FE	grigio	FE	grigio





### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0150	0250	0400	0500
Altezza totale (Ht) [mm]	251	380	509	638
Altezza della custodia (Hb) [mm]	221	350	479	608
Altezza protetta (Hs) [mm]	150	279	408	537
Numero di fasci	9	17	25	33
Consumo [mA]	70	74	77	79
Tempo di risposta [ms]	14	18	22	26

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore + ricevitore	re) YBB-30K2-0150-G012	YBB-30K2-0250-G012	YBB-30K2-0400-G012	YBB-30K2-0500-G012
Ricevitore	YBB-30R2-0150-G012	YBB-30R2-0250-G012	YBB-30R2-0400-G012	YBB-30R2-0500-G012
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBB-30S2-0150-G012	YBB-30S2-0250-G012	YBB-30S2-0400-G012	YBB-30S2-0500-G012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0700	0800	0900	1.000
Altezza totale (Ht) [mm]	767	896	1.025	1.154
Altezza della custodia (Hb) [mm]	737	866	995	1.124
Altezza protetta (Hs) [mm]	666	795	924	1.053
Numero di fasci	41	49	57	65
Consumo [mA]	80	81	81	82
Tempo di risposta [ms]	30	34	38	42

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12	Emettitore	YBB-30S2-0700-G012	YBB-30S2-0800-G012	YBB-30S2-0900-G012	YBB-30S2-1000-G012
	Ricevitore	YBB-30R2-0700-G012	YBB-30R2-0800-G012	YBB-30R2-0900-G012	YBB-30R2-1000-G012
	Kit (Emettitore + ricevitore)	VBB-30K2-0700-G012	VBB-30K2-0800-G012	VRR-30K2-0900-G012	VBB-30K2-1000-G012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	1.200	1.300	1.400	1600
Altezza totale (Ht) [mm]	1.283	1.412	1.541	1670
Altezza della custodia (Hb) [mm]	1.253	1.382	1.511	1640
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.182	1.311	1.440	1569
Numero di fasci	73	81	89	97
Consumo [mA]	83	83	84	84
Tempo di risposta [ms]	46	50	54	58

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12	Emettitore	YBB-30S2-1200-G012	YBB-30S2-1300-G012	YBB-30S2-1400-G012	YBB-30S2-1600-G012
	Ricevitore	YBB-30R2-1200-G012	YBB-30R2-1300-G012	YBB-30R2-1400-G012	YBB-30R2-1600-G012
	Kit (Emettitore + ricevitore)	VPP 20K2 1200 C012	VPP 20K2 1200 C012	VDD 20K2 1400 C012	VDD 20V2 1600 C012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	1.700	1.800
Altezza totale (Ht) [mm]	1.799	1.928
Altezza della custodia (Hb) [mm]	1.769	1.898
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.698	1.827
Numero di fasci	105	113
Consumo [mA]	85	85
Tempo di risposta [ms]	62	66

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

		,	
PNP / Connettore M12	Emettitore	YBB-30S2-1700-G012	YBB-30S2-1800-G012
	Ricevitore	YBB-30R2-1700-G012	YBB-30R2-1800-G012
	Kit (Emettitore + ricevitore)	YBB-30K2-1700-G012	YBB-30K2-1800-G012





### **BARRIERE** OTTICHE **BASIC PROTEZIONE MANO TIPO 2 SLIM**

- ✓ Risoluzione: 30 mm
- √ Campo di funzionamento: 0,25 ... 8 m
- ✓ Altezza protetta: 170 ... 1.610 mm
- ✓ Nessuna zona cieca
- ✓ Categoria 2, PL c secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Tipo 2 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ Certificato TÜV, CE
- ✓ Grado di protezione IP65
- ✓ Dimensioni del profilo 26 x 26 mm
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente

### **LEDS**

### LED sull'Emettitore YBBS



Giallo quando è attiva la simulazione dell'intrusione

Spento quando la simulazione di intrusione è disattiva

### Allineamento (Align):

Arancione «fisso» quando il raggio più basso non è allineato

Arancione «lampeggiante veloce» quando il raggio più basso è allineato

Arancione «lampeggiante» quando almeno 6 raggi sono allineati

Spento quando la barriera è totalmente allineata

#### Alimentazione (Power):

Verde quando la barriera è alimentata

### LED sul Ricevitore YBBS



### OSSD2:

Verde quando l'uscita OSSD2 è attiva Rosso quando l'uscita OSSD2 è disattiva

### OSSD1:

Verde quando l'uscita OSSD1 è attiva Rosso quando l'uscita OSSD1 è disattiva

### Alimentazione (Power):

Verde quando la barriera è alimentata

### **DATI TECNICI**

Dimensioni	26 mm x 26 mm x Ht
Risoluzione	30 mm
Altezza protetta	170 1.610 mm
Tensione di alimentazione	24 VCC ± 20 %
Consumo dell'emettitore	42 mA max. / 1,2 W max.
Consumo del ricevitore (senza carico)	29 mA max. / 0,8 W max.
Corrente di uscita	max. 400 mA per uscita (a 50°C)
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 2, PLc
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 2
Classe di protezione (IEC 61140)	III
Temperatura di funzionamento	0 +55°C
Temperatura di immagazzinaggio	-25 +70°C
Grado di protezione (EN 60529)	IP65
Materiale della custodia	Profilo in alluminio, protezione frontale in Policarbonato
Materiale delle lenti	PMMA
Campo di rilevamento	0,25 8 m
Emettitore	IR 850 nm

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 26 mm x 26 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

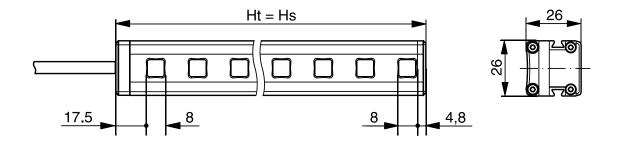
### CONNESSIONE

Le barriere fotoelettriche Safetinex sono collegate tramite un connettore M12 5 poli remotato (pigtail).

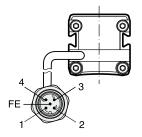
### **DOCUMENTAZIONE**

Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### **DIMENSIONI**



### **PIN PEDINATURA**



Pigtail M12

ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		CABLAGGIO DEL RICEVITORE	
ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	M12	COLORE FILI	M12	COLORE FILI
Tensione di alimentazione	24 VCC	1	marrone	1	marrone
Tensione di alimentazione	0 V	3	blu	3	blu
Modalità test	0 V: modalità test attivata / 24 V: modalità test disattivata	4	nero	-	-
Uscita	OSSD1	-	-	2	bianco
Uscita	OSSD2	-	-	4	nero
Terra funzionale	Schermatura	FE	grigio	FE	grigio





### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0170	0330	0490	0650
Altezza totale (Ht) [mm]	170	330	490	650
Altezza protetta (Hs) [mm]	170	330	490	650
Numero di fasci	8	16	24	32
Consumo [mA]	42	49	54	57
Tempo di risposta [ms]	6	9	11	14

### CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)

PNP / Connettore M12	Emettitore	YBBS-30S2-0170-P012	YBBS-30S2-0330-P012	YBBS-30S2-0490-P012	YBBS-30S2-0650-P012
	Ricevitore	YBBS-30R2-0170-P012	YBBS-30R2-0330-P012	YBBS-30R2-0490-P012	YBBS-30R2-0650-P012
	Kit (Emettitore + rice-	YBBS-30K2-0170-P012	YBBS-30K2-0330-P012	YBBS-30K2-0490-P012	YBBS-30K2-0650-P012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0810	0970	1130	1290
Altezza totale (Ht) [mm]	810	970	1.130	1.290
Altezza protetta (Hs) [mm]	810	970	1.130	1.290
Numero di fasci	40	48	56	64
Consumo [mA]	61	63	65	67
Tempo di risposta [ms]	16	19	21	24

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

	Kit (Emettitore +	YBBS-30K2-0810-P012	YBBS-30K2-0970-P012	YBBS-30K2-1130-P012	YBBS-30K2-1290-P012
	Ricevitore	YBBS-30R2-0810-P012	YBBS-30R2-0970-P012	YBBS-30R2-1130-P012	YBBS-30R2-1290-P012
PNP / Connettore M12	Emettitore	YBBS-30S2-0810-P012	YBBS-30S2-0970-P012	YBBS-30S2-1130-P012	YBBS-30S2-1290-P012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	1450	1610	
Altezza totale (Ht) [mm]	1.450	1.610	
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.450	1.610	
Numero di fasci	72	80	
Consumo [mA]	68	71	
Tempo di risposta [ms]	26	29	

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12	Emettitore	YBBS-30S2-1450-P012	YBBS-30S2-1610-P012	
	Ricevitore	YBBS-30R2-1450-P012	YBBS-30R2-1610-P012	
	Kit (Emettitore + ricevitore)	YBBS-30K2-1450-P012	YBBS-30K2-1610-P012	





## **BARRIERE BASIC**

### **CONTROLLO DI ACCESSO** TIPO 4

- ✓ Distanza tra i raggi: 300, 400 o 500 mm (da 3 a 6 raggi)
- √ Campo di funzionamento: 1 ... 15 m o 10 ... 50 m (configurabile)
- ✓ Altezza protetta: 832 ... 1.532 mm
- ✓ Categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- √ Tipo 4 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- √ IP65, IP67 con temperature operative fino a -35°C
- ✓ Dimensioni del profilo 42 x 48 mm
- ✓ Selezione a 2 canali
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente

### **CONTROLLO ACCESSI**

### **LEDS**

#### LED sull'Emettitore YCA



### Modalità (Mode):

Spento quando la distanza operativa max. è di 15 m

Blu quando la distanza operativa max. è di 50 m

Rosso o viola in caso di errato cablaggio

### Canale (Channel):

Blu indica che l'emettitore funziona sul canale 1 Viola indica che l'emettitore funziona sul canale 2

#### Allineamento (1°Led):

Arancione acceso, la barriera non è completamente allineata

Arancione lampeggiante, il primo terzo dei raggi è allineato

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### Allineamento (2°Led):

Arancione acceso, il raggio inferiore non è completamente allineato

Arancione lampeggiante, il raggio inferiore è allineato

Spento quando la barriera è totalmente allineata

### LED sul Ricevitore YCA



### Alimentazione (Power):

Verde acceso quando l'apparecchio è sotto tensione

### Canale (Channel):

Blu indica che il ricevitore funziona sul canale 1 Viola indica che il ricevitore funziona sul canale 2

### Stato ON (1°Led):

Verde quando le uscite OSSD sono attivate (ON)

### Stato OFF (2°Led):

Rosso quando le uscite OSSD sono disattivate (OFF)

### **DATI TECNICI**

Dimensioni	42 mm x 48 mm x Ht
Interasse	300, 400 o 500 mm (da 3 a 6 raggi)
Altezza protetta	832 1.532 mm
Tensione di alimentazione	24 VCC ± 15 %
Consumo dell'emettitore	35 mA max. / 1,0 W max.
Consumo del ricevitore (senza carico)	75 mA max. / 2,2 W max.
Corrente di uscita	0,2 A max. per uscita
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 4, PLe
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 4
Classe di protezione (IEC 61140)	III
Temperatura di funzionamento	-35 +60°C
Temperatura di immagazzinaggio	-40 +70°C
Grado di protezione (EN 60529)	IP65 + IP67
Materiale della custodia	Alluminio
Materiale delle lenti	PMMA
Campo di rilevamento	1 15 m / 10 50 m (configurabile)
Emettitore	IR 850 nm

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 42 mm x 48 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### CONFIGURAZIONE DELLA DISTANZA DI RILEVAMENTO

A seconda del cablaggio la distanza massima di rilevamento può essere di 50 m o di 15 m.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

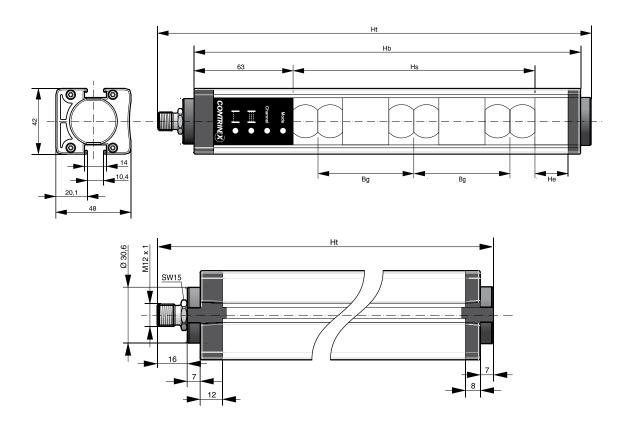
### **CONNESSIONE**

Le barriere ottiche Safetinex hanno il connettore M12 5 poli come standard.

### **DOCUMENTAZIONE**

Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### **DIMENSIONI**



### **PIN PEDINATURA**



Connettore M12

ATTRIBUZIONE		FUNZIONE CABLAGGIO DELL'EMETTITORE CABLAGG		CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		ABLAGGIO DEL RICEVITORE	
	ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CONNETTORE M12 CAVO		CONNETTORE M12	CAVO	
	Tensione di alimentazione	24 VCC per canale 1 / 0 V per canale 2	1	marrone	1	marrone	
	Tensione di alimentazione	0 V per canale 1 / 24 VCC per canale 2	3	blu	3	blu	
	Selezione della distanza operativa	24 V: Campo di rilevamento 10 50 m 0 V: Campo di rilevamento 1 15 m	4	nero	-	-	
	Selezione della distanza operativa	0 V: Campo di rilevamento 10 50 m 24 V: Campo di rilevamento 1 15 m	2	bianco	-	-	
	Uscita	OSSD1	-	-	2	bianco	
	Uscita	OSSD2	-	-	4	nero	
	Terra funzionale	Schermatura	FE	grigio	FE	grigio	



# CONTROLLO ACCESSI







### **CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO**

Numero di fasci	4	5	6
Interasse (Bg) [mm]	300	300	300
Altezza totale (Ht) [mm]	1.154	1.412	1.670
Altezza della custodia (Hb) [mm]	1.124	1.382	1.640
Altezza protetta (Hs) [mm]	932	1.232	1.532
Altezza (He) [mm]	121	79	37
Consumo [mA]	110	110	110
Tempo di risposta [ms]	5,0	5,9	6,7

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

PNP / Connettore M12 Emettitore	YCA-50S4-4300-G012	YCA-50S4-5300-G012	YCA-50S4-6300-G012
Ricevitore	YCA-50R4-4300-G012	YCA-50R4-5300-G012	YCA-50R4-6300-G012
Kit (Emettitore +	YCA-50K4-4300-G012	YCA-50K4-5300-G012	YCA-50K4-6300-G012

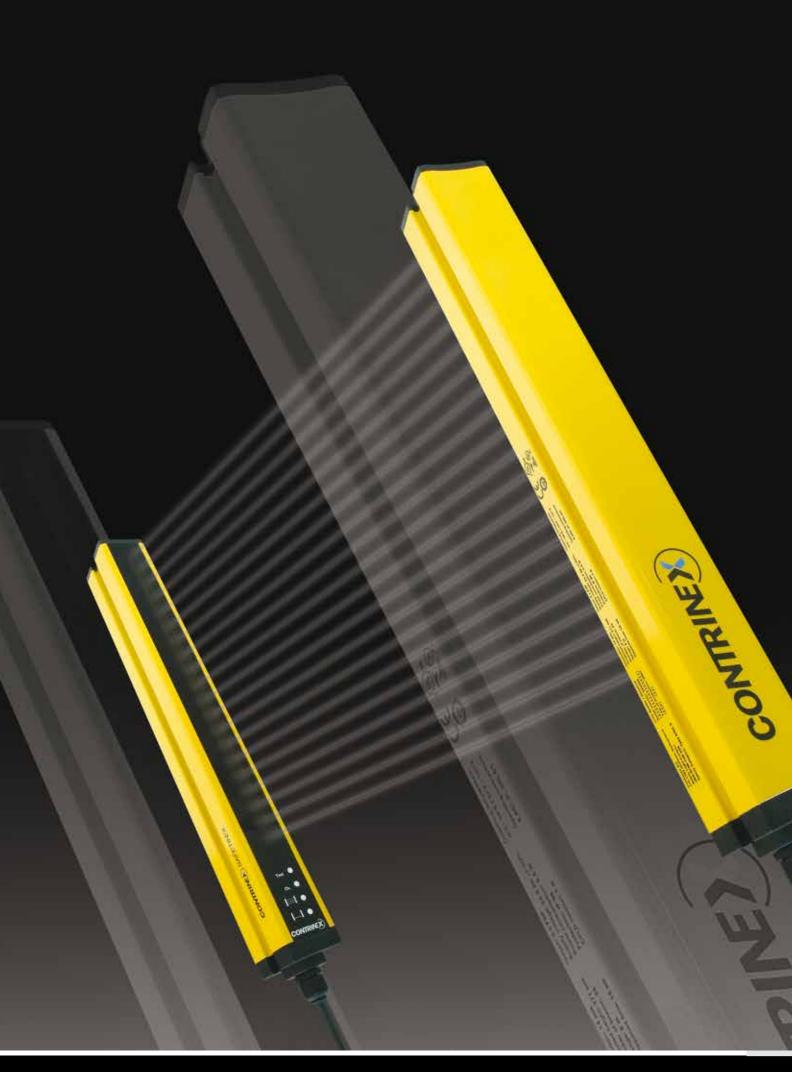
### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Numero di fasci	3	4	3
Interasse (Bg) [mm]	400	400	500
Altezza totale (Ht) [mm]	1.025	1.412	1.154
Altezza della custodia (Hb) [mm]	995	1.382	1.124
Altezza protetta (Hs) [mm]	832	1.232	1.032
Altezza (He) [mm]	92	79	21
Consumo [mA]	110	110	110
Tempo di risposta [ms]	4,2	5,0	4,2

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore + YCA-50K4-3400-G012 YCA-50K4-4400-G012 YCA-50K4	2500 0012
Ricevitore YCA-50R4-3400-G012 YCA-50R4-4400-G012 YCA-50R4	1-3500-G012
PNP / Connettore M12 Emettitore YCA-50S4-3400-G012 YCA-50S4-4400-G012 YCA-50S4	I-3500-G012







# **BARRIERE** OTTICHE **EXTENDED PROTEZIONE MANO TIPO 4 SLIM**

- ✓ Risoluzione: 30 mm
- ✓ Campo di funzionamento: 0,25 ... 10 m\*
- ✓ Altezza protetta: 170 ... 1.610 mm
- ✓ Configurazione wireless tramite Bluetooth®
- ✓ Nessuna zona cieca
- ✓ Categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- √ Tipo 4 secondo IEC 61496-1 e -2
- ✓ SIL 3 secondo IEC 61508
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL \*\*
- ✓ Grado di protezione IP65
- ✓ Dimensioni del profilo 26 x 26 mm
- ✓ Codifica dei raggi (3 canali), EDM, avvio e riavvio delle funzioni di interblocco configurabili
- ✓ Sincronizzazione ottica
- ✓ Autocontrollo permanente

<sup>\*</sup> Dati provvisori \*\* in attesa di

### PROTEZIONE DELLA MANO

### **LEDS**

#### LED sull'Emettitore YBES



#### Bluetooth®:

Blu quando la comunicazione Bluetooth® è abilitata

Lampeggio veloce Blu, quando vi è scambio di dati (1 Hz)

Spento quando la comunicazione Bluetooth® è disabilitata

#### Codifica ottica:

Porpora quando la "Codifica Ottica #1" è attiva Giallo quando la "Codifica Ottica #2" è attiva Ciano quando la "Codifica Ottica #3" è attiva Test:

Giallo quando la simulazione di intrusione è attiva

Spento quando la simulazione di intrusione è disattiva

### LED sul Ricevitore YBES



### OSSD:

Verde quando entrambe le uscite OSSD1 e OSSD2 sono ATTIVE

Rosso quando entrambe le uscite OSSD1 e OSSD2 sono DISATTIVE

### Interblocco:

Giallo quando la barriera è in attesa di Restart/Start

Spento quando il Restart/Start è attivo o quando è configurato il Restart Automatico

### Bluetooth®:

Blu quando la comunicazione Bluetooth® è

Lampeggio blu quando vi è scambio di dati

Spento quando la comunicazione Bluetooth®

### **DATI TECNICI**

Dimensioni	26 mm x 26 mm x Ht
Risoluzione	30 mm
Altezza protetta	170 1.610 mm
Tensione di alimentazione	24 VCC $\pm$ 20 %
Consumo dell'emettitore	Da definire
Consumo del ricevitore (senza carico)	Da definire
Corrente di uscita	max. 400 mA per uscita (a 50°C)
Livello di sicurezza (EN/ISO 13849-1)	Categoria 4, PLe
Tipo di sicurezza (IEC 61496-1 e -2)	Tipo 4
Classe di protezione (IEC 61140)	III
Temperatura di funzionamento	0 +55°C
Temperatura di immagazzinaggio	-25 +70°C
Grado di protezione (EN 60529)	IP65
Materiale della custodia	Profilo in alluminio, protezione frontale in Policarbonato
Materiale delle lenti	PMMA
Campo di rilevamento	0,25 10 m*
Emettitore	IR 850 nm

<sup>\*</sup> Dati provvisori

### **CUSTODIA**

Profilo d'alluminio 26 mm x 26 mm con doppia scanalatura di fissaggio laterale.

### PROTEZIONE ELETTRONICA

Le barriere fotoelettriche Safetinex si avvalgono di una protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti. Resistono anche a brevi sovratensioni.

### **CONNESSIONE**

Le barriere ottiche Safetinex hanno come standard un connettore M12 5 poli (Emettitore) e M12 8 poli (Ricevitore) remotati su cavo (Pigtail).

### **DOCUMENTAZIONE**

Le schede tecniche dettagliate di questi prodotti possono essere consultate sul sito internet Contrinex (www.contrinex.com) o richieste gratuitamente ai nostri distributori.

### Allineamento:

Arancio fisso quando nessun raggio è al-

Arancio lampeggiante quando quasi tutti i raggi sono allineati (frequenza di circa 1 HZ)

Spento quando tutti i raggi sono allineati

#### EDM:

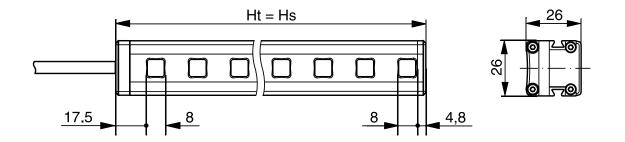
Arancio quando EDM è attivo Spento quando EDM è disattivo

### Codifica ottica:

Porpora quando la "Codifica Ottica #1" è

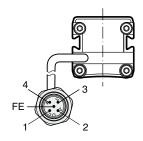
Giallo quando la "Codifica Ottica #2" è attiva Ciano quando la "Codifica Ottica #3" è attiva

### **DIMENSIONI**



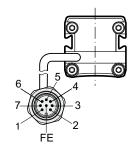
### **PIN PEDINATURA**

### **Emettitore**



Pigtail M12, 5 poli

### Ricevitore



Pigtail M12, 8 poli

ATTRIBUZIONE		FUNZIONE	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		CABLAGGIO DEL RICEVITORE		
ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	M12	COLORE FILI	M12	COLORE FILI		
	Tensione di alimentazione	24 VCC	1	marrone	2	marrone	_
	Tensione di alimentazione	0 V	3	blu	7	blu	Lessi
	Modalità test	0 V: modalità test attivata / 24 V: modalità test disattivata	4	nero	-	-	8
	Uscita	OSSD1	-	-	5	grigio	
	Uscita	OSSD2	-	-	6	rosa	
	Terra funzionale	Schermatura	FE	grigio	FE	rosso	
	EDM	Ingresso EDM	-	-	4	giallo	Indic
	Restart Interblocco	Ingresso pulsante di Restart	-	-	1	bianco	9
	Non usato		2	bianco	3	verde	



### PROTEZIONE DELLA MANO







### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0170	0330	0490
Altezza totale (Ht) [mm]	170	330	490
Altezza protetta (Hs) [mm]	170	330	490
Numero di fasci	8	16	24
Consumo [mA]	Da definire	Da definire	Da definire
Tempo di risposta [ms]	5	6	7

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore +	YBES-30K4-0170-P012	YBES-30K4-0330-P012	YBES-30K4-0490-P012
Ricevitore	YBES-30R4-0170-P012	YBES-30R4-0330-P012	YBES-30R4-0490-P012
PNP / Connettore W12 Emettitore	YBES-3054-0170-P012	YBES-3054-0330-P012	YBES-3054-0490-P012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	0650	0810	0970
Altezza totale (Ht) [mm]	650	810	970
Altezza protetta (Hs) [mm]	650	810	970
Numero di fasci	32	40	48
Consumo [mA]	Da definire	Da definire	Da definire
Tempo di risposta [ms]	8	9	10

### CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)

Kit (Emettitore +	YBES-30K4-0650-P012	YBES-30K4-0810-P012	YBES-30K4-0970-P012
Ricevitore	YBES-30R4-0650-P012	YBES-30R4-0810-P012	YBES-30R4-0970-P012
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBES-30S4-0650-P012	YBES-30S4-0810-P012	YBES-30S4-0970-P012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Time	4 400		
Tipo	1.130	1.290	1.450
Altezza totale (Ht) [mm]	1.130	1.290	1.450
Altezza protetta (Hs) [mm]	1.130	1.290	1.450
Numero di fasci	56	64	72
Consumo [mA]	Da definire	Da definire	Da definire
Tempo di risposta [ms]	11	12	13

### **CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)**

Kit (Emettitore +	YBES-30K4-1130-P012	YBES-30K4-1290-P012	YBES-30K4-1450-P012
Ricevitore	YBES-30R4-1130-P012	YBES-30R4-1290-P012	YBES-30R4-1450-P012
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBES-30S4-1130-P012	YBES-30S4-1290-P012	YBES-30S4-1450-P012

### CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE DEL MODELLO

Tipo	1610	
Altezza totale (Ht) [mm]	1610	
Altezza protetta (Hs) [mm]	1610	
Numero di fasci	80	
Consumo [mA]	Da definire	
Tempo di risposta [ms]	14	

### CODICE (IN GRASSETTO: TIPI PREFERENZIALI)

	,	
PNP / Connettore M12 Emettitore	YBES-30S4-1610-P012	
<b>D</b> : ":	VDE0 00D4 4040 D040	
Ricevitore	YBES-30R4-1610-P012	
Kit (Emettitore + ricevitore)	YBES-30K4-1610-P012	





### **SENSORI**

# SENZA CONTATTO CODIFICA **MAGNETICA**

- ✓ Sensore di sicurezza con azionamento frontale o 90°
- ✓ Magneticamente codificato, ISO 14119 Tipo 4
- √ Fino alla categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Distanza operativa fino a 18 mm
- ✓ Cavo in PVC o cavo con connettore M12
- ✓ Dimensioni 36 x 26 x 13 mm e 88 x 25 x 13 mm
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ IP6K9K, Ecolab



### **SENSORI MAGNETICI**

### **DATI TECNICI**

Tensione di alimentazione
Carico applicabile
Commutazione sicura alla distanza Sao
Commutazione sicura alla distanza Sar
Dimensioni
Uscita
Distanza minima Somin
Temperatura di funzionamento
Temperatura di immagazzinaggio
Grado di protezione
Materiale della custodia
Connessione
Livello di sicurezza*

24 VCC  $\pm$  20 %

max. 200 mA (-25°C...+80°C)

4 o 8 mm

10, 17 o 18 mm

36 mm x 26 mm x 13 mm (Serie YSM-22) 88 mm x 25 mm x 13 mm (Serie YSM-78)

2x NA contatti Reed

0,5 mm

-25 ... +80°C

-25 ... +80°C

IP67 (EN 60529) e IP6K9K (ISO 20653)

PBT giallo, PC nero

5 m cavo PVC 4 x 0,25 mm<sup>2</sup> o

0,15 m cavo PVC pigtail con connettore M12 4 poli

Cat.4 / PL e (EN ISO 13849-1)

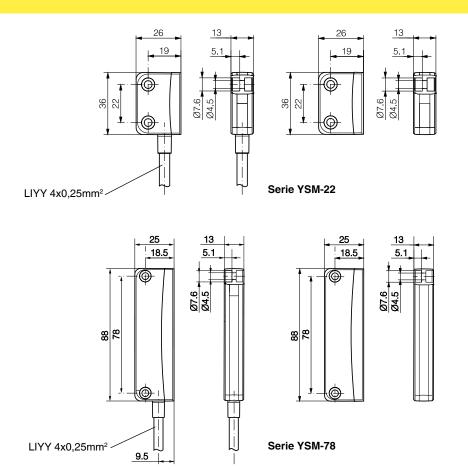
SIL<sub>CL</sub> 3 (IEC/EN 62061)

SIL 3 (IEC/EN 61508)

Sensore e attuatore (kit)

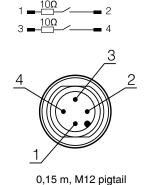
### **DIMENSIONI**

Contenuto di ogni confezione



<sup>\*</sup> Il cortocircuito può essere riconosciuto tramite la specifica funzione del relè di sicurezza collegato alle uscite.

### **PIN PEDINATURA**



BN  $\frac{10\Omega}{\Box}$  WH BU  $\frac{10\Omega}{\Box}$  BK

ATTRIBUZIONE	FUNZIONE	CABLAGGIO DELL'EMETTITORE	
		M12	COLORE FILI
Tensione di alimentazione	24 VCC	1	marrone
Tensione di alimentazione	24 VCC	3	blu
Uscita	NO contatto 1	2	bianco
Uscita	NO contatto 2	4	nero









### **SERIE YSM-22**

Codice	Dimensioni [mm]	Sao	Sar	Attivazione	Isteresi	CONNESSIONE
YSM-22K4-MSFN-C050	36 x 26 x 13	4 mm	10 mm	Frontale	1,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-22K4-MEFN-C050	36 x 26 x 13	8 mm	17 mm	Frontale	2,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-22K4-MSAN-C050	36 x 26 x 13	4 mm	10 mm	90°	1,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-22K4-MEAN-C050	36 x 26 x 13	8 mm	17 mm	90°	2,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-22K4-MSFN-P012	36 x 26 x 13	4 mm	10 mm	Frontale	1,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli
YSM-22K4-MEFN-P012	36 x 26 x 13	8 mm	17 mm	Frontale	2,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli
YSM-22K4-MSAN-P012	36 x 26 x 13	4 mm	10 mm	90°	1,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli
YSM-22K4-MEAN-P012	36 x 26 x 13	8 mm	17 mm	90°	2,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli

### **SERIE YSM-78**

Codice	Dimensioni [mm]	Sao	Sar	Attivazione	Isteresi	Connessione
YSM-78K4-MEFN-C050	88 x 25 x 13	8 mm	18 mm	Frontale	3,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-78K4-MEAN-C050	88 x 25 x 13	8 mm	18 mm	90°	3,5 mm	PVC, 5 m, 4 fili
YSM-78K4-MEFN-P012	88 x 25 x 13	8 mm	18 mm	Frontale	3,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli
YSM-78K4-MEAN-P012	88 x 25 x 13	8 mm	18 mm	90°	3,5 mm	PVC, 0,15 m + M12 4 poli



### **SENSORI**

# SENZA CONTATTO CODIFICA RFID

- ✓ Sensore di sicurezza con codifica RFID (casuale o acquisibile) ISO 14119 Tipo 4
- ✓ Categoria 4, PL e secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Distanza operativa fino a 18 mm
- ✓ Cavo in PVC o cavo con connettore M12
- ✓ Dimensioni compatte 36 x 26 x 13 mm
- ✓ Cascadable fino a 30 unità
- √ Funzione EDM e diagnostica
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ IP6K9K, Ecolab



### **SENSORI RFID**

### **DATI TECNICI**

Tensione di alimentazione

Carico applicabile

Commutazione sicura alla distanza Sao

Commutazione sicura alla distanza Sar

Dimensioni

Uscita

Temperatura di funzionamento

Temperatura di immagazzinaggio

Grado di protezione

Materiale della custodia

Connessione

Livello di sicurrezza

Contenuto di ogni confezione

24 VCC  $\pm$  10 %

max. 400 mA (-25°C ... +70°C)

8 mm

36 mm x 26 mm x 13 mm

2x OSSD

-25 ... +70°C

-25 ... +70°C

IP67 (EN 60529) e IP6K9K (ISO 20653)

PBT giallo, PC nero

5 m cavo PVC 8 x 0,25 mm<sup>2</sup> o

0,15 m cavo PVC pigtail con connettore M12 8 poli

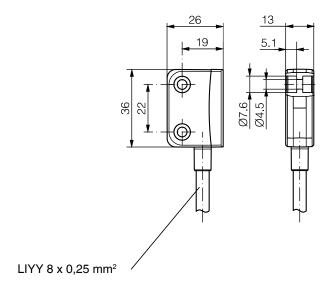
Cat.4 / PL e (EN ISO 13849-1)

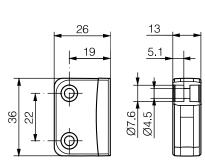
SIL<sub>c.</sub> 3 (IEC/EN 62061)

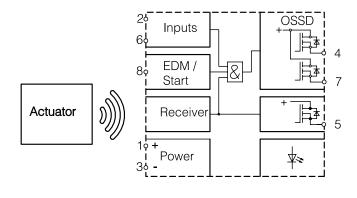
SIL 3 (IEC/EN 61508)

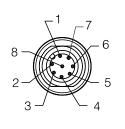
Sensore e attuatore (kit)

### **DIMENSIONI**









0,15 m,	M12	pigtail	8 poli
---------	-----	---------	--------

			CABLAGGIO DELL'EMETTITORE		
	ATTRIBUZIONE FUNZIONE		M12	COLORE FILI	
	Tensione di alimentazione	24 VCC	1 (bianco)	marrone	
	Ingresso	Ingresso sicurezza 1	2 (marrone)	bianco	
	Tensione di alimentazione	GND	3 (verde)	blu	
	Uscita	OSSD 1	4 (giallo)	nero	
	Uscita	Diagnostica	5 (grigio)	grigio	
	Ingresso	Ingresso sicurezza 2	6 (rosa)	rosa	
	Uscita	OSSD 2	7 (blu)	viola	
	Ingresso	EDM	8 (rosso)	Arancio	







### **SERIE YSR-22**

Codice	Dimensioni [mm]	Sao	Sar	Attivazione	Connessione
YSR-22K4-RESE-C050	36 x 26 x 13	8 mm	18 mm	Codifica casuale	PVC, 5 m, 4 fili
YSR-22K4-TESE-C050	36 x 26 x 13	8 mm	18 mm	Codifica acquisibile	PVC, 5 m, 4 fili
YSR-22K4-RESE-P012	36 x 26 x 13	8 mm	18 mm	Codifica casuale	PVC, 0,15 m, M12 8 poli
YSR-22K4-TESE-P012	36 x 26 x 13	8 mm	18 mm	Codifica acquisibile	PVC, 0,15 m, M12 8 poli

Indice



# SICUREZZA **RELÈ**

- ✓ Per barriere ottiche di sicurezza, barriere di controllo accessi, sensori di sicurezza e pulsanti di arresto di emergenza
- ✓ Safety Integrity Level (SIL) 3 secondo IEC/EN 61508
- ✓ Livello rivendicato (SIL CL) 3 secondo IEC/EN 62061
- ✓ Performance Level (PL) e categoria 4 secondo EN/ISO 13849-1
- ✓ Categoria di sicurezza 4 secondo EN 954-1
- ✓ Certificato TÜV, CE e UL
- ✓ Uscite:
  - √ 3 contatti di sicurezza N.A.
  - √ 1 contatto di monitoraggio N.C.
- ✓ Riavvio manuale o automatico
- √ Indicatore LED per canale 1, 2 e alimentazione
- ✓ Larghezza 22,5 mm, custodia predisposta per fissaggio su quida DIN









YRB-4EML-31S

### **APPLICAZIONI**

Il relè di sicurezza è un apparecchio SIL 3, PL e di Tipo 4. È progettato per la protezione di persone e macchinari ed è idoneo per un utilizzo con:

- Attrezzatura di protezione elettro-sensibile di Tipo 4 e 2 (barriere sicurezza e barriere controllo accessi)
- Sensori magnetici e RFID
- Pulsante stop di emergenza

### **DATI TECNICI**

### **INGRESSO**

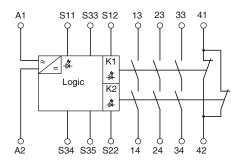
IIIdile550	
Tensione nominal e U <sub>N</sub>	24 V CA/CC
Campo tensione d'ingresso (fattore)	0,85 1,1
Tensione d'ingresso tip.	150 mA CA / 70 mA CC
Tensione nel circuito d'ingresso, di avvio e di retroazione	circa 24 V DC
Tempo di eccitazione tip.	25 ms (riavvio manuale) / 100 ms (riavvio automatico)
Tempo di diseccitazione tipico	10 ms
Tempo di ripristino	1 s
Indicazione tensione di esercizio	LED verde
Segnalazione stato	LED verde
Circuito di protezione	Fusibile Resistenza PTC

### **USCITA**

Materiale dei contatti  Min. tensione commutabile  15 V AC/DC  Max. tensione di commutazione  250 V AC/DC  Corrente di carico permanente  6 A  Max. corrente d'inserzione  Arit. corrente totale  72 A² ( $I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2$ )  Max. potenza commutabile (carico ohmico)  144 W (24 V DC, $\tau = 0$ ms)  288 W (48 V DC, $\tau = 0$ ms)  77 W (110 V DC, $\tau = 0$ ms)  88 W (220 V DC, $\tau = 0$ ms)  1.500 VA (250 V AC, $\tau = 0$ ms)  Potenza commutabile (carico induttivo) massima  48 W (24 V DC, $\tau = 40$ ms)	Esecuzione dei contatti	3 contatti di sicurezza 1 contatto di segnalazione
Max. tensione di commutazione 250 V AC/DC  Corrente di carico permanente 6 A  Max. corrente d'inserzione 6 A  Min. corrente d'inserzione 25 mA  Arit. corrente totale 72 A² ( $I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2$ )  Max. potenza commutabile (carico ohmico) 144 W (24 V DC, $\tau = 0$ ms)  288 W (48 V DC, $\tau = 0$ ms)  77 W (110 V DC, $\tau = 0$ ms)  88 W (220 V DC, $\tau = 0$ ms)  1.500 VA (250 V AC, $\tau = 0$ ms)	Materiale dei contatti	$AgSnO_2$ , + 0,2 $\mu$ m Au
Corrente di carico permanente $6 \text{ A}$ Max. corrente d'inserzione $6 \text{ A}$ Min. corrente d'inserzione $25 \text{ mA}$ Arit. corrente totale $72 \text{ A}^2 \left( I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2 \right)$ Max. potenza commutabile (carico ohmico) $144 \text{ W} (24 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $288 \text{ W} (48 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $77 \text{ W} (110 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $88 \text{ W} (220 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $1.500 \text{ VA} (250 \text{ V AC}, \tau = 0 \text{ ms})$	Min. tensione commutabile	15 V AC/DC
Max. corrente d'inserzione 6 A  Min. corrente d'inserzione 25 mA  Arit. corrente totale 72 A² ( $I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2$ )  Max. potenza commutabile (carico ohmico) 144 W (24 V DC, $\tau = 0$ ms)  288 W (48 V DC, $\tau = 0$ ms)  77 W (110 V DC, $\tau = 0$ ms)  88 W (220 V DC, $\tau = 0$ ms)  1.500 VA (250 V AC, $\tau = 0$ ms)	Max. tensione di commutazione	250 V AC/DC
Min. corrente d'inserzione 25 mA  Arit. corrente totale 72 A² $(I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2)$ Max. potenza commutabile (carico ohmico) 144 W (24 V DC, $\tau = 0$ ms)  288 W (48 V DC, $\tau = 0$ ms)  77 W (110 V DC, $\tau = 0$ ms)  88 W (220 V DC, $\tau = 0$ ms)  1.500 VA (250 V AC, $\tau = 0$ ms)	Corrente di carico permanente	6 A
Arit. corrente totale $72 \text{ A}^2 \left( I_{TH}^{\ 2} = I_{I}^{\ 2} + I_{J}^{\ 2} + I_{J}^{\ 2} \right)$ Max. potenza commutabile (carico ohmico) $144 \text{ W } (24 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $288 \text{ W } (48 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $77 \text{ W } (110 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $88 \text{ W } (220 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $1.500 \text{ VA } (250 \text{ V AC}, \tau = 0 \text{ ms})$	Max. corrente d'inserzione	6 A
Max. potenza commutabile (carico ohmico) $144 \text{ W } (24 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $288 \text{ W } (48 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $77 \text{ W } (110 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $88 \text{ W } (220 \text{ V DC}, \tau = 0 \text{ ms})$ $1.500 \text{ VA } (250 \text{ V AC}, \tau = 0 \text{ ms})$	Min. corrente d'inserzione	25 mA
288 W (48 V DC, $\tau$ = 0 ms) 77 W (110 V DC, $\tau$ = 0 ms) 88 W (220 V DC, $\tau$ = 0 ms) 1.500 VA (250 V AC, $\tau$ = 0 ms)	Arit. corrente totale	72 A <sup>2</sup> ( $I_{TH}^2 = I_1^2 + I_2^2 + I_3^2$ )
77 W (110 V DC, τ = 0 ms) 88 W (220 V DC, τ = 0 ms) 1.500 VA (250 V AC, τ = 0 ms)	Max. potenza commutabile (carico ohmico)	144 W (24 V DC, τ = 0 ms)
88 W (220 V DC, τ = 0 ms) 1.500 VA (250 V AC, τ = 0 ms)		288 W (48 V DC, $\tau$ = 0 ms)
1.500 VA (250 V AC, τ = 0 ms)		77 W (110 V DC, $\tau$ = 0 ms)
		88 W (220 V DC, $\tau$ = 0 ms)
Potenza commutabile (carico induttivo) massima 48 W (24 V DC, $\tau$ = 40 ms)		1.500 VA (250 V AC, $\tau$ = 0 ms)
	Potenza commutabile (carico induttivo) massima	48 W (24 V DC, $\tau$ = 40 ms)
40 W (48 V DC, $\tau$ = 40 ms)		40 W (48 V DC, τ = 40 ms)
35 W (110 V DC, $\tau$ = 40 ms)		35 W (110 V DC, $\tau$ = 40 ms)
33 W (220 V DC, $\tau$ = 40 ms)		33 W (220 V DC, τ = 40 ms)

### **CARATTERISTICHE GENERALI**

Relè elettromagnetico con contatti a guida forzata secondo EN 50205
100 % ED
IP20
IP54
Qualunque
Guida DIN



Schema a blocchi del relè

Distanze in aria e superficiali fra i circuiti

Tensione di isolamento di nominale

Tensione impulsiva di dimensionamento / isolamento rinforzato

Grado d'inquinamento Categoria di sovratensione DIN EN 50178/VDE 0160

250 V

4 kV / insolamento base (separazione sicura, isolamento rinforzato e 6 kV fra circuito d'ingresso e contatti di sicurezza

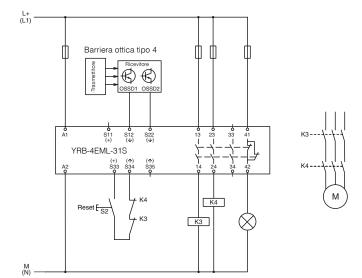
2 Ш

#### CODICE

Relè di sicurezza

YRB-4EML-31S

#### MODALITÀ RESTART MANUALE/AUTOMATICO (BARRIERE OTTICHE/SENSORI DI **SICUREZZA RFID)**



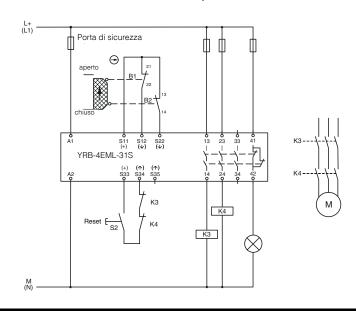
Monitoraggio di una barriera ottica a due canali (rilevamento del cortocircuito tramite le barriere)

- Restart manuale
- Restart automatico ponticellando S33 e S35
- Adatto fino alla categoria 4, PL e (EN ISO 13849-1), SILCL 3 (EN 62061))

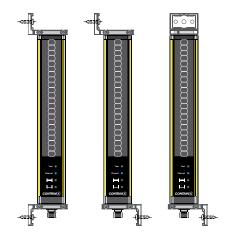
#### MODALITÀ RESTART MANUALE/AUTOMATICO (SENSORI DI SICUREZZA MAGNETICI)

Monitoraggio di switch di sicurezza controllo porte a due canali, senza rilevamento del cortocircuito, con pulsante di reset controllato

- Restart manuale
- Restart automatico ponticellando S33 e S35
- Adatto fino alla categoria 3, PL d (EN ISO 13849-1), SILCL 2 (EN 62061)



### **ACCESSORI**



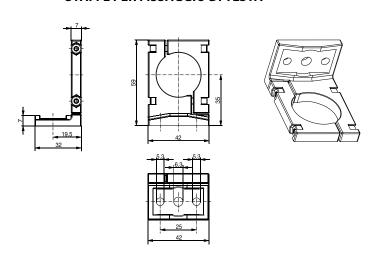
#### STAFFE PER FISSAGGIO DI TESTA PER YBB & YCA

Staffa in materiale sintetico

Le staffe di fissaggio sono comprese nella confezione della barriera ottica

#### **DIMENSIONI**

#### STAFFE PER FISSAGGIO DI TESTA



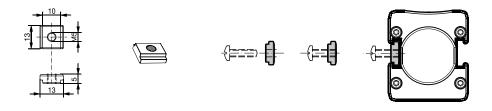
#### CODICE

Staffa di fissaggio per fissaggio di testa (coppia)

YXW-0001-000

#### **DIMENSIONI**

#### DADO SCORREVOLE A T, PER MONTAGGIO LATERALE



#### CODICE

Dado scorrevole a T, metallo (coppia)

YXW-0003-000

#### **STAFFE DI FISSAGGIO PER YBBS & YBES**

- Staffe di montaggio in materiale sintetico o metallico
- Facili da usare

Le staffe di fissaggio, YXW-0005-000, sono comprese nella confezione della barriera ottica

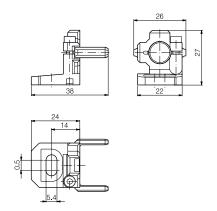




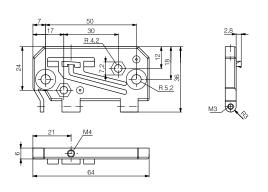


#### **DIMENSIONI**

#### STAFFE PER FISSAGGIO DI TESTA



#### STAFFE PER FISSAGGIO LATERALE



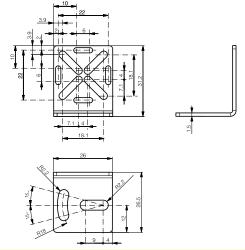
#### CODICE

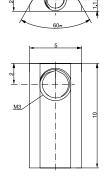
Staffe di fissaggio di testa, mat. sintetico (coppia) Staffe per fissaggio laterale, metalliche (coppia)

YXW-0005-000 YXW-0006-000

#### **DIMENSIONI**

#### STAFFE PER FISSAGGIO LATERALE/TESTA





#### CODICE

Staffe per fissaggio laterale/testa, metalliche (coppia)

YXW-0007-000

# FILTRO DI SICUREZZA



Identificazione Pin, Femmina



Identificazione Pin, Maschio

#### **CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

- Disponibile per barriere di sicurezza
- Soluzione Plug & Play, facile da usare

#### **DATI TECNICI**

Materiale	PUR
Peso	20 g
Grado di Protezione	IP65
Connessione	M12, 5 poli (1x femmina, 1x maschio)

#### CODICE

Filtro di sicurezza	YXF-0001-000

#### **FILTRO DI SICUREZZA**



#### **CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

- Facili da posizionare sulle barriere YBB e YCA
- Portata: fino a 50 m
- Potenza d'uscita: < 1 mW (classe 2)
- Alimentazione: 2 batterie standard Tipo AAA

#### **DATI TECNICI**

Potenza ottica del modulo laser	< 1 mW (classe 2)
Diametro del punto luminoso a 10 m	< 10 mm
Portata	≤ 50 m
Materiale della custodia	PA caricato a vetro (30%)
Dimensioni	80 mm x 48 mm x 56 mm

#### CODICE

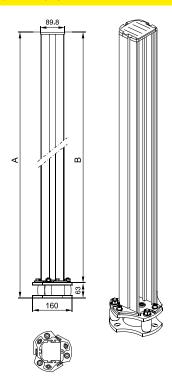
Allineamento laser	YXL-0001-000
--------------------	--------------

#### **ALLINEAMENTO LASER**



## COLONNE DI FISSAGGIO

#### **DIMENSIONI**



#### COLONNE DI FISSAGGIO PER BARRIERE DI SICUREZZA (MANO E DITA) E **CONTROLLO ACCESSI**

- Profilato di protezione robusto di piacevole design
- Speciali sospensioni a molla che permettono il riposizionamento automatico in
- Kit completo per l'ancoraggio al suolo e il fissaggio dei dispositivi di sicurezza
- Di facile montaggio: la regolazione verticale e assiale si effettua rapidamente in pochi passaggi

#### **APPLICAZIONI**

Sistema libero di ancoraggio al suolo per barriere di sicurezza (mano e dita) e controllo accessi, modelli Safetinex YBB e YCA

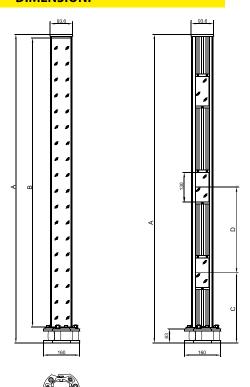
#### **DATI TECNICI**

Custodia Superficie Profilato in alluminio con placche di fissaggio al suolo in acciaio Vernice epossidica gialla (RAL 1021)

Colonne di fissaggio	Altezza totale (A) [mm]	Altezza della custodia (B) [mm]	Consigliato per i modelli
YXC-1060-F00	1060	977	YBB-###-0150-#### a YBB-###-0800-####
YXC-1360-F00	1360	1277	YBB-###-0900-###, YBB-###-1000-###, YCA-###-3400-###, YCA-###-4300-###
YXC-1660-F00	1660	1577	YBB-###-1200-#### a YBB-###-1400-####, YCA-###-3500-####, YCA-###-5300-####, YCA-###-4400-####
YXC-1960-F00	1960	1877	YBB-###-1600-####, YBB-###-1700-####, YCA-####-6300-####

### SPECCHI A COLONNA

#### DIMENSIONI



#### SPECCHI A COLONNA PER BARRIERE DI SICUREZZA PROTEZIONE MANO E DITA E DI CONTROLLO ACCESSI

- Profilato di protezione robusto di piacevole design
- Speciali sospensioni a molla che permettono il riposizionamento automatico in caso di urti
- Kit completo per l'ancoraggio al suolo e il fissaggio dei dispositivi di sicurezza
- Di facile montaggio: la regolazione verticale e assiale si effettua rapidamente in pochi passaggi
- Specchi in pezzo unico o individuali sostituibili e regolabili separatamente, secondo norma EN 999

#### **APPLICAZIONI**

Gli specchi a colonna YXC-###-M## riflettono i raggi emessi dai proiettori delle barriere Safetinex Tipo YBB e YCA. Questo permette di mettere in sicurezza più lati di una zona pericolosa, evitando di dover installare barriere supplementari. Con lo speciale ancoraggio a molle, come per le barriere, questi tornano nella posizione originaria anche dopo eventuali urti.

I modelli YXC-###-M11 sono equipaggiati con un unico grande specchio, quindi idonei ad applicazioni combinate (area/mano/dita), mentre il modello YXC-1360-M23, munito di 3/4 piccoli specchi, è concepito unicamente per il controllo accessi.

#### **DATI TECNICI**

Custodia Superficie Profilato in alluminio con placche di fissaggio al suolo in acciaio Vernice epossidica gialla (RAL 1021)

#### CODICE

Specchi a colonna in unico pezzo	Altezza totale (A) [mm]	Altezza dello specchio (B) [mm]	Specchi a colonna multipli	Altezza totale (A) [mm]	Interasse (D) [mm]	Altezza del raggio più basso (C) [mm]
YXC-1060-M11	1.060	974	YXC-1360-M23	1.360	2 x 400	300
YXC-1360-M11	1.360	1.274				
YXC-1660-M11	1.660	1.574				
YXC-1960-M11	1.960	1.874				



### SISTEMA DI IDENTIFICAZIONE A **RADIO FREQUENZA (RFID)**

# **RFID**

### **BASSA E ALTA FREQUENZA**

#### **IN EVIDENZA**

- ✓ Sistemi a Bassa e Alta Freguenza (LF e HF) collegabili su rete ContriNET o su PC Standard tramite porta USB
- ✓ Copertura dei bus di campo più ampia sul mercato

#### Sistema LF

- ✓ Custodie interamente in metallo, IP68 e IP69K
- ✓ Per applicazioni in ambiente alimentare e resistenti all'acqua salata (316L/V4A)
- ✓ Tutti i Tag sono incorporabili in metallo

#### Sistema HF

- ✓ Compatibilità ISO/IEC 15693
- ✓ Tempo di trasferimento dei dati rapido
- ✓ Funzioni di protezione password definite dall'utente

#### NUOVO

- Moduli di Lettura/Scrittura HF con 🗞 IO-Link
- Tag VHT LF e HF per Alte Temperature e ambienti gravosi
- ✓ Moduli di Lettura/Scrittura LF e HF con connessione USB

### INTRODUZIONE

#### **SISTEMI RFID**

L'identificazione tramite RFID (Radio Frequency IDentification) è utilizzata in numerosi domini di automazione e logistica. Permette di identificare gli oggetti tramite etichette elettroniche (Transponder o Tag).

Rispetto ai sistemi classici, come i codici a barre o la marcatura laser, la tecnologia RFID offre importanti vantaggi. Le informazioni sul transponder possono essere lette o scritte anche quando non c'è un accesso diretto tra esso e il modulo di Lettura/ Scrittura. Inoltre, le informazioni possono essere aggiunte, modificate o sostituite. È una tecnologia utile per la produzione automatizzata, che riduce gli errori umani aumentando l'affidabilità, la flessibilità e la tracciabilità.

Conldent® (anche chiamato ConID) è il nome generale del sistema RFID Contrinex, transponder compresi, moduli di Lettura/Scrittura e interfacce sia in Bassa Frequenza (LF) che in Alta Freguenza (HF).

ContriNET è il nome del prodotto della rete e del protocollo RFID Contrinex. Il protocollo ContriNet utilizza la comunicazione RS485, che consente ai moduli di Lettura/ Scrittura (RWM) o HF di essere collegati in cascata, riducendo il numero totale di interfacce.

- Fino a 10 RWM ContriNET con un'interfaccia USB
- Fino a 31 RWM ContriNET con un'interfaccia Bus industriale
- Fino a 254 RWM ContriNET su un'interfaccia RS485 Half Duplex

Mentre le solite interfacce consentono la connessione di un numero limitato di moduli di Lettura/Scrittura (in genere 4), gli RWM ContriNET possono essere utilizzati per ridurre il numero di interfacce, il che rende il costo di un sistema ConID più economico rispetto alle soluzioni proposte dai concorrenti.

In linea di principio, una rete ContriNet può estendersi fino a una lunghezza di 200 m. Un sistema RFID ha sempre la struttura illustrata a pagina 371.

#### **TECNOLOGIA**

#### **RFID BASSA FREQUENZA (LF 31,25 KHZ)**

La tecnologia RFID Contrinex LF include non solo componenti in plastica tradizionali, ma anche una gamma di moduli di Lettura/Scrittura interamente metallici e transponder in acciaio inossidabile. Questi dispositivi sono particolarmente adatti per ambienti operativi gravosi in cui saranno esposti a pulizia, prodotti chimici aggressivi, acqua e gelo. Sono anche altamente resistenti agli shock meccanici.

- Tecnologia non standard (comunicazione dati proprietaria)
- Legge e Scrive attraverso il metallo
- Funziona in un supporto metallico (completamente integrabile)
- Elevata resistenza in ambienti gravosi
- Tag per Altissima Temperatura (VHT 180°C) incorporabili nel metallo

#### **RFID ALTA FREQUENZA (HF 13,56 MHZ)**

La tecnologia RFID Contrinex HF è conforme alla norma ISO / IEC 15693 ed è quindi aperta a tutti i componenti che soddisfano questo standard. I sistemi HF consentono una comunicazione veloce tra transponder e moduli di Lettura/Scrittura, nonché funzionalità estese per la protezione dei dati dei Tag.

- ISO / IEC 15693
- Anti-collisione, in caso di rilevamento di più Tag
- Transponder ad Altissima Temperatura (VHT 180°C) incorporabili nel metallo
- Transponder ad Ultra Altissima Temperatura (UHT 250°C)

#### **COMPONENTI RFID**

#### TRANSPONDER (TAG)

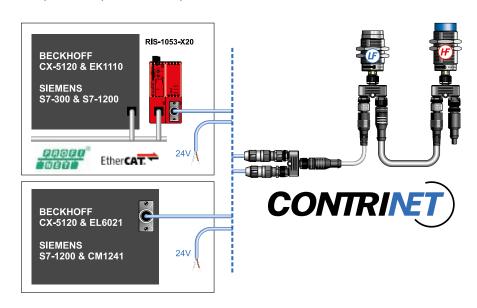
Un transponder è un prodotto elettronico che memorizza i dati. La memoria transponder include un numero di preimpostazione (UID) univoco come identificatore e un'area di memoria per la scrittura dei dati dell'applicazione utente in relazione alle informazioni sul prodotto con Tag. I dati scrivibili possono includere, ad esempio, la cronologia dell'oggetto od i parametri delle operazioni a cui verrà sottoposto.

#### **MODULI DI LETTURA/SCRITTURA (RWM)**

Un modulo di Lettura/Scrittura è un dispositivo che consente di leggere o scrivere dati su un transponder.

#### **INTERFACCE**

Un'interfaccia collega i moduli di Lettura/Scrittura a un bus di campo industriale. Le interfacce ConID sono disponibili per PROFIBUS, DeviceNet, EtherNet/IP, PROFI-NET, EtherCAT, POWERLINK, Ethernet TCP/IP e USB.



La comunicazione tra RWM e qualsiasi Tag è fornita dalla modulazione di una Frequenza portante.

#### **FAMIGLIE DI PRODOTTO**

#### **BASIC**

I componenti RFID Contrinex Basic sono ideali per l'identificazione generale e le attività di monitoraggio in quasi tutti i settori. La famiglia comprende transponder in plastica passivi e ad Alta Frequenza (Tag) e moduli di Lettura/Scrittura (RWM) filettati. Tutti i dispositivi sono insensibili allo sporco. I componenti HF (13,56 MHZ) sono pienamente conformi allo standard ISO/IEC 15693, mentre i componenti LF (31,25 kHz) utilizzano un protocollo di comunicazione dati proprietario. Se viene utilizzato il protocollo ContriNET, i componenti LF e HF possono condividere una rete, compresa l'intera gamma di interfacce.

I Tag LF Basic sono integrabili e disponibili nei diametri di 20, 30 e 50 mm. Le distanze massime di Lettura/Scrittura utilizzate con un RWM M30 Basic vanno da 25 a 41 mm. Le custodie hanno un grado di protezione IP67 e sono resistenti alla temperatura da -40 a +125°C. Gli RWM Basic LF non sono incorporabili e, se utilizzati con un Tag Basic da 50 mm, offrono le distanze di Lettura/ Scrittura massime di 37 mm per il modello M18 e 41 mm per il modello M30.

I Tag HF Basic non sono incorporabili nel metallo e sono disponibili nei diametri da 9 a 50 mm. Le distanze massime di Lettura/Scrittura utilizzate con un RWM Basic M30 vanno da 14 a 60 mm. Le custodie hanno un grado di protezione IP67 e sono resistenti alla temperatura da -40 a + 125°C.

Gli RWM Basic HF non sono incorporabili e, se utilizzati con un Tag Basic da 50 mm, offrono una distanza massima di Lettura/Scrittura di 42 mm per il modello M18 e 60 mm per il modello M30.

### INTRODUZIONE

#### **EXTREME**

La famiglia Extreme in metallo a Bassa Frequenza è particolarmente adatta per l'uso in ambienti gravosi, come l'industria siderurgica, l'agricoltura e altre applicazioni esterne. Comprende Tag passivi in acciaio inossidabile (V2A / AISI 304) e RWM filettati che utilizzano la comunicazione dati LF proprietaria (31,25 kHz). Tutti i componenti sono insensibili allo sporco e progettati per prestazioni eccezionali in supporti metallici. Se viene utilizzato il protocollo ContriNET, questi componenti LF possono condividere una rete con i modelli HF, inclusa l'intera gamma di interfacce.

I Tag LF Extreme sono leggibili/scrivibili tramite metallo e disponibili nei diametri di 10, 16, 26 mm, M16 e M30. Il montaggio è completamente incorporabile, anche nel metallo, e le distanze massime di Lettura/Scrittura quando usate con gli RWM Extreme M30 vanno da 4 a 13 mm. Le custodie hanno un grado di protezione IP68 e sono resistenti alla temperatura da -40 a +95°C (Stoccaggio). Inoltre, è disponibile un modello M30 non incorporabile con una distanza massima di Lettura/Scrittura di 12 mm e un grado di protezione IP68 e IP69K. Gli RWM LF Extreme non sono incorporabili e, se utilizzati con Tag Extreme da 26 mm, offrono distanze di Lettura/Scrittura massime di 12 mm per il modello M18 e 13 mm per il modello M30. Hanno un grado di protezione IP68 e IP69K.

#### **WASHDOWN**

La famiglia Washdown di componenti interamente metallici a Bassa Freguenza è stata progettata per le applicazioni di lavaggio in loco all'interno dell'industria alimentare, farmaceutica e altro. I Tag passivi di questa famiglia offrono la massima resistenza meccanica e chimica, essendo completamente sigillati, saldati al laser e realizzati in acciaio inossidabile alimentare (V4A / AISI 316L). Di conseguenza, sono altamente resistenti alla corrosione, resistenti all'acqua salata e resistono a solventi aggressivi.

Con un grado di protezione IP68 e IP69K, i componenti Washdown resistono alla pulizia ad alta pressione e funzionano in modo affidabile in acqua. Inoltre sono stati ottimizzati per un'ampia gamma di temperature di funzionamento: da -40 a +125°C. Se viene utilizzato il protocollo ContriNET, gli RWM LF possono condividere una rete con modelli HF, compresa l'intera gamma di interfacce.

I Tag LF Washdown sono leggibili/scrivibili attraverso metallo, insensibili allo sporco e disponibili nei diametri di 10, 16, 26 mm, M16 e M30. Il montaggio è completamente integrabile, anche nel metallo, e le distanze massime di Lettura/Scrittura quando utilizzate con un RWM M30 Washdown vanno da 4 a 13 mm. Inoltre, è disponibile anche un Tag M30 non incorporabile con una distanza massima di Lettura/Scrittura di 12 mm.

Gli RWM LF Washdown non sono incorporabili e, se utilizzati con Tag Washdown da 26 mm, offrono distanze di Lettura/Scrittura massime di 12 mm per il modello M18 e 13 mm per il modello M30.

#### **ALTA TEMPERATURA**

Con una costruzione al 100% silicone-free ed un'affidabilità del ciclo termico di 1.000 ore (o 1.000 cicli), i Tag passivi della famiglia per Alte Temperature sono ideali per l'uso in linee di verniciatura ed altri ambienti ad alte temperature. I Tag sono insensibili allo sporco e le loro custodie hanno un grado di protezione IP68 e IP69K. I Tag HF (13,56 MHZ) sono pienamente conformi allo standard ISO / IEC 15693, mentre i Tag LF (31,25 kHz) utilizzano la comunicazione dati proprietaria.



I Tag LF ad Alta Temperatura, e incorporabili sono adatti per applicazioni da -40 a +180° C. Grazie alle custodie interamente in metallo, acciaio inossidabile (V4A / AISI 316L), sono adatti agli ambienti alimentari, resistenti alla corrosione e ai solventi aggressivi. Il diametro del Tag è di 26 mm e, se usato con un RWM M30 Basic LF, la distanza massima di Lettura/Scrittura è di 26 mm.

I Tag HF ad Alta Temperatura offrono la massima resistenza alle temperature con una gamma in LCP non incorporabili, silicone-free, per temperature da -25 a +250°C. Basato sulla tecnologia EEPROM o FRAM, la dimensione della memoria varia da 128 byte a 2.048 byte. Il diametro del Tag è di 50 mm e, se utilizzato con un RWM M30 HF Basic, la distanza massima di Lettura/Scrittura è di 60 mm. L'aspettativa di vita è eccezionalmente lunga, anche in presenza di intensi cicli di Lettura/Scrittura e temperatura.

Per temperature comprese tra -25 ... +180°C, è disponibile anche un modello in PPS. Con un diametro di 26 mm, questo Tag HF è adatto per il montaggio incorporabile nel metallo. La distanza massima di Lettura/Scrittura con un RWM M30 Basic è 31 mm.



La famiglia IO-Link di moduli di Lettura/Scrittura ad Alta Freguenza (RWM HF) con interfaccia IO-Link V 1.1 è stata progettata per un'integrazione semplice ed economica nei sistemi di controllo esistenti.

Questi RWM HF non incorporabili sono disponibili nelle taglie M18 e M30. Se utilizzati con un Tag di 50 mm di diametro, offrono una distanza massima di Lettura/Scrittura di 42 mm per il modello M18 e 60 mm per il modello M30. Possono essere utilizzati come dispositivi IO-Link o in modalità I/O standard (SIO) con uscite binarie condizionali. Nella modalità SIO standalone, l'uscita condizionale abilita il rilevamento dei Tag o il confronto tra blocchi di dati.

Con due modalità operative e un'installazione plug-and-play semplificata, questi RWM HF riducono i costi di installazione, in genere nei settori della logistica, dell'ingegneria meccanica e automobilistica.

#### **USB**

La famiglia di moduli di Lettura/Scrittura USB a Bassa e Alta Frequenza (RWM) è ideale per le stazioni di controllo degli accessi degli utenti e la programmazione dei Tag tramite PC. Gli RWM USB sono robusti, economici e facili da montare grazie alle custodie filettate. Disponibili in quattro dimensioni (M18 / M30 x 35 mm e M18 / M30 x 50 mm), offrono distanze di Lettura/Scrittura fino a 60 mm con un Tag del diametro di 50 mm. Gli RWM HF (13,56 MHZ) sono pienamente conformi allo standard ISO / IEC 15693, mentre gli RWM LF (31,25 kHz) utilizzano la comunicazione dati proprietaria. La comunicazione Host si basa sul protocollo ContriNET basato su esadecimale, che consente a RWM LF e HF di utilizzare lo stesso software dimostrativo degli RWM ContriNET standard (di base). I driver sono disponibili per i sistemi operativi Windows XP, 7, 10, CE4 e CE5.



#### **STRUMENTI DI SUPPORTO**

Per ogni prodotto, è possibile scaricare un pacchetto dedicato di tutti gli strumenti di supporto necessari (software, firmware, driver, file DLL, modelli 3D-CAD, ecc.) dalla pagina di ricerca prodotti pertinente sul sito Web Contrinex.

### **APPLICAZIONI**

#### STAZIONI DI LAVAGGIO

Nel difficile ambiente delle linee di lavaggio, i transponder RFID e i moduli Lettura/Scrittura (RWM) sono esposti all'acqua calda, urti meccanici, prodotti chimici corrosivi e a getti ad alta pressione. Nonostante queste sfide, i sistemi di identificazione devono funzionare in modo continuo con alta affidabilità.

Tipicamente, i Tag RFID sono montati sul supporto del particolare. All'arrivo alla stazione di lavaggio, le informazioni dal Tag vengono utilizzate per selezionare il corretto ciclo di lavaggio.

#### Vantaggi della famiglia Washdown LF

I Tag passivi Conldent® Washdown non richiedono alimentazione, manutenzione minima e funzionamento affidabile in acqua. Progettati per resistere ai lavaggi ad alta pressione e ai solventi aggressivi, i loro robusti involucri saldati, interamente in metallo, sono completamente sigillati contro la penetrazione dell'acqua (IP68 o IP69K) e resistono a temperature fino a 125°C. Il loro ampio raggio di rilevamento riduce il rischio di danni meccanici. Sono disponibili anche gli RWM resistenti al lavaggio a pressione.



#### **MACCHINE UTENSILI**

La presenza di fluidi di lubrificazione e di raffreddamento sotto pressione, in combinazione con particelle metalliche, rende l'ambiente delle macchine utensili particolarmente difficile. I componenti di identificazione devono resistere alla penetrazione di liquidi per evitare tempi di inattività e garantire l'affidabilità dei dati.

Una rete industriale di moduli di Lettura/Scrittura, interfacce e tag forma un sistema RFID completo per controllare il percorso di ogni pezzo attraverso tutti i cicli di lavorazione, programmando e registrando ogni passaggio.

#### Vantaggi della famiglia Extreme LF

I componenti della famiglia ConIdent® Extreme offrono prestazioni eccezionali in applicazioni su metallo. Le etichette interamente in metallo e gli RWM sono insensibili allo sporco e resistenti alla corrosione, agli urti e all'abrasione. Quando sono incorporati nel metallo, sono impermeabili con un grado di protezione IP68 e IP69K. I Tag song ottimizzati per temperature di esercizio da -40 a +95°C. Gli RWM utilizzano la comunicazione dati proprietaria (31,25 kHz) e non sono influenzati dalla presenza di particelle metalliche.



#### **LINEE DI COLLAUDO**

Le linee di Test del prodotto possono comprendere diverse stazioni di verifica, ciascuna eseguendo una sequenza fissa di test. Per un efficiente monitoraggio in tempo reale, i sistemi di identificazione devono integrarsi bene nel sistema di controllo generale.

In un tipico sistema RFID, i pallet sono dotati di Tag e ogni stazione di test ha un modulo di Lettura/Scrittura (RWM). Per programmare la macchina, il modulo RWM legge da ciascun Tag il tipo di test richiesto per una singola sezione. Dopo ogni test, il modulo RWM riporta i risultati nell'indirizzo/posizione di memoria dei Tag specifici. I report di test vengono automaticamente inoltrati al controller per l'accettazione o il rifiuto del prodotto e la correzione dei guasti.

#### Vantaggi della famiglia Basic HF

I Tag e gli RWM ConIdent® HF Basic sono pienamente compatibili con ISO/IEC 15693. Offrono tempi di trasferimento dati rapidi e una gamma completa di interfacce per la più ampia copertura Fieldbus sul mercato. Grazie alle funzionalità di protezione password definite dall'utente, anche la sicurezza dei dati è eccellente.

Gli RWM HF Basic utilizzano il potente protocollo ContriNET, che consente a RWM LF e HF di essere collegati in cascata sulla stessa rete. Il sistema RFID HF include anche famiglie IO-Link e USB. Gli RWM IO-Link consentono una facile integrazione del sistema e gli RWM USB consentono la connessione diretta a un PC.



#### **LINEE DI VERNICIATURA**

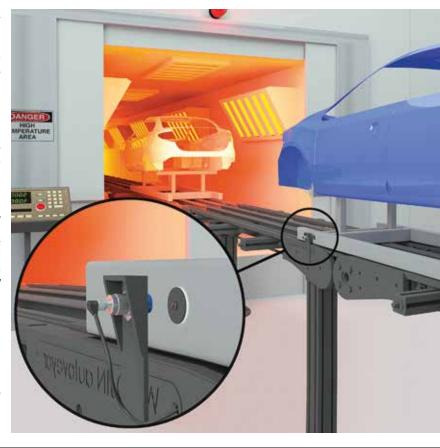
I componenti di identificazione nelle linee di verniciatura sono esposti a una varietà di operazioni di risciacquo, rivestimento e combustione, compresa l'elettroforesi. Poiché la sporcizia rende l'identificazione visiva difficile o impossibile, i robusti sistemi RFID rappresentano un'ottima soluzione.

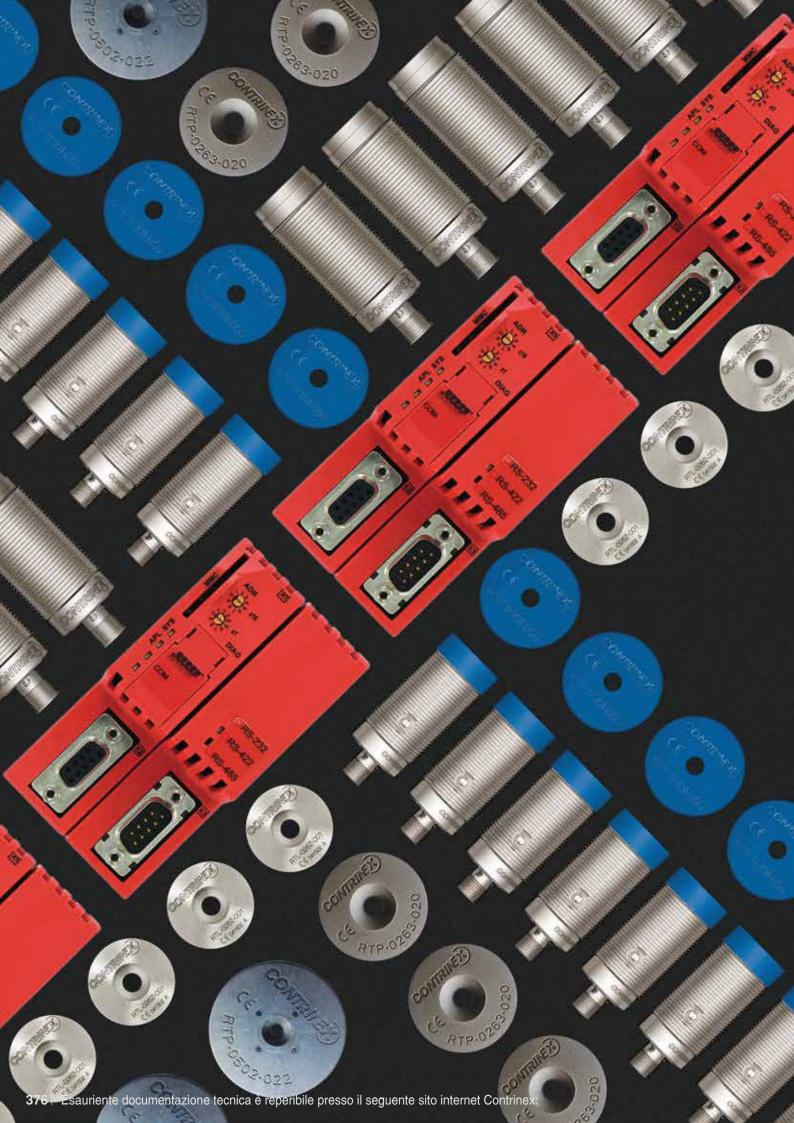
II Tag RFID accompagna ogni prodotto in tutti i processi di verniciatura. Può memorizzare dati individuali, inclusi i requisiti del cliente, direttamente sul prodotto o sul trasportatore. Ciò consente processi personalizzati altamente automatizzati, con lotti più piccoli e archiviazione dei dati centrale.

#### Vantaggi della famiglia Alta temperatura HF

La famiglia di prodotti ad Alta temperatura ConIdent® include Tag al 100% silicone-free, ideali per le applicazioni di verniciatura. L'aspettativa di vita è eccezionalmente lunga, anche in presenza di intensi cicli di Lettura/ Scrittura e temperatura.

- Tag RTP-0263-020, per montaggio incorporato o non incorporato in metallo; Ø 26 mm (1,02"), resistente alla temperatura fino a 180°C
- Tag RTP-0502-022, RTP-0502-062, RTP-0502-082, per montaggio non incorporato; Ø 50 mm (1,97"), resistente alla temperatura fino a 250°C e 100% silicone-free







# **RFID**



## PANORAMICA DI PRODUZIONE

# **F** BASSA FREQUENZA

FAMIGLIA	TAGLIA	DISTANZA LETTURA/ SCRITTURA	BASIC	EXTREME	WASHDOWN	HIGH TEMPERATURE
	Ø 10	0 13 mm		p. 394	p. 396	
	Ø 16	0 19 mm		p. 394	p. 396	
DER	M16	0 13 mm		p. 395	p. 397	
No	Ø 20	0 28 mm	p. 393			
TRANSPONDER	Ø 26	0 26 mm		p. 394	p. 396	p. 397
TRA	Ø <b>30</b>	0 29 mm	p. 393			
	M30	0 23 mm		p. 395	p. 397	
	Ø <b>50</b>	0 41 mm	p. 393			
FAMIGLIA	TAGLIA	DISTANZA LETTURA/ SCRITTURA	BASIC	EXTREME	WASHDOWN	USB
××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	M18	0 36 mm	p. 404	p. 404	p. 405	p. 414
R S	M30	0 41 mm	p. 404	p. 405	p. 405	p. 414
FAMIGLIA	TAGLIA	TCP / IP	PROFIBUS	DEVICENET	PROFINET ETHERNET-IP ETHERCAT POWERLINK	USB
CCE	100 x 52		p. 420	p. 421	p. 421	
INTERFACCE	120 x 80 155 x 96	p. 423				
E Z	67 x 66					p. 428

F ALTA FREQUENZA									
FAMIGLIA	TAGLIA	DISTANZA LETTURA/ SCRITTURA	BASIC	:	HIGH	Н ТЕМР	PERATURE	Induttivi	
	Ø <b>9</b>	0 14 mm	p. 400					Fotoelettrici	
E E	Ø 16	0 31 mm	p. 400					Δ.	
OND	Ø <b>20</b>	0 25 mm	p. 399					Sicurezza	
TRANSPONDER	Ø <b>2</b> 6	0 31 mm			p. 400		izza		
Ø 30 0		0 45 mm	p. 399				<b>-</b>		
	Ø <b>50</b>	0 50 mm	p. 399		p. 401		RFID		
FAMIGLIA	TAGLIA	DISTANZA LETTURA/ SCRITTURA	BASIC	IO-L	INK		USB	Connettività	
RWM	M18	0 42 mm	p. 406	p. 4	-11		p. 415		
A N	M30	0 60 mm	p. 406	p. 4	-11		p. 415	Accessori	
FAMIGLIA	TAGLIA	TCP/IP	PROFIBUS	DEVICENET	PROFII ETHERN ETHER POWER	ET-IP CAT	USB	Lessico	
CCE	100 x 52		p. 420	p. 421	p. 42	1		8	
INTERFACCE	120 x 80 155 x 96	p. 423							
E Z	67 x 66						p. 428	Indice	



## **BASSA FREQUENZA**

TRANSPONDER	TIPO	CODICE	IC	DATI UTENTE (BYTE)	MONTAGGIO
	Interamente in metallo - V2A	RTF-1300-000	EM4056	240	Sporgente
	Interamente in metallo - V4A	RTL-0102-001	EM4056	240	A filo
To the same of the	Interamente in metallo - V4A	RTL-0162-001	EM4056	240	A filo
T.	Interamente in metallo - V4A	RTL-0262-001	EM4056	240	A filo
	Interamente in metallo - V4A	RTL-0262-003	EM4056	240	A filo
	Interamente in metallo - V4A	RTL-1302-001	EM4056	240	Sporgente
FILL STATE CON	Interamente in metallo - V4A	RTL-2162-001	EM4056	240	A filo
0.3	Interamente in metallo - V4A	RTL-2302-001	EM4056	240	A filo
Tr-	Metallo - V2A	RTM-0100-000	EM4056	240	A filo
ATT SALES OF THE S	Metallo - V2A	RTM-0160-000	EM4056	240	A filo
The state of the s	Metallo - V2A	RTM-0260-000	EM4056	240	A filo

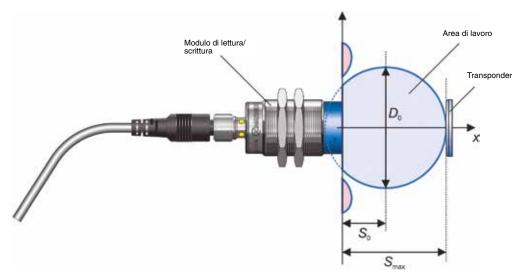
### PANORAMICA TRANSPONDER

MAX. DISTANZA DI LETTURA (MM)	CAMPO DI TEMPERATURA					
SMAX MISURATA IN ARIA LIBERA	MIN. (°C)	MIN. MAX. (°C)		CICLI	Induttivi	
21 51 0 4404 000		_	DURATA	CICLI		
21 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa				
23 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio			Fotoelettrici	
13 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			ettrici:	
14 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio				
17 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			<u> </u>	
19 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio			Sicurezza	
23 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			_	
26 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio				
23 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			RFID	
26 RLS-1301-030	-40	+180 Stoccaggio	1.000 ore	1.000		
16 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa				
18 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio	-	•	Connettività	
13 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			ttività	
13 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio	·	·		
16 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			Ac	
18 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio		•	Accessori	
13 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa				
14 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio	•	·		
17 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa			Lessico	
19 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio				
23 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa				
26 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio	•	•	Indice	
					8	



# **BASSA FREQUENZA**

TRANSPONDER	TIPO	CODICE	IC	DATI UTENTE (BYTE)	MONTAGGIO
Secretarian Constitution of the Constitution o	Metallo - V2A	RTM-2160-000	EM4056	240	A filo
Common Co	Metallo - V2A	RTM-2300-000	EM4056	240	A filo
	STD plastico	RTP-0201-000	EM4056	240	A filo
	STD plastico	RTP-0301-000	EM4056	240	A filo
	STD plastico	RTP-0501-000	EM4056	240	A filo



### PANORAMICA TRANSPONDER

MAX. DISTANZA DI LETTURA (MM)		CAMPO DI TEMPERATURA					
	SMAX MISURATA IN ARIA LIBERA	MIN.	MAX.	TEST	TATI	Induttivi	
		(°C)	(°C)	DURATA	CICLI	≦:	
	13 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa				
	13 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio	·	•	Foto	
	16 RLS-1181-030	-40	+80 Operativa			Fotoelettrici	
	18 RLS-1301-030	-40	+95 Stoccaggio				
	25 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa	100 ore	100	Š	
	28 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio	100 010	100	Sicurezza	
	26 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa	100 ore	100		
	29 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio	.000.0			
	36 RLS-1181-030	-40	+125 Operativa			RFID	
	41 RLS-1301-030	-40	+125 Stoccaggio				

$$D_0 = 2 \cdot (S_{max} - S_0)$$

$$V_{R_{max}} = \frac{D_0}{T_R} = \frac{2 \cdot (S_{max} - S_0)}{T_0 + N \cdot T_{R0}}$$

$$V_{W_{max}} = \frac{D_0}{T_W} = \frac{2 \cdot (S_{max} - S_0)}{T_0 + N \cdot T_{W0}}$$

Prestazioni RFID, calcolo della massima velocità di lettura e scrittura



# **ALTA FREQUENZA**

TRANSPONDER	TIPO	CODICE	IC	DATI UTENTE (BYTE)	MONTAGGIO
	STD plastico	RTP-0201-020	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	VFT plastico	RTP-0263-020	I-Code SLI-S	160	A filo
	STD plastico	RTP-0301-020	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	STD plastico	RTP-0501-020	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	STD plastico	RTP-0090-020	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	STD plastico	RTP-0160-020	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	UHT plastico	RTP-0502-022	I-Code SLI-S	160	Sporgente
	UHT plastico	RTP-0502-062	MB89R118C	2.000	Sporgente
	UHT plastico	RTP-0502-082	I-Code SLI	112	Sporgente

### PANORAMICA TRANSPONDER

MAX. DISTANZA DI LETTURA (MM)	CAMPO DI TEMPERATURA				
SMAX MISURATA IN ARIA LIBERA	MIN.	MAX.	TESTATI		Induttivi
	(°C)	(°C)	DURATA	CICLI	₹.
14 RLS-1183-020	-25	+85 Operativa			
25 RLS-1303-020	-40	+125 Stoccaggio		-	Foto
21 RLS-1183-020	-25	+180 Operativa	1.000 ore	1.000	Fotoelettrici
31 RLS-1303-020	-40	+180 Stoccaggio	1.000 016	1.000	
26 RLS-1183-020	-25	+85 Operativa			(O
45 RLS-1303-020	-40	+125 Stoccaggio	-	-	Sicurezza
31 RLS-1183-020	-25	+85 Operativa			
47 RLS-1303-020	-40	+125 Stoccaggio		-	
14 RLS-1183-020	-20	+85 Operativa	500 ore	500	RFID
14 RLS-1303-020	-20	+110 Stoccaggio	000 010	000	
19 RLS-1183-020	-20	+85 Operativa	500 ore	500	
31 RLS-1303-020	-20	+110 Stoccaggio	300 0Ie	300	Connettività
38 RLS-1183-020	-25	+150 Operativa	1.000 ore	1.000	ttività
<b>50</b> RLS-1303-020	-25	<b>+250</b> Stoc.	1.000 010	1.000	
21,5 RLS-1183-020	-25	+150 Operativa	1.000 ore	1.000	Acc
44,5 RLS-1303-020	-25	<b>+250</b> Stoc.	1.000 010	1.000	Accessori
33 RLS-1183-020	-25	+150 Operativa	1.000 ore	1.000	
<b>42,5</b> RLS-1303-020	-25	<b>+250</b> Stoc.	1.550 010	1.500	
					Les

### MODULI LETTURA/SCRITTURA

	RWM	TIPO	CODICE	STANDARD	CLASSE DI PROTEZIONE	MONTAGGIO
		Interamente in metallo - V2A	RLS-1180-030	Proprietario	IP68 / IP69K	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1181-030	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-230	Proprietario	IP67	Sporgente
	-	Interamente in metallo - V2A	RLS-1300-030	Proprietario	IP68 / IP69K	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1301-030	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-230	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-220	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-220-120	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		IO-Link - Parte attiva in plastica	RLS-1181-320	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1183-020	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-220	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-220-120	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		IO-Link - Parte attiva in plastica	RLS-1301-320	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
	-	Parte attiva in plastica	RLS-1303-020	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente

# **PANORAMICA**

MAX. DISTANZA DI LETTURA (MM)	CAMPO DI TEMPERATURA				
SMAX MISURATA IN ARIA LIBERA	MIN.	MAX.	TEST	ATI	Induttivi
	(°C)	(°C)	DURATA	CICLI	≦:
12 RTP-0301-000	-25	+80 Operativa			
12 RTP-0301-000	-25	+80 Stoccaggio		•	ות
	-25	+80 Operativa			Fotoelettrici
36 RTP-0501-000	-25	+80 Stoccaggio	-	-	trici.
	-25	+70 Operativa			
36 RTP-0501-000	-25	+70 Stoccaggio	-	-	
	-25	+80 Operativa			Sicurezza
12 RTP-0301-000	-25	+80 Stoccaggio	-	•	za
	-25	+80 Operativa			
41 RTP-0501-000	-25	+80 Stoccaggio	-	-	
	-25	+70 Operativa			RFID
41 RTP-0501-000	-25	+70 Stoccaggio	-	•	
~	-25	+70 Operativa			
31 RTP-0501-020	-25	+70 Stoccaggio	-	-	ဂ္ဂ
	-25	+70 Operativa			Connettività
31 RTP-0501-020	-25	+70 Stoccaggio	-	-	vita
10.5	-25	+80 Operativa			
40,5 RTP-0502-082	-25	+80 Stoccaggio	-	•	<b>&gt;</b>
	-25	+80 Operativa			Accessori
31 RTP-0501-020	-25	+80 Stoccaggio	-	•	<b>9</b> .
00	-25	+70 Operativa			
60 RTP-0501-020	-25	+70 Stoccaggio		-	_
60	-25	+70 Operativa			Lessico
60 RTP-0501-020	-25	+70 Stoccaggio	•	•	0
CO.F	-25	+80 Operativa			
62,5 RTP-0502-022	-25	+80 Stoccaggio	-	•	
50 DTD 2000 200	-25	+80 Operativa			Indice
50 RTP-0502-022	-25	+80 Stoccaggio	-	•	

# MAX. VELOCITÀ DEL CONVOGLIATORE

	RWM	TIPO	CODICE	STANDARD	CLASSE DI PROTEZIONE	MONTAGGIO
		Interamente in metallo - V2A	RLS-1180-030	Proprietario	IP68 / IP69K	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1181-030	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-230	Proprietario	IP67	Sporgente
	-	Interamente in metallo - V2A	RLS-1300-030	Proprietario	IP68 / IP69K	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1301-030	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-230	Proprietario	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-220	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1181-220-120	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		IO-Link - Parte attiva in plastica	RLS-1181-320	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
	THE STATE OF THE S	Parte attiva in plastica	RLS-1183-020	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-220	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		USB - Parte attiva in plastica	RLS-1301-220-120	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		IO-Link - Parte attiva in plastica	RLS-1301-320	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente
		Parte attiva in plastica	RLS-1303-020	ISO/IEC 15693	IP67	Sporgente

### PER OPERAZIONI DI LETTURA/SCRITTURA

ln:	TAG	V <sub>WMAX</sub> 32 BITS DATI(CM/S)	V <sub>RMAX</sub> 32 BITS DATI(CM/S)	N	D <sub>0</sub> (MM)	S <sub>o</sub> (MM)	S <sub>MAX</sub> (MM)
Induttivi	RTP-0301-000	5,6	8,3	2	24	0	12
Fotoelettrici	RTP-0501-000	11,2	16,6	2	48	12	36
lettrici	RTP-0501-000	11,2	16,6	2	48	12	36
Sicurezza	RTP-0301-000	5,6	8,3	2	24	0	12
ezza	RTP-0501-000	12,1	17,9	2	52	15	41
RFID	RTP-0501-000	12,1	17,9	2	52	15	41
ō	RTP-0501-020	191,7	230	1	46	8	31
Connettività	RTP-0501-020	191,7	230	1	46	8	31
ttività	RTP-0502-082	208,3	250	1	50	15,5	40,5
Accessori	RTP-0501-020	191,7	230	1	46	8	31
ison.	RTP-0501-020	275	330	1	66	27	60
Lessico	RTP-0501-020	275	330	1	66	27	60
8	RTP-0502-022	275	330	1	66	29,5	62,5
Indice	RTP-0502-022	275	330	1	66	27	50
Ŏ							



### TRANSPONDER PER TUTTI GLI AMBIENTI

# **TRANSPONDERS**



A TO TOTAL TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNER

**BASSA FREQUENZA** 



**F** ALTA FREQUENZA

#### PRINCIPALI VANTAGGI

✓ Passivo (senza batteria)

#### LF

- ✓ Tag in acciaio inossidabile (transponder) per ambienti gravosi
- ✓ Insensibile allo sporco
- √ Tag per temperature fino a 180°C
- ✓ Tutti i Tag sono incorporabili nel metallo
- ✓ Tag leggibili/scrivibili nel metallo
- ✓ Tag per ambienti alimentari e resistenti all'acqua salata,
- ✓ IP68 e IP69K

#### HF

- ✓ Compatibile con ISO/IEC 15693
- ✓ Insensibile allo sporco
- √ Tag per temperature fino a 250°C
- ✓ Tag in PPS che possono essere incorporati nel metallo, IP68 e IP69K.



### **BASSA FREQUENZA**

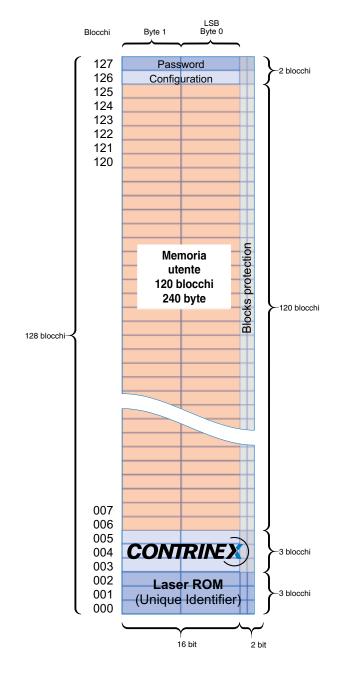
#### STRUTTURA DELLA MEMORIA

#### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA IN MM**

**DISTANZA DI LETTURA/SCRITTURA** MAX. MM

DATI TECNICI	
Tipo IC compatibile	EM4056
Memoria di Lettura/Scrittura	240 byte
Memoria di sola lettura	12 byte
Numero di bits per blocco	16 bits
Norma	Proprietario



Sono previste diverse possibilità di protezione della memoria dei Tag, tra cui la protezione tramite password e la protezione di scrittura OTP dei blocchi di dati.

#### **DATI TECNICI**

Materiale della custodia

Montaggio

Temperatura di funzionamento

Temperatura di stoccaggio

Peso

Codice

## **TRANSPONDERS**

BASIC	BASIC	BASIC	
Ø 20	Ø 30	Ø 50	Idamai
28	29	41	

Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

Accessori

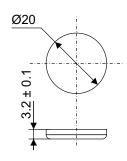
Lessico

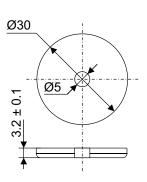
Indice

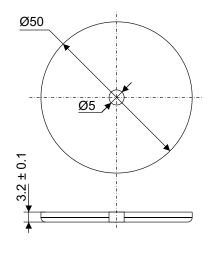


















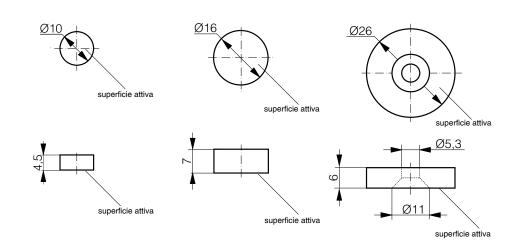
PBTP rinforzato con fibra vetro	PBTP rinforzato con fibra vetro	PBTP rinforzato con fibra vetro
A filo	A filo	A filo
-40 +125°C	-40 +125°C	-40 +125°C
-40 +125°C	-40 +125°C	-40 +125°C
1,3 g	2,3 g	5,7 g
RTP-0201-000	RTP-0301-000	RTP-0501-000



## **BASSA FREQUENZA**

FAMIGLIA	EXTREME	EXTREME	EXTREME
TAGLIA IN MM	Ø 10	Ø 16	Ø 26
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	13	19	26











DATI TECNICI				
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
Montaggio	A filo	A filo	A filo	
Temperatura di funzionamento	-40 +80°C	-40 +80°C	-40 +80°C	
Temperatura di stoccaggio	-40 +95°C	-40 +95°C	-40 +95°C	
Peso	1,1 g	2,7 g	7,0 g	
Codice	RTM-0100-000	RTM-0160-000	RTM-0260-000	

# TRANSPONDERS

EXTREME	EXTREME	EXTREME	
M16	M30	M30	GUIIVI
13	18	23	



Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

Accessori

Lessico

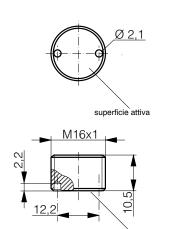




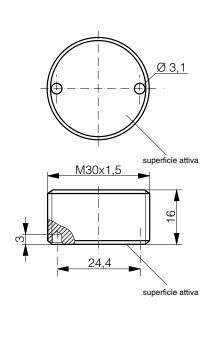


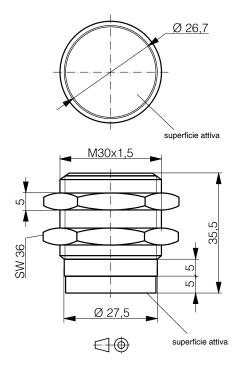






superficie attiva







$\ominus$	$\bigoplus$
-----------	-------------

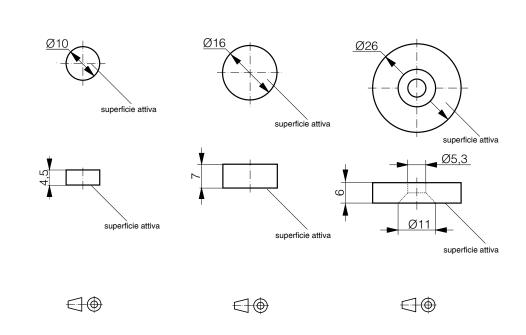
			- 1
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	
A filo	A filo	Sporgente	
-40 +80°C	-40 +80°C	-40 +80°C	
-40 +95°C	-40 +95°C	-40 +95°C	
6,9 g	31,4 g	98.7 g	1
RTM-2160-000	RTM-2300-000	RTF-1300-000	



## **BASSA FREQUENZA**

FAMIGLIA	WASHDOWN	WASHDOWN	WASHDOWN
TAGLIA IN MM	Ø 10	Ø 16	Ø 26
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	13	19	26





DATI TECNICI			
Materiale della custodia	Acciaio inossidabile V4A	Acciaio inossidabile V4A	Acciaio inossidabile V4A
Montaggio	A filo	A filo	A filo
Temperatura di funzionamento	-40 +125°C	-40 +125°C	-40 +125°C
Temperatura di stoccaggio	-40 +125°C	-40 +125°C	-40 +125°C
Peso	1,5 g	3,3 g	12.5 g
Codice	RTL-0102-001	RTL-0162-001	RTL-0262-001

## TRANSPONDERS

WASHDOWN	WASHDOWN	WASHDOWN	HIGH TEMPERATURE	_
M16	M30	M30	Ø 26	GGEN
13	18	23	26	

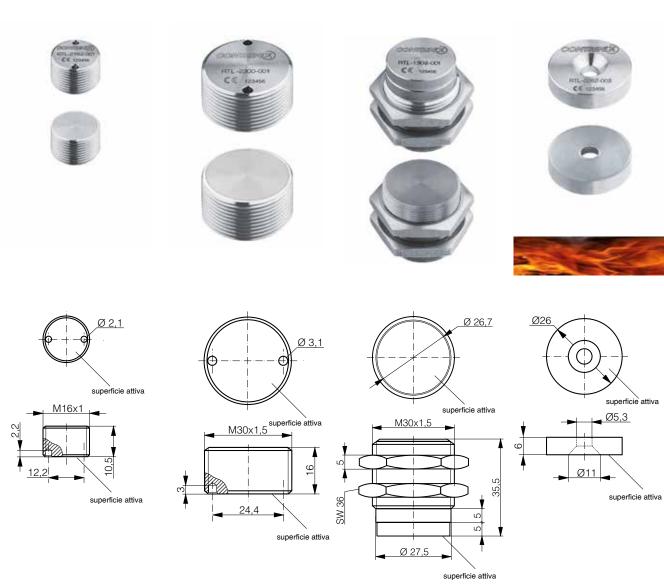
Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

Indice



 $\bigcirc$ 

Acciaio inossidabile V4A

Sporgente

-40 ... +125°C

-40 ... +125°C

44,1 g

RTL-1302-001

 $\bigcirc$ 

Acciaio inossidabile V4A

A filo

-40 ... +125°C

-40 ... +125°C

33,1 g

RTL-2302-001

 $\bigcirc$ 

Acciaio inossidabile V4A

A filo

-40 ... +125°C

-40 ... +125°C

7,9 g

RTL-2162-001

 $\bigcirc$ 

Acciaio inossidabile V4A

A filo

-40 ... +180°C

-40 ... +180°C

12,5 g

RTL-0262-003



## ALTA FREQUENZA

### STRUTTURA DELLA MEMORIA

### **FAMIGLIA**

### **TAGLIA IN MM**

**DISTANZA DI LETTURA/SCRITTURA** MAX. MM

DATI TECNICI	-020 O -022
Tipo IC compatibile	NXP I·Code SLI-S
Memoria di Lettura/Scrittura	160 byte
Memoria di sola lettura	96 byte
Numero di bits per blocco	32 bits
Norma	ISO/IEC 15693

DATI TECNICI	-062
Tipo IC compatibile	FUJITSU MB89R118C
Memoria di Lettura/Scrittura	2.000 byte
Memoria di sola lettura	48 byte
Numero di bits per blocco	64 bits
Norma	ISO/IEC 15693

DATI TECNICI	-082
Tipo IC compatibile	NXP I·Code SLI
Memoria di Lettura/Scrittura	112 byte
Memoria di sola lettura	16 byte
Numero di bits per blocco	32 bits
Norma	ISO/IEC 15693

Sono previste diverse possibilità di protezione della memoria dei Tag, tra cui la protezione tramite password e la protezione di scrittura OTP dei blocchi di dati.

DATI TECNICI
Materiale della custodia
Montaggio
Temperatura di funzionamento
Temperatura di stoccaggio
Peso
Codice

## **TRANSPONDERS**

BASIC	BASIC	BASIC	_
Ø 20	Ø 30	Ø 50	
25	45	47	

Fotoelettrici

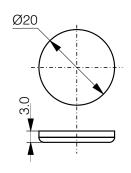
Sicurezza

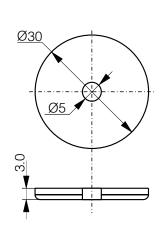
RFID

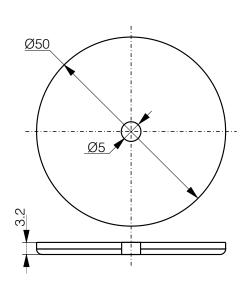
Connettività











PBTP rinforzato con fibra vetro	PBTP rinforzato con fibra vetro	PBTP rinforzato con fibra vetro
Sporgente	Sporgente	Sporgente
-25 +85°C	-25 +85°C	-25 +85°C
-40 +125°C	-40 +125°C	-40 +125°C
1,3 g	2,7 g	6,6 g
RTP-0201-020	RTP-0301-020	RTP-0501-020



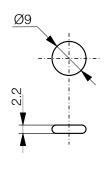
## **ALTA FREQUENZA**

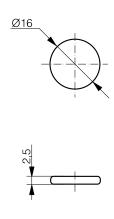
FAMIGLIA	BASIC	BASIC	HIGH TEMPERATURE
TAGLIA IN MM	Ø9	Ø 16	Ø 26
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	14	31	31

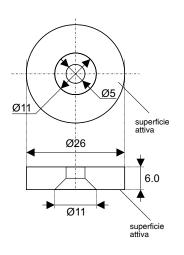












DATI TECNICI			
Materiale della custodia	PPS + Epoxy	PPS + Epoxy	PPS, senza silicone
Montaggio	Sporgente	Sporgente	A filo
Temperatura di funzionamento	-20 +85°C	-20 +85°C	-25 +180°C
Temperatura di stoccaggio	-20 +110°C	-20 +110°C	-40 +180°C
Peso	0,25 g	0,75 g	3,3 g
Codice	RTP-0090-020	RTP-0160-020	RTP-0263-020

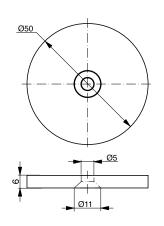
## **TRANSPONDERS**

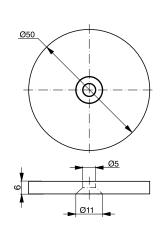
HIGH TEMPERATURE	HIGH TEMPERATURE	HIGH TEMPERATURE	
Ø 50	Ø 50	Ø 50	I COUNTY
50	44	42	

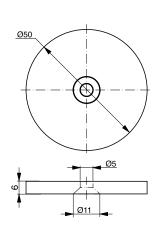












LCP, senza silicone	LCP, senza silicone	LCP, senza silicone
Sporgente	Sporgente	Sporgente
-25 +150°C	-25 +150°C	-25 +150°C
-40 +250°C	-40 +250°C	-40 +250°C
16,9 g	16,9 g	16,9 g
RTP-0502-022	RTP-0502-062	RTP-0502-082



## **CONTRINET - LA RETE CONTRINEX**

# MODULI DI L/S CONTRINET



WWW.CONTRINEX.COM | 403

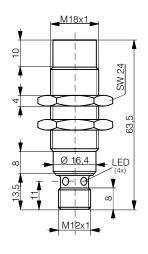


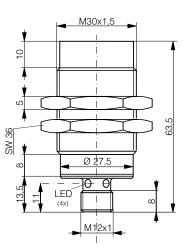
FAMIGLIA	BASIC	BASIC	EXTREME	
TAGLIA	M18	M30	M18	
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	36	41	12	

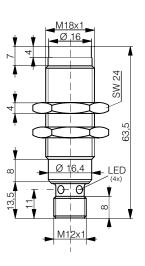












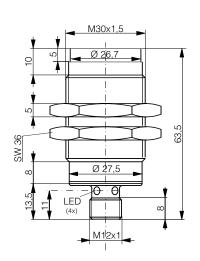
DATI TECNICI				
Materiale della custodia	PBTP / Ottone cromato	PBTP / Ottone cromato	Acciaio inossidabile V2A	
Corrente max.	30 mA	30 mA	30 mA	
Montaggio	Sporgente	Sporgente	Sporgente	
Temperatura di funzionamento	-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	
Temperatura di stoccaggio	-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	
Peso (con dati di fissaggio)	37 g	127 g	37 g	
Codice	RLS-1181-030	RLS-1301-030	RLS-1180-030	

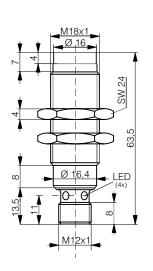
EXTREME	WASHDOWN	WASHDOWN	
M30	M18	M30	ומווואו
12	12	12	

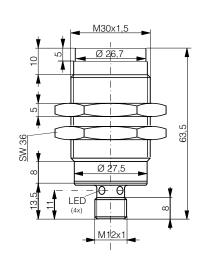












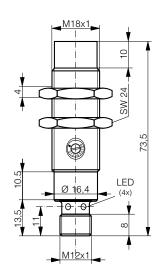
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V4A	Acciaio inossidabile V4A	
30 mA	30 mA	30 mA	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	
-25 +80°C	-40 +125°C	-40 +125°C	
-25 +80°C	-40 +125°C	-40 +125°C	
Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	
127 g	37 g	127 g	
RLS-1300-030	RLS-1182-031	RLS-1302-031	

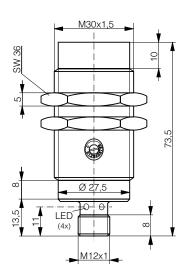


FAMIGLIA	BASIC	BASIC
TAGLIA	M18	M30
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	31	50



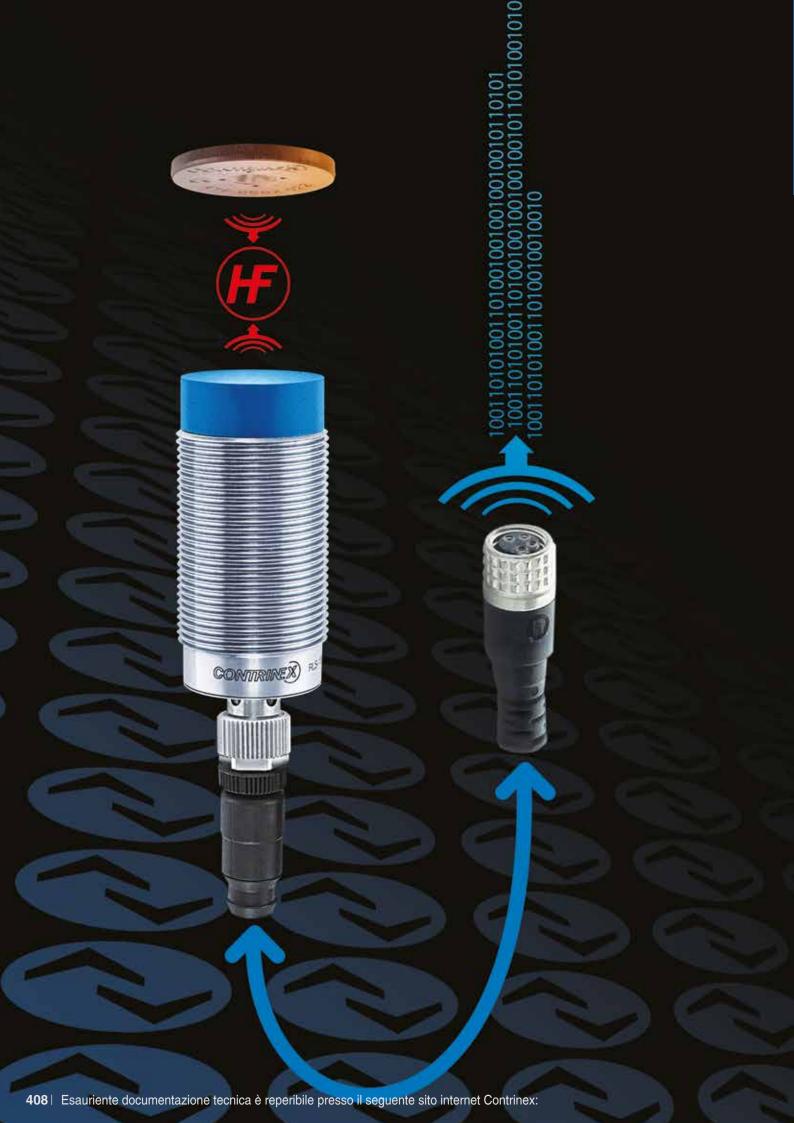






DATI TECNICI		
Materiale della custodia	PBTP / Acciaio inossidabile V2A	PBTP / Acciaio inossidabile V2A
Corrente max.	60 mA	60 mA
Montaggio	Sporgente	Sporgente
Temperatura di funzionamento	-25 +80°C	-25 +80°C
Temperatura di stoccaggio	-25 +80°C	-25 +80°C
Collegamento	Connettore S12	Connettore S12
Peso (con dati di fissaggio)	37 g	95 g
Codice	RLS-1183-020	RLS-1303-020





### **IO-LINK - FACILE DA USARE!**

## MODULI DI L/S **IO-LINK**



### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Moduli di Lettura/Scrittura filettati (RWM) con connettore S12
- ✓ Interfaccia **IO**-Link V1.1
- ✓ M18 e M30
- ✓ Due modalità operative:
  - ✓ Come dispositivo 

    ▼ IO-Link, tre configurazioni dei dati di processo:
    - ✓ Scansione UID
    - ✓ Scansione dei dati dell'utente
    - √ Comando di Lettura/Scrittura scansione
  - ✓ Come SIO stand-alone con uscite condizionali:
    - ✓ Presenza Tag
    - ✓ Confronto tra blocchi di dati



## **ALTA FREQUENZA**

### **IN EVIDENZA**

- Moduli di Lettura/Scrittura ad Alta Frequenza (RWM) con interfaccia IO-Link
- Compatibile con transponder ISO 15693 (blocco di memoria da 4 o 8 byte)
- Interfaccia IO-Link V1.1
- Due modalità operative:
  - Come dispositivo IO-Link, tre configurazioni dei dati di processo:
    - Scansione UID
    - Scansione dei dati dell'utente
    - Comando di Lettura/Scrittura scansione
  - Come SIO stand-alone con uscite condizionali:
    - Presenza Tag
    - Confronto tra blocchi di dati

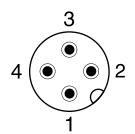
### **FAMIGLIA**

#### **TAGLIA**

**DISTANZA DI LETTURA/SCRITTURA** MAX. MM

### **SCHEMA DI COLLEGAMENTO**

PIN	SEGNALE	FUNZIONE
1	L+	+24 V
2	Q2	DO (presenza tag o confronto dati)
3	L-	OV
4	C/Q1	SDCI/SIO (presenza tag o confronto dati)

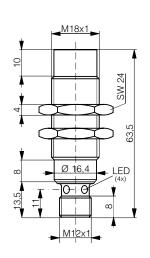


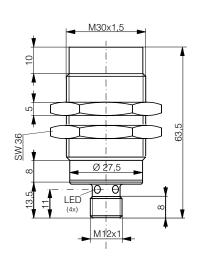
### **DATI TECNICI** Materiale della custodia Corrente max. Montaggio Temperatura di funzionamento Temperatura di stoccaggio Collegamento Grado di protezione Peso (con dati di fissaggio) Codice

IO-LINK	IO-LINK	_
M18	M30	Induttivi
40	62	









<b>♦ IO</b> -Link	<b>⊗ IO</b> -Link	
PBTP / Ottone cromato	PBTP / Ottone cromato	
50 mA	50 mA	
Sporgente	Sporgente	
-25 +80°C	-25 +80°C	
-25 +80°C	-25 +80°C	
Connettore S12	Connettore S12	
IP67	IP67	
51 g	120 g	
RLS-1181-320	RLS-1301-320	



## **USB - DIRETTO AL PC**

## MODULI L/S **USB**



**BASSA FREQUENZA** 



ALTA FREQUENZA

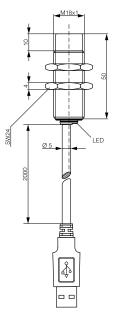
### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Connessione diretta del modulo di Lettura/Scrittura (RWM) al PC
- ✓ Compatibile con il software DEMO ContriNET LF / HF
- ✓ Modelli LF e HF nelle taglie M18 e M30

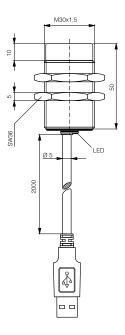


FAMIGLIA	USB	USB
TAGLIA	M18	M30
DISTANZA DI LETTURA/ SCRITTURA MAX. MM	36	41









DATI TECNICI		
Materiale della custodia	PBTP / Ottone cromato	PBTP / Ottone cromato
Corrente max.	200 mA	200 mA
Montaggio	Sporgente	Sporgente
Temperatura di funzionamento	-25 +80°C	-25 +80°C
Temperatura di stoccaggio	-25 +80°C	-25 +80°C
Collegamento	USB A maschio	USB A maschio
Peso (con dati di fissaggio)	107 g	144 g
Codice	RLS-1181-230	RLS-1301-230



USB	USB	USB	USB	_
M18	M18	M30	M30	
31	31	60	60	

Fotoelettrici

RFID

Sicurezza

Connettività

Accessori

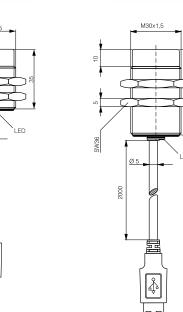
_	
200	
3	

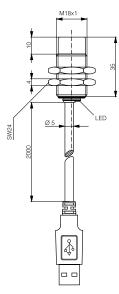
Indice

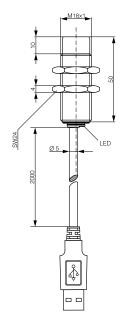


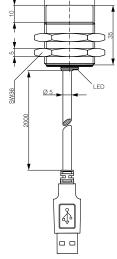












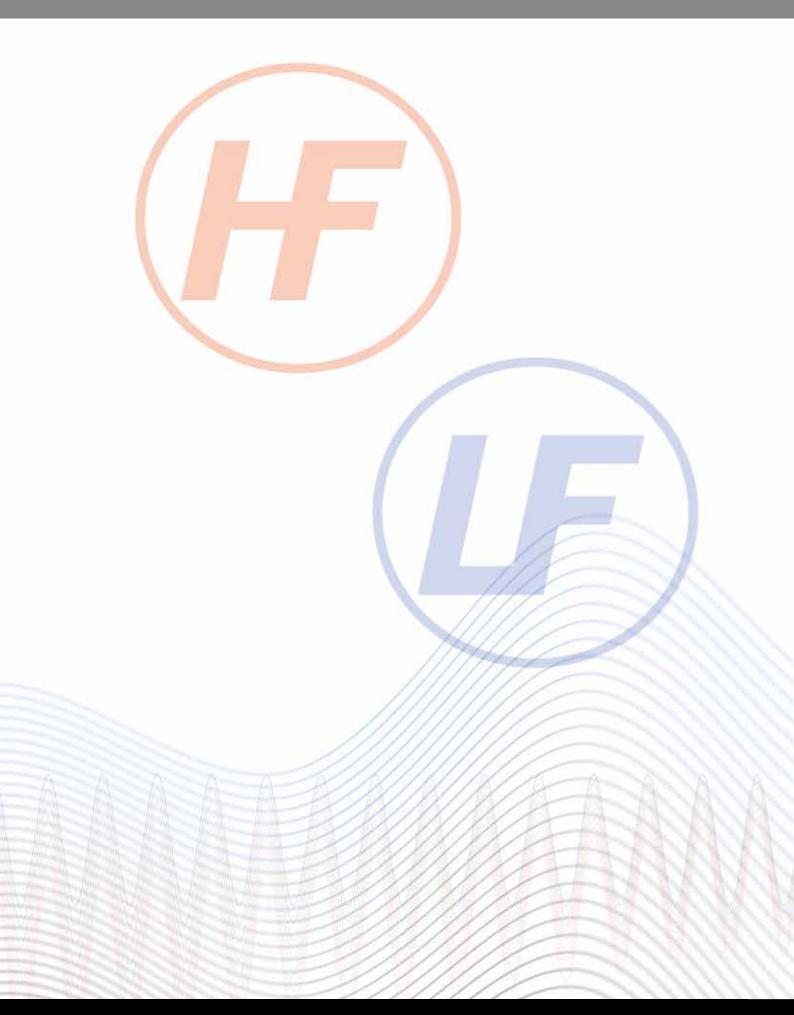
				ŗ
PBTP / Ottone cromato	9			
200 mA	200 mA	200 mA	200 mA	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	Sporgente	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	-25 +70°C	
USB A maschio	USB A maschio	USB A maschio	USB A maschio	į
97 g	107 g	144 g	165 g	3
RLS-1181-220-120	RLS-1181-220	RLS-1301-220-120	RLS-1301-220	

### APPLICAZIONE CON MODULO DI LETTURA/SCRITTURA USB



L'indirizzo predefinito dei moduli di Lettura/Scrittura USB è 254.

I moduli di Lettura/Scrittura USB non sono collegabili in rete, ma hanno un firmware ContriNET. In particolare, sono compatibili con il software DEMO ContriNET HF/LF e altri strumenti di supporto di ContriNET.





## INTEGRAZIONE CON I PRINCIPALI BUS DI CAMPO SUL MERCATO

## **INTERFACCE**



**BASSA FREQUENZA** 



**ALTA FREQUENZA** 

### PRINCIPALI VANTAGGI

- ✓ Integrazione con i principali bus di campo sul mercato
- ✓ Interfacce per il collegamento di ContriNET a PROFIBUS, DeviceNet, EtherNet/IP, PROFINET, EtherCAT, POWERLINK ed Ethernet TCP/IP
- ✓ Accessori completi, inclusi connettori a T e terminatori di linea

### **NUOVO:**

✓ Interfaccia TCP/IP in plastica leggera, 120 x 80 x 30 mm

**BUS DI CAMPO** 

**PROFIBUS-DP** 

**TAGLIA IN MM** 

100 X 52 X 64





#### **IN EVIDENZA**

- Dispositivi compatti e facili da utilizzare
- Possibilità di connettere la rete ContriNET a un bus di campo industriale
- Custodia sintetica in ABS
- Montaggio su guida DIN EN 60715

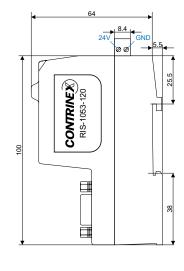
#### **BUS DI CAMPO**

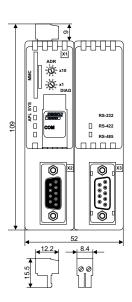
**PROFIBUS** RIS-1053-120 DeviceNet RIS-1053-220 EtherNet/IP RIS-1053-320 **PROFINET** RIS-1053-520 **EtherCAT** RIS-1053-620 **POWERLINK** RIS-1053-820

#### **FIRMWARE**

Su scheda SD

Selezionabile utilizzando il software di configurazione della scheda RIS-1053-X20





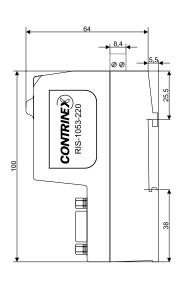
### **DATI TECNICI**

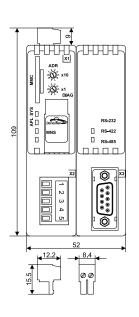
Materiale della custodia	ABS
Montaggio	Guida DIN EN 60715
Temperatura di funzionamento	0 +50°C
Temperatura di stoccaggio	0 +50°C
Peso	150 g
Codice	RIS-1053-120

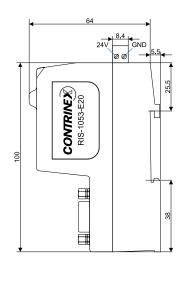
ETHERNET/IP / PROFINET IO ETHERCAT / POWERLINK **DEVICENET** 100 X 52 X 64 100 X 52 X 64

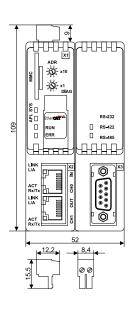












ABS	ABS
Guida DIN EN 60715	Guida DIN EN 60715
0 +50°C	0 +50°C
0 +50°C	0 +50°C
150 g	150 g
RIS-1053-220	RIS-1053-E20

Induttivi

Fotoelettrici

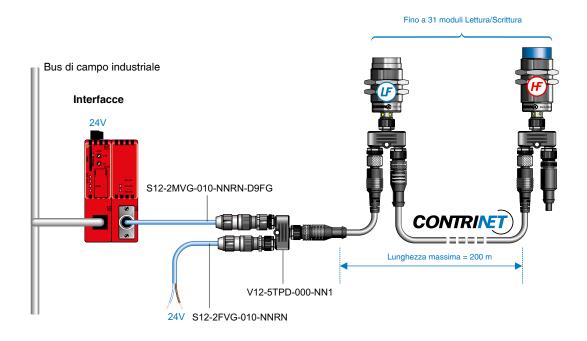
Sicurezza

RFID

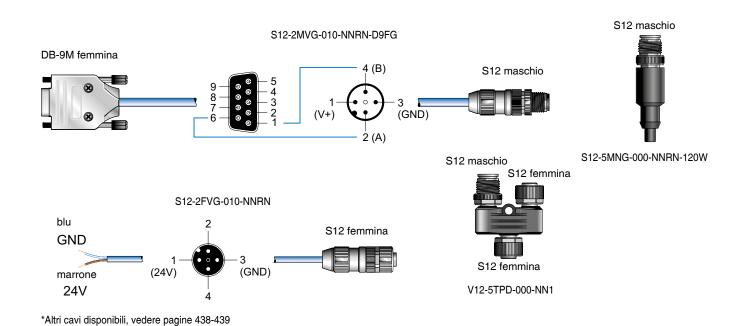
Connettività

Accessori

### **APPLICAZIONE CONTRINET CON INTERFACCIA**



### **ACCESSORI PER COLLEGARE LE INTERFACCE ALLA RETE CONTRINET**



#### **DATI TECNICI**

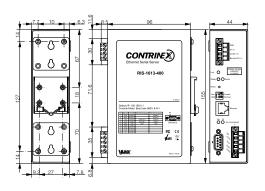
S12-2MVG-010-NNRN-D9FG	S12 - DB9 - RS485 - PVC 1 m
S12-2FVG-010-NNRN	Cavo di alimentazione 24V - S12
V12-5TPD-000-NN1	Connettore a T S12
S12-4MNG-000-NNT2	Connettore maschio S12
S12-4FNG-000-NNT2	Connettore femmina S12
S12-5MNG-000-NNRN-120W	Terminale 120 $\Omega$ ContriNET S12

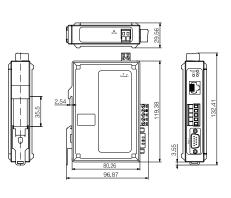
### **INTERFACCIA INDUSTRIALE TCP/IP**

TAGLIA IN MM 155 X 96 X 44 120 X 80 X 30









DATI TECNICI			
Materiale della custodia	Metallo	Plastica	
Montaggio	Guida DIN EN 60715	Guida DIN EN 60715	
Temperatura di funzionamento	-10 +80°C	-40 +80°C	
Temperatura di stoccaggio	-20 +85°C	-40 +85°C	
Peso (con dati di fissaggio)	635 g	149,7 g	
Codice	RIS-1613-400	RIS-1208-400	

Induttivi

Fotoelettrici

Sicurezza

RFID

Connettività

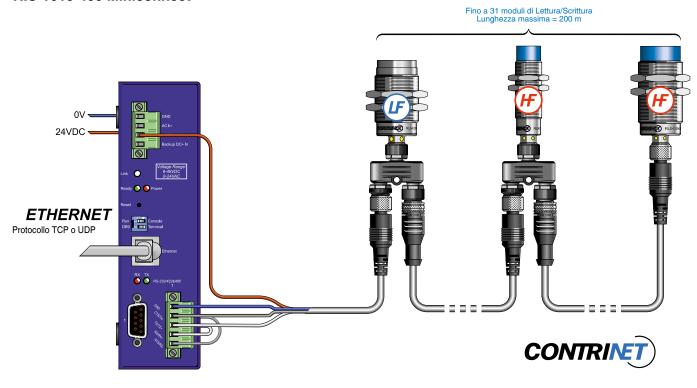
Accessori

Lessico

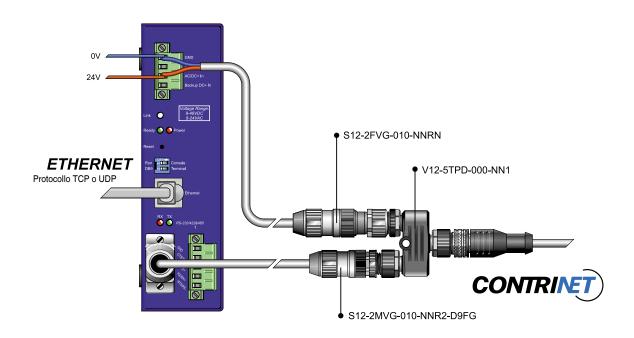
Indice

### **ESEMPI DI APPLICAZIONE CON RIS-1613-400**

#### RIS-1613-400 Miniconnect

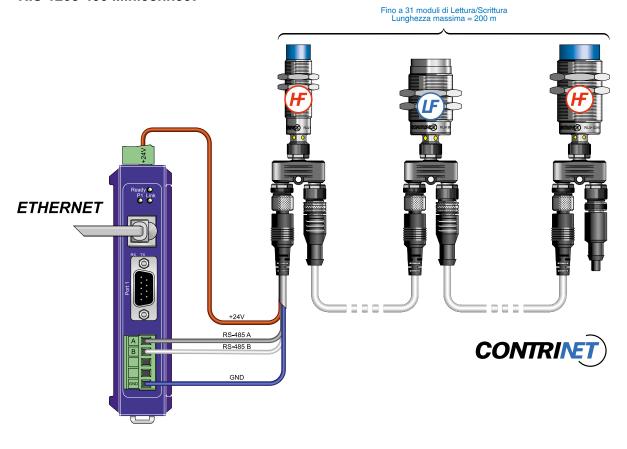


#### RIS-1613-400 DB-9M

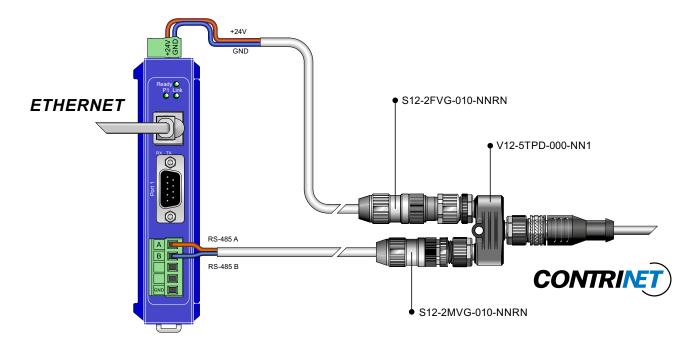


### **ESEMPI DI APPLICAZIONE CON RIS-1208-400**

### RIS-1208-400 Miniconnect

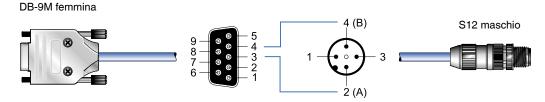


#### RIS-1208-400 S12-2MVG

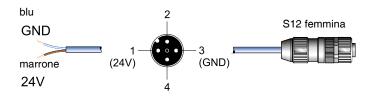


### **ACCESSORI PER COLLEGARE LE INTERFACCE ALLA RETE CONTRINET**

#### S12-2MVG-010-NNR2-D9FG



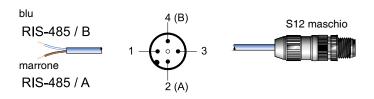
#### S12-2FVG-010-NNRN



#### V12-5TPD-000-NN1



#### S12-2MVG-010-NNRN



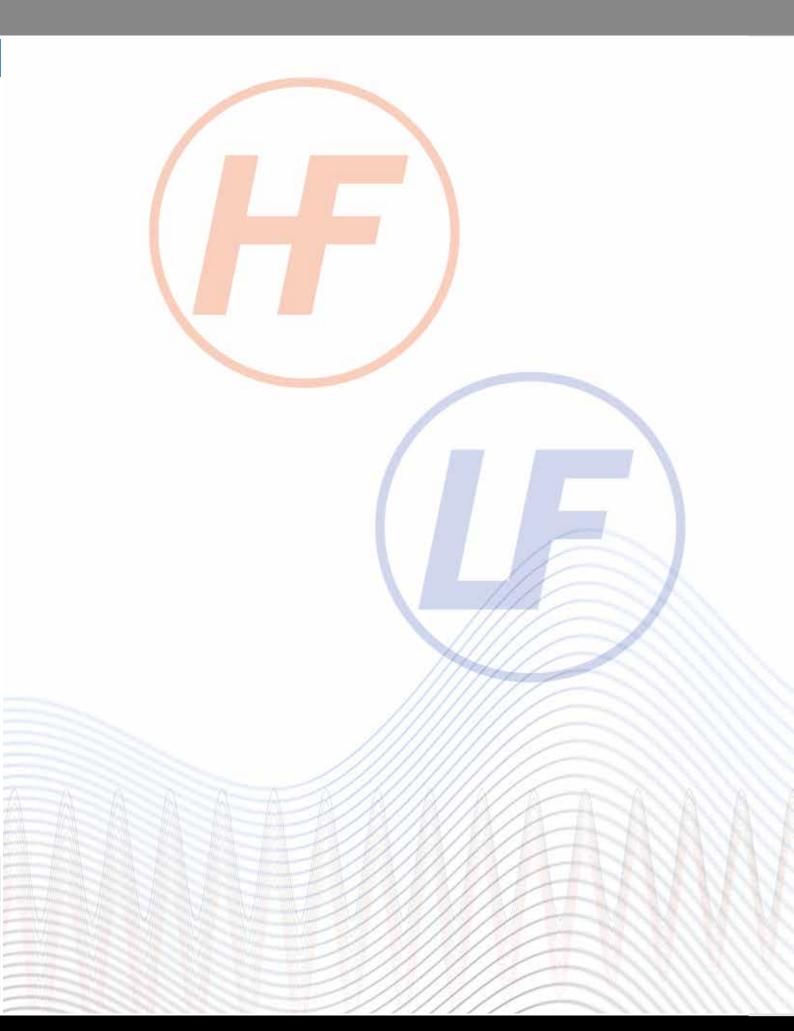
#### S12-5MNG-000-NNRN-120W



\*Altri cavi disponibili, vedere pagine 438-439

#### **DATI TECNICI**

S12-2MVG-010-NNR2-D9FG	S12 - DB9 - RS485 - PVC 1 m - RIS-1613-400
S12-2FVG-010-NNRN	Cavo di alimentazione S12 - 24V
V12-5TPD-000-NN1	Connettore a T S12
S12-5MNG-000-NNRN-120W	Terminale 120 $\Omega$ ContriNET S12
S12-2MVG-010-NNRN	S12 - RS485 - PVC 1 m



### **ADATTATORE USB**

### **TAGLIA IN MM**

**IN EVIDENZA** 

### - Custodia sintetica in ABS

- Connessione seriale RS485 a ContriNET
- Connessione USB al PC di controllo

#### **LED**

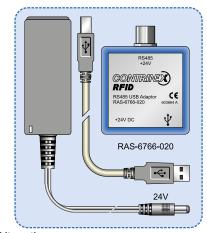
#### LED rosso:

Indica il collegamento del connettore USB al PC.

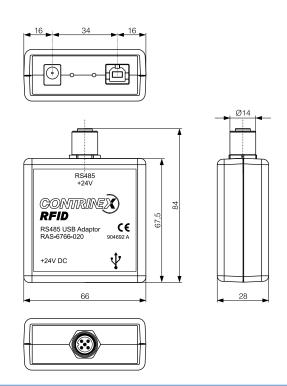
Indica che il dispositivo è alimentato da un alimentatore esterno.

### 67 X 66 X 28



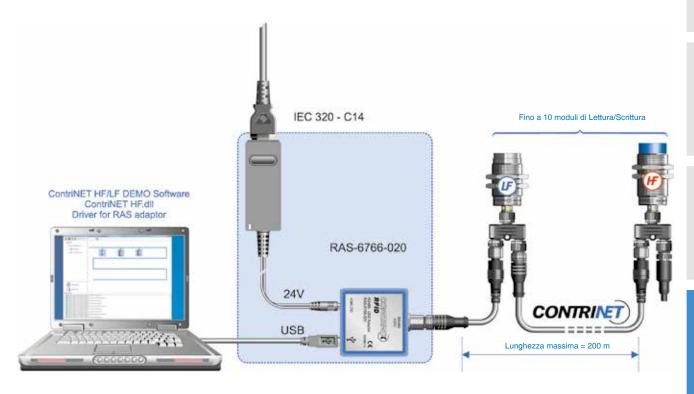


Il kit contiene: 1 adattatore USB, 1 alimentatore, 1 cavo USB



DATI TECNICI	
Materiale della custodia	ABS
Alimentazione elettrica	24 V
Corrente max.	625 mA
Connettore (accesso RS485)	Connettore S12
Temperatura di funzionamento	0 +50°C (con alimentatore esterno)
Temperatura di stoccaggio	-40 +85°C
Peso	67 g
Codice	RAS-6766-020

### **APPLICAZIONE CON ADATTATORE USB**



#### **COLLEGAMENTO**

L'adattatore funge da interfaccia tra una rete di moduli di Lettura/Scrittura e la porta USB del PC di controllo. La dotazione include un cavo USB.

#### **ALIMENTATORE ESTERNO**

La dotazione include anche un alimentatore esterno (24V / 15W, 625mA).

#### **DRIVER E SOFTWARE**

I driver compatibili con le varie versioni di Windows e il software di dimostrazione e formazione (ContriNET HF/LF) possono essere scaricati dalla pagina del prodotto RAS-6766-020 del sito Web Contrinex.



## **ACCESSORI**



**BASSA FREQUENZA** 



**ALTA FREQUENZA** 

### **ACCESSORI RFID**

- √ Starter Kit
- ✓ Dispositivo palmare
- ✓ Accoppiatori RFID
- √ Cavi per accoppiatori RFID
- ✓ Cavi standard
- ✓ Cavi ad attacco rapido

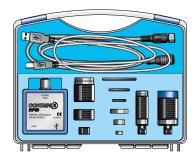


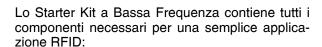
## CCESSORI

#### **STARTER KITS**

**TAGLIA IN MM** 255 X 205 X 60



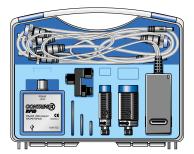




- 1 adattatore USB RAS-6766-020
- 1 modulo di Lettura/Scrittura interamente in metallo M18
- 1 modulo di Lettura/Scrittura M30
- 1 set di transponder
- Cavi e connettori

Il software ContriNET HF/LF necessario può essere scaricato dalla pagina del prodotto Starter Kit del sito Web Contrinex.





Lo Starter Kit a Alta Frequenza contiene tutti i componenti necessari per una semplice applicazione RFID:

- 1 adattatore USB RAS-6766-020
- 1 modulo di Lettura/Scrittura M18
- 1 modulo di Lettura/Scrittura M30
- 1 set di transponder
- Cavi e connettori

Il software ContriNET HF/LF necessario può essere scaricato dalla pagina del prodotto Starter Kit del sito Web Contrinex.

DATI TECNICI	
STARTER-KIT RFID LF	1 adattatore USB, 2 RWM, 6 tag, 2 connettori a T, 1 alimentatore, 1 cavo USB,
	2 cavi di collegamento
STARTER-KIT RFID HF	1 adattatore USB, 2 RWM, 5 tag, 2 connettori a T, 1 alimentatore, 1 cavo USB,
	2 cavi di collegamento

**TAGLIA IN MM** 

155 X 75 X 49 (CON DOCKING STATION)



RPA-0111-000 / RPA-0112-000

Il dispositivo di Lettura/Scrittura palmare LF può essere utilizzato per leggere e scrivere i transponder ConID LF. Le sue caratteristiche più importanti sono le seguenti:

- Portabilità e leggerezza
- Assenza di connettori
- Custodia robusta ed ergonomica
- Navigazione semplice
- Modulo di Lettura/Scrittura RFID integrato
- Display LCD alfanumerico da 16 caratteri
- 34 tasti funzione e alfanumerici
- Orologio e calendario integrati
- Clip per cintura
- 128 KB di memoria

Il dispositivo di Lettura/Scrittura palmare è dotato di un pacco batterie NiMH, che si carica automaticamente quando posizionato sulla sua docking station. Quest'ultimo consente al dispositivo di Lettura/Scrittura di comunicare tramite un'interfaccia RS232.

DATI TECNICI	
RPA-0111-000	Dispositivo di Lettura/Scrittura portatile con docking station e adattatore UE
RPA-0110-000	Dispositivo di Lettura/Scrittura portatile senza docking station
RPA-0101-000	Docking station con adattatore UE
RPA-0112-000	Dispositivo di Lettura/Scrittura portatile con docking station e adattatore USA
RPA-0102-000	Docking station con adattatore USA

RFID



## **IN EVIDENZA**

- Custodie cilindriche filettate in metallo
- Parte attiva in PBTP (polibutilene tereftalato) o acciaio inossidabile V2A
- Insensibili alla sporcizia
- Passivi (senza alimentazione)

Un accoppiatore RFID è costituito da due unità d'accoppiamento collegate da un cavo. Si tratta di un elemento passivo che consente il trasferimento dei dati tra il modulo di Lettura/Scrittura e il transponder, fungendo così da prolunga senza contatto per il trasferimento dei dati.

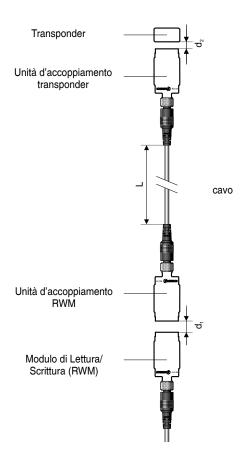
L'accoppiatore viene utilizzato quando occorre una doppia interfaccia meccanica.

#### **COLLEGAMENTO**

Le unità d'accoppiamento sono dotate di connettori S12 a 4 poli. I connettori dei cavi sono stati progettati specificamente per l'uso con gli accoppiatori RFID e sono dotati di connettori femmina a 4 poli ad entrambe le estremità.



Le unità d'accoppiamento non devono essere collegate all'alimentazione elettrica e neppure a dispositivi di interfaccia.



#### **TAGLIA**

DATI TECNICI
Materiale della custodia
Materiale della superficie attiva
Montaggio
Temperatura di funzionamento
Temperatura di stoccaggio
Collegamento
Grado di protezione
Peso (con dati di fissaggio)
Codice

## **ACCOPPIATORI RFID**

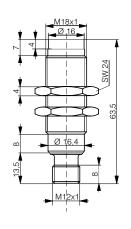
M18 **M30** M18 **M30 UNITÀ UNITÀ UNITÀ UNITÀ** D'ACCOPPIAMENTO D'ACCOPPIAMENTO D'ACCOPPIAMENTO **D'ACCOPPIAMENTO** 

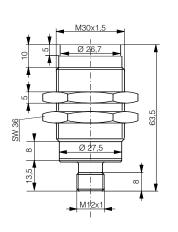


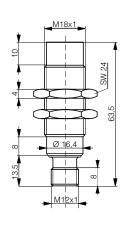












10	M30x1,5	
8 SW 36	Ø 27,5	63.5
13.5	M <sub>1</sub> 2x1	₩ W W W W W W W W W W W W W W W W W W W

Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	Ottone cromato	Ottone cromato	
Acciaio inossidabile V2A	Acciaio inossidabile V2A	PBTP	PBTP	
Sporgente	Sporgente	Sporgente	Sporgente	
-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	
-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	-25 +80°C	
Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	Connettore S12	
IP68 & IP69 K	IP68 & IP69 K	IP67	IP67	
51 g	120 g	51 g	120 g	
RCS-1180-000*	RCS-1300-000*	RCS-1181-000*	RCS-1301-000*	

<sup>\*</sup> Le unità d'accoppiamento non devono essere collegate all'alimentazione elettrica e neppure a dispositivi di interfaccia

Sicurezza

RFID



## **IN EVIDENZA**

- Custodie metalliche cilindriche con filettatura
- Parte attiva in PBTP (polibutilene tereftalato)
- Insensibile allo sporco
- Passivo (senza alimentazione)

Un accoppiatore RFID è costituito da due teste di accoppiamento collegate da un cavo. È passivo e consente il trasferimento dei dati tra il modulo di Lettura/Scrittura e il transponder, fungendo da estensione senza contatto per il trasferimento dei dati.

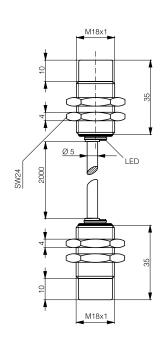
Un accoppiatore viene utilizzato ogni volta che è richiesta una doppia interfaccia meccanica.

#### **TAGLIA**

## **DATI TECNICI** Materiale della custodia Materiale della superficie attiva Montaggio Temperatura di funzionamento Temperatura di stoccaggio Collegamento Grado di protezione Peso (con dati di fissaggio) Codice

## **ACCOPPIATORI RFID** Induttivi M18 UNITÀ D'ACCOPPIAMENTO





		_
Ottone cromato		Lessico
PBTP		8
Sporgente		
-25 +80°C		
-25 +80°C		
Cavo in PVC		
IP67		코
80 g		Indice
RCK-1181-020		

RFID

Sicurezza

Connettività

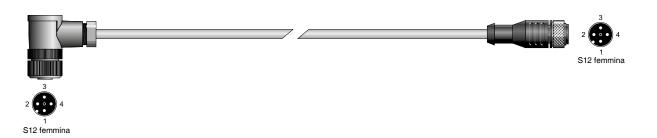
Accessori

## CAVI

## **CAVI PER ACCOPPIATORI RFID LF**



CODICE	TIPO	CAVO	LUNGHEZZA
S12-4FUG-010-NNRN-12FG	Connettore diritto / Connettore diritto	PUR	1 m
S12-4FUG-020-NNRN-12FG	Connettore diritto / Connettore diritto	PUR	2 m
S12-4FUG-050-NNRN-12FG	Connettore diritto / Connettore diritto	PUR	5 m



CODICE	TIPO	CAVO	LUNGHEZZA
S12-4FUW-010-NNRN-12FG	Connettore a 90° / Connettore diritto	PUR	1 m
S12-4FUW-020-NNRN-12FG	Connettore a 90° / Connettore diritto	PUR	2 m
S12-4FUW-050-NNRN-12FG	Connettore a 90° / Connettore diritto	PUR	5 m



CODICE	TIPO	CAVO	LUNGHEZZA
S12-4FUW-010-NNRN-12FW	Connettore a 90° / Connettore a 90°	PUR	1 m
S12-4FUW-020-NNRN-12FW	Connettore a 90° / Connettore a 90°	PUR	2 m
S12-4FUW-050-NNRN-12FW	Connettore a 90° / Connettore a 90°	PUR	5 m



## CAVI

## **CAVI STANDARD**

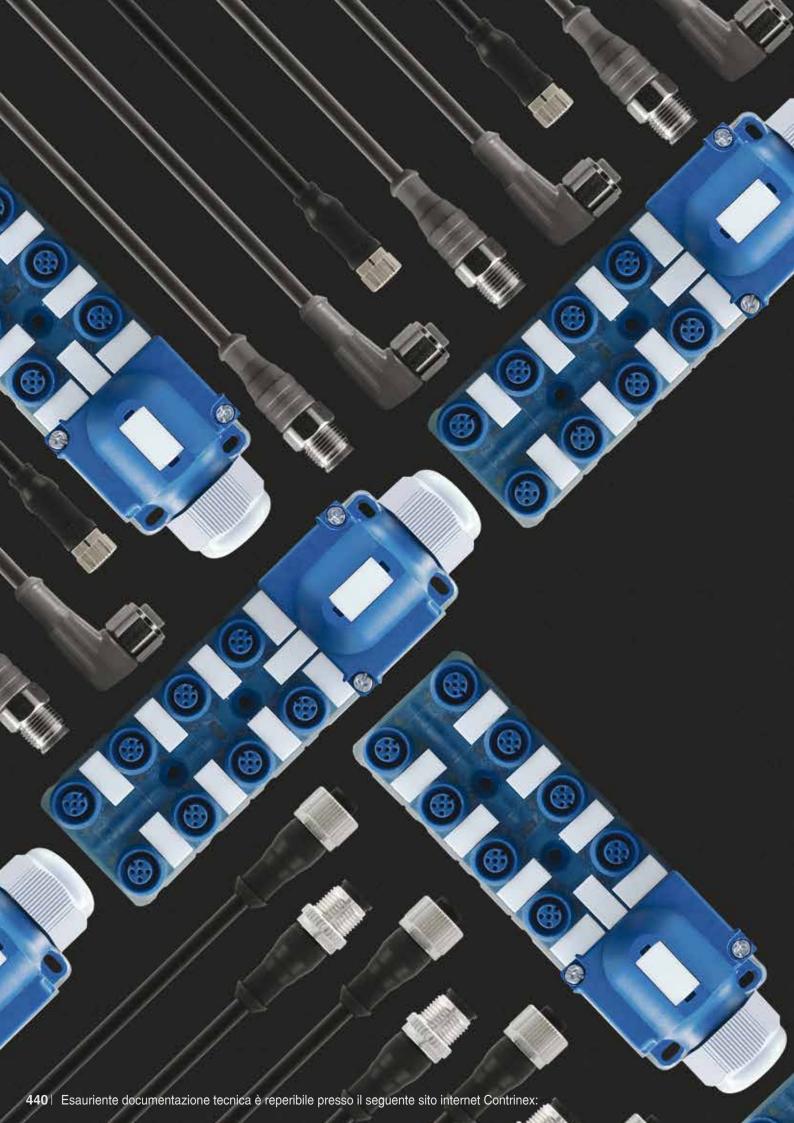


CODICE	TIPO CAVO		LUNGHEZZA
S12-4FVG-006-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PVC	0,6 m
S12-4FVG-020-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PVC	2 m
S12-4FVG-050-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PVC	5 m
S12-4FUG-006-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PUR	0,6 m
S12-4FUG-020-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PUR	2 m
S12-4FUG-050-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PUR	5 m

### **CAVI AD ATTACCO RAPIDO**



CODICE	TIPO	CAVO	LUNGHEZZA
S12-4FVG-003-NNNQ-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PVC	0,3 m
S12-4FVG-006-NNNQ-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PVC	0,6 m
S12-4FUG-003-NNNQ-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PUR	0,3 m
S12-4FUG-006-NNNQ-12MG	Femmina diritto / Maschio diritto	PUR	0,6 m





# CONNETTIVITÀ

## **IN EVIDENZA:**

- ✓ Programma completo di cavi e connettori
- ✓ Cavi per l'industria alimentare e delle bevande IP69K, testati **Ecolab**
- ✓ Cavi e connettori approvati UL
- ✓ Cavi con connettori femmina diritti o ad angolo retto
- ✓ Ripartitori
- ✓ Connettori a cablare
- ✓ Connettori a T
- ✓ Gamma standard di facile impiego



## **DESCRIZIONE DEI CAVI / CONNETTORI**

CONNETTORE FEMMINA	TIPO	PIEDINA	TURA TIPO
	M8 femmina diritto	3 0001	Femmina M12 a 4 poli
	M12 femmina diritto	3 0 1	Femmina M8 a 3 poli
	M8 femmina ad angolo retto	3 0 0 1	Femmina M8 a 4 poli
	M12 femmina ad angolo retto	3 000 1	Femmina M12 a 4 poli
CONNETTORE MASCHIO	TIPO	PIEDINA	TURA TIPO
	M8 maschio diritto	1 • 3	Maschio M8 a 3 poli
	M12 maschio diritto	3	Maschio M12 3 poli a doppia polarizzazione (S13)



## **CAVI DI CONNESSIONE IN PVC CON CONDUTTORI LIBERI**

	the state of the s	FEMMINA		<u></u>	AVI
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza
S08-3FVG-020	M8	3 poli	Diritto	PVC	2 m
S08-3FVG-050	M8	3 poli	Diritto	PVC	5 m
S08-3FVG-100	M8	3 poli	Diritto	PVC	10 m
S08-3FVW-020	M8	3 poli	Angolo retto	PVC	2 m
S08-3FVW-050	M8	3 poli	Angolo retto	PVC	5 m
S08-3FVW-100	M8	3 poli	Angolo retto	PVC	10 m
S08-4FVG-020	M8	4 poli	Diritto	PVC	2 m
S08-4FVG-050	M8	4 poli	Diritto	PVC	5 m
S08-4FVG-100	M8	4 poli	Diritto	PVC	10 m
S08-4FVW-020	M8	4 poli	Angolo retto	PVC	2 m
S08-4FVW-050	M8	4 poli	Angolo retto	PVC	5 m
S08-4FVW-100	M8	4 poli	Angolo retto	PVC	10 m
S12-3FVG-020	M12	3 poli	Diritto	PVC	2 m
S12-3FVG-050	M12	3 poli	Diritto	PVC	5 m
S12-3FVG-100	M12	3 poli	Diritto	PVC	10 m
S12-3FVW-020	M12	3 poli	Angolo retto	PVC	2 m
S12-3FVW-050	M12	3 poli	Angolo retto	PVC	5 m
S12-3FVW-100	M12	3 poli	Angolo retto	PVC	10 m
S12-4FVG-020	M12	4 poli	Diritto	PVC	2 m
S12-4FVG-050	M12	4 poli	Diritto	PVC	5 m
S12-4FVG-100	M12	4 poli	Diritto	PVC	10 m
S12-4FVW-020	M12	4 poli	Angolo retto	PVC	2 m
S12-4FVW-050	M12	4 poli	Angolo retto	PVC	5 m
S12-4FVW-100	M12	4 poli	Angolo retto	PVC	10 m
S12-5FVG-020	M12	5 poli	Diritto	PVC	2 m
S12-5FVG-050	M12	5 poli	Diritto	PVC	5 m
S12-5FVG-100	M12	5 poli	Diritto	PVC	10 m
S12-5FVG-150	M12	5 poli	Diritto	PVC	15 m
S12-5FVG-250	M12	5 poli	Diritto	PVC	25 m
S12-5FVW-020	M12	5 poli	Angolo retto	PVC	2 m
S12-5FVW-050	M12	5 poli	Angolo retto	PVC	5 m



## **CAVI DI CONNESSIONE IN PUR CON CONDUTTORI LIBERI**

CODICE	FEMMINA			CA	VI
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza
S08-3FUG-020	M8	3 poli	Diritto	PUR	2 m
S08-3FUG-050	M8	3 poli	Diritto	PUR	5 m
S08-3FUG-100	M8	3 poli	Diritto	PUR	10 m
S08-3FUW-020	M8	3 poli	Angolo retto	PUR	2 m
S08-3FUW-050	M8	3 poli	Angolo retto	PUR	5 m
S08-3FUW-100	M8	3 poli	Angolo retto	PUR	10 m
S08-4FUG-020	M8	4 poli	Diritto	PUR	2 m
S08-4FUG-050	M8	4 poli	Diritto	PUR	5 m
S08-4FUG-100	M8	4 poli	Diritto	PUR	10 m
S08-4FUW-020	M8	4 poli	Angolo retto	PUR	2 m
S08-4FUW-050	M8	4 poli	Angolo retto	PUR	5 m
S08-4FUW-100	M8	4 poli	Angolo retto	PUR	10 m
S12-3FUG-020	M12	3 poli	Diritto	PUR	2 m
S12-3FUG-050	M12	3 poli	Diritto	PUR	5 m
S12-3FUG-100	M12	3 poli	Diritto	PUR	10 m
S12-3FUW-020	M12	3 poli	Angolo retto	PUR	2 m
S12-3FUW-050	M12	3 poli	Angolo retto	PUR	5 m
S12-3FUW-100	M12	3 poli	Angolo retto	PUR	10 m
S12-4FUG-020	M12	4 poli	Diritto	PUR	2 m
S12-4FUG-050	M12	4 poli	Diritto	PUR	5 m
S12-4FUG-100	M12	4 poli	Diritto	PUR	10 m
S12-4FUG-150	M12	4 poli	Diritto	PUR	15 m
S12-4FUG-200	M12	4 poli	Diritto	PUR	20 m
S12-4FUG-250	M12	4 poli	Diritto	PUR	25 m
S12-4FUW-020	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	2 m
S12-4FUW-050	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	5 m
S12-4FUW-100	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	10 m
S12-4FUW-150	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	15 m
S12-4FUW-200	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	20 m
S12-4FUW-250	M12	4 poli	Angolo retto	PUR	25 m
S12-5FUG-020	M12	5 poli	Diritto	PUR	2 m
S12-5FUG-050	M12	5 poli	Diritto	PUR	5 m
S12-5FUG-100	M12	5 poli	Diritto	PUR	10 m
S12-5FUG-150	M12	5 poli	Diritto	PUR	15 m
S12-5FUG-250	M12	5 poli	Diritto	PUR	25 m
S12-5FUG-150-NWSN	M12	5 poli	Diritto	PUR/schermato	15 m
S12-5FUG-250-NWSN	M12	5 poli	Diritto	PUR/schermato	25 m

CODICE		FEMMINA	CAVI		
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza
S12-8FUG-020	M12	8 poli	Diritto	PUR	2 m
S12-8FUG-050	M12	8 poli	Diritto	PUR	5 m
S12-8FUG-100	M12	8 poli	Diritto	PUR	10 m
S12-8FUG-020-NWSN	M12	8 poli	Diritto	PUR/schermato	2 m
S12-8FUG-050-NWSN	M12	8 poli	Diritto	PUR/schermato	5 m
S12-8FUG-100-NWSN	M12	8 poli	Diritto	PUR/schermato	10 m
S12-8FUG-150-NWSN	M12	8 poli	Diritto	PUR/schermato	15 m



## CAVI DI CONNESSIONE IN PVC/TPE CON CONDUTTORI LIBERI PER APPLICAZIONI ALIMENTARI IP69K

CODICE		FEMMINA	CAVI		
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza
S08-3FVG-020-NNLN	M8	3	Diritto	PVC	2 m
S08-3FVW-020-NNLN	M8	3	Angolo retto	PVC	2 m
S12-4FAG-050-NNLN	M12	4	Diritto	TPE-S	5 m
S12-4FAG-100-NNLN	M12	4	Diritto	TPE-S	10 m
S12-4FAW-250-NNLN	M12	4	Angolo retto	TPE-S	25 m
S12-4FVG-020-NNLN	M12	4	Diritto	PVC	2 m
S12-4FVG-050-NNLN	M12	4	Diritto	PVC	5 m
S12-4FVG-100-NNLN	M12	4	Diritto	PVC	10 m
S12-4FVW-020-NNLN	M12	4	Angolo retto	PVC	2 m
S12-4FVW-100-NNLN	M12	4	Angolo retto	PVC	10 m
S12-5FVG-020-NNLN	M12	5	Diritto	PVC	2 m
S12-5FVG-100-NNLN	M12	5	Diritto	PVC	10 m



## CAVI DI CONNESSIONE IN PUR CON CONDUTTORI LIBERI PER SENSORI CA (230 V MAX.)

CODICE		FEMMINA	CAVI		
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza
S13-3FUG-020	UNF 1/2"	3	Diritto	PUR	2 m
S13-3FUG-050	UNF 1/2"	3	Diritto	PUR	5 m
S13-3FUW-020	UNF 1/2"	3	Angolo retto	PUR	2 m
S13-3FUW-050	UNF 1/2"	3	Angolo retto	PUR	5 m



#### **CAVI DI CONNESSIONE IN PVC**

CODICE	FEMMINA			CAVI		MASCHIO	
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza	Taglia	Config.
S08-3FVG-006-08MG	M8	3	Diritto	PVC	0,6 m	M8	Diritto
S08-3FVG-020-08MG	M8	3	Diritto	PVC	2 m	M8	Diritto
S08-3FVG-050-08MG	M8	3	Diritto	PVC	5 m	M8	Diritto
S12-4FVG-006-12MG	M12	4	Diritto	PVC	0,6 m	M12	Diritto
S12-4FVG-020-12MG	M12	4	Diritto	PVC	2 m	M12	Diritto
S12-4FVG-050-12MG	M12	4	Diritto	PVC	5 m	M12	Diritto



#### **CAVI DI CONNESSIONE IN PUR**

CODICE	FEMMINA			CAVI		MASCHIO	
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza	Taglia	Config.
S08-3FUG-006-08MG	M8	3	Diritto	PUR	0,6 m	M8	Diritto
S08-3FUG-020-08MG	M8	3	Diritto	PUR	2 m	M8	Diritto
S08-3FUG-050-08MG	M8	3	Diritto	PUR	5 m	M8	Diritto
S12-4FUG-006-12MG	M12	4	Diritto	PUR	0,6 m	M12	Diritto
S12-4FUG-020-12MG	M12	4	Diritto	PUR	2 m	M12	Diritto
S12-4FUG-050-12MG	M12	4	Diritto	PUR	5 m	M12	Diritto



## **CAVI DI CONNESSIONE IN PVC PER APPLICAZIONI ALIMENTARI**

CODICE	FEMMINA			CAVI		MASCHIO	
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza	Taglia	Config.
S12-4FAG-020-NNLN-12MG	M12	4	Diritto	TPE-S	2 m	M12	Diritto
S12-4FAG-100-NNLN-12MG	M12	4	Diritto	TPE-S	10 m	M12	Diritto
S12-4FVG-020-NNLN-12MG	M12	4	Diritto	PVC	2 m	M12	Diritto
S12-4FVG-050-NNLN-12MG	M12	4	Diritto	PVC	5 m	M12	Diritto
S12-4FVG-100-NNLN-12MG	M12	4	Diritto	PVC	10 m	M12	Diritto



## **CAVI DI CONNESSIONE M8/M12**

CODICE	FEMMINA			CAVI		MASCHIO	
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza	Taglia	Config.
S08-3FUG-020-12MG	M8	3	Diritto	PUR	2 m	M12	Diritto
S08-4FUG-006-12MG	M8	4	Diritto	PUR	0,6 m	M12	Diritto
S08-3FVG-020-12MG	M8	3	Diritto	PVC	2 m	M12	Diritto
S08-4FVG-020-12MG	M8	4	Diritto	PVC	2 m	M12	Diritto



Esempio

## **CONNETTORI A T**

CODICE	CONNESSIONE 1		C	AVI	CONNESSIONE 2	CONNESSIONE 3
	Taglia	Pin	Materiale	Lunghezza	Taglia	Taglia
V12-4TPD-000-NN1	Maschio M12	4	-	Senza cavo	Femmina M12	Maschio M12
V12-4TPD-000-NNN	Maschio M12	4	-	Senza cavo	Femmina M12	Maschio M12
V12-5TPD-000-NN1	Maschio M12	5	-	Senza cavo	Femmina M12	Maschio M12
V12-8TPD-000-NN2	Maschio M12	8	-	Senza cavo	Femmina M12	Maschio M12
V12-8TPD-000-NN3	Maschio M12	8	-	Senza cavo	Femmina M12	Maschio M12



Esempio

## **RIPARTITORI**

CODICE			FEMMINA	CONNESSIONE
	Taglia	Pin	Numero di connessioni	Tipo
V08-30PE-000-NNN	M8	3	Coperchio - universale	Senza cavo
V08-31PD-050-UYN	M8	3	Ripartitore a 10 connettori maschi	Cavo en PUR 5 m
V08-31PH-050-UNN	M8	3	Coperchio - 10 uscite	Cavo en PUR 5 m
V08-34PB-000-NYN	M8	3	Ripartitore a 4 connettori maschi	Senza cavo (coperchio necessario)
V08-34PD-050-UYN	M8	3	Ripartitore a 4 connettori maschi	Cavo en PUR 5 m
V08-38PB-000-NYN	M8	3	Ripartitore a 8 connettori maschi	Senza cavo (coperchio necessario)
V08-38PD-050-UYN	M8	3	Ripartitore a 8 connettori maschi	Cavo en PUR 5 m
V08-38PH-050-UNN	M8	3	Coperchio - 8 uscite	Cavo en PUR 5 m
V12-50PE-000-NNN	M12	5	Coperchio - universale	Senza cavo
V12-54MG-023-NYN	M12	5	Ripartitore a 4 connettori maschi	Connettore M23
V12-54PB-000-NYN	M12	5	Ripartitore a 4 connettori maschi	Senza cavo (coperchio necessario)
V12-54PD-020-UYN	M12	5	Ripartitore a 4 connettori maschi	Cavo en PUR 2 m
V12-54PD-050-UYN	M12	5	Ripartitore a 4 connettori maschi	Cavo en PUR 5 m
V12-54PD-100-UYN	M12	5	Ripartitore a 4 connettori maschi	Cavo en PUR 10 m
V12-54PY-050-UYN	M12	5	Ripart. a 4 connet. maschi + coperchio	Cavo en PUR 5 m
V12-58MD-050-UYN	M12	5	Ripartitore metallico con 8 connet. maschi	Cavo en PUR 5 m
V12-58MD-100-UYN	M12	5	Ripartitore metallico con 8 connet. maschi	Cavo en PUR 10 m
V12-58MG-023-NYN	M12	5	Ripartitore metallico con 8 connet. maschi	Connector M23
V12-58PB-000-NYN	M12	5	Ripartitore a 8 connettori maschi	Senza cavo (coperchio necessario)
V12-58PD-020-UYN	M12	5	Ripartitore a 8 connettori maschi	Cavo en PUR 2 m
V12-58PD-050-UYN	M12	5	Ripartitore a 8 connettori maschi	Cavo en PUR 5 m
V12-58PD-100-UYN	M12	5	Ripartitore a 8 connettori maschi	Cavo en PUR 10 m
V12-58PY-020-UYN	M12	5	Ripart. a 8 connet. maschi + coperchio	Cavo en PUR 2 m
V12-58PY-050-UYN	M12	5	Ripart. a 8 connet. maschi + coperchio	Cavo en PUR 5 m



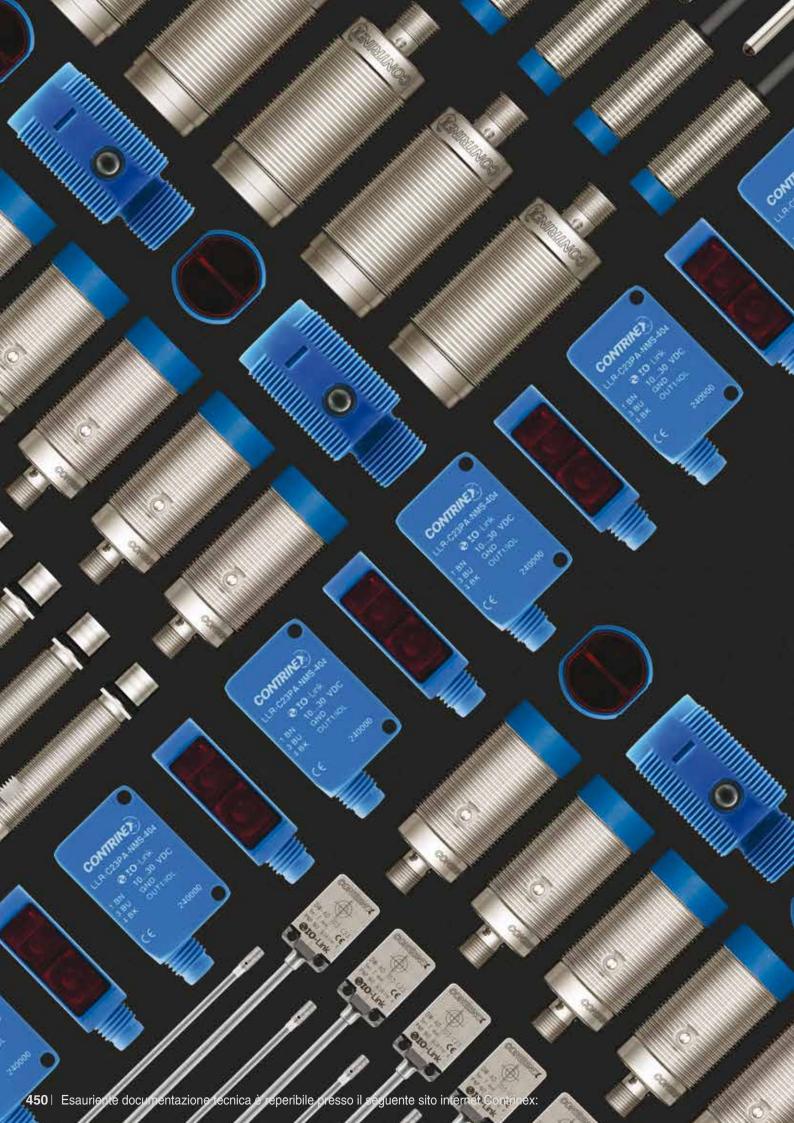
Esempio

## **CONNETTORI A CABLARE**

CODICE	FEMMINA			CAVI		
	Taglia	Pin	Config.	Diametro esterno	Sezione filo	
S08-3FNG-000-NNT1	M8	3	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S08-3FNG-000-NNT2	M8	3	Diritto	4,0 - 8,0	0,14 - 0,50	
S08-3MNG-000-NNT1	M8	3	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S08-3MNG-000-NNT2	M8	3	Diritto	4,0 - 8,0	0,14 - 0,50	
S12-3FNG-000-NNT1	M12	3	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S12-3MNG-000-NNT1	M12	3	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S12-4FNG-000-NNT1	M12	4	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S12-4FNG-000-NNT2	M12	4	Diritto	4,0 - 8,0	0,14 - 0,50	
S12-4FNG-000-NNT3	M12	4	Diritto	5,5 - 8,0	0,50 - 1,00	
S12-4FNW-000-NNT1	M12	4	Angolo retto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S12-4MNG-000-NNT1	M12	4	Diritto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	
S12-4MNG-000-NNT2	M12	4	Diritto	4,0 - 8,0	0,14 - 0,50	
S12-4MNG-000-NNT3	M12	4	Diritto	5,5 - 8,0	0,50 - 1,00	
S12-4MNW-000-NNT1	M12	4	Angolo retto	3,0 - 5,0	0,08 - 0,38	

## **CONNETTORI CABLATI CON LED INTEGRATO**

CODICE	FEMMINA			CAVI			
	Taglia	Pin	Config.	Materiale	Lunghezza	LED	
S08-3FUW-020-YNNN	M8	3	Angolo retto	PUR	2 m	PNP	
S08-3FUW-050-YNNN	M8	3	Angolo retto	PUR	5 m	PNP	
S12-3FUW-020-YNNN	M12	3	Angolo retto	PUR	2 m	PNP	
S12-3FUW-050-YNNN	M12	3	Angolo retto	PUR	5 m	PNP	
S12-3FUW-100-YNNN	M12	3	Angolo retto	PUR	10 m	PNP	
S12-3FVW-050-YNNN	M12	3	Angolo retto	PVC	5 m	PNP	





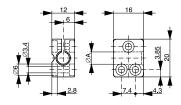
## **IN EVIDENZA:**

- ✓ Tester per sensori per rapidi controlli sul campo
- ✓ Supporti per sensori
- ✓ Basi per supporti
- ✓ Alimentatori per guida DIN
- ✓ Amplificatori per sensori a 3 fili e NAMUR

### **SUPPORTI PER SENSORI**

## Ø3, Ø4, Ø5, Ø6,5, Ø8





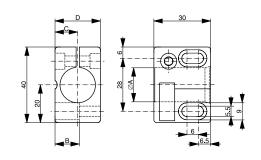
DATI TECNICI				
Codice	Tipo	Α		
ASU-0001-030	senza arresto	Ø 3 mm		
ASU-0001-040	senza arresto	Ø 4 mm		
ASU-0001-050	senza arresto	Ø 5 mm		
ASU-0001-065	senza arresto	Ø 6,5 mm		
ASU-0001-080	senza arresto	Ø 8 mm		
ASU-0002-080	con arresto	Ø 8 mm		

Materiale: PA 6 nero

Vite: DIN 912, M3 zincato e passivato Dado: DIN 934, M3 zincato e passivato

#### Ø12, Ø18



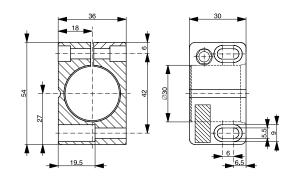


DATI TECNICI					
Codice	Tipo	A	В	С	D
ASU-0001-120	senza arresto	Ø 12 mm	9,75 mm	9 mm	18 mm
ASU-0002-120	con arresto	Ø 12 mm	9,75 mm	9 mm	18 mm
ASU-0001-180	senza arresto	Ø 18 mm	12,85 mm	12 mm	24 mm
ASU-0002-180	con arresto	Ø 18 mm	12,85 mm	12 mm	24 mm

Materiale: PA 6 GK (Ø 18 mm), PA 6 (Ø 12 mm) nero

Vite: DIN 912, M5 zincato e passivato Dado: DIN 934, M5 zincato e passivato Ø**30** 





## **DATI TECNICI**

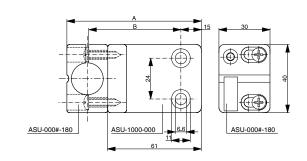
Codice	Tipo		
ASU-0001-300	senza arresto	Ø 30 mm	
ASU-0002-300	con arresto	Ø 30 mm	

Materiale: PA 6 GK nero

Vite: DIN 912, M5 x 25 zincato e passivato Dado: DIN 934, M5 zincato e passivato

## **BASI PER SUPPORTI** Ø12, Ø18





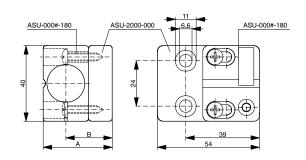
## **DATI TECNICI**

Codice	Tipo	A con $\varnothing$ 12 mm / $\varnothing$ 18 mm	B con ∅ 12 mm / ∅ 18 mm
ASU-1000-000	orizzontale	79 mm / 85 mm	55 mm / 58 mm

Materiale: PA 6 nero

Vite: DIN 7981,  $\varnothing$  4,2 zincato e passivato





## **DATI TECNICI**

Codice	Tipo	A con ∅ 12 mm / ∅ 18 mm	B con ∅ 12 mm / ∅ 18 mm
ASU-2000-000	verticale	30,5 mm / 36,5 mm	21,5 mm / 24,5 mm

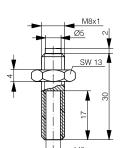
Materiale: PA 6 nero

Screws: DIN 7981,  $\varnothing$  4,2 zincato e passivato

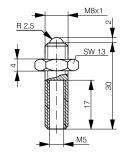
## **BLOCCO MECCANICO**

#### PER SENSORI M5 E M8

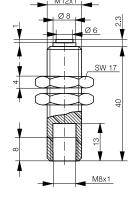




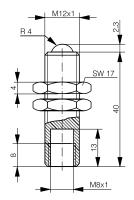










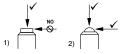


#### **DATI TECNICI**

Codice	Diametro interno	Diametro esterno	Modello pistone	Mas. forza sulla custodia	Mas. forza sul pistone
AMS-0001-M08	M5 x 0,5	M8 x 1	Piatto <sup>1)</sup>	8.000 N	2.000 N
AMS-0002-M08	M5 x 0,5	M8 x 1	Sferico <sup>2)</sup>	8.000 N	2.000 N
AMS-0001-M12	M8 x 1	M12 x 1	Piatto <sup>1)</sup>	15.000 N	2.000 N
AMS-0002-M12	M8 x 1	M12 x 1	Sferico <sup>2)</sup>	15.000 N	2.000 N

Materiale: Acciaio XC 48, nero

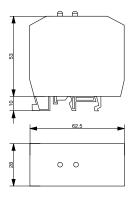
Massima coppia di serraggio: 30 Nm (M8), 50 Nm (M12)



#### **AMPLIFICATORI**

Sono montati in custodie con punti di collegamento a morsetto, sono ancorabili sulle guide DIN normalizzate per morsetti.

Dimensionale (per tutti i tipi):



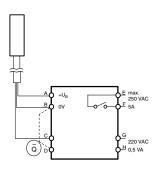
#### **AMPLIFICATORI PER SENSORI A 3 FILI**

#### DW-AZ-100-A3

Idoneo per sensori NPN e PNP, NA. Con sensore attivato il relè viene attratto ed il contatto si chiude. Ponticellando B e D la funzione si inverte.

DATI TECNICI	
Alimentazione	220 VAC
Potenza assorbita	0,5 VA
Tensione di uscita	18,5 VDC
Corrente di uscita	20 mA max.

#### Schema di allacciamento:



#### **TESTER PER SENSORI**

#### ATE-0000-010

Permette un controllo dei diversi tipi di sensore (induttivi, capacitivi, fotoelettrici e ad ultrasuoni) con tensione di alimentazione da 10 a 30 V.

- Utilizzabile con dispositivi PNP e NPN, versioni NA, NC o push-pull
- Indicatore a LED e sonoro
- Piastrina in acciaio incorporata (non normalizzata) per il controllo dei sensori induttivi
- Spegnimento automatico dopo circa 120 sec. di non utilizzo
- Fino a 100 mA di corrente del sensore
- Batteria ricaricabile LiPo 9 V 600 mAh (in dotazione)
- Durata della batteria superiore a 2 ore a 50 mA
- Interfaccia micro-USB per ricaricare la batteria con il caricabatterie universale per telefoni cellulari



#### **AMPLIFICATORI PER SENSORI NAMUR**

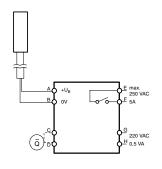
#### DW-AZ-100-AN

Idoneo per sensori NAMUR. Con sensore attivato il relè viene attratto ed il contatto si chiude. Ponticellando C e D la funzione si inverte.

Corrente e impedenza di uscita secondo norme NAMUR (DIN 19234).

DATI TECNICI	
Alimentazione	220 VAC
Potenza assorbita	0,5 VA

#### Schema di allacciamento:

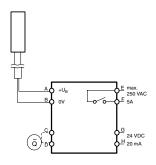


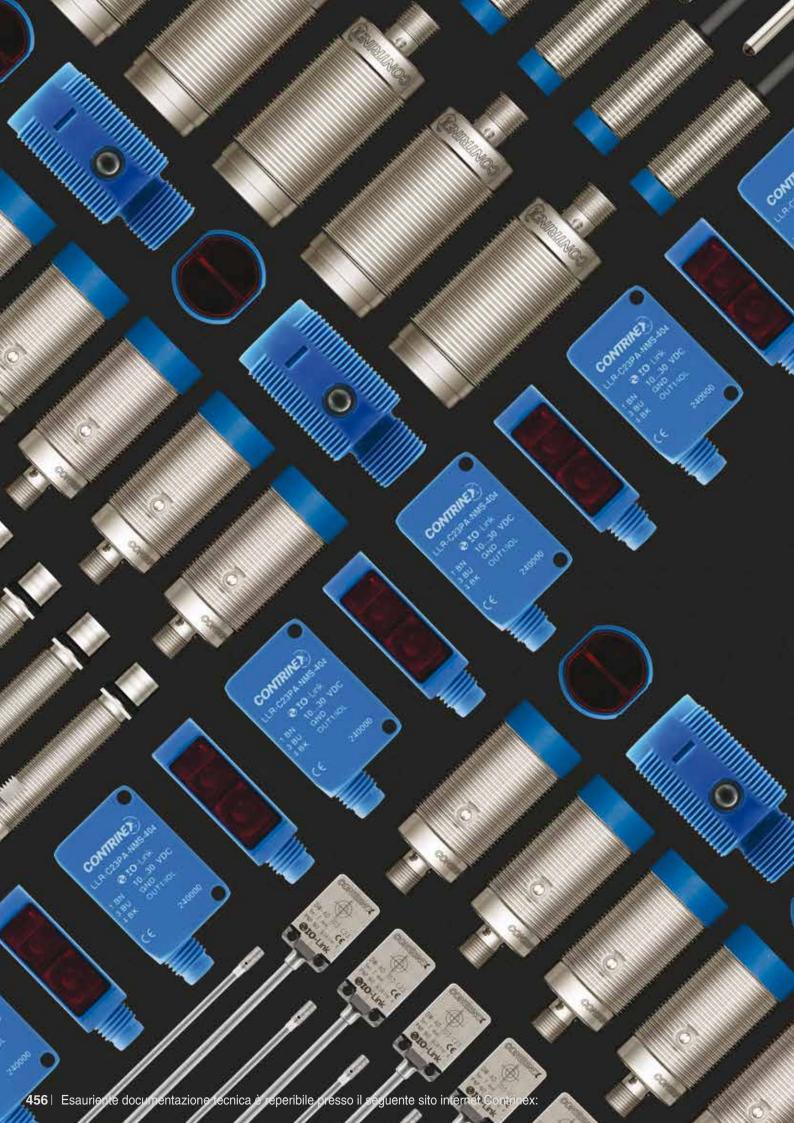
#### DW-AZ-100-DN

Idoneo per sensori NAMUR. Con sensore attivato il relè viene attratto ed il contatto si chiude. Ponticellando C e D la funzione si inverte.

Corrente e impedenza di uscita secondo norme NAMUR (DIN 19234).

DATI TECNICI			
Alimentazione	24 VDC		
Assorbimento	20 mA max.		
Schema di allacciamento:			







## **IN EVIDENZA:**

- ✓ Collegamento in parallelo
- ✓ Compatibilità elettromagnetica
- ✓ Connettori
- ✓ Coppia di serraggio
- ✓ Distanza di intervento
- ✓ Fattori di correzione
- ✓ Frequenza di commutazione
- ✓ Funzione di riserva
- ✓ Grado di protezione
- ✓ Isteresi
- ✓ Montaggio
- ✓ Montaggio affiancato
- ✓ Resistenza agli oli
- ✓ Tempo di accensione/di spegnimento

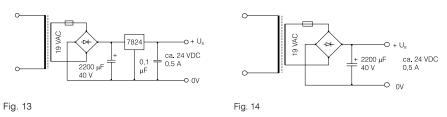






#### **ALIMENTATORI**

Esempi di alimentatori appropriati (fig. 13 e 14)



#### Attenzione:

- Alimentatori non appropriati sono la causa più frequente di disservizi ai sensori.
- L'alimentatore costituito solo da trasformatore con ponte raddrizzatore non è sufficiente; si impone almeno l'aggiunta di un condensatore in parallelo per la riduzione dell'ondulazione residua.
- Nel caso di alimentatore costituito da trasformatore con uscita 24 VCA, tale tensione raddrizzata e con l'aggiunta del condensatore di livellamento si determina una tensione a vuoto superiore a 30V. Essendo gli interruttori costruiti per una tensione di alimentazione massima di 30V, si consiglia di non superare tale valore di tensione di alimentazione onde evitare il danneggiamento dell'interruttore stesso.

#### **ANALOGICO**

Sensori con uscita analogica forniscono un segnale proporzionale alla distanza della piastrina di misura dalla superficie attiva del sensore. Nella maggior parte dei modelli, le uscite in tensione e in corrente sono utilizzabili contemporaneamente.

#### **ANTIVALENTE**

I sensori ottici antivalenti dispongono di 2 uscite: una con impulso buio o normale apertura (NA) l'altra con impulso luce o normale chiusura (NC). Entrambe le funzioni sono disponibili contemporaneamente e ciò comporta una migliore flessibilità nel collegamento con l'unità di controllo. Contemporaneamente possono essere realizzati allacciamenti logici evitando i collegamenti in serie. Quando entrambe le uscite sono portate all'unità di controllo si ottiene automaticamente un supplementare controllo di sicurezza.

#### **ASSORBIMENTO**



Per assorbimento del sensore si intende la corrente necessaria al suo funzionamento ad esclusione della corrente di carico.

#### CADUTA DI TENSIONE



Sui transistori di uscita in stato di conduzione si determina una caduta di tensione proporzionale alla corrente che transita, pertanto la tensione di uscita non può raggiungere il valore di tensione di alimentazione (fattore da tenere presente per collegamenti in serie e ingressi in logica).

principio permette di eliminare totalmente la zona d'ombra in prossimità dell'ottica.

Questa soluzione è particolarmente indicata per i sensori a riflessione.

#### **AUTOAPPRENDIMENTO**



Alcuni dispositivi sono dotati della funzione di autoapprendimento (teach-in) al posto del potenziometro per regolare il campo d'intervento, ecc. L'autoapprendimento si può attivare direttamente premendo un pulsante oppure a distanza tramite IO-Link.

#### **CAMPI MAGNETICI**



Forti campi possono saturare il nucleo in ferrite del sensore induttivo, provocando l'aumento della distanza di intervento o falsi segnali. Ciò non genera danni permanenti. I campi ad alta frequenza di molti kHz per la serie 700 o molte centinaia di kHz per le altre serie possono influenzare la funzione di commutazione poiché l'oscillatore lavora nel medesimo campo di frequenza. Tale fenomeno può essere attenuato con un'adeguata schermatura.

#### **AUTOCOLLIMAZIONE**



I sensori fotoelettrici che lavorano sul principio dell'autocollimazione sono quelli in cui il raggio emesso ed il raggio riflesso sono sullo stesso asse. La luce del raggio riflesso viene deviata da un semispecchio (fig. 15) e proiettata sul ricevitore. Questo

#### **CAPACITÀ**



Il valore di capacità vista all'uscita del sensore è costituita dai valori di capacità del cavetto di connessione (ca. 100/200 pF metro) sommata alla capacità presentata dal carico. Il massimo valore concesso per garantire una commutazione sicura del sensore è indicato nei singoli fogli tecnici (internet www.contrinex.com) fornibili su richiesta.

## Catarifrangente Asse ottico Ottica emettitore e ricevitore Specchio semitrasparente Ricevitore Emettitore

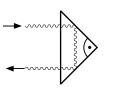
Fig. 15

#### CATARIFRANGENTE



 $L'abbinamento\,di\,filtri\,di\,polarizzazione\,con$ sensori a riflessione può essere realizzato con l'impiego di catarifrangenti tripoidali (fig. 16). Questo abbinamento permette al sensore di riconoscere e valutare solo la luce riflessa da questo tipo di riflettore. La scelta del tipo di catarifrangente idoneo dipende ovviamente dalle esigenze del caso e dalle possibilità di montaggio.

Il catarifrangente deve essere posizionato a 90°  $\pm$  15° rispetto al raggio incidente.



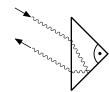


Fig. 16

#### **CAVETTI DI COLLEGAMENTO**



I cavetti standard che vengono montati di serie sui sensori **non** sono idonei per **posa** mobile. Qualora si presenti questa necessità occorre impiegare cavetti molto flessibili con guaina poliuretanica (esecuzione speciale PUR). La medesima osservazione anche per i sensori con allacciamento a connettore (vedere pag. 441-449).

#### **COLLEGAMENTO IN PARALLELO**



Per realizzare funzioni logiche è possibile effettuare il collegamento in parallelo degli sensori (fig. 17 e 18).

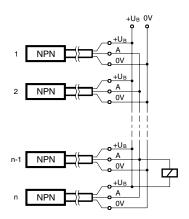


Fig. 17

# PNP $\Box$ PNP

## Fig. 18

#### Attenzione:

- La corrente assorbita aumenta.
- La sommatoria delle correnti residue in stato di interdizione degli interruttori può determinare una caduta di tensione sul carico di valore non trascurabile.

#### **COLLEGAMENTO IN SERIE**



Il collegamento in serie di più sensori allo scopo di ottenere interconnessioni logiche è fondamentalmente possibile, ma viene sconsigliato. Le medesime funzioni si possono meglio realizzare con collegamento in parallelo di sensori con funzione NC (funzione inversa a quella prevista per il collegamento in serie). Occorre comunque ricordare che in questo caso il segnale d'uscita è invertito.

#### COMPATIBILITÀ **ELETTROMAGNETICA**



La tenuta dei sensori ai disturbi elettromagnetici risponde alle più severe esigenze. I valori esatti sono riportati sui rispettivi fogli tecnici.

Tutti i dispositivi sono conformi alla direttiva UE 2004/108/CE e vengono sottoposti a severi controlli.

#### **CONNETTORI**



#### **PIEDINATURA PER TAGLIE S8:**



#### NA e NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
0V	pin 3	blu
Uscita	pin 4	nero

#### **NAMUR**

L+	pin 1	marrone
L-	pin 4	blu

#### Uscita analogica

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
OV	pin 3	blu
Uscita in tensione	pin 4	nero

#### **PIEDINATURA PER TAGLIE S12:**



#### PIEDINATURA PER TAGLIE 1/2":



#### PIEDINATURA PER TAGLIE S12 5 FILI:



#### NA

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
OV	pin 3	blu
Uscita	pin 4	nero

#### 2 fili CA/CC / NA e NC

L1	pin 3	blu
L2	pin 2	marrone
GND	pin 1	giallo/verde

#### NA e NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
Uscita 2	pin 2	bianco
0V	pin 3	blu
Uscita 1	pin 4	nero
test	pin 5	grigio

## NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
0V	pin 3	blu
Uscita	pin 2	bianco

#### **PIEDINATURA PER TAGLIE S8 3 FILI:**



#### **PIEDINATURA PER TAGLIE S8 4 FILI:**



#### 2 fili CC / NA

2 fili CC / NC

L-

L-	pin 3	marrone
L+	pin 4	blu

pin 1

pin 2

marrone

blu

#### NA e NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
0V	pin 3	blu
Uscita	pin 4	nero

#### NA e NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
Uscita 2	pin 2	bianco
0V	pin 3	blu
Uscita 1	pin 4	nero

#### Uscita analogica

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
OV	pin 3	blu
Uscita in tensione	pin 4	nero
Uscita in corrente	pin 2	bianco

#### PIEDINATURA PER TAGLIE S12 3 FILI:



#### Teach

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
Uscita 2	pin 2	bianco
0V	pin 3	blu
Uscita 1	pin 4	nero

#### NA

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
0V	pin 3	blu
Uscita	pin 4	nero

#### PIEDINATURA PER TAGLIE \$12 4 FILI:



#### NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
OV	pin 3	blu
Uscita	pin 2	bianco

#### NA e NC

+U <sub>B</sub>	pin 1	marrone
Uscita 2	pin 2	bianco
0V	pin 3	blu
Uscita 1	pin 4	nero

#### **COPPIE DI SERRAGGIO**



Affinché non si verifichino danni meccanici agli sensori, occorre che le coppie di serraggio dei dadi non superino i valori massimi sotto indicati:



#### **CLASSICS / EXTRA DISTANCE (SERIE** 500\*, 520\*, 600, 620)

Taglia D	M (Nm)
M4	0,8
M5	1,5
C5	0,2
M8	8 / *4
C8	1
M12	10**
M18	25
M30	70

\*\*6 Nm per i primi 10 mm



#### **FULL INOX (SERIE 700)**

Taglia D	M (Nm)
M8	8
M12	20
M18	50
M30	150



#### SERIE 1040 / 50, 1120, 1180, 1180W

Taglia D	M (Nm)
M5	1,5
M12	10
M18 / M18W	20

#### **CORRENTE DI USCITA**

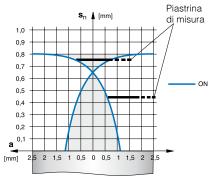
Ogni tipo di sensore è costruito per un determinato valore massimo di corrente di uscita. Se tale carico viene superato anche istantaneamente interviene la protezione ai sovraccarichi. Lampadine, condensatori ed altri carichi altamente capacitivi, come ad esempio lunghi conduttori, provocano effetti simili ai sovraccarichi (vedi anche CAPACITÀ).

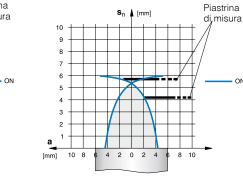
#### **CORRENTE RESIDUA**

La corrente residua è quella corrente che ancora scorre nel transistor finale in stato di interdizione e pertanto anche sul carico (da tenere in considerazione in caso di collegamento di sensori in parallelo).

#### **CURVE CARATTERISTICHE**

I valori di distanza di intervento specificati sono riferiti ad uno spostamento assiale della piastrina di misura. Per spostamenti radiali o combinati valgono le curve specifiche. Due esempi tipici sono sottoindicati (fig. 19 e 20):





DW-AD-603-M5 Fig. 19

DW-AD-503-M12 Fig. 20

A seconda della taglia e del tipo di montaggio (a filo supporto o sporgente) i diagrammi di risposta presentano delle differenze di andamento. Curve caratteristiche non rappresentate a catalogo possono essere fornite su richiesta o rilevate da internet: www.contrinex.com.

#### **DERIVA TERMICA**



La taratura di un sensore, può subire lievi variazioni di precisione con il variare della temperatura ambiente. La serie 4040 (ca. 0,1 %/°C), essendo dotata di compensazione in temperatura, è notevolmente meno soggetta a tale effetto rispetto alle altre serie (ca. 0,3%/°C) grazie ad un circuito interno di compensazione di temperatura. La deriva termica ha un andamento riconducibile alla curva di fig. 21.

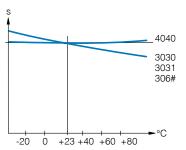


Fig. 21



Le distanze di intervento specificate si riferiscono ad una temperatura ambientale di 23°C. La distanza di intervento in funzione della temperatura ambiente ha una deriva approssimativamente conforme alla seguente curva (fig. 22):

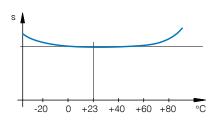


Fig. 22

La temperatura della piastrina di misura non ha praticamente alcun influsso sulla distanza di intervento. Nel campo di variazione della temperatura da -25°C a +70°C la distanza di intervento ha una variazione massima del 10% rispetto al valore nominale a 23°C.

#### **DISTANZA DI INTERVENTO**



La distanza di intervento è quella distanza per cui il sensore induttivo commuta all'approssimarsi della piastrina di misura. La misura della distanza di intervento avviene secondo la norma IEC 60947-5-2 / EN 60947-5-2 impiegando una piastrina di misura in movimento assiale (fig. 23). Tale piastrina deve essere in acciaio FE 360 conformemente a ISO 630, avere una forma quadrata e uno spessore di 1 mm (fig. 24). Il lato di detta piastrina deve essere pari al diametro della testina del sensore oppure pari a 3 x s, se questo valore è superiore al diametro della testina stessa.

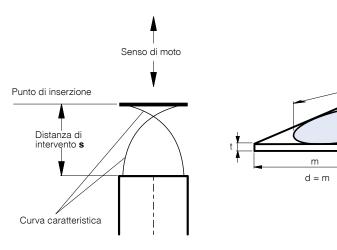


Fig. 24 Fig. 23

#### Distanza di intervento nominale s<sub>n</sub>

E' quella distanza di intervento per cui è costruito il sensore e corrisponde a quella dei dati tecnici.

#### Distanza di intervento reale s,

E' quella che si rileva secondo IEC 60947-5-2/EN 60947-5-2 da un esemplare.

$$0.9 \ s_n \le s_r \le 1.1 \ s_n$$

Ciò significa che in produzione la massima tolleranza ammessa è  $\pm$  10%.

#### Distanza di intervento utile s.

E' quella distanza di intervento che comprende le restanti attenuazioni prevedibili dovute alle variazioni di temperatura ed alimentazione.

$$0.9 \, s_r \le s_u \le 1.1 \, s_r$$

I campi di variazione di temperatura e di tensione di alimentazione sono indicati nei dati tecnici.

#### Distanza di intervento sicura sa

$$0 \le s_a \le 0.81 \ s_n$$

Questa è la distanza di intervento che il costruttore garantisce in osservanza delle condizioni di lavoro specificate e costituisce la base per un impiego sicuro.

La distanza di intervento utile in specifica è la massima distanza utilizzabile fra proiettore e ricevitore (barriere), fra sensore e catadiotro (a riflessione) o fra sensore e piastrina di misura (riflessione diretta). La regolazione del sensore deve pertanto corrispondere al massimo della sensibilità o della distanza di intervento (per i tipi a soppressione di sfondo), per i tipi a riflessione con il catadiotro prescritto e per riflessione diretta la piastrina di misura prevista.



#### **FATTORI DI CORREZIONE**

Le distanze di intervento per tasteggio ad energia si ottengono con le superfici indicate a catalogo e con l'uso di carta standard bianco opaca. Per superfici di altra natura occorre tenere in considerazione dei fattori correttivi; diamo alcuni esempi:

Carta campione (carta Kodak bianca)	100%
Carta bianca	80%
PVC grigi	57%
Giornale	60%
Legno chiaro	73%
Sughero	65%
Plastica bianca	70%
Plastica nera	22%
Neoprene nero	20%
Pneumatici	15%
Lamiera Al grezza	200%
Lamiera Al nera anodica	150%
Lamiera Al opaca spazzolata	120%
Lamiera INOX lucidata	230%



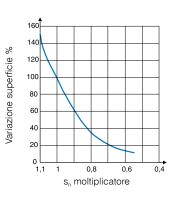
La distanza di commutazione s si riferisce a prescrizioni di misura ben definite (vedi sotto DISTANZA DI COMMUTAZIONE). Cambiando i parametri generalmente si riducono le distanze di commutazione. Le indicazioni, sotto riportate, sono da considerarsi orientative poiché a seconda della taglia e dell'esecuzione si possono avere notevoli scostamenti di risultato. I valori esatti sono riportati sui rispettivi fogli tecnici reperibili su internet (www.contrinex.com) o su richiesta.

#### **CLASSICS (SERIE 600 / 620)**

Coefficienti specifici (valori indicativi):

Materiale della piastrina di misura	Distanza di commutazione
Acciaio FE 360	s <sub>n</sub> x 1,00
Alluminio	s <sub>n</sub> x 0,55
Ottone	s <sub>n</sub> x 0,64
Rame	s <sub>n</sub> x 0,51
Acciaio inossid. (V2A)	s <sub>n</sub> x 0,85

#### Coefficiente geometrici:



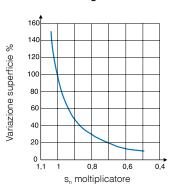
In presenza di lamine si ottiene un incremento della distanza di commutazione utile.

#### EXTRA DISTANCE (SERIE 500 / 520\*)

Coefficienti specifici (valori indicativi):

Materiale della piastrina di misura	Distanza di commutazione
Acciaio FE 360	s <sub>n</sub> x 1,00
Alluminio	s <sub>n</sub> x 0,36 / *0,28
Ottone	s <sub>n</sub> x 0,44 / *0,37
Rame	s <sub>n</sub> x 0,32 / * 0,24
Acciaio inossid. (V2A)	s <sub>n</sub> x 0,69

#### Coefficiente geometrici:



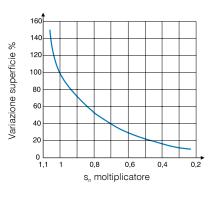
In presenza di lamine si ottiene un incremento della distanza di commutazione utile.

#### **FULL INOX (SERIE 700)**

Coefficienti specifici (valori indicativi):

Materiale della piastrina di misura	Distanza di commutazione
Acciaio FE 360	s <sub>n</sub> x 1,0
Alluminio	s <sub>n</sub> x 1,0
Ottone	s <sub>n</sub> x 1,3
Rame	s <sub>n</sub> x 0,8
Acciaio inossidabile (spess. 1 mm)	s <sub>n</sub> x 0,5
Acciaio inossidabile (spess. 2 mm)	s <sub>n</sub> x 0,9

#### Coefficiente geometrici:



In presenza di lamine si ottiene una riduzione della distanza di commutazione utile.

#### **FIBRE OTTICHE**

Una fibra ottica può essere composta da un fascio di fibre in vetro o da una o più fibre elementari in materiale sintetico. La funzione della fibra ottica è quella di trasferire un fascio luminoso da un punto ad un altro anche attraverso un percorso tortuoso. Ciò avviene sfruttando il fenomeno della riflessione totale. La riflessione totale si ottiene ogni qual volta un fascio di luce proveniente da un materiale con un determinato indice di rifrazione ne incontra un'altro con indice di rifrazione inferiore; in modo che l'angolo incidente rientri nei limiti di ampiezza per la riflessione totale.

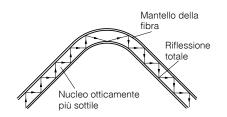


Fig. 25

Le fibre sono costituite da un nucleo (con più elevato indice di rifrazione) e di un mantello (con più basso indice di rifrazione). Per questa configurazione strutturale e per effetto della riflessione totale, la luce viene respinta dal mantello verso il nucleo procedendo nella fibra rimbalzando diagonalmente tra le sue pareti; ciò permette alla fibra stessa di condurre la luce anche in percorsi "tortuosi".

## **FILTRO DI POLARIZZAZIONE**



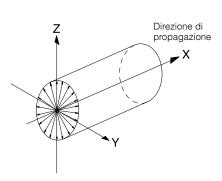


Fig. 26

La luce naturale, ed anche quella dell'emettitore, non è polarizzata (fig. 26).

Se si fa transitare della luce attraverso un filtro di polarizzazione, all'uscita di esso rimane disponibile solo quella componente (di tutta la luce d'ingresso) che oscilla nel medesimo senso di polarizzazione del filtro (fig. 27).

La riflessione su superfici speculari mantiene la polarizzazione però ne cambia il senso mentre la riflessione diffusa (dovuta

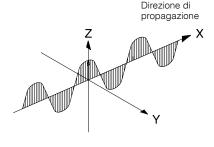


Fig. 27

a superfici non speculari) scompone il raggio di luce distruggendo la polarizzazione. Queste differenze di comportamenti possono essere utilizzate scegliendo opportunamente la composizione dei filtri, con il risultato di attenuare fortemente l'effetto di riflessioni di disturbo dovute ad oggetti, anche speculari, presenti nel campo di azione del sensore.

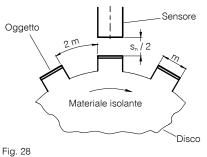
#### FREQUENZA DI COMMUTAZIONE



La massima frequenza di commutazione dei sensori induttivi è determinata dal numero massimo di impulsi al secondo fornibile da un sensore. Essa si ottiene con un rapporto impulso/pausa costante = 1:2 e una distanza di lavoro pari alla metà della distanza s<sub>n</sub>. La misura avviene così secondo IEC 60947-5-2/EN 60947-5-2 (fig. 28).



Nel caso dei sensori fotoelettrici, la frequenza dei cicli operativi (f) si determina con la seguente formula:



$$f = \frac{1}{t_{\rm on} + t_{\rm off}}$$

in cui:

t<sub>on</sub> è il tempo di accensione

t<sub>off</sub> è il tempo di spegnimento

La misurazione di t<sub>on</sub> e t<sub>off</sub> si effettua conformemente a IEC60947-5-2 2007 paragrafo 8.5.3. (vedere anche Tempo di accensione/di spegnimento nel presente glossario).

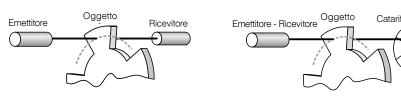


Fig. 29: Barriera e riflessione su catarifrangente: il fascio luminoso deve essere completamente interrotto dall'oggetto.

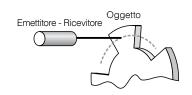


Fig. 30: Tasteggio: l'oggetto deve essere dello stesso materiale del riferimento

#### FREQUENZA DI MODULAZIONE

I sensori optoelettronici vengono fatti funzionare con luce modulata affinché siano decisamente meno sensibili agli influssi di luce esterna. La modulazione avviene con una frequenza f<sub>cv</sub> di alcuni kHz. Qualora 2 sensori ottici si trovino nel medesimo campo di azione e siano modulati con la stessa frequenza possono subentrare effetti di reciproco disturbo. Ciò non si può evitare con tarature o schermi ma è sufficiente richiedere, in tali casi, sensori con diverse frequenze di modulazione.

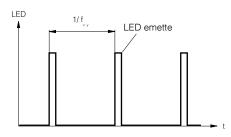


Fig. 31

#### **FUNZIONE NA**

A sensore non attivato l'uscita è interdetta (NA). A sensore attivato l'uscita è in conduzione.

#### **FUNZIONE NC**

A sensore non attivato l'uscita è in conduzione (NC). A sensore attivato l'uscita è interdetta.

#### **FUNZIONE DI RISERVA**

Il margine di sicurezza è determinato da un'intensità di luce superiore al necessario che colpisce il ricevitore. A causa di sporcizia, modifica dei parametri di riflessione dell'oggetto in esame o per eventuale invecchiamento di componenti elettronici, in particolare dell'elemento emettitore, il suddetto margine può diminuire al punto da non garantire più un corretto funzionamento del sensore. Una parte dei sensori è provvista di un secondo LED verde che si illumina quando viene utilizzato circa l'80% della loro portata. Nei sensori dotati

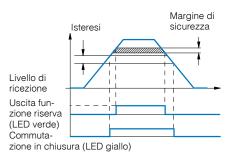


Fig. 32

di un'uscita con funzione di riserva, questo segnale è portato su una delle uscite. In tal modo può essere individuato tempestivamente uno stato di insufficiente sicurezza di funzionamento.

#### **GRADO DI PROTEZIONE**

I tipi di protezione IP sono definiti dalle norme DIN 40050/IEC 60529.

#### La prima cifra significa:

6 Protezione completa al contatto con parti all'interno dell'apparecchiatura che siano sotto tensione o in movimento. Protezione all'ingresso di polvere.

#### La seconda cifra significa:

4 Spruzzi d'acqua da ogni direzione contro il sensore non devono causare alcun influsso negativo.

Condizioni di prova: spruzzare con getto oscillante, pressione 1 bar, portata 10 l/min  $\pm$  5%, durata 5 minuti.

5 Protezione contro getti di acqua da qualunque direzione. La funzionalità non ne deve essere pregiudicata.

Condizioni di prova: getto d'acqua di diametro 6,3 mm, portata 12,5 l/min ± 5%, distanza 3 m, durata 3 minuti.

7 Protezione all'acqua quando l'oggetto in esame viene immerso in acqua con pressione e tempi prescritti. L'acqua non deve penetrare in quantità tale da produrre danni.

Condizioni di prova: immersione a 1 m di profondità per la durata di 30 minuti.

Protezione all'immersione continua in acqua alla pressione prescritta. L'acqua non deve penetrare in quantità tale da produrre danni.

Condizioni di prova adottate da Contrinex: profondità di immersione in acqua 5 m, tempo di immersione  $\geq$  1 mese.

9K Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni con pressione elevata. Il funzionamento non ne deve venire influenzato.

> Condizioni di prova: il sensore è montato su una tavola girevole con 5 ± 1 rpm; innaffiato da un getto piatto; portata 14 - 16 l/min; distanza 100 - 150 mm; angolo 0°,  $30^{\circ}$ ,  $60^{\circ}$  e  $90^{\circ}$ ; temperatura  $80 \pm$ 5°C; pressione 8'000 - 10'000 kPa (80 - 100 bar); durata 30 sec. per ogni posizione.

Sensori con protezione IP67 non sono previsti per funzionamento continuativo in acqua o sottoposti a spruzzi. La sopportabilità ad altri liquidi deve essere chiarita di volta in volta.

## **IMPULSO BUIO**

Con la funzione di impulso buio si ha l'uscita attiva quando il ricevitore è oscurato.

#### **IMPULSO LUCE**

Con la funzione di impulso luce si ha l'uscita attiva quando il ricevitore viene illuminato.

#### **INGRESSO-TEST**

L'emettitore nella versione a barriera dispone di un ingresso-test che consente di provare l'inserzione e la disinserzione della luce emessa. Azionando ciclicamente detta funzione con relativa elaborazione del segnale del ricevitore si può realizzare un'efficace controllo funzionale del sensore.

#### **INVERSIONE DI POLARITÀ**

Quasi tutti i sensori di questo catalogo sono protetti da guasti causati da qualsiasi errore di collegamento.

#### IP64 / IP65 / IP67 / IP68 / IP69K

Vedere GRADO DI PROTEZIONE.

#### **ISTERESI**

L'isteresi determina un comportamento ben definito di commutazione dell'apparecchio optoelettronico (fig. 33). La distanza di intervento si riferisce sempre alla distanza in cui, per avvicinamento, il sensore commuta.

L'isteresi ha significato solo per tipi a riflessione diretta e per i corrispondenti a fibre ottiche.

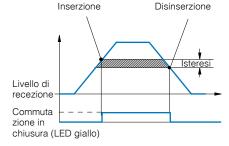


Fig. 33



L'isteresi determina negli sensori induttivi un comportamento di commutazione ben definito (fig. 34). La distanza di intervento si riferisce sempre al punto di inserzione per avvicinamento.

I sensori Namur e quelli con uscita analogica non sono soggetti a isteresi.

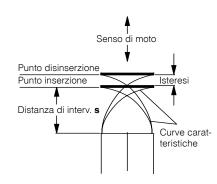


Fig. 34

#### **LED**



La maggior parte dei sensori induttivi cui si riferisce questo catalogo sono dotati di un LED giallo. Esso indica la condizione di commutazione: LED giallo acceso = uscita attiva.



Tutti i sensori fotoelettrici dispongono di 1 o 2 LED (giallo o giallo e verde). Il LED giallo si accende quando l'uscita è attiva (ove vi siano 2 uscite quella ad impulso luce). In caso di sovraccarico o di corto sul carico il LED giallo non si illumina. Il LED verde è acceso quando esiste sufficiente funzione di riserva, ossia quando l'oggetto da rilevare si trova nel campo di intervento sicuro del sensore (tasteggio) o quando l'intensità di luce ricevuta è sufficiente (riflessione e barriera).

#### LIMITE DI SENSIBILITÀ **A LUCE ESTERNA**



Per luce esterna si intendono quei raggi di luce che provengono da fonti diverse da quella del sensore. Normalmente viene valutata l'intensità di luce che colpisce il ricevitore senza discriminazione di provenienza. I sensori che utilizzano un sistema di trasmissione / ricezione di luce "alternata" o impulsiva, si possono considerare insensibili a fonti di luce con caratteristiche diverse. Malgrado ciò esiste pur sempre un limite di intensità di luce esterna (limite di sensibilità a luce esterna) oltre il quale si subisce comunque un certo influsso che non garantisce più la sicurezza di comportamento del sensore. Tali limiti possono essere la luce solare diretta (non modulata) e la luce alogena (modulata a frequenza doppia di rete).

#### **LUCE IR**



IR, abbreviazione di "InfraRosso", che in riferimento alla luce visibile (lunghezza d'onda ca. 380... 780 nm) è individuata da irraggiamenti elettromagnetici di lunghezza d'onda fra i ca. 780 ... 1.500 nm. L'uso di fibre ottiche sintetiche con luce infrarossa è sconsigliabile a causa della grande attenuazione di segnale che ne risulta; in questo caso si utilizza la luce rossa.

Nel campo degli infrarossi non è possibile impiegare i comuni filtri di polarizzazione per cui nei sensori ottici a riflessione viene impiegata la luce rossa.

#### **LUCE MODULATA**



I sensori ottici a catalogo lavorano con luce modulata, ossia l'emettitore viene attivato per un tempo breve e con conseguente pausa lunga (rapporto ca. 1:25). Il ricevitore (nel caso di catarifrangente e tasteggio) è attivato solo durante l'impulso di attuazione dell'emettitore e durante la pausa rimane bloccato. Il funzionamento con luce modulata porta i seguenti vantaggi:

- Elevatissima insensibilità a luci esterne;
- Maggiori distanze di intervento;
- Ridotto riscaldamento dell'emettitore e quindi maggiore vita del diodo emettitore.

#### **LUNGHEZZA DEI CAVETTI**



Cavetti lunghi per i sensori significa:

- Un carico capacitivo sull'uscita (vedi anche CAPACITÀ);
- Incremento dell'influsso dei segnali di disturbo.

Lunghezze di cavetto superiori a 300 m dovrebbero essere evitate anche se nelle migliori condizioni di posa.



#### **MARCHIO CE**



Tutti i sensori di questo catalogo sono conformi alle norme europee EN 60947-1 e EN 60947-5-2, alla direttiva EMC 2004/108/CE in tema di compatibilità elettromagnetica e alla direttiva 2006/95/CE per quanto concerne le basse tensioni. Essi sono pertanto marchiati CE.

### CE

Il contrassegno CE non è un marchio di qualità né un attestato di collaudo conferito da un ente preposto. Apponendo la marcatura CE il costruttore attesta sotto la propria responsabilità, la rispondenza ai requisiti di sicurezza riportati nella suddetta direttiva CEE. La rispondenza a tali requisiti di sicurezza viene garantita osservando le relative norme. La marcatura CE ha lo scopo di consentire un libero scambio di merci nell'ambito dei paesi dell'UE.

#### **SENSORI PARZIALMENTE SCHERMATI (QUASI A FILO)**

Il montaggio corretto di questi sensori (serie 500 e 520) può essere effettuato quasi a filo del supporto metallico e i dispositivi devono debordare della quota X come indicato nella fig. 36. Deve inoltre essere rispettata la quota di 3 x s, di spazio libero da corpi metallici. In materiali non conduttori è consentito il montaggio a filo del supporto.

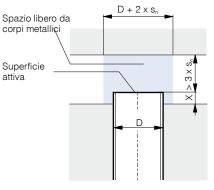


Fig. 36

Montaggio in acciaio e in leghe metalliche:

Taglia D	X (mm)
Ø 6,5	1
C8	1
M12	2
M18	4
M30	6

#### Montaggio in acciaio inossidabile:

Taglia D	X (mm)
Ø 6,5	0,0
C8	0,0
M12	1,0
M18	1,5
M30	2,0

#### **MONTAGGIO**

I sensori ottici possono essere montati in qualsiasi posizione avendo cura, per quanto possibile, di evitare luoghi sporchi. Gli accessori disponibili permettono un montaggio semplice e senza problemi.



#### SENSORI TOTALMENTE SCHERMATI (A FILO)

Questi sensori possono essere montati a filo supporto di qualsiasi metallo. Per un perfetto funzionamento è consigliabile attenersi a quanto riportato in fig. 35.

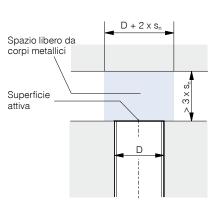


Fig. 35

#### **SENSORI PARZIALMENTE SCHERMATI (SPORGENTE)**

Per il montaggio di detti sensori in supporti metallici devono essere rispettate le distanze fra la testina ed il metallo secondo la descrizione della fig. 37. Il montaggio su supporti non metallici può avvenire a filo supporto.

Taglia D	Y (mm)
M8	8
M12	12
M18	22
M30	40
C44	60 / *40

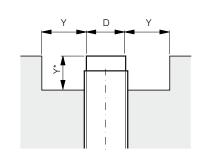
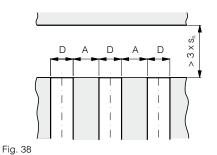


Fig. 37

#### **MONTAGGIO AFFIANCATO**



Gli sensori induttivi non si devono influenzare reciprocamente per cui occorre rispettare una distanza minima A fra essi in funzione del loro diametro **D** (fig. 38).



#### **CLASSICS (SERIE 600, 620\*)**

Taglia D	a filo A (mm)	sporgente A (mm)
Ø <b>3</b>	0 / *2	
M4	0 / *1	
Ø 4	0 / *1	
M5	0 / *1	
C 5	0 / *1	
Ø 6,5	3 / *3,5	/*15,5
M8	2 / *4	10 / *14
C8	2 / *2	
M12	4 / *12	28 / *33
M18	7/ *22	32
M30	10	50
C44	35	120

#### **EXTRA DISTANCE (SERIE 500, 520\*)**

Taglia D	(quasi) a filo A (mm)	sporgente A (mm)
Ø <b>4</b>	6 (a filo)	
M5	5 (a filo)	
Ø 6,5	9,5	
M8	8 / *16	20
C8	8	
M12	18 / *34	30
M18	26	60
M30	50	120

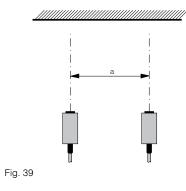
#### **FULL INOX (SERIE 700)**

a filo A (mm)	sporgente A (mm)
14	52
38	108
42	182
80	270
	A (mm)  14  38  42

Gli sensori optoelettronici devono essere montati in modo tale da non influenzarsi reciprocamente e pertanto occorre mantenere fra di essi una minima distanza di sicurezza "a". Essa dipende dai tipi di sensori e dalla sensibilità con cui sono regolati. I seguenti valori devono essere considerati solamente come valori consigliati e si riferiscono a regolazione di sensibilità al massimo.

#### **TASTEGGIO (FIG. 39)**

Serie	quota <b>a</b> (mm)
Serie 1040 / 50	50
Serie 1040 / 50505	15
Serie 1040 / 50506	30
Serie 1120	150
Serie 1180 / 1180W	500
Serie 3030	500
Serie 3031	250
Serie 4050	150



#### **TASTEGGIO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO**

Serie	quota <b>a</b> (mm)
Serie 1180 / 1180W	50
Serie 3130	50
Serie 3131	50
Serie 4050	100

#### A RIFLESSIONE (FIG. 40)

Serie	quota <b>a</b> (mm)
Serie 1120	150
Serie 1180 / 1180W	250
Serie 3030	500
Serie 3031	250
Serie 4050	200

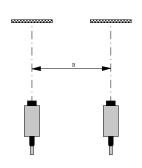


Fig. 40

#### **BARRIERA (FIG. 41)**

Serie	quota <b>a</b> (mm)
Serie 1040 / 50	50
Serie 1120	150
Serie 1180 / 1180W	250
Serie 3030	500
Serie 3031	250
Serie 4050	500

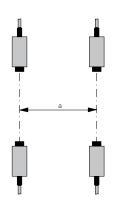


Fig. 41

#### **VERSIONE A FIBRA OTTICA**

Per i sensori a fibra ottica la quota "a" dipende dal tipo e dalla funzione della fibra usata. Quindi non è possibile stabilire delle quote a priori.



#### **NORME**



I sensori riportati in questo catalogo rispettano e per molti parametri superano le seguenti norme:

- IEC 60947-5-1, IEC 60947-5-2, EN 60947-5-1, EN 60947-5-2
- IEC 61000-4-1, 61000-4-2, 61000-4-3, 61000-4-4, DIN EN 55011, DIN EN 55081-2, **DIN EN 50140**
- IEC 60529 / DIN 40050
- IEC 60947-1 / EN 60947-1 / DIN VDE 0660, parte 100, parte 100 A3, parte 200,
- DIN EN 50008, 50010, 50025, 50026, 50032, 50036, 50037, 50038, 50040, 50044

#### **NORME PER L'ACCENSIONE**

Durante la fase di inserzione dell'alimentazione, all'uscita del sensore si ha una breve commutazione anche senza la presenza di metallo davanti alla superficie attiva del sensore medesimo.

I sensori con soppressore d'impulso all'accensione contengono un circuito che in questa fase blocca l'uscita evitando così segnali indesiderati.

#### **NPN CONFIGURAZIONE**

Lo stadio finale è costituito da un transistor NPN che commuta il negativo dell'alimentazione (0V) sul carico. Il carico deve essere collegato fra l'uscita ed il positivo dell'alimentazione (+U<sub>B</sub>) (fig. 42).

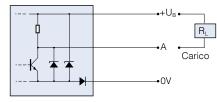


Fig. 42



#### **ONDULAZIONE RESIDUA**



Un valore di ondulazione residua elevato, può causare un punto indefinito di commutazione. Si può ovviare a ciò con l'inserzione di un condensatore di livellamento di valore superiore o facendo uso di alimentazione stabilizzata. La tensione massima di alimentazione U<sub>B</sub> non deve essere superata nemmeno dai valori di cresta dell'ondulazione residua U<sub>ss</sub> (fig. 43).

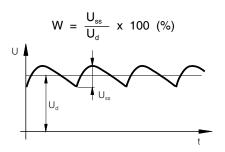


Fig. 43

#### **OTTICA SFERICA**



Le lenti sferiche rappresentano un'applicazione particolare nel campo usuale delle lenti convesse. Sono caratterizzate da un fuoco ravvicinato ed un buon rapporto di trasferimento di luce. La fig. 45 indica come queste caratteristiche si siano potute applicare ai sensori dei modelli LT#-1040/1050-30#-50# (vedere pag. 229-235).

Per la funzione di tasteggio, al fine di separare i due canali di emissione e di ricezione della luce, si rende necessario sezionare la sfera in due semisfere.

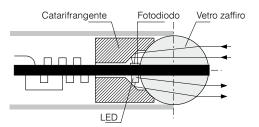


Fig. 44

I chip di emissione e di ricezione della luce vengono montati il più vicino possibile alle reciproche semisfere e sono posizionati leggermente spostati rispetto all'asse ottico (vedere fig. 44). Il fascio emesso interseca il campo d'intervento del ricevitore a una distanza specifica dal dispositivo, producendo un campo d'intervento relativamente corto ma una zona di rilevamento con una forma tendente al cilindrico. Questa forma risulta particolarmente utile in alcune applicazioni, come ad esempio il rilevamento di oggetti attraverso piccoli fori o fessure.



#### **PARZIALMENTE SCHERMATI**



Vedere MONTAGGIO.

#### **PIAZZAMENTO**

#### **BARRIERA**

Montare il ricevitore nella posizione dovuta. Orientare il proiettore con cura e precisione sul ricevitore.

#### A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE

Fissare il catarifrangente nella posizione prevista. Montare il sensore e tararlo in modo che dia una commutazione sicura. Eseguire una prova con un oggetto. Se necessario, ridurre la sensibilità.

#### **TASTEGGIO**

Orientare il sensore sull'oggetto da intercettare in modo tale da ottenere una buona commutazione. Per una commutazione certa occorre che la funzione di riserva sia attiva, ossia il LED verde deve essere acceso (serie 1120, 1180, 1180W, 3030, 3031, 3060, 4040, 4050 e C23). Infine bloccare il dispositivo.

#### **TASTEGGIO CON SOPPRESSIONE SI SFONDO**

Orientare il raggio al centro dell'oggetto da rilevare. Quindi bloccare.

#### **PNP CONFIGURAZIONE**



Lo stadio finale è costituito da un transistore PNP che commuta il positivo dell'alimentazione (+U<sub>B</sub>) sul carico. Il carico deve essere collegato al negativo dell'alimentazione (0V) (fig. 45).

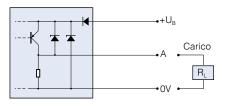


Fig. 45

#### **POSA DEI CAVETTI**



I cavetti di collegamento, tenuti corti per quanto possibile, non devono venire posati nelle stesse canaline ove vi siano cavi collegati a carichi induttivi (ad esempio solenoidi, elettrovalvole, motori ecc.) o percorsi da correnti di **convertitori per motori** elettrici. La lunghezza dei cavetti posati in condizioni ottimali di bassa capacità di accoppiamento ed in assenza di disturbi può raggiungere i 300 m. Allo scopo di minimizzare i disturbi indotti, si possono tenere presente i seguenti accorgimenti:

- Distanza minima da altri cavi portatori di disturbi: 100 mm
- Utilizzare cavetti schermati
- Dotare le induttanze (teleruttori, elettrovalvole, relè) di gruppi RC o di varistori.

#### PROTEZIONE AL CORTOCIRCUITO



Tutti i sensori di questo catalogo sono protetti contro il sovraccarico ed il cortocircuito tramite una protezione pulsante. Quando viene superato il valore massimo di corrente di uscita, la protezione inibisce e riattiva l'uscita fintanto che il fenomeno persiste. Cortocircuito fra uscita ed alimentazione, come pure il sovraccarico, non danneggiano il sensore e possono essere sopportati anche a regime continuativo. Fintanto che un qualunque cortocircuito permane, il LED non funziona.

#### PROTEZIONE ALLA SOVRATENSIONE



Per ottenere la massima affidabilità di funzionamento e semplicità di impiego i sensori Contrinex hanno incorporato un circuito di protezione che li protegge contro picchi di tensione di brevissima durata e non periodici sull'alimentazione. Tale protezione è conforme alle prescrizioni IEC 60947-5-2.

#### PROTEZIONE DA CARICHI INDUTTIVI



La disinserzione di carichi induttivi provoca dei picchi di tensione di valore elevato che possono danneggiare il transistor di uscita. Per questo i sensori Contrinex sono provvisti di un diodo Zener che taglia le suddette tensioni di disinserzione (tipo a 3 fili). In caso di inserzione di carichi induttivi con correnti superiori a 100 mA e una frequenza di commutazione superiore a 10 Hz, si consiglia di predisporre direttamente sul carico un diodo di ricircolo.

#### PROTEZIONE ROTTURA FILI



Tutti i sensori di questo catalogo dispongono di una protezione contro la rottura dei fili dell'alimentazione secondo cui, al verificarsi dell'evento, l'uscita rimane interdetta. Con ciò si evitano segnali indesiderati.



#### REGOLAZIONE (POTENZIOMETRICA)



La regolazione della sensibilità (ove prevista) avviene tramite l'apposito potenziometro mono o multigiri. La sua rotazione in senso orario aumenta la sensibilità. I potenziometri multigiri non si possono forzare poiché sono senza arresto.

#### **BARRIERA / A RIFLESSIONE SU CATARIFRANGENTE**

Normalmente il potenziometro va regolato al valore massimo di sensibilità (senso orario). In tal modo si ottiene il massimo margine di sicurezza.

#### **TASTEGGIO**

La sensibilità deve essere regolata in modo tale da rilevare con sicurezza l'oggetto in esame. Per una corretta commutazione il LED verde si deve accendere e, (serie 1040/1050/0507), il LED giallo non deve pulsare. Se allontanando l'oggetto in esame il sensore non commuta (per oggetti oltre campo) occorre ridurre conseguentemente la sensibilità.

#### **TASTEGGIO CON SOPPRESSIONE DI SFONDO**

La regolazione deve avvenire in modo tale da captare con sicurezza l'oggetto in esame e non un eventuale sfondo. Pertanto si punta la luce sull'oggetto da captare posizionato alla massima distanza prevedibile e si regola il potenziometro in modo che l'uscita commuti. Si toglie quindi l'oggetto in esame e si regola il potenziometro finché lo sfondo ritorna a far commutare l'uscita. La giusta regolazione corrisponde al posizionamento del potenziometro a metà delle due posizioni precedentemente rilevate. In caso di assenza di sfondo il potenziometro viene regolato al massimo.

#### **RESISTENZA AGLI OLI**



Il contatto prolungato con qualsiasi tipo di olio può intaccare la plastica e renderla meno resistente. I sensori della serie 700, quelli in esecuzione E e P possono lavorare senza limitazioni in presenza di olio. Non altrettanto per tutti gli altri tipi, dovendo tenere presente che:

#### Oli lubrificanti:

In genere non creano problemi al sensore. E' opportuno impiegare cavetti con quaina PUR (esecuzione speciale).

#### Oli idraulici e da taglio:

Questi olii aggrediscono la maggior parte delle materie plastiche. In particolar modo le guaine in PVC dei cavetti, scoloriscono e diventano fragili.

Occorre pertanto osservare le seguenti precauzioni:

- Evitare, possibilmente, che i sensori vengano a contatto con questi liquidi in modo particolare per ciò che concerne la superficie attiva ed il cavetto di allacciamento.
- Impiegare sensori con cavo antiolio PUR.



Per i sensori optoelettronici si deve distinguere fra: contenitore, ottica e cavo:

#### Contenitore

L'impiego del PBTP / Polibutilenftalato (Crastin®) per la custodia, conferisce una tenuta molto buona ad olio di diversa natura; in particolare anche in presenza di olii da taglio, olio idraulico ed olio emulsionato.

#### Ottica

L'ottica è in vetro (con l'eccezione della serie 4150 e 5050) e pertanto non aggredibile. Però la presenza di olio ne può alterare le prestazioni ottiche che devono essere valutate di volta in volta.

Il cavo standard ricoperto in PVC subisce alterazioni in presenza di olio. In casi di presenza di olii quindi si suggerisce l'impiego del cavo PUR con guaina in poliuretano.

#### **RESISTENZA AGLI URTI**



I sensori in questo catalogo vengono collaudati secondo IEC 60068-2-27 a 30 g (30 volte accelerazione di gravità) per la durata di 11 ms.

#### RESISTENZA ALLE VIBRAZIONI



I sensori di questo catalogo sono collaudati secondo IEC 60068-2-6 che prevede vibrazioni di 1 mm in ampiezza a 55 Hz.

#### **RESISTENZA DI CARICO**



Stabilita la tensione di alimentazione U<sub>R</sub> ed in considerazione della massima corrente erogabile dal sensore si può calcolare il minimo valore di resistenza di carico tale da garantire il corretto funzionamento. Con una tensione di alimentazione di 24 V ed una corrente max. di 200 mA, il valore minimo della resistenza di carico è di 120 ohm. Con 15 V risulta un valore di 75 ohm.

#### **RESISTENZA DI USCITA**

Affinché il segnale in tensione d'uscita segua la commutazione senza l'aggiunta di una resistenza esterna, nei sensori Contrinex questa è già presente internamente. Solo in casi di elevata frequenza di commutazione si rende necessario inserire esternamente una resistenza supplementare di carico allo scopo di ridurre la costante di tempo.

#### **RIPRODUCIBILITÀ**



Conformemente alle IEC 60947-5-2/ EN 60947-5-2, si intende la costanza della distanza di commutazione s, in un lasso di tempo di 8 ore con temperatura ambientale costante di 23 ± 5 °C ed un valore di tensione di alimentazione U<sub>B</sub> fisso e costante. La ripetizione della misura a breve da generalmente un risultato migliore.

#### RITARDO DI ACCENSIONE



Il ritardo di accensione è il tempo massimo che il sensore impiega a funzionare correttamente dopo l'applicazione della tensione di alimentazione.

#### **SENSORI CLASSICS**



La famiglia di sensori Classics (serie 600) rappresenta una delle tre tecnologie di rilevamento induttivo offerte da Contrinex. I sensori Classics si affidano alla tecnologia convenzionale induttiva con oscillatore e bobina (vedere pag. 20).

I sensori sono disponibili nelle taglie da Ø 3 a M30 e C44 (40 mm x 40 mm). Offrono configurazioni di tipo PNP, NPN e a 2 fili CA/CC e distanze di rilevamento comprese tra 0,6 mm e 40 mm.

La famiglia Classics comprende dispositivi delle gamme Basic. Miniature. 2-Wire. Extra Pressure, Extra Temperature, High Temperature e Washdown.

#### **SENSORI EXTRA DISTANCE**



La famiglia di sensori Extra Distance (serie 500/520) rappresenta una delle tre tecnologie di rilevamento induttivo offerte da Contrinex. I sensori Extra Distance si basano sulla tecnologia convenzionale induttiva con oscillatore e bobina, ma dispongono di un'elettronica di controllo completamente differente che migliora la stabilità e quindi consente distanze di intervento maggiori. Il maggior contributo in questo senso viene dato dall'oscillatore Condist® di Contrinex (vedere pag. 20-21).

I sensori sono disponibili in taglie da Ø 4 a M30, con ampie distanze di intervento (fino a 40 mm).

La famiglia di sensori Extra Distance include dispositivi delle serie Basic, Miniature, Extra Pressure, High Pressure e Analog Output.

#### **SENSORI FULL INOX**



La famiglia di sensori Full Inox (serie 700) rappresenta una delle tre tecnologie di rilevamento induttivo offerte da Contrinex. I sensori Full Inox si basano sulla tecnologia Condet® sviluppata da Contrinex (vedere pag. 21).

Grazie alla struttura monoblocco in acciaio inossidabile, questi sensori sono straordinariamente robusti e resistenti alle sostanze chimiche. Oltre ad essere i sensori induttivi più robusti del mercato, offrono ampie distanze di intervento con qualsiasi metallo conduttore.

Sono disponibili in taglie da Ø 4 a M30 con ampie distanze di intervento (fino a 40 mm) e grado di protezione IP67 e IP69K.

I sensori della famiglia Full Inox includono dispositivi delle serie Basic, Miniature, Extreme, High Pressure, Washdown, Weld-Immune, Chip-Immune, Double-sheet e Maritime.

#### **SICUREZZA**



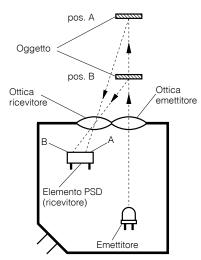
I sensori di questo catalogo non sono progettati per applicazioni legate alla sicurezza.

Nel caso di applicazioni legate alla sicurezza delle persone, è dovere dell'utilizzatore garantire la conformità alle norme e alle regolamentazioni in oggetto, in particolare alla norma ISO 13849-1. La Contrinex non si assume alcuna responsabilità per i danni inferti all'uomo.

#### **SOPPRESSIONE DI SFONDO**



Gli impulsi di luce partono pressoché paralleli dall'emettitore. Se nel loro campo di azione intercettano un oggetto che diffonde la luce in varie direzioni, una parte di essa ritorna verso il sensore e colpisce il ricevitore PSD (Position-Sensitive Device) (fig. 46).



Fia. 46

In funzione della distanza dell'oggetto dal sensore, la luce colpisce l'elemento PSD in un determinato punto e questo dà un segnale di ricezione che corrisponde ad una misura della distanza tra oggetto e sensore. L'elaborazione elettronica confronta questo segnale di ingresso con la distanza di intervento impostata (tramite l'apposito potenziometro). Se la distanza dell'oggetto è inferiore o uguale a tale valore, l'uscita resta in conduzione. Contrariamente al sensore a tasteggio ad energia, la distanza di intervento dipende solo in minima parte dalle dimensioni e dal colore dell'oggetto o dal grado di rifinitura della sua superficie. Pertanto l'oggetto può essere individuato agevolmente anche su uno sfondo chiaro.



#### TECNOLOGIA CONDET®



Un principio innovativo per la realizzazione di sensori induttivi. Contrariamente al procedimento convenzionale per cui viene generato un campo magnetico ad AF, qui nella bobina viene impressa una corrente pulsante a polarità alternata. Questo principio viene applicato nei prodotti della famiglia Full Inox (serie 700) - vedere anche pag. 21. Si ottiene pertanto:

- in generale distanze di intervento molto elevate;
- soprattutto su leghe metalliche a base di alluminio, ottone, rame ecc.
- canotto in acciaio INOX in pezzo unico (superficie attiva compresa).

#### TECNOLOGIA CONDIST®



L'oscillatore Condist è stato progettato dalla Contrinex e permette la costruzione di sensori con distanze di intervento da 2,2 a 4 volte superiori alla norma indipendentemente dalla variazione della temperatura (famiglia Extra distance, serie 500 e 520) - vedere anche pag. 20.

#### TEMPO DI ACCENSIONE / DI SPEGNIMENTO



Il tempo di accensione (ton) è il periodo di tempo minimo necessario affinché un sensore rilevi la presenza di un fascio luminoso ed emetta un segnale di accensione.

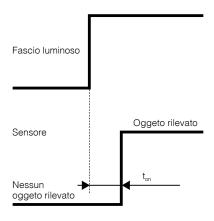


Fig. 47: Tempo di accensione

Il tempo di **spegnimento**  $(t_{off})$  è il periodo di tempo minimo necessario affinché un sensore rilevi l'assenza di un fascio luminoso ed emetta un segnale di spegnimento.

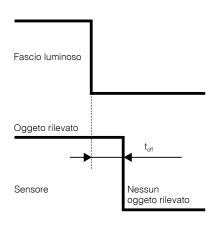


Fig. 48: tempo di spegnimento

La misurazione di ton e toff si effettua conformemente a IEC60947-5-2 2007 paragrafo 8.5.3.

#### TEMPERATURA DI **FUNZIONAMENTO**

Il campo di temperatura indicato non deve essere superato; in caso contrario il sensore può essere danneggiato e il suo comportamento non è definibile.

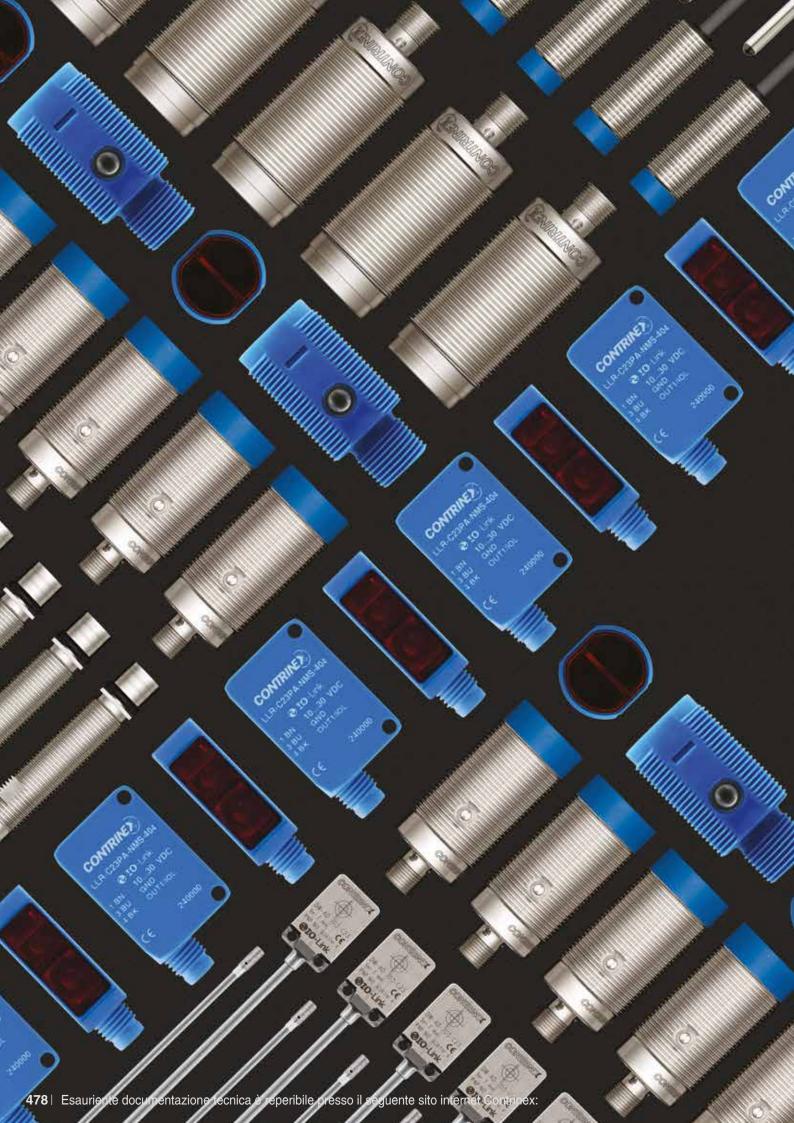
#### TENSIONE DI ALIMENTAZIONE U<sub>B</sub>

I massimi valori di alimentazione indicati non devono essere superati. Per una maggiore affidabilità e semplicità di impiego, gli sensori Contrinex sono provvisti di una protezione contro picchi di tensione non periodici sull'alimentazione, conformemente a quanto previsto dalle IEC 60947-5-2. La riduzione della tensione di alimentazione oltre il valore minimo, anche se per brevissima durata, non danneggia il sensore ma determina uno stato di incertezza di uscita.

#### **TENSIONE DI ISOLAMENTO**



I sensori di questo catalogo sono predisposti per una tensione di isolamento tra i fili di collegamento e la custodia di 75 VCC / 50 VCA (per alimentazioni fino a 75 VCC / 50 VCA) oppure 300 VCC / 250 VCA (per alimentazioni tra 75 VCC / 50 VCA e 300 VCC / 250 VCA).





#### **IN EVIDENZA:**

- ✓ **Induttivi:** tipo di sensore, collegamenti, serie, uscita, custodia
- ✓ Fotoelettrici: tipo di sensore, serie, dimensioni, esecuzione
- ✓ **Sicurezza:** barriere fotoelettriche, sensori di sicurezza, relè, accessori
- ✓ **RFID:** transponder, moduli di lettura/scrittura, interfacce
- ✓ **Connettività:** ripartitori, cavi e connettori

#### DW-AD-503-M8E (-12X/-XXX) **ESECUZIONI CORTE / SPECIALI SENSORI INDUTTIVI** DW Serie E (stagna) Ε **TIPO** Serie 700P (tutto-metallo & alte pres-G sioni) Induttivo classico Α D 2 fili CC (tranne NAMUR) **TAGLIA** Alte temperature Н Alimentare & navale L **Filettati** Marittimo М M4 4 M5 5 **COLLEGAMENTI M8** 8 M12 12 A cavo D M18 18 S A connettore M30 30 A cavo + connettore costampato M50 50 A corpo liscio **SERIE** Ø3 mm 3 500 / 520 (Extra Distance) 5 Ø 4 mm 4 600 / 620 (Classics) 6 Ø 6,5 mm 65 700 (Full Inox) 80 Ø8 mm 5 5 x 5 mm A filo / quasi a filo 0 8 x 8 mm 8 1 Sporgente 20 x 32 mm 23 Distanza maggiorata, (quasi) a filo 2 40 x 40 mm 44 Distanza maggiorata, sporgente 3 **MODELLI CONNESSIONI** Filetto metrico M NPN NA C Parallelipipedo NPN NC 2 Corpo liscio 0 PNP NA 3 Per alte pressioni P PNP NC 4 PNP antivalente Α **USCITA** NPN antivalente 2 fili CC NA / NAMUR 5 NC 6 2 fili CA/CC 7 NA NC 8 9 Analogica

O - di - i	On with to /Do wine	0	On a itala /Da aira	Ondial	Operated a /Decaring
Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
DW-AD-501-04	1/75	DW-AD-519-M30-120		DW-AD-605-04	1/104
DW-AD-501-065	1/35	DW-AD-519-M30-320		DW-AD-605-04K	1/104
DW-AD-501-065E	1/131	DW-AD-521-M8	1/43	DW-AD-605-065-120	1/106
DW-AD-501-C8	1/46	DW-AD-521-M12	1/52	DW-AD-605-C5	1/105
DW-AD-501-M5	1/77	DW-AD-521-M12-120		DW-AD-605-M4	1/103
DW-AD-501-M8	1/42	DW-AD-523-M8	1/43	DW-AD-605-M5	1/105
DW-AD-501-M12	1/50	DW-AD-523-M12	1/52	DW-AD-605-M8-120	1/107
DW-AD-501-M12-120		DW-AD-523-M12-120		DW-AD-605-M12	1/107
DW-AD-501-M18	1/58	DW-AD-601-03	1/71	DW-AD-605-M12-120	
DW-AD-501-M18-120		DW-AD-601-04	1/73	DW-AD-605-M18	1/108
DW-AD-501-M30	1/62	DW-AD-601-04E	1/131	DW-AD-605-M18-120	
DW-AD-501-M30-120		DW-AD-601-065	1/31	DW-AD-605-M30	1/109
DW-AD-501-P5	1/135	DW-AD-601-065-120	1/31	DW-AD-605-M30-120	
DW-AD-501-P8	1/135	DW-AD-601-065-121	1/31	DW-AD-607-M12	1/114
DW-AD-501-P20	1/137	DW-AD-601-065-400	1/31	DW-AD-607-M18	1/119
DW-AD-503-04	1/75	DW-AD-601-C5	1/78	DW-AD-607-M30	1/125
DW-AD-503-065	1/35	DW-AD-601-C8	1/45	DW-AD-608-M12	1/114
DW-AD-503-065E	1/131	DW-AD-601-M4	1/72	DW-AD-608-M18	1/119
DW-AD-503-C8	1/46	DW-AD-601-M5	1/76	DW-AD-608-M30	1/125
DW-AD-503-M5	1/77	DW-AD-601-M5-735	1/143	DW-AD-611-M8	1/41
DW-AD-503-M8	1/42	DW-AD-601-M5E	1/131	DW-AD-611-M12	1/48
DW-AD-503-M12	1/50	DW-AD-601-M8	1/36	DW-AD-611-M12-120	
DW-AD-503-M12-120		DW-AD-601-M8-120	1/35	DW-AD-611-M18	1/55
DW-AD-503-M18 DW-AD-503-M18-120	1/58 ) 1/57	DW-AD-601-M8-121 DW-AD-601-M8-122	1/36 1/36	DW-AD-611-M30 DW-AD-613-M8	1/61 1/41
DW-AD-503-M10-120	1/62	DW-AD-601-M12	1/47	DW-AD-613-M12	1/48
DW-AD-503-M30-120		DW-AD-601-M12-120		DW-AD-613-M12-120	
DW-AD-503-N30-120	1/135	DW-AD-601-M18	1/54	DW-AD-613-M12-733	
DW-AD-503-P5	1/135	DW-AD-601-M18-120		DW-AD-613-M12-733	1/55
DW-AD-503-P20	1/137	DW-AD-601-M30	1/60	DW-AD-613-M30	1/61
DW-AD-503-1 20 DW-AD-504-M5	1/77	DW-AD-603-03	1/71	DW-AD-613-M30	1/55
DW-AD-504-M30	1/62	DW-AD-603-04	1/73	DW-AD-617-M12	1/116
DW-AD-509-C8-390	1/95	DW-AD-603-04E	1/131	DW-AD-617-M18	1/1121
DW-AD-509-M8	1/95	DW-AD-603-04E	1/31	DW-AD-617-M10	1/126
DW-AD-509-M8-390	1/95	DW-AD-603-065-120	1/31	DW-AD-618-M12	1/116
DW-AD-509-M12	1/96	DW-AD-603-065-121	1/31	DW-AD-618-M18	1/121
DW-AD-509-M12-120		DW-AD-603-065-400	1/31	DW-AD-618-M30	1/126
DW-AD-509-M12-320		DW-AD-603-C5	1/78	DW-AD-621-03	1/71
DW-AD-509-M12-390		DW-AD-603-C8	1/45	DW-AD-621-03-960	1/71
DW-AD-509-M18	1/97	DW-AD-603-M4	1/72	DW-AD-621-04	1/74
DW-AD-509-M18-120		DW-AD-603-M5	1/76	DW-AD-621-065	1/34
DW-AD-509-M18-320		DW-AD-603-M5-735	1/143	DW-AD-621-065-120	1/33
DW-AD-509-M18-390		DW-AD-603-M5E	1/131	DW-AD-621-065-121	1/33
DW-AD-509-M30	1/98	DW-AD-603-M8	1/36	DW-AD-621-065-122	1/34
DW-AD-509-M30-390		DW-AD-603-M8-120	1/35	DW-AD-621-065-400	1/33
DW-AD-511-M8	1/44	DW-AD-603-M8-121	1/36	DW-AD-621-C5	1/79
DW-AD-511-M12	1/53	DW-AD-603-M8-122	1/36	DW-AD-621-C8	1/45
DW-AD-511-M12-120	1/53	DW-AD-603-M12	1/47	DW-AD-621-M4	1/74
DW-AD-511-M18	1/59	DW-AD-603-M12-120	1/47	DW-AD-621-M4-960	1/73
DW-AD-511-M18-120	1/59	DW-AD-603-M12-734	1/143	DW-AD-621-M5	1/76
DW-AD-511-M30	1/65	DW-AD-603-M18	1/54	DW-AD-621-M8	1/39
DW-AD-511-M30-120	1/64	DW-AD-603-M18-120	1/54	DW-AD-621-M8-120	1/38
DW-AD-513-M8	1/44	DW-AD-603-M18-718	1/143	DW-AD-621-M8-121	1/38
DW-AD-513-M12	1/53	DW-AD-603-M30	1/60	DW-AD-621-M8-122	1/38
DW-AD-513-M12-120		DW-AD-604-03	1/71	DW-AD-621-M8-177	1/39
DW-AD-513-M18	1/59	DW-AD-604-04	1/73	DW-AD-621-M12	1/49
DW-AD-513-M18-120		DW-AD-604-C5	1/78	DW-AD-621-M12-120	
DW-AD-513-M30	1/65	DW-AD-604-M4	1/72	DW-AD-621-M18	1/56
DW-AD-513-M30-120		DW-AD-604-M5	1/76	DW-AD-621-M18-120	
DW-AD-514-M18	1/59	DW-AD-605-03	1/103	DW-AD-623-03	1/71

Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
DW-AD-623-03-960	1/71	DW-AD-711-M5	1/78	DW-AS-504-M5	1/77
DW-AD-623-03E-96		DW-AD-711-M8	1/83	DW-AS-504-M18-002	
DW-AD-623-04	1/74	DW-AD-711-M12	1/85	DW-AS-504-M30-002	
DW-AD-623-065	1/34	DW-AD-711-M18	1/88	DW-AS-504-P12-630	
DW-AD-623-065-12		DW-AD-711-M30	1/90	DW-AS-509-C8-390	1/95
DW-AD-623-065-12		DW-AD-713-04	1/75	DW-AS-509-M8-390	1/95
DW-AD-623-065-12		DW-AD-713-M5	1/78	DW-AS-509-M8-393	1/96
DW-AD-623-065-40		DW-AD-713-M8	1/83	DW-AS-509-M12	1/97
DW-AD-623-C5	1/79	DW-AD-713-M12	1/85	DW-AS-509-M12-120	
DW-AD-623-C8	1/45	DW-AD-713-M18	1/88	DW-AS-509-M12-320	
DW-AD-623-M4	1/73	DW-AD-713-M30	1/90	DW-AS-509-M12-390	
DW-AD-623-M4-960		DW-AD-714-M8	1/83	DW-AS-509-M18-002	
DW-AD-623-M5	1/76	DW-AD-731-M12	1/86	DW-AS-509-M18-390	1/98
DW-AD-623-M8	1/39	DW-AD-733-M12	1/86	DW-AS-509-M30-002	
DW-AD-623-M8-120		DW-AS-60A-C44	1/66	DW-AS-509-M30-390	
DW-AD-623-M8-121		DW-AS-60B-C44	1/66	DW-AS-511-M8-001	1/44
DW-AD-623-M8-122		DW-AS-61A-C44	1/67	DW-AS-511-M8	1/45
DW-AD-623-M8-177		DW-AS-61B-C44	1/67	DW-AS-511-M12	1/54
DW-AD-623-M12	1/49	DW-AS-62A-C44	1/66	DW-AS-511-M12-120	1/53
DW-AD-623-M12-12		DW-AS-62B-C44	1/66	DW-AS-511-M18-002	
DW-AD-623-M18	1/56	DW-AS-63A-C44	1/67	DW-AS-511-M18-120	
DW-AD-623-M18-12		DW-AS-63B-C44	1/67	DW-AS-511-M30-002	
DW-AD-624-04	1/74	DW-AS-501-04	1/75	DW-AS-511-M30-120	
DW-AD-624-C5	1/79	DW-AS-501-065-001	1/35	DW-AS-513-M8-001	1/44
DW-AD-624-M5	1/76	DW-AS-501-C8	1/46	DW-AS-513-M8	1/45
DW-AD-627-M12	1/118	DW-AS-501-M5	1/77	DW-AS-513-M12	1/54
DW-AD-628-M12	1/118	DW-AS-501-M8-001	1/42	DW-AS-513-M18-002	
DW-AD-631-M8	1/43	DW-AS-501-M8	1/42	DW-AS-513-M12-120	
DW-AD-631-M12	1/51	DW-AS-501-M12	1/51	DW-AS-513-M18-120	
DW-AD-631-M30	1/64	DW-AS-501-M12-120		DW-AS-513-M30-002	
DW-AD-633-M8	1/43	DW-AS-501-M18-002		DW-AS-513-M30-120	
DW-AD-633-M12	1/51	DW-AS-501-M18-120		DW-AS-514-M18-002	
DW-AD-633-M30	1/64	DW-AS-501-M30-002		DW-AS-514-M30-002	
DW-AD-701-C23	1/91	DW-AS-501-M30-120		DW-AS-519-M18-002	
DW-AD-701-M8	1/83	DW-AS-501-P12	1/136	DW-AS-519-M18-390	
DW-AD-701-M8-BA		DW-AS-501-P12-621		DW-AS-519-M30-002	
DW-AD-701-M12	1/85	DW-AS-501-P12-622	1/137	DW-AS-519-M30-120	1/99
DW-AD-701-M12-30	3 1/84	DW-AS-501-P12-627	1/136	DW-AS-519-M30-320	1/99
DW-AD-701-M12-B/	AS 1/47	DW-AS-501-P12-635	1/137	DW-AS-519-M30-390	1/99
DW-AD-701-M18	1/87	DW-AS-501-P20	1/138	DW-AS-521-M8-001	1/43
DW-AD-701-M18-30	3 1/87	DW-AS-503-04	1/75	DW-AS-521-M8	1/43
DW-AD-701-M18-B/	AS 1/55	DW-AS-503-065-001	1/35	DW-AS-521-M12	1/53
DW-AD-701-M30	1/89	DW-AS-503-C8	1/46	DW-AS-521-M12-120	1/52
DW-AD-701-M30-B/	AS 1/61	DW-AS-503-M5	1/77	DW-AS-523-M8-001	1/43
DW-AD-703-C23	1/91	DW-AS-503-M8-001	1/42	DW-AS-523-M8	1/43
DW-AD-703-M8	1/83	DW-AS-503-M8	1/42	DW-AS-523-M12	1/53
DW-AD-703-M8-BA	S 1/41	DW-AS-503-M12	1/51	DW-AS-523-M12-120	1/52
DW-AD-703-M12	1/85	DW-AS-503-M12-120	1/51	DW-AS-523-P12-630	1/135
DW-AD-703-M12-30	3 1/84	DW-AS-503-M18-002	1/58	DW-AS-601-04	1/74
DW-AD-703-M12-B/	AS 1/47	DW-AS-503-M18-120	1/58	DW-AS-601-065-001	1/33
DW-AD-703-M18	1/87	DW-AS-503-M30-002	1/63	DW-AS-601-065-123	1/32
DW-AD-703-M18-30	3 1/87	DW-AS-503-M30-120	1/63	DW-AS-601-065-124	1/32
DW-AD-703-M18-B/	AS 1/55	DW-AS-503-P12	1/136	DW-AS-601-065-129	1/32
DW-AD-703-M30	1/89	DW-AS-503-P12-621	1/136	DW-AS-601-C8-001	1/45
DW-AD-703-M30-30		DW-AS-503-P12-622		DW-AS-601-M5	1/76
DW-AD-703-M30-BA		DW-AS-503-P12-627		DW-AS-601-M8-001	1/37
DW-AD-704-M8	1/83	DW-AS-503-P12-630	1/135	DW-AS-601-M8	1/37
DW-AD-704-M18	1/87	DW-AS-503-P12-635	1/137	DW-AS-601-M8-123	1/37
DW-AD-704-M30	1/89	DW-AS-503-P20	1/138	DW-AS-601-M8-124	1/37
DW-AD-711-04	1/75	DW-AS-504-04	1/75	DW-AS-601-M12	1/47

Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
DW-AS-601-M12-12	20 1/47	DW-AS-621-M8	1/40	DW-AS-703-M18-120	1/87
DW-AS-601-M18-00		DW-AS-621-M8-123	1/39	DW-AS-703-M18-303	
DW-AS-601-M18-12		DW-AS-621-M8-124	1/40	DW-AS-703-M18-673	1/153
DW-AS-601-M30-00	02 1/60	DW-AS-621-M8-129	1/39	DW-AS-703-M18-761	1/153
DW-AS-601-M30-12	20 1/60	DW-AS-621-M12	1/50	DW-AS-703-M18-BAS	5 1/55
DW-AS-603-04	1/74	DW-AS-621-M12-120	1/49	DW-AS-703-M30-002	1/89
DW-AS-603-065-00	1 1/33	DW-AS-621-M18-002	1/57	DW-AS-703-M30-303	1/89
DW-AS-603-065-12	3 1/32	DW-AS-621-M18-120	1/56	DW-AS-703-M30-BAS	5 1/61
DW-AS-603-065-12		DW-AS-623-04	1/75	DW-AS-704-M12	1/85
DW-AS-603-065-12		DW-AS-623-065-123	1/34	DW-AS-704-M18-002	
DW-AS-603-C8-001		DW-AS-623-065-124	1/35	DW-AS-711-M8-001	1/84
DW-AS-603-M5	1/76	DW-AS-623-C8-001	1/46	DW-AS-711-M8	1/84
DW-AS-603-M8-001		DW-AS-623-M5	1/77	DW-AS-711-M12	1/86
DW-AS-603-M8	1/37	DW-AS-623-M8-001	1/40	DW-AS-711-M18-002	
DW-AS-603-M8-123 DW-AS-603-M8-124		DW-AS-623-M8 DW-AS-623-M8-123	1/40 1/39	DW-AS-711-M30-002 DW-AS-713-M8-001	1/90 1/84
DW-AS-603-M6-122	1/37 1/47	DW-AS-623-M8-124	1/40	DW-AS-713-M8	1/84
DW-AS-603-M12-12		DW-AS-623-M8-129	1/40	DW-AS-713-M12	1/86
DW-AS-603-M18-00		DW-AS-623-M8-193	1/40	DW-AS-713-M12-967	
DW-AS-603-M18-12		DW-AS-623-M12	1/50	DW-AS-713-M18-002	
DW-AS-603-M30-00		DW-AS-623-M12-120	1/49	DW-AS-713-M18-967	
DW-AS-603-M30-12		DW-AS-623-M18-002	1/57	DW-AS-713-M30-002	
DW-AS-604-M5	1/76	DW-AS-623-M18-120	1/56	DW-AS-713-M30-618	
DW-AS-604-M18-00		DW-AS-624-M5	1/77	DW-AS-713-M30-967	
DW-AS-605-03	1/103	DW-AS-624-M12	1/50	DW-AS-731-M12	1/86
DW-AS-605-04	1/104	DW-AS-624-M18-002	1/57	DW-AS-733-M12	1/86
DW-AS-605-065-12	9 1/106	DW-AS-627-M12-069	1/119	DW-AV-501-P5-276	1/135
DW-AS-605-C5	1/105	DW-AS-628-M12-069	1/119	DW-AV-503-P5-276	1/135
DW-AS-605-M4	1/103	DW-AS-631-M8-001	1/44	DW-AV-601-03-276	1/71
DW-AS-605-M5	1/105	DW-AS-631-M12-120	1/51	DW-AV-601-04-236	1/74
DW-AS-607-M12-06		DW-AS-631-M18-002	1/57	DW-AV-601-M4-276	1/72
DW-AS-607-M18-06		DW-AS-631-M30-002	1/64	DW-AV-603-03-276	1/71
DW-AS-607-M30-06		DW-AS-633-M8-001	1/44	DW-AV-603-04-236	1/74
DW-AS-608-M18-06		DW-AS-633-M8-732	1/143	DW-AV-603-M4-276	1/72
DW-AS-608-M30-06 DW-AS-611-M8-001		DW-AS-633-M12-120 DW-AS-633-M18-002	1/51 1/57	DW-AV-621-03-276 DW-AV-621-M4-276	1/72 1/73
DW-AS-611-M8	1/41	DW-AS-633-M30-002	1/64	DW-AV-621-M4-276 DW-AV-623-03-276	1/73
DW-AS-611-M12	1/41	DW-AS-033-M30-002 DW-AS-701-M8-001	1/83	DW-AV-623-03-276 DW-AV-623-M4-276	1/73
DW-AS-611-M12-12		DW-AS-701-M8	1/83	DW-AV-701-C23-276	1/91
DW-AS-611-M18-00		DW-AS-701-M8-001-E		DW-AV-703-C23-276	1/91
DW-AS-611-M30-00		DW-AS-701-M12	1/85	DW-DD-605-065	1/110
DW-AS-613-M8-001		DW-AS-701-M12-303	1/85	DW-DD-605-M8	1/110
DW-AS-613-M8	1/41	DW-AS-701-M12-BAS	1/48	DW-DD-605-M12	1/114
DW-AS-613-M12	1/49	DW-AS-701-M18-002	1/88	DW-DD-605-M12-120	1/114
DW-AS-613-M12-12		DW-AS-701-M18-120	1/87	DW-DD-605-M18	1/119
DW-AS-613-M18-00		DW-AS-701-M18-303	1/87	DW-DD-605-M18-120	
DW-AS-613-M30-00		DW-AS-701-M18-BAS		DW-DD-605-M30	1/124
DW-AS-614-M18-00		DW-AS-701-M30-002	1/89	DW-DD-605-M30-120	
DW-AS-617-M12-06		DW-AS-701-M30-BAS		DW-DD-606-M8	1/110
DW-AS-617-M18-06		DW-AS-703-M8-001	1/83	DW-DD-606-M12	1/114
DW-AS-617-M30-06		DW-AS-703-M8	1/83	DW-DD-606-M12-120	
DW-AS-618-M12-06 DW-AS-618-M18-06		DW-AS-703-M8-001-E DW-AS-703-M8-673	3AS 1/41 1/153	DW-DD-606-M18 DW-DD-606-M18-120	1/119
DW-AS-618-M30-06		DW-AS-703-M8-761	1/153	DW-DD-606-M16-120	) 1/119 1/124
DW-AS-616-M30-00	1/75	DW-AS-703-M12	1/155	DW-DD-606-M30-120	
DW-AS-621-04 DW-AS-621-065-12		DW-AS-703-M12-303	1/85	DW-DD-606-M30-120	1/124
DW-AS-621-065-12		DW-AS-703-M12-673	1/153	DW-DD-615-M12	1/116
DW-AS-621-C8-001		DW-AS-703-M12-761	1/153	DW-DD-615-M12-120	
DW-AS-621-M5	1/77	DW-AS-703-M12-BAS		DW-DD-615-M18	1/121
DW-AS-621-M8-001		DW-AS-703-M18-002	1/88	DW-DD-615-M18-120	

Fotoelettrici

Sicurezza

퐘

Connettività

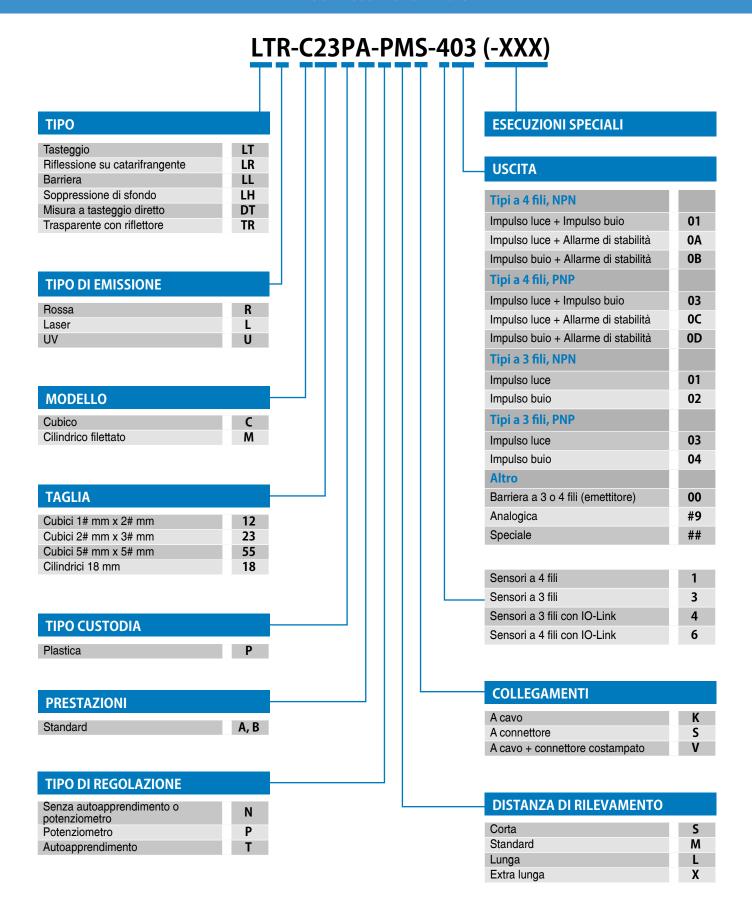
Lessico

Indice

Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
DW-DD-615-M30	1/126	DW-DS-626-M18-120	1/123
DW-DD-615-M30-12		DW-HD-601-M12-200	
DW-DD-616-M8	1/113	DW-HD-601-M12-810	
DW-DD-616-M12	1/116	DW-HD-601-M18-310	
DW-DD-616-M12-12		DW-HD-601-M18-411	1/148
DW-DD-616-M18	1/121	DW-HD-601-M18-810	
DW-DD-616-M18-12		DW-HD-601-M30-310	
DW-DD-616-M30	1/126	DW-HD-601-M30-411	1/149
DW-DD-616-M30-12	0 1/126	DW-HD-601-M30-810	1/148
DW-DD-625-M8	1/112	DW-HD-601-M50-411	1/146
DW-DD-625-M12	1/117	DW-HD-603-M12-200	1/146
DW-DD-625-M12-12	0 1/117	DW-HD-603-M12-810	1/147
DW-DD-625-M18	1/123	DW-HD-603-M18-411	1/148
DW-DD-625-M18-12		DW-HD-603-M18-310	
DW-DD-626-M8	1/112	DW-HD-603-M18-810	
DW-DD-626-M12	1/117	DW-HD-603-M30-310	
DW-DD-626-M12-12		DW-HD-603-M30-411	1/149
DW-DD-626-M18	1/123	DW-HD-603-M30-810	
DW-DD-626-M18-12		DW-HD-603-M50-411	1/146
DW-DS-605-M8-001	1/111	DW-HD-611-M50-411	1/146
DW-DS-605-M8	1/111	DW-HD-613-M50-411	1/146
DW-DS-605-M12	1/115	DW-HD-613-M50-503	
DW-DS-605-M12-12		DW-HD-613-M50-511	1/149
DW-DS-605-M18-00 DW-DS-605-M18-12		DW-HD-621-M8-100	1/146
DW-DS-605-M18-12		DW-HD-621-M8-610	1/147
DW-DS-605-M30-12		DW-HD-621-M12-810 DW-HD-623-M8-100	1/147 1/146
DW-DS-605-MS0-12	0 1/125 1/111	DW-HD-623-M8-610	1/147
DW-DS-606-M8	1/111	DW-HD-623-M12-810	
DW-DS-606-M12	1/115	DW-LD-703-M12	1/171
DW-DS-606-M12-12		DW-LD-703-M18	1/172
DW-DS-606-M18-00		DW-LD-703-M30	1/173
DW-DS-606-M18-12		DW-LD-713-M12	1/171
DW-DS-606-M30-00		DW-LD-713-M18	1/173
DW-DS-606-M30-12	0 1/125	DW-LD-713-M30	1/174
DW-DS-615-M8-001	1/113	DW-LS-603-M12	1/171
DW-DS-615-M8	1/113	DW-LS-703-M12	1/171
DW-DS-615-M12	1/117	DW-LS-703-M18-002	1/172
DW-DS-615-M12-12	0 1/116	DW-LS-703-M30-002	1/174
DW-DS-615-M18-00	2 1/122	DW-LS-703-P12G	1/137
DW-DS-615-M18-12		DW-LS-713-M12	1/172
DW-DS-615-M30-00		DW-LS-713-M18-002	1/173
DW-DS-615-M30-12		DW-LS-713-M30-002	1/174
DW-DS-616-M8-001	1/113	DW-MD-703-C23	1/167
DW-DS-616-M8	1/113	DW-MD-703-M12	1/165
DW-DS-616-M12	1/117	DW-MD-703-M18	1/166
DW-DS-616-M12-12		DW-MD-703-M30	1/167
DW-DS-616-M18-00		DW-MD-703-P12G DW-MS-703-M12	1/165
DW-DS-616-M18-12 DW-DS-616-M30-00		DW-MS-703-M12 DW-MS-703-M18-002	1/165
DW-DS-616-M30-12		DW-MS-703-M30-002	.,
DW-DS-625-M8-001	1/127	DW-MS-703-N30-002	1/165
DW-DS-625-M12	1/112	DW-MV-703-C23-276	
DW-DS-625-M12-12		DW WV 700 020 270	1/10/
DW-DS-625-M18-00			
DW-DS-625-M18-12			
DW-DS-626-M8-001	1/112		
DW-DS-626-M12	1/118		
DW-DS-626-M12-12			
DW-DS-626-M18-00	2 1/123		



**NUOVA CODIFICA DAL 2013** 



SORI FOTOELETTRICI SORE DI COLORE	L F	ESECUZIONI SPECIALI
SORI DI CONTRASTO	K	USCITA
		Barriera a 3 o 4 fili (emettitore)
scita analogica	Α	Tipi a 4 fili NPN, uscite:
ore / fibre	F	Antivalente o programmabile
ssione di sfondo	Н	Impulso luce e funzione di riserva
	L	
one su catarifrangente	R	Tipi a 4 fili PNP, uscite:
gio	Т	Antivalente o programmabile
sori	X	Impulso luce e funzione di riserva
	К	Tipi a 3 fili NPN, uscite:
nettore	S	• •
+ connettore costampato	V	Impulso luce
ica sintetica	P	Impulso buio
cica in vetro	G	Tipi a 3 fili PNP, uscite:
(standard)	R	Impulso luce
(per luce UV) na	U F	Impulso buio
a di fissaggio	W	impuiso buio
ızioni cilindriche	1040 1050	DIMENSIONI
	1120	Fibre ottiche sintetiche
	112#L	Lunghezza in dm (2 m)
r		Lungilezza in uni (z iii)
9r	1180	Lunghama in the (Fire)
er	118#L	Lunghezza in dm (5 m)
ser		Lunghezza in dm (10 m)
er scio luminoso radiale	118#L	-
er scio luminoso radiale oni parallelepipede	118#L 1180W	Lunghezza in dm (10 m)
er scio luminoso radiale ioni parallelepipede m nm (prestazioni elevate)	118#L 1180W 0507 3#30	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro
er scio luminoso radiale oni parallelepipede num (prestazioni elevate) um (standard)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)
ser siconi parallelepipede m mm (prestazioni elevate) mm (standard) mm (standard)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)
ser ser ser ascio luminoso radiale zioni parallelepipede nm mm (prestazioni elevate) mm (standard) mm (standard) mm (teach-in)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)
er cio luminoso radiale  oni parallelepipede  m (prestazioni elevate) m (standard) m (standard) m (teach-in) m (teach-in&display digitale)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori
cio luminoso radiale coni parallelepipede m (prestazioni elevate) m (standard) m (standard) m (teach-in)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)
i parallelepipede (prestazioni elevate) (standard) (standard) (teach-in) (teach-in&display digitale) (luce blu)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360 4040	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori
sio luminoso radiale ni parallelepipede n (prestazioni elevate) n (standard) n (standard) n (teach-in) n (teach-in&display digitale) n (luce blu)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori
io luminoso radiale  ni parallelepipede  n (prestazioni elevate) n (standard) n (standard) n (teach-in) n (teach-in&display digitale) n (luce blu) m	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360 4040	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori
i parallelepipede (prestazioni elevate) (standard) (standard) (teach-in) (teach-in&display digitale) (luce blu)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360 4040 415#	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori  Generico
parallelepipede restazioni elevate) tandard) tandard) each-in) each-in&display digitale) uce blu)	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360 4040 415#	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori  Generico  Barriera a 4 fili  Fotocellula a 4 fili
tazioni elevate) dard) dard) h-in) n-in&display digitale) blu)  intetiche	118#L 1180W 0507 3#30 3#31 3060 3065 3066 3360 4040 415#	Lunghezza in dm (10 m)  Fibre ottiche in vetro  Lunghezza in cm (0,25 m)  Lunghezza in cm (0,50 m)  Lunghezza in cm (1 m)  Lunghezza in cm (2 m)  Accessori  Generico

Fibre ottiche in vetro Tasteggio assiale

Tasteggio radiale

Barriera assiale

Barriera radiale

Accessori per fibre

1###

2###

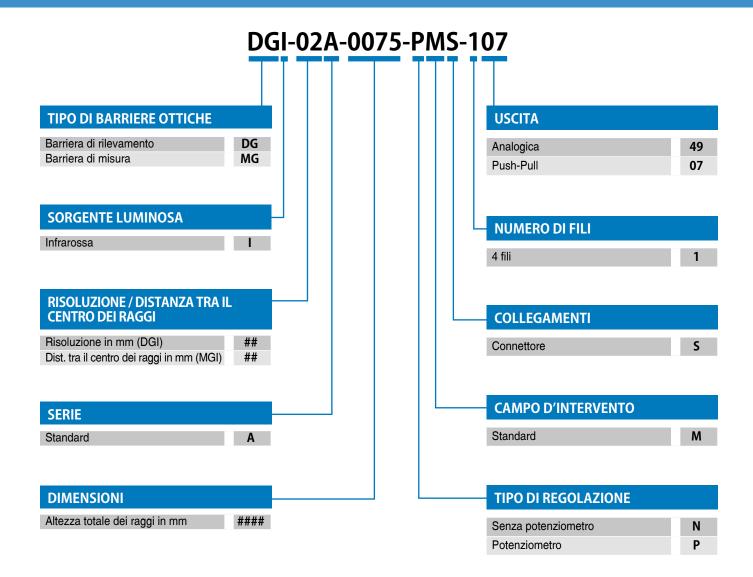
3###

4###

0###

Indice

#### **BARRIERE OTTICHE**



Codici	Capitolo/	'Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
DGI-01A-0075-PMS	S-107	2/293	LHS-1180W-301	2/200	LRK-1180-302	2/202
DGI-01A-0155-PMS	S-107	2/293	LHS-1180W-303	2/200	LRK-1180-304	2/202
DGI-02A-0075-PMS		2/293	LHS-3130-101	2/213	LRK-3030-101	2/218
DGI-02A-0155-PMS		2/293	LHS-3130-103	2/213	LRK-3030-103	2/218
DGI-04A-0075-NMS		2/293	LHS-3131-301	2/214	LRK-3031-302	2/217
DGI-04A-0155-NMS		2/293	LHS-3131-303	2/214	LRK-3031-304	2/217
DGI-08A-0190-NMS		2/293	LHS-4150-101	2/221	LRR-C12PA-NMK-30	
DGI-08A-0480-NMS		2/293	LHS-4150-103	2/221	LRR-C12PA-NMK-30	
DGI-25A-0480-NMS		2/293	LLK-1180-000	2/203	LRR-C23PA-NMS-10	
DGI-25A-0960-NMS		2/293	LLK-1180-001	2/203	LRR-C23PA-NMS-10	
DGI-25A-2010-NMS		2/293	LLK-1180-003	2/203	LRR-C23PA-NMS-30	
DTL-C23PB-TMS-1		2/283	LLK-1181L-000	2/206	LRR-C23PA-NMS-40	
DTL-C55PA-TMS-1		2/285	LLK-1181L-001	2/206	LRR-C23PA-NMS-60	
DTL-C55PA-TMS-1		2/285	LLK-1181L-003	2/206	LRR-C23PA-NMS-60	
DTL-C55PA-TMS-4		2/285	LLR-C12PA-NMK-300		LRR-M18PA-NMS-10	
DTR-C23PB-TLS-1		2/283	LLR-C12PA-NMK-302		LRR-M18PA-NMS-10	
DTR-C23PB-TLS-1		2/283	LLR-C12PA-NMK-304		LRR-M18PA-NMS-30	
DTR-C23PB-TMS-		2/283	LLR-C23PA-NMS-101		LRR-M18PA-NMS-40	
DTR-C23PB-TMS-1		2/283	LLR-C23PA-NMS-10E		LRR-M18PA-NMS-60	
FTS-4155-301		2/289	LLR-C23PA-NMS-302		LRR-M18PA-NMS-60	
FTS-4155-303		2/289	LLR-C23PA-NMS-400		LRS-1120-302	2/192
KTS-4155-407		2/289	LLR-C23PA-NMS-404		LRS-1120-304	2/192
LAS-3130-119		2/213	LLR-C23PA-NMS-603		LRS-1180-302	2/202
LHK-1180-301		2/199	LLR-C23PA-NMS-60I		LRS-1180-304	2/202
LHK-1180-303		2/199	LLR-M18PA-NMS-10		LRS-1180W-302	2/203
LHK-3131-301		2/214	LLR-M18PA-NMS-10I		LRS-1180W-304	2/203
LHK-3131-303		2/214	LLR-M18PA-NMS-302		LRS-3030-101	2/218
LHL-C55PA-TMS-1	07-501	2/225	LLR-M18PA-NMS-400		LRS-3030-103	2/218
LHR-C12PA-NMK-3	301	2/240	LLR-M18PA-NMS-404		LRS-3031-302	2/217
LHR-C12PA-NMK-3	303	2/240	LLR-M18PA-NMS-60	3 2/197	LRS-3031-304	2/217
LHR-C12PA-NSK-3	801	2/239	LLR-M18PA-NMS-60I	D 2/197	LRS-4150-101	2/222
LHR-C12PA-NSK-3	803	2/239	LLS-1040-200	2/231	LRS-4150-103	2/222
LHR-C12PA-PLK-3	01	2/239	LLS-1040-202	2/231	LTK-0507-301-501	2/237
LHR-C12PA-PLK-3	03	2/239	LLS-1040-204	2/231	LTK-0507-301	2/237
LHR-C23PA-PMS-1	101	2/209	LLS-1050-200	2/235	LTK-0507-303-501	2/237
LHR-C23PA-PMS-1	I0A	2/209	LLS-1050-202	2/235	LTK-0507-303-502	2/237
LHR-C23PA-PMS-3	301	2/209	LLS-1050-204	2/235	LTK-0507-303	2/237
LHR-C23PA-PMS-4	103	2/209	LLS-1120-200	2/192	LTK-1040-301-505	2/229
LHR-C23PA-PMS-6	603	2/209	LLS-1120-202	2/192	LTK-1040-301-506	2/230
LHR-C23PA-PMS-6	50C	2/209	LLS-1120-204	2/192	LTK-1040-301	2/231
LHR-C23PA-TMS-1		2/209	LLS-1121L-200	2/193	LTK-1040-303-505	2/229
LHR-C23PA-TMS-1		2/209	LLS-1121L-202	2/193	LTK-1040-303-506	2/230
LHR-C23PA-TMS-3		2/209	LLS-1121L-204	2/193	LTK-1040-303	2/231
LHR-C23PA-TMS-4		2/209	LLS-1180-000	2/204	LTK-1050-301-505	2/232
LHR-C23PA-TMS-6		2/209	LLS-1180-001	2/204	LTK-1050-301-506	2/233
LHR-C23PA-TMS-6		2/209	LLS-1180-003	2/204	LTK-1050-301	2/234
LHR-M18PA-PMS-		2/195	LLS-1180W-000	2/204	LTK-1050-303-505	2/232
LHR-M18PA-PMS-		2/195	LLS-1180W-001	2/204	LTK-1050-303-506	2/233
LHR-M18PA-PMS-C		2/195	LLS-1180W-003	2/204	LTK-1050-303	2/234
LHR-M18PA-PMS-4		2/195	LLS-1181L-000	2/206	LTK-1120-301	2/191
LHR-M18PA-PMS-6		2/195	LLS-1181L-001	2/206	LTK-1120-303	2/191
LHR-M18PA-PMS-6		2/195	LLS-1181L-003	2/206	LTK-1180-101	2/200
LHR-M18PA-TMS-1		2/195	LLS-3030-000	2/219	LTK-1180-103	2/200
LHR-M18PA-TMS-1		2/195	LLS-3030-003	2/219	LTK-3030-101	2/216
LHR-M18PA-TMS-3		2/195	LLS-3031-200	2/219	LTK-3030-103	2/216
LHR-M18PA-TMS-4		2/195	LLS-3031-202	2/219	LTK-3031-301	2/215
LHR-M18PA-TMS-6		2/195	LLS-3031-204	2/219	LTK-3031-303	2/215
LHR-M18PA-TMS-6	OUC .	2/195	LLS-4150-000	2/222	LTR-C23PA-NMS-40	
LHS-1180-301		2/199	LLS-4150-001	2/222	LTR-C23PA-PMS-10	
LHS-1180-303		2/199	LLS-4150-003	2/222	LTR-C23PA-PMS-10	4 2/210

Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
LTR-C23PA-PMS-30 LTR-C23PA-PMS-40 LTR-C23PA-PMS-60 LTR-C23PA-PMS-60 LTR-M18PA-NMS-40 LTR-M18PA-PMS-10 LTR-M18PA-PMS-10 LTR-M18PA-PMS-30 LTR-M18PA-PMS-403	1 2/210 3 2/210 3 2/210 C 2/210 O 2/210 0 2/196 0 2/196 0 2/196 0 2/196	TRU-C23PA- TRU-C23PA- TRU-C23PA- TRU-C23PA- TRU-C23PA- TRU-C23PA- TRU-C23PA-	TMK-101 2/245 TMK-10B 2/245 TMK-603 2/245 TMK-60D 2/245 TMS-101 2/245 TMS-10B 2/245 TMS-603 2/245
LTR-M18PA-PMS-600 LTR-M18PA-PMS-600 LTS-1040-301-505 LTS-1040-301-506 LTS-1040-303-505 LTS-1040-303-506 LTS-1040-303 LTS-1050-301-505 LTS-1050-301-506	3 2/196		
LTS-1050-301 LTS-1050-303-505 LTS-1050-303-506 LTS-1050-303 LTS-1120-301 LTS-1180-101 LTS-1180-103 LTS-1180L-101-516 LTS-1180L-101 LTS-1180L-103-516	2/234 2/232 2/233 2/234 2/191 2/201 2/205 2/205 2/205		
LTS-1180L-103-316 LTS-1180W-101 LTS-1180W-103 LTS-3030-101 LTS-3030-103 LTS-3031-301 LTS-3031-303 LTS-4150-101 LTS-4150-103	2/205 2/205 2/201 2/201 2/216 2/216 2/215 2/215 2/221 2/221		
MGI-05A-0232-NMS MGI-05A-0472-NMS MGI-05A-0952-NMS MGI-12A-0458-NMS MGI-12A-0938-NMS MGI-12A-1418-NMS TRR-C23PA-PMK-10 TRR-C23PA-PMK-10	-149 2/295 -149 2/295 -149 2/295 -149 2/295 -149 2/295 -149 2/295 01 2/246 0B 2/246		
TRR-C23PA-PMK-60 TRR-C23PA-PMS-10 TRR-C23PA-PMS-10 TRR-C23PA-PMS-60 TRR-C23PA-PMS-60 TRR-C23PA-TMK-10 TRR-C23PA-TMK-10 TRR-C23PA-TMK-60 TRR-C23PA-TMK-60	2/246 01 2/246 0B 2/246 03 2/246 0D 2/246 01 2/247 0B 2/247 03 2/247		
TRR-C23PA-TMS-10 TRR-C23PA-TMS-10 TRR-C23PA-TMS-60 TRR-C23PA-TMS-60	01 2/247 0B 2/247 03 2/247		

LFS-3031-303

2/253

### PRODOTTI PER LA SICUREZZA

#### **BARRIERE OTTICHE E SENSORI DI SICUREZZA**

#### YBB-30S4-0800-G012 **PRODOTTI PER LA SICUREZZA** Y **COLLEGAMENTI** Cavo, 5 m, PVC C050 **TIPO DI PRODOTTO** Connettore M12, 5 poli G012 P012 Barriera Basic (barriera fotoelettrica) BB Pigtail M12, 0,3 m, 5 o 8 poli Barriera di controllo degli accessi CA (barriera fotoelettrica) **INFORMAZIONI AGGIUNTIVE** Barriera Slim Basic **BBS** Barriera Slim Extended **BES Barriera ottica** SM Altezza di protezione (appros.) in mm #### Sensori magnetici Codifica (sensore di sicurezza) Sensori RFID SR RFID casuale R### RFID acquisibile T### **INFORMAZIONI AGGIUNTIVE** Magnetica M### Distanza (sensore di sicurezza) Risoluzione (YBB) Standard **#S##** 14 mm (dita) 14 Extended #E## 30 30 mm (mano) Attivazione (sensore di sicurezza) Distanza di intervento (YCA) ##F# Frontale 50 m 50 900 ##A# Distanza tra i fori (YSM, YSR) Tutti i lati ##S# 22 mm 22 Opzioni (sensore di sicurezza) 78 mm 78 N Nessuna opzione Pulsante di reset R MODULO **EDM** Ε con LED Ricevitore **Emettitore** S Kit (emettitore + ricevitore) K **CATEGORIA** Sensore Reed R Sensore RFID (lettura/scrittura) Categoria 2 Attuatore Α Categoria 4 Capitolo/Pagina Codici Codici Capitolo/Pagina Codici Capitolo/Pagina YBB-14K4-0150-G012 3/318 YBB-30K2-1300-G012 3/330 YBES-30K4-0810-P012 3/348 YBB-14K4-0250-G012 3/318 YBB-30K2-1400-G012 3/330 YBES-30K4-0970-P012 3/348 YBB-14K4-0400-G012 3/318 YBB-30K2-1600-G012 3/330 YBES-30K4-1130-P012 3/348 YBB-14K4-0500-G012 3/319 YBB-30K2-1700-G012 3/330 YBES-30K4-1290-P012 3/348 YBB-14K4-0700-G012 3/319 YBB-30K2-1800-G012 3/330 YBES-30K4-1450-P012 3/348 YBB-14K4-0800-G012 3/319 YBB-30K4-0250-G012 3/324 YBES-30K4-1610-P012 3/348 YBB-30K4-0400-G012 YBB-14K4-0900-G012 3/319 3/324 YBBS-30K2-0170-P012 3/336 YBB-14K4-1000-G012 3/318 YBB-30K4-0500-G012 3/324 YBBS-30K2-0330-P012 3/336 3/318 YBB-30K4-0700-G012 YBB-14K4-1200-G012 3/325 YBBS-30K2-0490-P012 3/336 YBB-14K4-1300-G012 3/318 YBB-30K4-0800-G012 3/325 YBBS-30K2-0650-P012 3/336

YBB-14K4-1400-G012

YBB-14K4-1600-G012

YBB-14K4-1700-G012

YBB-30K2-0150-G012

YBB-30K2-0250-G012

YBB-30K2-0400-G012 YBB-30K2-0500-G012

YBB-30K2-0700-G012

YBB-30K2-0800-G012

YBB-30K2-0900-G012

YBB-30K2-1000-G012

YBB-30K2-1200-G012

YBB-30K4-0900-G012

YBB-30K4-1000-G012

YBB-30K4-1200-G012

YBB-30K4-1300-G012

YBB-30K4-1400-G012

YBB-30K4-1600-G012

YBB-30K4-1700-G012

YBB-30K4-1800-G012

YBES-30K4-0170-P012

YBES-30K4-0330-P012

YBES-30K4-0490-P012

YBES-30K4-0650-P012

3/325

3/325

3/324

3/324

3/324

3/325

3/325

3/325

3/348

3/348

3/348

3/348

YBBS-30K2-0810-P012

YBBS-30K2-0970-P012

YBBS-30K2-1130-P012

YBBS-30K2-1290-P012

YBBS-30K2-1450-P012

YBBS-30K2-1610-P012

YCA-50K4-3400-G012

YCA-50K4-3500-G012

YCA-50K4-4300-G012

YCA-50K4-4400-G012

YCA-50K4-5300-G012

YCA-50K4-6300-G012

3/336

3/336

3/336

3/336

3/336

3/336

3/342

3/342

3/342

3/342

3/342

3/342

3/319

3/319

3/319

3/330

3/330

3/330

3/330

3/330

3/330

3/330

3/330

3/330

## PRODOTTI PER LA SICUREZZA

#### **BARRIERE OTTICHE E SENSORI DI SICUREZZA**

Codici	Capitolo/Pagina
YSM-22K4-MEAN-CO YSM-22K4-MEAN-PO YSM-22K4-MEFN-CO YSM-22K4-MEFN-PO YSM-22K4-MSAN-CO YSM-22K4-MSAN-PO	012 3/353 050 3/353 012 3/353 050 3/353
YSM-22K4-MSFN-CO YSM-22K4-MSFN-PO YSM-78K4-MEAN-CO	012 3/353
YSM-78K4-MEAN-PO YSM-78K4-MEFN-CO YSM-78K4-MEFN-PO	050 3/353
YSR-22K4-RESE-P0 YSR-22K4-RESE-P0 YSR-22K4-TESE-C0 YSR-22K4-TESE-P0	3/357 3/357 3/357

## PRODOTTI PER LA SICUREZZA

#### **ACCESSORI DI SICUREZZA**

### YRB-4EML-241

#### **PRODOTTI PER LA SICUREZZA**

Υ

#### **TIPO DI PRODOTTO**

Relè Basic	RB
Barriera fotoelettrica a colonna	XC
Modulo di allineamento laser	XL
Staffe di fissaggio	XW
Filtro	XF
Distanziatore	XS

#### **INFORMAZIONI AGGIUNTIVE**

Relè (YRB)	
Funzioni standard, 3 contatti NA, 1 NC	4EML
Funzioni di muting, 3 contatti NA	0330
Colonna (YXC)	
Altezza colonna in mm	1060
(ad es. 1'060 mm)	
Allineamento laser (YXL)	
Standard <1 mW (classe 2)	0001
Filtro (YXF)	
Filtro standard	0001
Distanziatore (YXS)	
Per serie YSM-22	2200
Per serie YSM-78	7800
Staffe di fissaggio (YXW)	
Staffe di fissaggio superiore	0001
e inferiore (YBB/YCA)	
Dadi a T scorrevoli (YBB/YCA)	0003
Staffe di fissaggio superiore	0005
e inferiore (YBBS/YBES)	
Staffe di fissaggio laterale (YBBS/ YBES)	0006
Staffe di fissaggio laterale/di testa	0007
(YBBS/YBES)	0007

Codici	Capitolo/Pagina
YRB-4EML-31S	3/361
YXC-1060-F00	3/366
YXC-1060-M11	3/367
YXC-1360-F00	3/366
YXC-1360-M11	3/367
YXC-1360-M23	3/367
YXC-1660-F00	3/366
YXC-1960-F00	3/366
YXC-1660-M11	3/367
YXC-1960-M11	3/367
YXF-0001-000	3/364
YXL-0001-000	3/365
YXW-0001-000	3/362
YXW-0003-000	3/362
YXW-0005-000	3/363
YXW-0006-000	3/363
YXW-0007-000	3/363

### COLONNA A SPECCHIO / COLONNA DI FISSAGIO

Colonna di fissagio (protezione)	F00
Colonna a specchio singolo	M11
Colonna a 3 specchi	M23
Colonna a 4 specchi	M24

#### **ACCESSORI STANDARD**

000

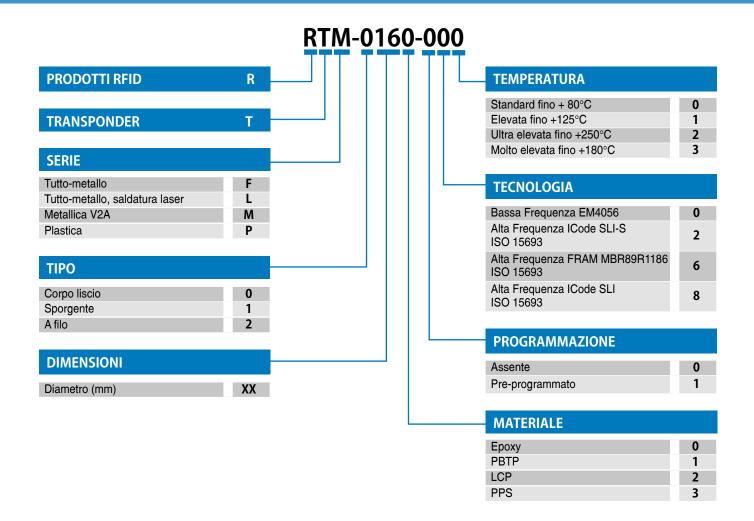
#### RELÈ

2 canali, tipo 4, larghezza 22,5 mm	315
2 canali, tipo 4, larghezza 45 mm	242



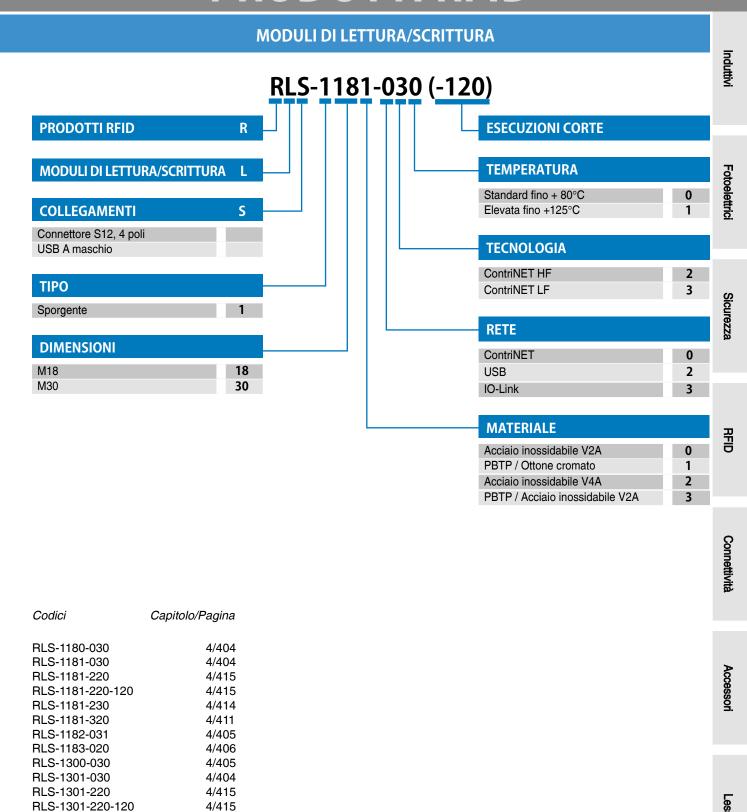
## PRODOTTI RFID

#### **TRANSPONDER**



Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
RTF-1300-000 RTL-0102-001 RTL-0162-001 RTL-0262-001 RTL-0262-003 RTL-1302-001 RTL-2162-001 RTL-2302-001 RTM-0100-000 RTM-0160-000	4/395 4/396 4/396 4/396 4/397 4/397 4/397 4/397 4/394 4/394	RTP-0201-000 RTP-0201-020 RTP-0263-020 RTP-0301-000 RTP-0301-020 RTP-0501-000 RTP-0501-020 RTP-0502-022 RTP-0502-062 RTP-0502-082	A/393 4/399 4/400 4/393 4/399 4/393 4/399 4/401 4/401
RTM-0260-000 RTM-2160-000 RTM-2300-000 RTP-0090-020 RTP-0160-020	4/394 4/395 4/395 4/400 4/400		

### PRODOTTI RFID



RLS-1301-230

RLS-1301-320

RLS-1302-031

RLS-1303-020

4/414

4/411

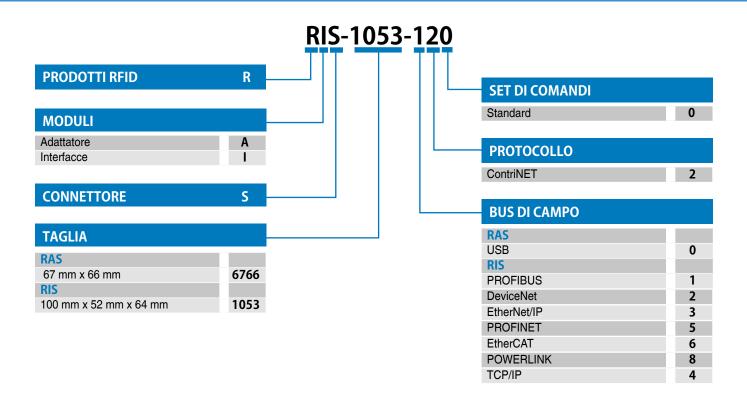
4/405

4/406

Indice

## **PRODOTTI RFID**

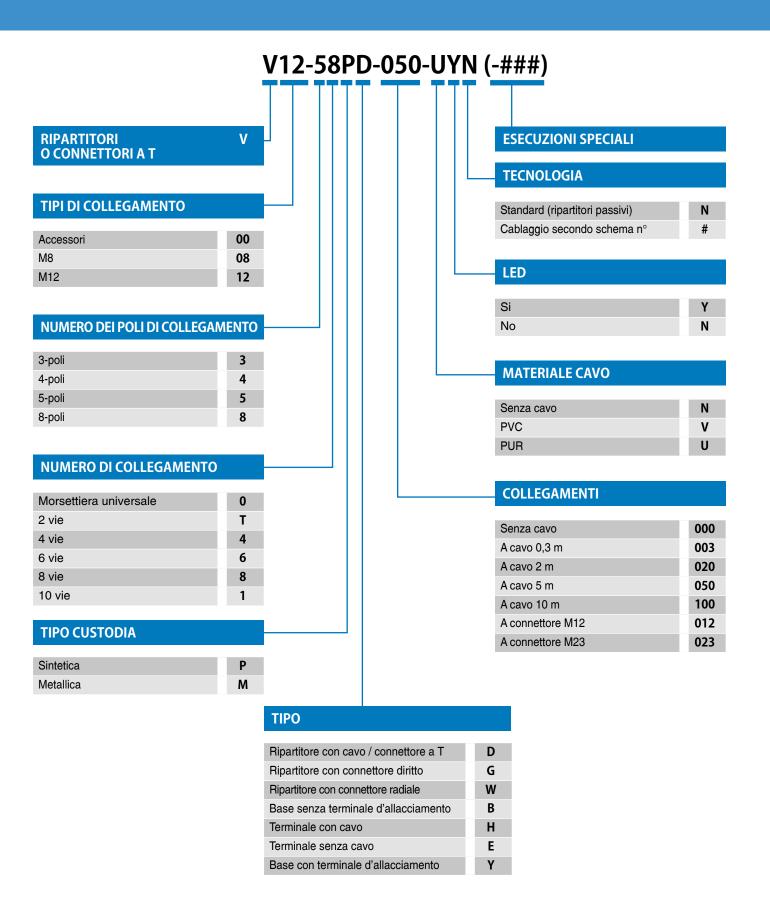
#### **INTERFACCE**



Codici	Capitolo/Pagina		
RAS-6766-020	4/428		
RIS-1053-120	4/420		
RIS-1053-220	4/421		
RIS-1053-320	4/421		
RIS-1053-520	4/421		
RIS-1053-620	4/421		
RIS-1053-820	4/421		
RIS-1613-400	4/423		
RIS-1208-400	4/423		



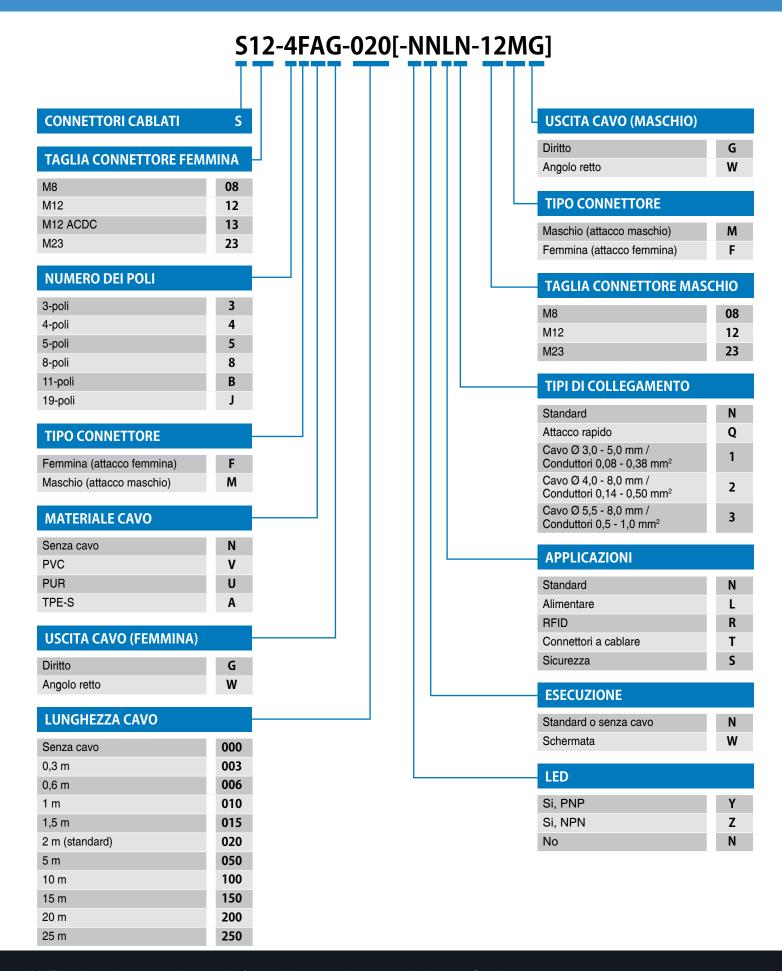
### RIPARTITORI



# E CONNETTORI A T

Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	
V08-30PE-000-NNN	5/446	V12-4TPD-000-NN1	5/447	
V08-31PD-050-UYN	5/446	V12-4TPD-000-NNN	5/447	
V08-31PH-050-UNN	5/446	V12-5TPD-000-NN1	5/447	
V08-34PB-000-NYN	5/446	V12-8TPD-000-NN2	5/447	
V08-34PD-050-UYN	5/446	V12-8TPD-000-NN3	5/447	
V08-38PB-000-NYN	5/446			
V08-38PD-050-UYN	5/446			
V08-38PH-050-UNN	5/446			
V12-50PE-000-NNN	5/446			
V12-54MG-023-NYN	5/446			
V12-54PB-000-NYN	5/446			
V12-54PD-020-UYN	5/446			
V12-54PD-050-UYN	5/446			
V12-54PD-100-UYN	5/446			
V12-54PY-050-UYN	5/446			
V12-58MD-050-UYN	5/446			
V12-58MD-100-UYN	5/446			
V12-58MG-023-NYN	5/446			
V12-58PB-000-NYN	5/446			
V12-58PD-020-UYN	5/446			
V12-58PD-050-UYN	5/446			
V12-58PD-100-UYN	5/446			
V12-58PY-020-UYN	5/446			
V12-58PY-050-UYN	5/446			

### **CONNETTORI CABLATI**



# CONNETTORI CABLATI

				<b>.</b>	
Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina	Codici	Capitolo/Pagina
S08-3FNG-000-NNT	1 5/449	S12-3MNG-000-NNT1	5/449	S12-5FVW-020	5/443
S08-3FNG-000-NNT		S12-4FAG-020-NNLN		S12-5FVW-050	5/443
S08-3FUG-006-08M		S12-4FAG-050-NNLN	5/445	S12-5FVW-100	5/443
S08-3FUG-020	5/444	S12-4FAG-100-NNLN	5/445	S12-8FUG-020	5/445
S08-3FUG-020-08M		S12-4FAG-100-NNLN		S12-8FUG-050	5/445
S08-3FUG-020-12M		S12-4FAW-250-NNLN		S12-8FUG-100	5/445
S08-3FUG-050	5/444	S12-4FNG-000-NNT1	5/449	S12-8FUG-020-NWS	
S08-3FUG-050-08M		S12-4FNG-000-NNT2	5/449	S12-8FUG-050-NWS	
S08-3FUG-100	5/444	S12-4FNG-000-NNT3	5/449	S12-8FUG-100-NWS	
S08-3FUW-020	5/444	S12-4FNW-000-NNT1	5/449	S12-8FUG-150-NWS	
S08-3FUW-020-YNN	IN 5/449	S12-4FUG-006-12MG		S13-3FUG-020	5/446
S08-3FUW-050	5/444	S12-4FUG-020	5/444	S13-3FUW-020	5/446
S08-3FUW-050-YNN		S12-4FUG-020-12MG		S13-3FUG-050	5/446
S08-3FUW-100	5/444	S12-4FUG-050	5/444	S13-3FUW-050	5/446
S08-3FVG-006-08M		S12-4FUG-050-12MG			
S08-3FVG-020	5/443	S12-4FUG-100	5/444		
S08-3FVG-020-08M	G 5/446	S12-4FUG-150	5/444		
S08-3FVG-020-12M	G 5/447	S12-4FUG-200	5/444		
S08-3FVG-020-NNL		S12-4FUG-250	5/444		
S08-3FVG-050	5/443	S12-4FUW-020	5/444		
S08-3FVG-050-08M		S12-4FUW-050	5/444		
S08-3FVG-100	5/443	S12-4FUW-100	5/444		
S08-3FVW-020	5/443	S12-4FUW-150	5/444		
S08-3FVW-020-NNL	.N 5/445	S12-4FUW-200	5/444		
S08-3FVW-050	5/443	S12-4FUW-250	5/444		
S08-3FVW-100	5/443	S12-4FVG-006-12MG	5/446		
S08-3MNG-000-NN7	Γ1 5/449	S12-4FVG-020	5/443		
S08-3MNG-000-NN7	Γ2 5/449	S12-4FVG-020-12MG	5/446		
S08-4FUG-006-12M	G 5/447	S12-4FVG-020-NNLN	5/445		
S08-4FUG-020	5/444	S12-4FVG-020-NNLN	-12MG 5/447		
S08-4FUG-050	5/444	S12-4FVG-050	5/443		
S08-4FUG-100	5/444	S12-4FVG-050-12MG	5/446		
S08-4FUW-020	5/444	S12-4FVG-050-NNLN	-12MG 5/447		
S08-4FUW-050	5/444	S12-4FVG-050-NNLN	5/445		
S08-4FUW-100	5/444	S12-4FVG-100	5/443		
S08-4FVG-020	5/443	S12-4FVG-100-NNLN			
S08-4FVG-020-12M	G 5/447	S12-4FVG-100-NNLN	-12MG 5/447		
S08-4FVG-050	5/443	S12-4FVW-020	5/443		
S08-4FVG-100	5/443	S12-4FVW-020-NNLN			
S08-4FVW-020	5/443	S12-4FVW-050	5/443		
S08-4FVW-050	5/443	S12-4FVW-100	5/443		
S08-4FVW-100	5/443	S12-4FVW-100-NNLN			
S12-3FNG-000-NNT		S12-4MNG-000-NNT1			
S12-3FUG-020	5/444	\$12-4MNG-000-NNT2			
S12-3FUG-050	5/444	S12-4MNG-000-NNT3			
S12-3FUG-100	5/444	S12-4MNW-000-NNT1			
S12-3FUW-020	5/444	S12-5FUG-020	5/444		
\$12-3FUW-020-YNN		S12-5FUG-050	5/444		
S12-3FUW-050	5/444	S12-5FUG-100	5/444		
\$12-3FUW-050-YNN		S12-5FUG-150	5/444		
S12-3FUW-100	5/444 IN 5/440	S12-5FUG-150-NWSN			
\$12-3FUW-100-YNN		S12-5FUG-250	5/444		
S12-3FVG-020	5/443 5/443	S12-5FUG-250-NWSN			
S12-3FVG-050	5/443	S12-5FVG-020	5/443 E/44E		
S12-3FVG-100	5/443 5/443	\$12-5FVG-020-NNLN			
S12-3FVW-020 S12-3FVW-050	5/443 5/443	S12-5FVG-050 S12-5FVG-100	5/443 5/443		
\$12-3FVW-050 \$12-3FVW-050-YNN		\$12-5FVG-100 \$12-5FVG-100-NNLN			
\$12-3FVW-050-YNN \$12-3FVW-100	5/449 5/443	\$12-5FVG-100-NNLN \$12-5FVG-150	5/445 5/443		
\$12-3FVW-100 \$12-3MNG-000-NNT		S12-5FVG-150 S12-5FVG-250	5/443		
J 12-DIVING-UUU-ININ I	1 1 J/443	J12-J1 VU-2JU	3/443		



#### **NEL MONDO**

**EUROPA** 

Austria Belgio\*

Croazia Danimarca Estonia

Finlandia

Francia\* Germania\*

Grecia

Inghilterra\*

Irlanda Italia\*

Lussemburgo

Norvegia Olanda Polonia

Portogallo\* Repubblica Ceca

Repubblica Sovietica Russa

Romania Slovacchia Slovenia Spagna

Svezia

Svizzera\*

Turchia Ucraina Ungheria

**AFRICA** 

Marocco Sudafrica

**AMERICA** 

Argentina Brasile\* Canada Cile Colombia Messico\*

Stati Uniti (USA)\*

Venezuela

**ASIA** Cina\* Corea Filippine Giappone\*

India\*

Indonesia Malesia

Pakistan Sinpapore Taiwan

Tailandia Vietnam

**MEDIO ORIENTE** 

Israele

Emirati Arabi Uniti

**OCEANIA** 

Australia

Nuova Zelanda

Ci riserviamo il diritto di apportare senza preavviso variazioni tecniche e di consegna.

\* Filiale Contrinex

#### **SEDE**

**CONTRINEX AG** Elettronica industriale Route du Pâqui 5 - PO Box - CH 1720 Corminboeuf - Svizzera

Tel: +41 26 460 46 46 - Fax: +41 26 460 46 40

Internet: www.contrinex.com - E-mail: info@contrinex.com



www.contrinex.com

